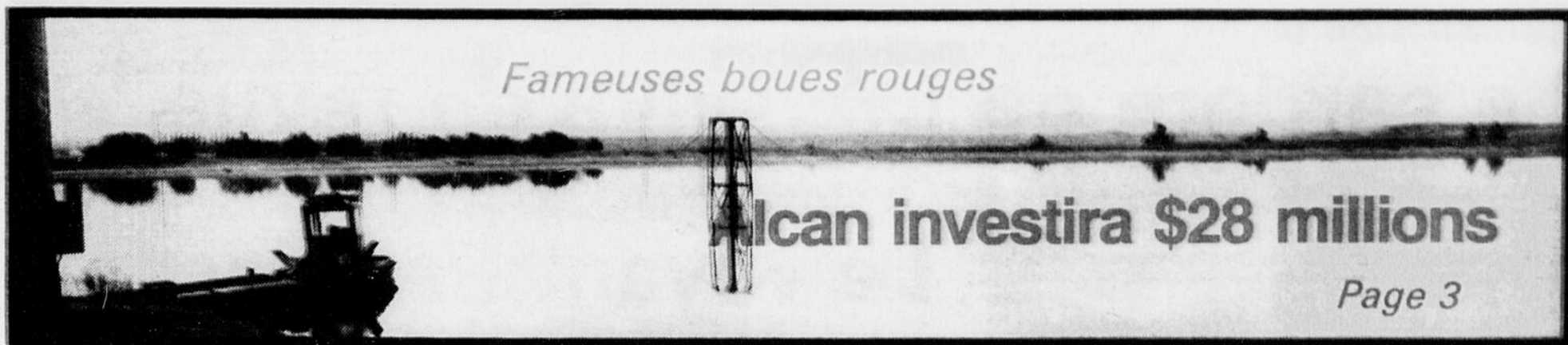


Fameuses boues rouges



Alcan investira \$28 millions

Page 3

DEPOTS
GARANTIS

10 1/8%

5 ans
intérêt annuel

TRUST
GÉNÉRAL
494, Champs-Élysées
Chicoutimi — 549-6490

le **QUOTIDIEN**

696-4800

RC

RÉSEAUX
CONTACT
1986 INC.



DIVISION ALARME

12e année no 296

Chicoutimi, vendredi 19 septembre 1986

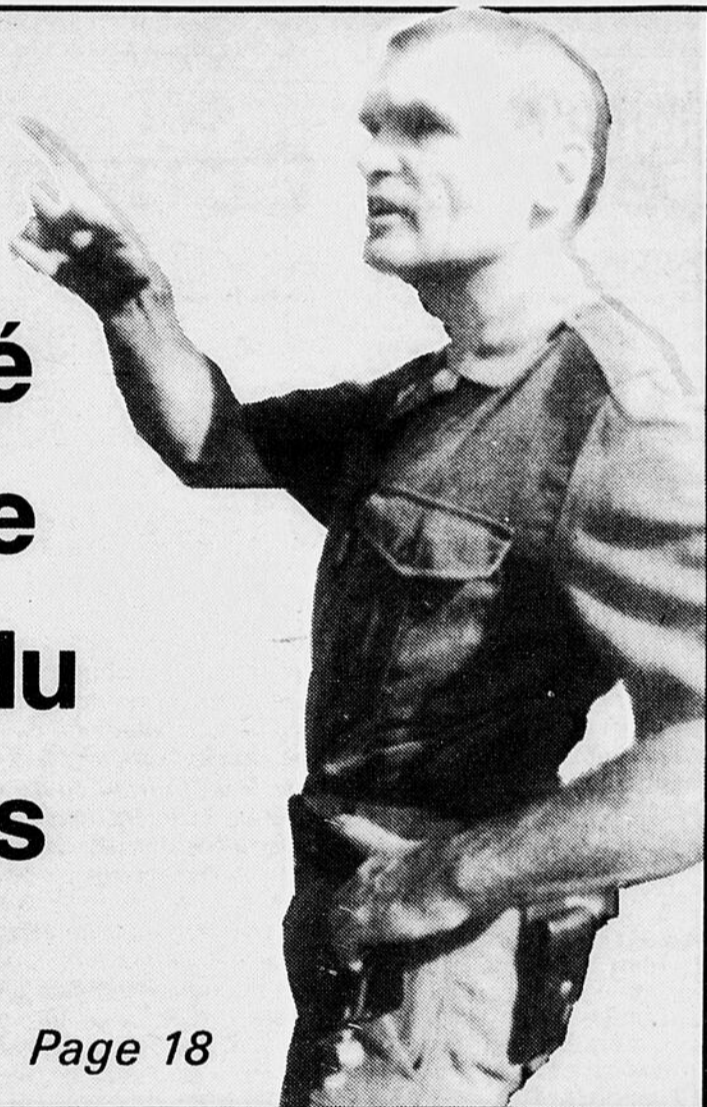
45¢

48 pages

Beyrouth

**Attaché
militaire
descendu
de trois
balles**

Page 18



Le juge

Mesiani

**rencontre
les soeurs
Lévesque
ce matin**

Page 3

Déficit

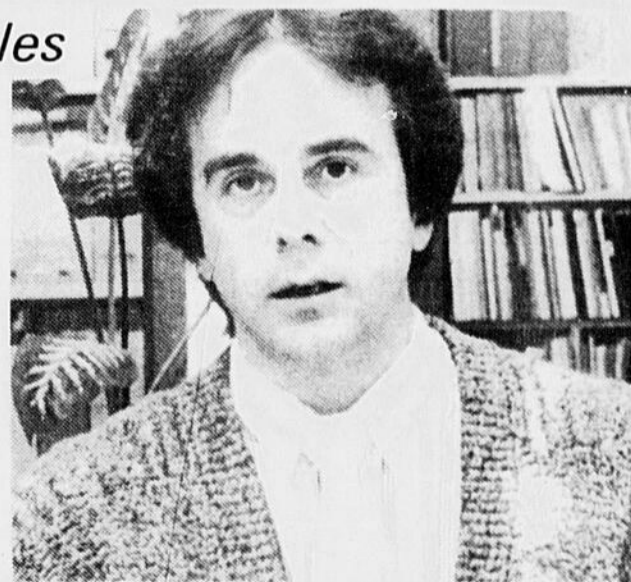
**Wilson
avoue son
impuissance**

Page 16

Bibliothèques municipales

**La région
est fort
dépourvue**

Page 22



La carrière de Dassylva en revue

CHICOUTIMI (CC) - La Commission de police du Québec a complété, hier, son enquête publique sur l'agent Bernard Dassylva, suspendu de la police municipale de Chicoutimi depuis juin 1985.

Après avoir commencé l'enquête le 21 avril dernier, les commissaires Fernand Côté et Rejean Breault de la CPQ avaient dû, quatre jours plus tard, suspendre leurs travaux sine die afin de se conformer à une décision de la Cour supérieure, saisie d'une requête en évocation déposée par Dassylva et devant être débattue le 27 mai.

Par la suite, dans un jugement rendu le 31 juillet dernier, le juge Pierre Bergeron, de la Cour supérieure, rejetait la requête en évocation, de sorte que la Commission de police du Québec se retrouvait ainsi libre de poursuivre son enquête publique sur la conduite de Dassylva.

Toutefois, ce dernier a interjeté appel de cette décision du juge Bergeron, en adressant à la Cour d'appel du Québec une requête visant à obtenir une ordonnance de sursis contre la continuation de l'enquête publique.

Toutefois, dans un jugement rendu le 15 septembre, soit la veille de la reprise de l'audience publique de la CPQ, le juge Louis Lebel, de la

Cour d'appel, a rejeté cette requête de Dassylva, en estimant que ce dernier n'avait pas su démontrer la faiblesse du jugement de première instance (juge Bergeron) et le préjudice que lui causerait l'absence de sursis.

Tandis que dans la première partie de l'enquête de la CPQ on n'avait traité que des griefs les plus récents, on est par contre remonté jusqu'en 1973 dans ce deuxième volet de l'enquête, laquelle a été en fait un examen complet de la conduite du policier Bernard Dassylva pratiquement depuis qu'il faisait partie du corps de police de Chicoutimi.

Les commissaires Côté et Breault ont en outre autorisé le procureur de la CPQ, Me Daniel Morin, à déposer en preuve le dossier disciplinaire de Dassylva, et ce, bien que le procureur de ce dernier, Me Serge Gagné, s'y soit objecté. "Nous devons être mis au courant du dossier disciplinaire de l'agent Dassylva et des préoccupations des autorités policières à réagir au fur et à mesure qu'elles avaient quelque chose à reprocher à ce dernier", a mentionné le commissaire Côté, en assurant que ce dossier serait traité avec toute la confidentialité que ça mérite.

Les commissaires, qui ont évidemment pris l'enquête en

délibéré, n'ont pas indiqué la date à laquelle ils pourraient

être mesure de déposer leur rapport.

Le voyant Desfossés à la recherche de Perron

LA BAIE (CC) - Maintenant qu'à peu près tous les moyens imaginables ont été pris sans qu'on parvienne à retrouver Albert Perron, le septuagénaire disparu du Foyer Saint-Joseph de La Baie depuis le 4 septembre dernier, voilà que Clément Oscar Desfossés, un "voyant" bien connu au Québec, s'intéresse à cette affaire pour le moins mystérieuse.

Desfossés se rendrait en effet personnellement à La Baie, demain matin, afin de rechercher Perron, dont on n'a jamais pu relever la moindre trace depuis sa disparition, et ce, bien qu'on ait

fouillé à plusieurs reprises le moindre recoin dans tout le secteur de Grande-Baie.

Réal Fortin, directeur du Centre d'accueil Saint-Joseph, a confié, au cours d'un entretien téléphonique avec le journaliste du Quotidien, qu'il avait reçu, mercredi soir, la visite de Desfossés. "Il m'a d'abord contacté lui-même par téléphone pour me dire qu'on lui avait parlé de cette disparition et qu'il voulait me rencontrer afin de discuter de la possibilité d'organiser une recherche à sa façon", a mentionné Fortin.

Ce dernier a admis que Des-

fossés l'avait passablement impressionné, au moment de leur entretien. Selon lui, c'est bénévolement que le "voyant" entend réaliser cette recherche, dans le but de calmer les attentes des parents et des gens qui ont vécu aux côtés du disparu.

"Desfossés est sûr de pouvoir, demain en fin de journée, nous expliquer tout ce qui s'est passé relativement à la disparition d'Albert Perron", a ajouté le directeur Fortin, en précisant que le "voyant" entreprendrait sa recherche dès 8 h demain matin.

Vente d'actions

Le «400 Coups» bloqué

JONQUIERE (CC) - Le juge Marcel Simard, de la Cour supérieure de Chicoutimi, a émis une injonction provisoire visant à bloquer le projet des propriétaires du restaurant "400 Coups" de Jonquière d'émettre de nouvelles actions.

Cette injonction a été demandée par Louis Champagne, le morning-man de CKRS-Radio qui détient 25 pour cent des actions actuelles et qui ne fait plus partie de l'administration du "400 Coups" depuis quelques mois.

Actionnaire minoritaire, Champagne cherche ainsi à s'opposer à l'émission de 600 nouvelles actions, préconisée par les trois autres actionnaires et la compagnie qui est propriétaire du restaurant, lesquels sont représentés par Me Jean Dauphinais. L'émission devait avoir lieu le 17 septembre dernier, soit le jour-même où l'injonction provisoire a été autorisée par le juge Simard.

Dans les allégués de la requête préparée par les procureurs de Champagne, Me Serge Simard et Me Estelle Tremblay de Jonquière, on mentionne notamment que la mise sur le marché de nouvelles actions aurait pour effet de diminuer la valeur des parts de Champagne dans cette entreprise de restaura-

tion, ce qui lui causerait des préjudices.

L'injonction sera débattue sur le fond en Cour supé-

rieure de Chicoutimi, le 30 septembre, alors que la mesure provisoire prendra fin à 17 h ce jour-là.

Faits divers

Braqueurs interceptés

ROBERVAL (CC) - La police a intercepté, hier soir, deux individus et a retrouvé l'argent provenant du vol à main armée perpétré, au cours de l'après-midi, à la succursale de Roberval de la Banque nationale du Canada.

Un porte-parole de la police municipale de Roberval a indiqué en effet qu'une voiture avait été interceptée, hier en début de soirée, dans le secteur de Saint-Félicien.

Les deux individus qui étaient à bord ont été arrêtés et il est probable que des accusations soient portées contre eux. D'ailleurs, les policiers auraient retrouvé dans le véhicule en question des armes et l'argent dérobé à la BNC de Roberval.

L'enquête est menée par les détectives Alain Beaulieu et Georges Parker, de la police municipale de Roberval, lesquels étaient assistés hier des policiers de la Sûreté du Québec.

En détention

CHICOUTIMI (CC) - Mario Bergeron, arrêté à la sortie du Marché Métro Saint-Luc de Chicoutimi qui venait d'être dévalisé le 12 septembre dernier, devra demeurer en détention d'ici la tenue de son procès.

Le juge Claude Vaillancourt en a décidé ainsi, hier, aux Sessions de la paix de Chicoutimi, après avoir entendu l'enquête sur mise en liberté de Bergeron, un récidiviste d'une vingtaine d'années de Chicoutimi.

Son enquête préliminaire a été fixée pro forma au 24 septembre.

Dans le cas de Serge Boudreault présumé complice dans cette affaire de vol, son enquête sur mise en liberté a été remise au 26 septembre, à la demande de son procureur, Me Martin Tremblay.

Pas possible

Une chute record

LONDRES (AP) - Deux agents de change londoniens ont battu jeudi le record du monde de chute libre après avoir sauté d'une montgolfière à 10,758 mètres d'altitude au-dessus de l'est de l'Angleterre.

L'ancien adepte du delta-plane Rory McCarthy, 26 ans, et l'ancien officier Mark Child, 24 ans, ont atteint la vitesse de 560 km-h au cours de leur chute de deux minutes et demie à travers un air léger dont la température descendait jusqu'à moins 40 degrés Celsius.

A 758 mètres, ils ont ouvert leur parachute avant de se poser calmement dans un champ isolé près de Cambridge, à une trentaine de kilomètres de leur point de décollage, Norfolk. Leur chute libre a donc eu lieu sur 10 kilomètres.

L'édition 1986 du Livre Guinness des records attribuait le record de chute libre détenu par un civil aux Britanniques R.W.K. Beckett et Harry Ferguson, qui avaient sauté à 9,754 mètres et n'avaient ouvert leur parachute qu'après 9,144 mètres de chute au Cap, en Afrique du Sud, le 23 novembre 1969.

McCarthy et Child avaient prévu de sauter de 12,121 mètres mais ont dû commencer leur chute plus tôt car l'appareil respiratoire de McCarthy a gelé, l'empêchant de souffler correctement.

Les deux hommes, qui ont mis 18 mois à préparer leur exploit et à s'entraîner, ont dépensé près de 20,000 livres (\$40,000 can.). Et ils envisagent de s'attaquer peut-être à de nouveaux records. ...

Sommaire

Loto

Météo

Arts	21-22
Bourse	26-27
Décès	34
Détente	23
Finances	35
Patron	33
Petites annonces	28 à 34
Sports	35 à 47
Télévision	20

La Quotidienne
A trois chiffres 5-5-3
A quatre chiffres 3-1-6-8

La rédaction.
Saguenay..... 545-4474
Lac-Saint-Jean-Est (Alma)..... 668-4506
Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... 668-4506



Min.: 5
Max.: 14

Lac-Saint-Jean, Saguenay, La Tuque, réserve faunique des Laurentides: brumeux avec un peu de bruine, ce matin. Nuageux avec éclaircies par la suite. Vents modérés par moments. Minimum, cette nuit, de près de 5; maximum, vendredi, de 11 à 14. Probabilité de précipitations en pourcentage: 40. **Détails en page 35**

Par le juge Mesiani

Les soeurs interrogées aujourd'hui

JONQUIERE (SB) — Le juge d'instruction italien, Francesco Mesiani, interrogera aujourd'hui, les soeurs Micheline et Laurence Lévesque.

Les deux jonquiéroises subiront donc un deuxième interrogatoire de la part du juge Mesiani.

Micheline Lévesque a confié au Quotidien que le juge italien les avait convoquées à son bureau du Palais de justice de Rome pour ce matin. «Nous passons devant le juge demain matin (ce matin). Laurence et moi ne savons vraiment pas à quoi nous attendre. Même notre avocat ne sait rien car le juge

Mesiani demeure un petit cachotier depuis quelques temps», ajoute Micheline Lévesque, lors de l'entretien téléphonique réalisé à la mai-



Stéphane Bégin

son des pères Trinitaires à Rome.

«Nous avons été avisées cet avant-midi (hier matin) de la rencontre. Nous avons l'impression que le juge va essayer de faire contredire

nos premières déclarations. Il va peut-être encore affirmer des choses fausses pour obtenir la vérité», a-t-elle ajoutée.

Quant à la durée de l'interrogatoire, les soeurs Lévesque ne savent pas combien d'heures elles passeront dans le bureau du juge d'instruction. «Lors du premier interrogatoire, le 14 mars 1986, je m'en rappellerai le restant de mes jours, cela avait duré six heures. Donc, je ne sais vraiment pas à quoi m'attendre», a-t-elle repris.

Nouvelle dans le *Messageur*

Au cours des derniers

jours, un journaliste d'un quotidien de Rome, Le *Messenger*, a écrit une nouvelle relatant trois histoires relatives à la drogue, dont une partie faisait état de l'affaire des soeurs Lévesque.

«Le journaliste relate notre périple en Inde et le fait que les douaniers italiens ont été très surpris de voir que deux enseignantes étaient propriétaires des valises. Il parle aussi de Gahminé, de Jacques Beauregard et de Sylvain Roy. Ce qu'il écrit, ce sont des faits précis. Il a aussi glissé un mot sur la visite du juge Mesiani au Canada et de la réputation que nous avons

dans notre milieu», conclut Micheline Lévesque.

Le journal affirme en plus, au conditionnel, que Micheline couvrirait sa fille Sylvie.

Le journal souligne à ce propos que le mystérieux organisateur du voyage en Inde, Sylvain Roy, porte un nom qui ressemble beaucoup à celui de Sylvie Roy et fait allusion à une explication «freudienne» de cette similitude.

Enfin, le journal rapporte, sans citer ses sources, que Sylvie Roy aurait donné des réponses peu convaincantes aux questions du juge Mesiani.

Pour empiler les boues rouges

Alcan va investir \$28 millions

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Alcan, à Jonquière, investira \$28 millions afin de procéder à l'empilage des boues rouges.

Après cinq années d'études, les chercheurs d'Alcan à Jonquière et de la Jamaïque, sont parvenus à trouver un nouveau processus d'empilage des boues, ce qui éliminera, en grande partie, les lacs de boues rouges, que l'on retrouve actuellement près de l'usine d'Arvida.

Au cours d'un exposé, hier matin, les responsables de l'usine Vaudreuil, avec en tête Jean Laganière, ont tracé un portrait de ce que sera le projet BOPIL; un projet qui deviendra réalité d'ici l'automne 1987.

«La décision des dirigeants de SECAL en est une environnementale et non seulement d'économies financières. Lorsque nous avons commencé les études, nous voulions arrêter d'étendre des bassins de boues rouges. Quant aux économies que nous réaliserons, cette étape n'est venue que par la suite», a expliqué, en substance, Laganière, directeur de l'usine Vaudreuil. «Pour ajouter, il faut dire que les économies réalisées ne pourraient justifier l'investissement de \$28 millions».

Les boues rouges sont produites de l'extraction de l'alumine, qui est fabriquée à partir de la bauxite, importée de l'Afrique du Sud ou d'Amérique du Sud. «L'extraction de

l'alumine produit inévitablement des résidus que l'on appelle boues rouges. Elles consistent principalement en de l'oxyde de fer (rouille) de couleur rouge et de sable», précise le directeur Laganière, en indiquant qu'actuellement les boues rouges liquides sont déversées dans des bassins non loin de l'usine et à Laterrière.

«Grâce à une nouvelle technologie, nous allons ajouter des flocculents synthétiques (polymères agglomérants) dans les boues rouges, nous pourrions empiler les boues, puisqu'elles seront épaissies. Les boues rouges seront alors

solide à 50 pour cent», analyse Jean Laganière, en précisant que les boues rouges seront envoyées dans un contenant afin d'être épaissies.

Avec un investissement de cet envergure, Alcan réduira, de façon importante, la pollution environnementale créée par les bassins de boues rouges, même si cette pollution n'était pas alarmante. Quant au nouveau processus d'entreposage des boues rouges, les prochains sites devraient être opérationnels d'ici 1987, après que tous les travaux relatifs à cet aménagement auront été réalisés à l'usine.

Les deux bassins pourraient fermer

JONQUIERE (SB) — Le nouveau processus d'empilage de boues rouges d'Alcan entraînera fort probablement la fermeture des bassins à Laterrière et éventuellement ceux de l'usine d'Arvida.

«Grâce à l'empilage des boues, nous avons un site capable d'accueillir les résidus pour les 12 ou 13 prochaines années. Par la suite, nous évaluerons les différents scénarios qui se présenteront pour trouver d'autres sites d'empilage. Il faudra voir, auparavant, les bons côtés du projet», lance Jean Laganière, directeur de l'usine Vaudreuil. En fait, les bassins de Laterrière ne seront pas fermés immédiatement, car Alcan a l'intention d'y déverser les boues rouges liquides de ses bassins d'Arvida afin d'y avoir plus d'espace pour l'empilage. «Les boues seront transférées, vers Laterrière, pour une période de trois ans encore. Nous devons vider nos bassins ici pour avoir plus d'espace. Par la suite, une fois que Laterrière sera fermé, nous allons continuer l'entretien des bassins en place, afin de retourner l'eau qui y tombera vers l'usine. Nous protégerons ainsi l'environnement», précise Laganière, n'excluant pas la possibilité



PROCEDE — Jean Laganière explique ici le nouveau procédé qu'utilisera Alcan au cours des prochaines années pour empiler les boues rouges.

(Photo: Réal Tremblay)

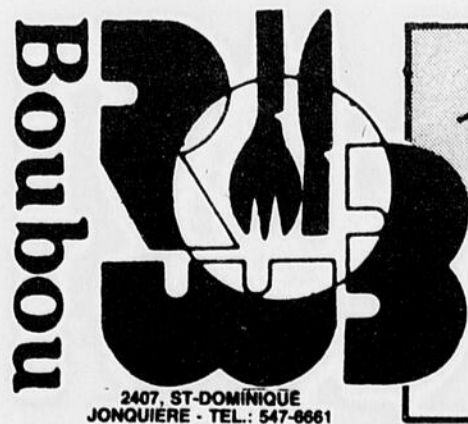
que Laterrière deviennent, dans l'avenir, un site pour l'empilage.

Chez Alcan, on ne se cache pas pour dire que ce nouveau processus aura un impact positif sur l'environnement et sur les coûts de production de l'alumine.

«Nous allons disposer des résidus en diminuant l'impact sur le milieu environnemental, car nous arrêterons l'expansion des bassins de sédimentation situés à Laterrière; optimiser l'utilisation des espaces de disposition existants

et permettre d'entreposer la boue sous une forme inerte qui durcit rapidement, tout en permettant une restauration facile et efficace des sites de disposition», ajoute le directeur de l'usine Vaudreuil.

De plus, en éliminant la construction et l'entretien de nouvelles digues et en enlevant la drague, les coûts de production de l'alumine seront réduits, ce qui permettra à l'usine Vaudreuil, grâce à un plan de redressement, de rejoindre ou presque la concurrence internationale.



2407, ST-DOMINIQUE
JONQUIERE - TEL.: 547-8661

le dimanche
matin c'est...
chez Maman
qu'on va déjeuner!



TOUS LES
DIMANCHES MATINS
DE 10h00 A 14h00 JE
VOUS ATTENDS,
VENEZ ME
RENCONTRER ET JE
VOUS SERVIRAI A
DEJEUNER

Livraison gratuite de 11h00
à la fermeture tous les jours

Selon les employés

Québecair coupe dans les emplois

CHICOUTIMI (DC) — La privatisation de Québecair provoque des grincements de dents, parmi les employés de l'ancienne compagnie aujourd'hui fusionnée à Nordair-Métro.



Daniel Côté

Par le biais de leur syndicat et de la Fédération des travailleurs du Québec, ils dénoncent les pertes d'emplois qui en ont résulté, de même que la détérioration du service offert aux usagers.

Dans un communiqué remis à la presse hier, le président de la FTQ, Louis Lamberge, soutient que les promesses gouvernementales n'ont pas été tenues et que Québecair deviendra un transporteur aérien de troisième ordre. Pour sa part, le syndicat prétend que les personnes mises à pied ne disposent d'aucune garantie, quant à leur reclassement ailleurs dans la compagnie.

A cet effet, il précise que seulement 542 employés resteront en service, tandis que 391 devront quitter leur poste. De ce nombre, on remarque 104 agents de bord, 99 mécaniciens, 54 pilotes, 50 agents de réservation et huit ingénieurs de vol, de même que 76 travailleurs affectés à divers services.

Le syndicat énumère aussi quelques offres d'emplois de la compagnie et rappelle l'absence d'obligation formelle, de la part de l'employeur, en ce qui regarde le reclasse-

ment prioritaire de personnes mises à pied. Il pourrait reprendre qui il voudrait, sans tenir compte de la liste des retranchés.

Services à la baisse

Dans un autre ordre d'idées, les porte-paroles syndicaux évoquent la qualité des services, qui serait appelée à baisser partout au Québec. Ils croient que la privatisation de Québecair fera reculer la province de 20 ans, notamment par le retour du Convair 580. On dit que ce modèle, vieux de plus de 30 ans, est aussi lent qu'inconfortable.

Au chapitre des prix, également, le nouveau statut de la compagnie porterait des fruits amers, à en juger par le bond de \$69 à \$127 de l'aller-retour Montréal-Toronto, en l'espace de quelques mois. Quant aux vols en région, ils grimperaient de 3 % à 13 %, selon les employés.

Devant la situation actuelle, le syndicat réclame donc six mesures de la part du gouvernement provincial et des nouveaux patrons de Québecair. En premier lieu, il demande l'arrêt du démantèlement de la compagnie, de même que la fin des mises à pied et le réembauchage des personnes déjà larguées.

De plus, les employés veulent que leur offre soit réexaminée, que la qualité des services en région soit restaurée, que cesse le transfert des avions vers National et CP Air et que tout le dossier de la privatisation soit révisé, en priorisant la situation des travailleurs de Québecair et celle des usagers.



CONVERSATION — Le député à Ottawa, Jean-Pierre Blackburn en compagnie du directeur général de Bell Canada, Gilles Leclerc. La population de la région sera fixée sur les interurbains au cours de l'année 1987. (Photo: Réal Tremblay)

Bell fait le point sur les interurbains

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE (SB) — Les responsables du service régional de Bell Canada pourrissent déterminer si les interurbains entre Jonquière et La Baie disparaîtront au cours de l'année 1987.

De passage à Jonquière, hier, le directeur général de Bell Canada, Gilles Leclerc, a tenu, en compagnie du député de Jonquière, Jean-Pierre Blackburn, à faire une mise au point dans ce dossier qui traîne depuis 1978.

Sans être complètement fermé à la demande de Blackburn, soit d'éliminer les frais interurbains entre les deux localités, Gilles Leclerc a indiqué que "les dirigeants se sont engagés à réaliser une étude pilote dans la région du Saguenay, afin de

déterminer les investissements nécessaires pour établir un service régional et l'impact au niveau de la tarification locale de base. Cette étude devrait débuter dans les prochains mois et devrait être terminée au début de l'année 1987. Par la suite, il pourrait y avoir une recommandation de Bell Canada".

En ce qui concerne la tarification de base, le directeur général de Bell Canada précise que les frais augmentent nécessairement, pour le secteur résidentiel, de \$0.75 mensuellement. En ce qui a trait au commercial, le tarif serait majoré de \$7.00, selon une étude de Bell.

Par contre, avant même que les dirigeants de Bell puissent faire une suggestion, ils devront attendre que le CRTC accepte certains

changements dans les critères déjà en place pour éliminer l'interurbain. On pense notamment à la contiguïté des localités touchées et la communauté d'intérêts.

"Le dossier est très actif et Bell est prêt à étudier la possibilité d'éliminer les interurbains. Il faudrait, néanmoins, une plus grande communauté d'intérêts entre les gens de Jonquière et de Ville de La Baie. De plus, il faudra analyser l'impact d'une telle décision pour les autres régions. Car ça serait la première fois que Bell donnerait un service régional de ce genre. Et je peux dire qu'en Ontario, on commence déjà à poser des questions, après avoir entendu parler de la demande du Saguenay", a mentionné Leclerc.

Réunion très importante pour les travailleurs de Steinberg-Parade

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — Le conflit qui perdure dans les marchés d'alimentation Steinberg-Parade du Saguenay-Lac-Saint-Jean prendra une tournure importante au fil des prochains jours.

Les dirigeants de la Confédération des syndicats nationaux (CSN) de la

région ont convoqué les 250 travailleurs des cinq marchés de Chicoutimi-Jonquière et Alma à une assemblée générale dès 13h30 aujourd'hui aux bureaux du syndicat à Chicoutimi.

Les employés, en grève ou en lock-out dépendant du cas, auront alors à se prononcer, s'il y a lieu, sur la recommandation que fe-

ront les comités de négociation et de mobilisation.

Les instances syndicales ont reçu, mercredi vers la fin de l'avant-midi, les contre-propositions des dirigeants de Steinberg. Une recommandation en faveur ou non des offres patronales devrait donc être soumise, cet après-midi, aux travailleurs.

Il a été impossible de sa-

voir si le contenu de la proposition patronale s'avère intéressante pour le personnel des marchés d'alimentation Parade. On sait que le président provincial de la CSN, Gérald Larose, qui s'est impliqué dans le dossier, avait indiqué, dernièrement, que les contre-propositions répondraient aux objectifs du syndicat. Sans dire que les offres régleront tous les

problèmes ou répondront aux demandes syndicales, il semble, toujours selon Larose, qu'elles pourraient être acceptables.

Si les travailleurs voient enfin la lumière au bout du tunnel, il demeure que le protocole de retour au travail devrait faire l'objet de discussions, tout comme le marché de la rue Racine qui n'a toujours pas trouvé preneur.

Servitudes à Chicoutimi

Burger King et la ville s'entendent

CHICOUTIMI (DC) — Le dossier du restaurant Burger King est maintenant réglé, puisque la ville de Chicoutimi et les instigateurs du projet se sont entendus sur les droits de servitude à accorder à la municipalité. La construction



Daniel Côté

de la nouvelle concession, interrompue il y a une semaine, a donc pu reprendre hier, au coin des boulevards Talbot et Université.

C'est mercredi soir qu'une entente a été conclue, à la suite de plusieurs rencontres de négociation.

Le problème, qui originait d'un tuyau d'égouts pluviaux traversant une partie du terrain, touchait l'existence d'un droit de passage pour les employés municipaux, dans le cas où un bris serait survenu sous la surface du sol.

«L'ancienne servitude nous aurait fait creuser sous le restaurant, s'il avait fallu répa-

rer quelque chose dans le sous-sol. Il aurait donc été impossible de construire un édifice à cet endroit, sans un nouvel accord, mais dorénavant nous pourrions travailler sur une partie du terrain qui est bien plus près du tuyau», souligne le maire Ulric Blackburn.

Il ajoute que la conduite d'eau, qui passe près de la rue Thérèse-Casgrain, recueille toutes les précipitations des deux centres d'achats de la ville. De plus, il soutient que la nouvelle entente entraîne seulement une modification de la carte et qu'aucune compensation a été versée par la municipalité.

Les négociations se poursuivent

Toujours à propos du droit de servitude, il est bon de préciser que celui-ci n'a rien d'exceptionnel, dans une ville de l'importance de Chicoutimi. Il s'agit, en gros, d'une autorisation légale de passage, pour les employés municipaux appelés à réparer une installation quelconque.

Dans le cas du restaurant Burger King, par exemple, les promoteurs ont accepté que la municipalité puisse creuser quand elle le jugera né-

cessaire, sur une portion bien précise de son terrain. Elle en garde le contrôle, cependant, et une fois les travaux exécutés, Chicoutimi s'engage à laisser les lieux dans le même état qu'avant.

«Il peut arriver que nous n'ayons jamais affaire dans le coin-là, puisque les égouts

pluviaux sont très solides et ne devraient pas subir de dommages. Néanmoins, il fallait conclure une entente et nous sommes satisfaits de ce qui a été signé avec les promoteurs», fait remarquer Ulric Blackburn.

Quant à l'autre partie du contentieux, qui touche un

terrain vacant appartenant à Rosaire Tremblay, elle continue de faire l'objet de négociations entre lui et la ville. Toutefois, le premier magistrat ne veut pas donner d'échéancier, dans le cas de cette propriété voisine du futur Burger King, sur la rue Thérèse-Casgrain.

OUVERT EN PERMANENCE

LIQUIDATION

SAG-LAC

Le Liquidateur

GROS
ET DETAIL

MARCHANDISE NEUVE

Mitaines à
four Coronet

Couleurs et motifs assortis.

Qualité: A-1

\$3⁹⁹

Couverture
«Italienne»

Avec franges 51" x 67", idéales
pour la chasse et l'auto.

\$11⁹⁵

chaque

Chemises
à carreaux

Avec doublure, pour la chasse et
le travail.

Rég.: \$27.99

\$21⁹⁹

chaque

Couteaux
de chasse

Avec étui, 7" et 4 1/2".

\$8⁹⁹

chaque

Câble de
démarrage

12 pieds

Rég.: \$17.95

\$11⁹⁵

Napperons

100% acrylique, 12" x 18".

\$1⁴⁹

chaque

Téléphone

De couleurs assorties. Avec
aide-mémoire et plaque murale.

\$9⁹⁵

chaque

Gants
de travail

En coton blanc.

.79^c

la paire

**ENTRETIEN DE VOS MEUBLES
FABRICATION - DECAPAGE - VERNISSAGE**

- Remise à neuf de tous vos meubles
- Achat de meubles usagés
- Vente de meubles entièrement remis à neuf
- Vente de produits d'entretien professionnel pour vos meubles:
- cire, vernis, décapant, etc...

EBENISTERIE J.P.R.

3261, rang St-Paul - Chicoutimi - Tél.: 545-0114

MAUVALIN Ltée

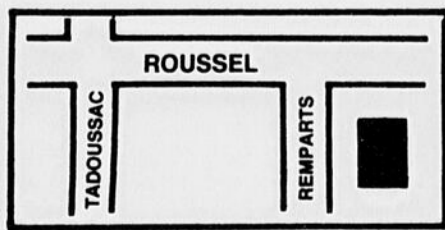
SPECIALISTES EN EQUIPEMENT

- Pour boucherie • Institution
- Boulangerie • Pâtisserie
- Dépanneur • Supermarché
- Restaurant • Hôtellerie

• EQUIPEMENT REMIS A NEUF

VENTILATION, CLIMATISATION,
REFRIGERATION,
POMPE A CHALEUR

164, RUE DES
REMPARTS
CHICOUTIMI
(NORD)
543-7244



**AU 25, RUE DU PONT
CHICOUTIMI-NORD - TEL.: 543-9955**

Le colloque prend un nouvel élan



COLLOQUE — L'un des organisateurs du colloque sur la recherche en formation professionnelle, Jean-Claude Vachon, mise beaucoup sur la rencontre pour étudier le point de vue des divers spécialistes.

(Photo: Steeve Tremblay)

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — «La recherche de nouvelles avenues en formation professionnelle» deviendra le point de mire des 300 participants au 5e colloque sur la recherche en formation professionnelle, qui prend, cette année, une envergure internationale.

Présenté au pavillon principal de l'Université du Québec à Chicoutimi, les deux et trois octobre, le colloque sur la recherche traitera des orientations gouvernementales, des technologies de pointe (besoins industriels et la formation), des didacticiens et de l'apprentissage des métiers et des notions scientifiques en formation professionnelle.

Les organisateurs de l'événement, qui se tient pour la première fois à Chicoutimi, indiquent que le colloque regroupera les intervenants

d'une dizaine d'universités du Québec, les formateurs industriels, les éducateurs et les chercheurs. «Il s'agira d'une occasion unique pour qu'ils partagent leurs expériences et leurs réflexions sur certaines problématiques à résoudre», explique Jean-Claude Vachon, l'un des organisateurs du colloque.

Objectifs

D'autre part, le colloque vise à exposer les résultats de travaux de recherche en formation professionnelle afin de susciter les échanges. «Il veut aussi favoriser une interaction entre les milieux éducationnel, industriel et gouvernemental de façon à mieux répondre aux besoins de formation professionnelle. Le colloque permettra de mieux situer la contribution des universités parmi les organismes qui oeuvrent à l'amélioration

de la formation professionnelle», ajoute Vachon.

La recherche en formation professionnelle a d'ailleurs été travaillée par les responsables de l'UQAC. On a ainsi permis l'implication de 10 professeurs, tout en formant des équipes de recherche composées de professeurs-chercheurs. «Les équipes de l'UQAC ont réalisé plus de 15 projets de recherche depuis cinq ans dans les secteurs électronique, robotique, bureautique, hydrotermie et équipement motorisé. De plus, grâce au support financier du ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science, qui a injecté \$700,000 depuis cinq ans, nous avons pu faire de la recherche en formation professionnelle», a ajouté Jean-Claude Vachon.

Quant à l'envergure internationale que prend le colloque, il est dû à la participation des conférenciers en provenance de la France et de l'Allemagne. En plus des Robert Salette, d'Alcan, de Louis Pelletier, du ministère de l'Enseignement supérieur, d'Orest Cap, du Manitoba, et de René Martinet, président de l'Association canadienne de la formation professionnelle, on ajoutera les noms de Roger Martin, professeur à l'université Lyon 2 et Frank Braun, chercheur à l'Institut Allemand de la jeunesse-Munich.

Finalement, le discours synthèse du colloque sera présenté par Lionel Thebeault, ex-membre de l'étude sur l'enseignement technique et professionnel du rapport Tremblay. Cette étude a aussi été utilisée pour la Commission Parent.

Le système d'épuration de Saint-Prime est en trouble

par Jacques Girard

SAINT-PRIME (JG) - Le fond des trois bassins du système d'épuration des eaux de Saint-Prime connaît des problèmes d'étanchéité.

Cette anomalie a été constatée il y a déjà un mois et depuis lors on s'emploie à trouver la nature exacte du problème. L'écoulement anormal

de l'eau proviendrait de fissures dans le fond des trois bassins. Des tests pratiqués sur les parois auraient démontré leur perméabilité.

Présentement, les ingénieurs utiliseraient un produit susceptible de colmater ces fentes d'où l'eau s'échapperait d'une façon anormale, a appris Le Quotidien d'un membre du personnel de l'hô-

tel de ville.

On a constaté cette désagréable situation durant la période d'essai du système d'épuration des eaux construit au coût de \$ 3,100,000. Cependant, on a bon espoir que, d'ici peu, le tout rentre dans l'ordre pour le grand bénéfice des quelque 300 familles desservies par les égouts municipaux. Pour le début de l'hiver, on pour-

rait donc mettre le système d'épuration en opération, croit-on.

Selon notre source d'information, c'est une question de temps. C'est Ben Blackburn de Chicoutimi qui a assuré la contraction générale des travaux tandis que LMBDS, bureau de Roberval, s'est chargé des travaux relevant de l'ingénierie.

En bref

Zellers défie la loi 101

QUEBEC (PC) — Pour la première fois depuis 1977, un des géants du commerce au détail, la compagnie Zellers, contrevient ouvertement et volontairement aux dispositions de la loi 101 concernant l'affichage.

Après vérification, il apparaît que cette décision a été prise par la haute direction de cette entreprise contrôlée à 100 pour cent par la Compagnie de la Baie d'Hudson.

Le mois dernier, Zellers a ouvert un 47e magasin au Québec, dans le nouveau centre commercial Carrefour Angrignon, à Ville Lasalle, dans le sud-ouest de l'île de Montréal. Dans tous les rayons, l'affichage est totalement bilingue, comme a pu le constater un enquêteur de la Commission de protection de la langue française, auprès de laquelle une plainte a été déposée.

Pluies acides

MONTREAL (PC) — Plusieurs Etats américains du Nord-Ouest ainsi que le gou-

vernement ontarien ont subi hier une importante défaite devant la Cour d'appel du district de Columbia, aux Etats-Unis, qui a refusé d'obliger l'Environmental Protection Agency (EPA) à faire cesser la pollution acide des Etats industriels du Midwest.

C'était la première fois qu'une province canadienne s'inscrivait comme partie demanderesse contre l'EPA en s'alliant à des Etats américains comme New York et ceux de la Nouvelle-Angleterre ainsi qu'avec un organisme environnemental des Etats-Unis, le Sierra Club Legal Defense Fund.

Peres bien protégé

MONTREAL (PC) — Avec Ronald Reagan, Shimon Peres est considéré comme l'homme le mieux protégé au monde. Ceux qui avaient affaire au siège social d'Hydro-Québec, boulevard Dorchester, à Montréal, hier midi, ont pu s'en rendre compte.

Le premier ministre israélien y rencontrait Robert Bourassa à 14h30. Mais bien

avant, on avait interdit le stationnement des deux côtés du boulevard, entre les rues Clark et Saint-Urbain.

Pour entrer, il fallait utiliser la porte centrale. Les autres étaient barrées.

Et une fois à l'intérieur, on était immédiatement accueilli par une dizaine d'hommes en complet-cravate -- des agents de la GRC -- qui fouillaient sacs, serviettes, valises...

A l'extérieur de la bâtisse d'une vingtaine d'étages, des policiers de la CUM et de la GRC étaient également postés dans des endroits stratégiques.

Pas de test d'urine

MONTREAL (PC) — La direction d'Air Canada n'a pas l'intention, du moins pour l'instant, de demander à ses 22,000 employés de se soumettre à des tests pour détecter les consommateurs de drogues et d'alcool. Elle envisage cependant d'imposer de tels examens à tous les nouveaux employés.

Depuis le 1er mai, une autre société d'Etat, le Canadian National, exige des

prises d'urine à tous ceux qui postulent un emploi pour travailler sur les trains. Jusqu'à maintenant, deux candidats sur 60, ont été éliminés parce qu'on a trouvé des traces de drogues dans leur organisme. Le CN n'a toutefois pas l'intention de faire passer ces examens aux 9,000 employés qui travaillent sur du matériel roulant. Le syndicat s'est d'ailleurs élevé contre un telle éventualité.

Bourassa à Toronto

QUEBEC (PC) — Le premier ministre Robert Bourassa sera l'invité d'honneur et prononcera une allocution à un déjeuner, tenu à Toronto mardi prochain, pour marquer le dixième anniversaire du magazine L'Actualité.

Plus tard, au cours de l'après-midi, M. Bourassa aura un entretien avec le premier ministre d'Ontario David Peterson qui offrira le soir une réception en l'honneur de M. Bourassa.

Assisteront au déjeuner

marquant le dixième anniversaire de L'Actualité une centaine de personnes dont M. Peterson et des membres de son cabinet, des cadres supérieurs de Maclean Hunter, qui publie le grand magazine québécois d'information, et des dirigeants des plus grandes sociétés canadiennes opérant au Québec et dont les sièges sociaux sont à Toronto.

Réunion des femmes

QUEBEC (PC) — Les groupes provinciaux de femmes tiendront leur première rencontre annuelle avec les ministres du gouvernement du Québec le 10 novembre prochain à l'Hôtel du Parc, à Montréal.

La rencontre, prévue au plan d'action gouvernemental en matière de condition féminine, sera tenue de 9 à 17 hres, a-t-on annoncé hier au cabinet de la ministre déléguée à la Condition féminine Monique Gagnon-Tremblay.

La rencontre, qui se tiendra à huis clos, a trois objectifs, dit le communiqué:

Le syndicat de Québecair dénonce les pertes d'emplois et le service

CHICOUTIMI (DC) — La privatisation de Québecair provoque des grincements de dents, parmi les employés de l'ancienne compagnie aujourd'hui fusionnée à Nordair-Méto. Par le biais de leur syndicat et de la Fédération des travailleurs du Québec, ils dénoncent les pertes d'emplois qui en ont résulté, de même que la détérioration du service offert aux usagers.

Dans un communiqué remis à la presse hier, le président de la FTQ, Louis Laberge, soutient que les promesses gouvernementales n'ont pas été tenues et que Québecair deviendra un transporteur aérien de troisième ordre. Pour sa part, le syndicat prétend que les personnes mises à pied ne disposent d'aucune garantie, quant à leur reclassement ailleurs dans la compagnie.

A cet effet, il précise que seulement 542 employés resteront en service, tandis que 391 devront quitter leur poste. De ce nombre, on remarque 104 agents de bord, 99 mécaniciens, 54 pilotes, 50 agents de réservation et huit ingénieurs de vol, de même que 76 travailleurs affectés à divers services.

Le syndicat énumère aussi quelques offres d'emplois de la compagnie et rappelle l'absence d'obligation formelle, de la part de l'employeur, en ce qui regarde le reclassement prioritaire de personnes mises à pied. Il pourrait reprendre qui il voudrait, sans tenir compte de la liste des retranchés.

Services à la baisse

Dans un autre ordre d'idées, les porte-paroles syndi-

caux évoquent la qualité des services, qui serait appelée à baisser partout au Québec. Ils croient que la privatisation de Québecair fera reculer la province de 20 ans, notamment par le retour du Convair 580. On dit que ce modèle, vieux de plus de 30 ans, est aussi lent qu'inconfortable.

Au chapitre des prix, également, le nouveau statut de la compagnie porterait des fruits amers, à en juger par le

bond de \$69 à \$127 de l'aller-retour Montréal-Toronto, en l'espace de quelques mois. Quant aux vols en région, ils grimperaient de 3 % à 13 %, selon les employés.

Devant la situation actuelle, le syndicat réclame donc six mesures de la part du gouvernement provincial et des nouveaux patrons de Québecair. En premier lieu, il demande l'arrêt du démantèlement de la compagnie, de

même que la fin des mises à pied et le réembauchage des personnes déjà larguées.

De plus, les employés veulent que leur offre soit réexaminée, que la qualité des services en région soit restaurée, que cesse le transfert des avions vers Nationair et CP Air et que tout le dossier de la privatisation soit révisé, en priorisant la situation des travailleurs de Québecair et celle des usagers.

Amateurs de plaisirs nautiques!

SUIVEZ LES CONSEILS DE LA CROIX-ROUGE AU FOND C'EST VOTRE VIE



Transit Bar

Un week-end à mourir de rires



MAGICIEN
HYPNOTISEUR



JEANINO



UN WEEK-END ENSORCELANT!

Vendredi et samedi
19 et 20 septembre

Ca se passe au **TRANSIT BAR**
du 280, Hôtel de ville, Chicoutimi

696-1593

ADM.: \$2⁰⁰

EXCEL
communication/marketing

Panasonic

à l'avant-garde du temps



PV-1361-K

Magnétoscope avec bloc d'accord câblocompatible *3, image HQ VHS *1, télécommande sans fil et fonction auto-enregistrement différé.

- Image HQ (haute qualité)
- Télécommande sans fil à 11 fonctions.
- Horloge à affichage numérique.
- Minuterie programmable sur 14 jours pour 2 émissions.

Rég.: \$749.95

SPECIAL:

\$569⁹⁵

Invitation - vidéo - spéciale
Nettoyage de têtes de votre vidéo
2 ou 4 têtes toutes marques

Valeur: \$20.95

\$12⁰⁰

**TECHNICIEN SUR PLACE, JEUDI, VENDREDI,
SAMEDI, 18-19-20 SEPTEMBRE**

Vérifiez l'horaire du technicien sur place à votre magasin Gagnon Frères le plus près de chez vous.

gf

gagnon
FRERES

JONQUIERE
LA BAIE
CHICOUTIMI
(Complexe Gagnon Freres)

Il ne faut pas cesser de défendre la vie

LA COUR SUPREME DU CANADA décidera, le 6 octobre prochain, si les dispositions du code criminel relatives à l'avortement sont compatibles avec la Charte des droits.

En attendant, le ministre libéral de la Justice du Québec, Herbert Marx, adopte la même ligne de conduite que l'ancien ministre péquiste de la Justice, Marc-André Bédard. Celui-ci refusait de poursuivre les avorteurs à la suite du triple acquittement du Dr Morgentaler, causes célèbres au cours desquelles la poursuite a été incapable d'obtenir un verdict unanime de culpabilité.



Charles-J. Gauvin

Si la constitutionnalité de l'article 251 du Code criminel interdisant l'avortement est confirmée par la Cour Suprême, le ministre Marx sera à nouveau devant un dilemme. Il n'a fait en quelque sorte que repousser une échéance toute prochaine.

La Coalition québécoise pour le droit à l'avortement libre et gratuit et la Fédération des CLSC du Québec jouissent donc d'un court sursis et les avorteurs ne seront pas inquiétés.

Mais la Coalition pour la vie au Saguenay-Lac-Saint-Jean ne doit pas pour autant cesser ses activités et demeurer dans l'attente de la décision de la Cour Suprême. Il y a bien mieux à faire. Quelque soit la décision de la Cour Suprême, la lutte pour la vie doit se poursuivre.

"Le respect de toute vie humaine est, sans aucun doute, un critère sûr pour évaluer la qualité de notre propre humanité, mandent les évêques dans leur dernière intervention concernant l'avortement. Tout doit être fait pour protéger et assurer la croissance de la vie humaine, du moment de la conception jusqu'à la mort, ajoutent-ils; de plus, on doit tout mettre en oeuvre pour promouvoir le plein épanouissement de chaque être humain. C'est pourquoi nous nous opposons à l'avortement, à la suppression volontaire d'une vie innocente et vulnérable".

Les évêques remercient et encouragent toutes les personnes qui oeuvrent au service de la vie humaine dès l'instant de sa conception. Ils indiquent ensuite que ce n'est pas par des actions inspirées par la violence que la vie pourra échapper à la violence. Et citant une déclaration du pape Jean-Paul II, lors de son passage à Vancouver, ils répètent après lui "qu'il existe une façon pour l'humanité d'échapper à sa propre tyrannie et de prévenir le jugement de Dieu. Face à ces maux qui menacent la vie à notre époque, l'humanité doit à nouveau proclamer en pratique le caractère sacré de la vie humaine", don précieux d'un Créateur plein de bonté -- un don à accepter, à respecter et à protéger".

La Conférence des évêques catholiques du Canada encourage donc à poursuivre leur travail pratique "tous ceux et celles qui accompagnent de leur appui les familles, les femmes et les enfants en détresse; ceux et celles qui se dévouent à l'éducation et à la promotion de la vie humaine; ceux et celles enfin qui tentent d'améliorer les structures sociales, y compris les lois civiles, les politiques et les programmes sociaux".

Nos dirigeants spirituels précisent aussi que "chaque femme enceinte -- comme chaque famille où naît une vie nouvelle -- a besoin d'un appui inspiré par l'amour. Chaque grossesse met au défi la générosité et la solidarité des parents, des autres membres de la famille, des amis et des voisins. Et nous savons tous comment une grossesse peut parfois être particulièrement difficile pour une femme et son entourage".

Il ne faut donc pas cesser de proclamer que la vie est un don précieux qu'il faut accepter, respecter et protéger, ce don dont nous jouissons tous et qu'il ne faut pas refuser à ceux qui ont été conçus et qui sont sans défense devant les avorteurs.

Mais mieux encore, il faut apporter une aide pratique à celles qui sont dans la détresse. Il faut blâmer l'irresponsabilité de l'homme qui refuse d'assumer sa paternité et soutenir les mères célibataires que nos services sociaux actuels ont tendance à ignorer en les considérant trop souvent comme de simples monoparentales alors qu'elles sont véritablement plus démunies si l'on considère leur jeune âge.

Et évidemment, il faut insister pour que les responsables de l'éducation, suppléant en cela aux lacunes familiales, inculquent aux jeunes le respect de la vie des autres, de soi, par une prise en charge authentique de leur propre autonomie.



-La Tribune- de Sherbrooke

Au fil du temps

MF-Rock: Roberval en odeur de sainteté

Le Conseil de la radio et de la télévision canadienne (CRTC) devait rendre sa décision vers le 15 septembre relativement au dossier d'implantation dans la région d'une station de radio-rock émettant sur la bande de modulation de fréquences (MF).

La plupart des stations radiophoniques du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont déposé une demande visant l'obtention d'un permis et ont été entendues, lors des audiences tenues par le CRTC le printemps dernier à Québec.

La décision du Conseil de la radio et de la télévision canadienne est attendue avec impatience par les postes de radio concernés, surtout qu'il s'agit pour plusieurs d'entre eux d'une question de vie ou de mort.

Concernée au premier chef, avec CFGT-Alma, la station de radio chicoutimienne CJMT, dont les difficultés au chapitre des cotes d'écoute ne datent pas d'hier mais qui fait des pieds et des mains pour remonter la pente, espère bien attirer la faveur du CRTC.

Cependant, cet optimisme pourrait bien se transformer en déception au cours des

prochains jours, c'est-à-dire dès que sera connue la décision du Conseil de la radio et de la télévision canadienne.

Dans les milieux bien informés de la radio régionale, on estime en effet que CHRL est la station comptant le plus



Carol Néron

de chances de se voir octroyer le permis MF-Rock. Ceci, affirme-t-on, pour une raison fort simple et qui se traduit de la façon la plus banale: le Saguenay tenant le gros bout du bâton dans le domaine des médias traditionnels et électroniques, il ne serait que normal que le Lac-Saint-Jean obtienne à son tour un traitement digne de l'importance de son territoire.

Le fait que Roberval puisse également compter sur la présence d'un ministre hautement coté dans le cabinet conservateur ne nuirait pas, d'autre part, à la cause de CHRL.

Pareille tactique est de bonne guerre, d'autant plus

que nous devons reconnaître que le Lac-Saint-Jean n'a jamais joui d'un traitement de faveur en matière de médias électroniques.

CJMT et CFGT, dont l'avenir dépend en grande partie de la décision du CRTC, devront vivre en essayant de garder la tête hors de l'eau si jamais Roberval décroche le gros lot. Malgré l'enthousiasme manifesté par le personnel de ces deux stations, en particulier à CJMT, il n'est pas évident que le sauvetage s'effectuera sans qu'il n'y ait de victimes.

Il reste toujours un élément susceptible de changer le cours des choses. Car, si l'avenir immédiat de la station de radio almatoise apparaît plus difficile à cerner, celui de CJMT semble plus fluide, quant à lui.

Pierre Marcotte aurait manifesté récemment un intérêt particulier pour le poste de la route 170. Déjà propriétaire des Galeries de La Baie, l'animateur-vedette de Télé-Métropole, doublé d'un excellent homme d'affaires, se serait ouvert de ses intentions concernant CJMT auprès de certains. Dans les circonstances, un repêchage ne serait pas à exclure...

le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

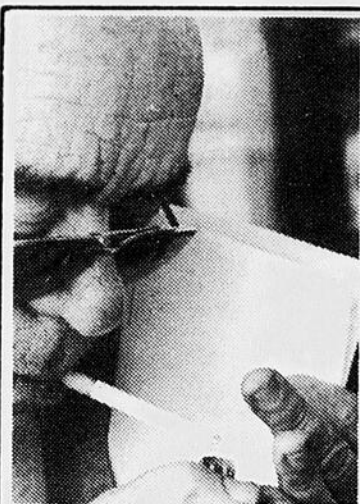
Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Éditeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Éditorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andrée Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Felice
Directeur des ventes: Claude Gagnon
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bessonnette
Tél.: Mt: 844-5005

Le député Harvey renseigne l'Environnement

Si le Comité d'environnement de Chicoutimi veut obtenir une crédibilité aux yeux de la population et des maîtres-d'oeuvre du dévelop-



Les fumeurs n'ont aucun droit

Dans son article du 86-09-12, Monsieur Carol Néron s'applique à démontrer que les fumeurs ont droit à une «coexistence pacifique». Pour ce faire, il utilise des exemples qui n'ont aucune valeur. Ainsi, il écrit: «Rien ne dit que d'ici une ou deux décennies, les pauvres types qui ne s'adonneront pas au conditionnement physique... ne seront pas décrits comme des tarés...»

C'est là comparer des pommes avec des citrouilles. Lorsque je fais mon jogging, je n'attaque ni la santé ni l'environnement de mes semblables (si ce n'est celui de certains automobilistes frustrés, fumeurs probablement). Décider de faire du conditionnement physique est un choix purement égoïste, alors que la décision de fumer est une attaque directe à l'autre.

Les fumeurs nous lancent souvent cet argument stupide qu'il faut bien quelque chose pour mourir; ce n'est pas une question de mort, mais de vie. Moi aussi, je me fous de la mort mais je crains la manière dont on veut me la faire vivre (Ex.: cancer). Le jour où l'on inventera la cigarette «intra-tueuse», qui ne pollue que son maître, je serai rassuré.

D'ici là, je refuse qu'on m'agresse davantage dans ce que j'ai de plus précieux: la santé. Compte tenu que mon cercle d'amis inclue des fumeurs, j'ai été assez tolérant pour mon entourage immédiat. Mais j'ai maintenant un fils à protéger de ce fléau et ceci joue drôlement sur mon seuil de tolérance. Donc, qu'on se le tienne pour dit, il y aura bientôt interdiction de fumer chez moi. Si je perds des amis en cours de route, leurs sentiments étaient un écran de fumée. Pour les autres, je prolongerai peut-être notre amitié en retardant l'heure de la mort.

Laval Tremblay,
161, d'Anjou,
Chicoutimi.

pement, il devra faire des interventions structurées et relevées de faits exacts.

Dans une récente rencontre de presse, le Comité a dénoncé pêle-mêle les travaux sur la zone portuaire, les investissements à la Base des Forces canadiennes de Bagotville et une soi-disant «baisse» des ressources au programme d'emplois d'été. Rétablissons donc les faits.

Malgré que les titres de propriété de la zone portuaire soient encore en négociation avec Québec, j'ai réussi à obtenir, cet été, que Travaux publics Canada investissent pour de l'aménagement paysager sur l'ensemble de la zone et la construction d'une aire de stationnement pour faciliter l'accès à cette zone. Le Comité d'environnement devrait plutôt se réjouir que des argents soient dépensés dans la région plutôt que de retourner dans les fonds consolidés de l'Etat.

Au plan des programmes d'emplois d'été, le Comité d'environnement sera heureux d'apprendre que l'on a créé, à Chicoutimi, en 1986, un record d'emplois avec 1 085 placements étudiants comparativement à 1 111 en 1985, qui était elle-même une année record. La nouvelle approche pour les emplois d'été du Programme Défi fait qu'en 1985, 80% des emplois créés par le programme étaient axés sur les études des participants et qu'en 1986, 95% l'étaient. Les budgets étaient sensiblement les mêmes pour ces deux années. Nous sommes donc bien loin d'une réduction de 600 000\$ et des 300 emplois de moins dont faisait part le Comité d'environnement.

Sur la zone portuaire, on construira en 1988 ou 1989 une unité de la Réserve navale. Au-delà de l'investissement de 6 millions pour sa construction, les taxes qu'en percevra la ville généreront les revenus nécessaires à l'entretien de l'ensemble de la zone portuaire qui reviendra éventuellement à la municipalité.

Il est important de savoir que le budget pour les salaires des réservistes sont indépendants du budget régulier.

Un «Show-Boucane» brûlé

Etant un motocycliste d'expérience, un technicien de motocyclette et par surcroît un commerçant de motocyclettes, je me permets d'apporter mes commentaires ayant trait à l'organisation et au déroulement du SHOW-BOUCANE qui a eu lieu à l'autodrome de St-Félicien le samedi 31 août 1986.

Primo, mon commerce (NJN Motosport St-Prime) avait acheté la publicité de départ, lors de cet événement. Quel ne fut pas notre surprise, le samedi de l'événement, lorsque nous avons été avisés que c'était un autre commerce de motocyclettes qui avait droit à la publicité.

Secondo, notre entreprise

liée du programme d'emplois d'été. Par conséquent, la réserve navale constitue une source additionnelle pour la création d'emplois d'été.

Il est malheureux que le Comité d'environnement de Chicoutimi fasse des allégations erronées sans un minimum de vérifications sur l'exactitude des faits qu'il véhicule (par exemple, ce ne

sont pas 1 000 stationnements publics qu'il y aura au palais de justice mais 220).

Si à leurs yeux mon travail depuis deux ans n'est pas positif, qu'il considère les 10 millions obtenus pour le Parc Saguenay, notre implication dans SOCCRENT, l'autoroute Alma-La Baie, la création de la Société-Clé de Ville de La Baie, mes démarches pour ob-

tenir le premier parc national marin au pays, mes projets pour valoriser le nouveau port de mer et pour attirer de nouvelles entreprises dans la région. Ainsi, serait-il à même d'épauler les efforts de ceux qui travaillent positivement au développement de notre région.

André Harvey
Député de Chicoutimi

Les Arvidiens ne comprennent plus

Madame Thérèse Lavoie-Roux
Ministère de la Santé et des Services Sociaux
Québec

Madame la Ministre,

En novembre 1985, le CRSSS de la région 02 nous invitait à nous impliquer, en tant que citoyens d'Arvida, dans l'implantation d'un CLSC.

Suite à cette invitation du CRSSS, vingt (20) bénévoles ont répondu à l'appel et ont formé le comité d'implantation du CLSC d'Arvida.

Mais voilà qu'avant d'en arriver à l'étape ultime, à savoir la création d'un établissement, nous apprenons par la voie des journaux que le CRSSS recommande de rattacher le district d'Arvida au CLSC de la Jonquière tout en maintenant dans ces districts regroupés les budgets prévus.

Le CRSSS qui faisait cette recommandation autorisait en mars 1986 la location d'espaces pour deux CLSC, soit 17,500 pieds carrés pour celui de la Jonquière et 11,500 pieds carrés pour celui d'Arvida. D'ailleurs les baux de location ont été signés. Même que les intervenants du module Arvida occupent leurs nouveaux locaux depuis le début d'août 1986, au coût de \$172,000 par année.

Nous désirons, en tant que citoyens d'Arvida, comprendre les raisons qui motivent un tel virement de

situation à la dernière minute.

Rosaire Villeneuve,

président
Comité d'implantation
CLSC d'Arvida



Evitons de juger

M. Louis Champagne,

Pour qui vous prenez-vous, M. Louis Champagne, de CKRS Radio?

Pour un saint?

Lors de la mort d'Yvon Godin, vous avez pris plaisir à le dégrader en utilisant des qualificatifs qui ne plaisent pas du tout à la plupart des gens.

Jésus ne disait-il pas à tous ceux qui voulaient lapider la femme adultère: «Que celui qui est sans reproches lui lance la première pierre.» On sait que tous ceux qui étaient présents s'en sont allés. Seul Jésus est resté pour lui pardonner. Quelle leçon de charité! Ca vous aiderait peut-être M. Champagne de lire un passage de l'Evangile avant de commencer une émission comme celle que vous avez faite mercredi passé (10 septembre 1986).

Pour qui vous prenez-vous pour faire le procès d'un homme mort qui ne peut même plus se défendre et qui a été tué d'une manière si barbare, si cruelle?

Avez-vous pensé, M. Champagne, qu'Yvon Godin n'est pas né dans un chou? Il avait des parents: une mère de 83 ans qui vient à peine de perdre son mari, un frère et des soeurs qui ont une vie des plus honorables. Yvon a reçu la même éducation que tous les autres enfants de la famille.

Il a choisi de vivre sa vie comme il l'entendait. On ne peut le juger, c'était sa li-

berté. Il l'a payée chèrement.

Avez-vous pensé, M. Champagne que tout ce que vous avez dit contre Yvon, sa famille l'a entendue et était de plus en plus exaspérée. Comme on a eû mal, ce matin-là, par vos propos désobligeants.

On a daigné vous appeler pour vous demander d'être plus humain, vu qu'on n'avait pas encore averti sa mère. Vous nous avez tout simplement dit que vous faisiez votre job et vous nous avez fermé la ligne au nez.

Et les agresseurs, eux, qu'en faites-vous? Ce sont des petits anges? Des pauvres petits qui n'ont pas été chanceux dans la vie.

Nous, en tout cas, les membres de la famille Godin, nous n'aurons pas honte de continuer à marcher la tête haute car le meurtrier, ce n'est pas lui, mais la victime.

Ce que je plains, dans tout cela, ce sont surtout les parents des accusés. Quelle honte pour eux!

Famille Godin (Weelie).
N.B.: Pour un «robineux», «un rejet de la société» comme vous dites, Yvon avait des assurances pour se faire enterrer. Sa famille a eu le coeur de lui rendre les derniers devoirs auxquels il avait droit en tant qu'humain et chrétien.

Réf.: Mme Marcel Godin
410, St-Emile C.P. 231
Chicoutimi
secteur Nord

Les syndicats demandent aux compagnies papetières de respecter les ententes

CHICOUTIMI (YB)- La Fédération des travailleurs du papier et de la forêt (FTPF/CSN) et les syndicats affiliés de Consol, Cascades et Price ont instamment invité, hier, la Compagnie Price à reconsidérer ses décisions et modes de gestion au chapitre des travaux à contrat et à sous-contrat.

En conférence de presse, la FTFP/CSN et les représentants des syndicats concernés ont expliqué et fait ressortir le contenu du jugement rendu le 11 septembre dernier par l'arbitre Jean Morency relativement à une décision de l'employeur de confier à un entrepreneur indépendant la confection de 18 fenêtres, sans en aviser le syndicat.

Aux yeux de l'employeur, il ne s'agissait en réalité que d'achats et non pas de travaux mais le Tribunal en a décidé autrement en soulignant que l'ensemble des faits exposés ont plutôt indiqué qu'il s'agissait bien d'une production sur commande. La preuve a de plus clairement démontré que les menuisiers de l'usine Price d'Alma étaient parfai-

tement en mesure d'exécuter le travail requis.

Dans la décision rendue, l'arbitre Morency en vient à la conclusion que l'em-



Yvon Bernier

ployeur a contrevenu aux dispositions de l'article 65 de la convention collective en confiant ces travaux à des tiers.

Non-respect systématique

L'exemple en titre, de faire valoir les dirigeants syndicaux, met bien en évidence le fait qu'au cours des dernières années les papetières de la région ont fait fi des ententes signées relativement aux travaux de sous-traitance. Dans certains cas, l'employeur viole à plusieurs reprises l'entente intervenue et n'attend même pas qu'un arbitre se soit prononcé sur la question, d'ajouter les dirigeants.

Les syndicats ne tiennent pas du tout à ce que le modèle américain de sous-traitance s'instaure au sein des papetières régionales c'est-à-dire que des entrepreneurs en arrivent à pouvoir réaliser des travaux de conciergerie, d'approvisionnement de fibres déchiquetés, de réparation ou d'entretien au détriment des employés syndiqués de l'entreprise.

Afin que de telles violations de la convention collective ne se répètent pas, les syndicats affiliés de la FTFP/CSN ont récemment proposé à leur employeur certaines mesures de vérification entourant l'exécution de contrats confiés à des tiers. Cependant, la compagnie n'a jusqu'à maintenant aucunement donné suite à cette proposition, de mentionner les dirigeants syndicaux.

Il est à espérer, d'ajouter les représentants syndicaux que les papetières sauront faire preuve de maturité en se conformant à la décision arbitrale des plus claires qui vient d'être rendue à cet effet.



DEMANDE — Les travailleurs de l'industrie de la forêt et du papier demande à la Cie Price de reconsidérer son attitude au chapitre de la sous-traitance.

(Photo: Réal Tremblay)

L'Association des citoyennes averties célèbre ses 10 années d'implication

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - La journée de dimanche marquera une étape importante pour l'Association des citoyennes averties d'Alma.

Effectivement, cet organisme bien connu dans les milieux communautaires d'Alma fêtera son 10e anniversaire. Pour l'occasion, la Maison de campagne de la Route du lac sera envahie par les nombreuses femmes qui ont oeuvré dans cette organisation depuis les dix dernières années.

Lors de cette journée, l'association lancera un dépliant ainsi qu'un court ouvrage historique marquant les principaux développements survenus dans les activités qui ont marqué l'association depuis sa fondation.

L'Association des citoyennes averties a toujours oeuvré auprès des femmes en difficulté. Le principal objectif était de permettre aux femmes de se prendre en main et d'arriver à se valoriser en s'informant davantage sur leurs droits dans la société.

"En fait, il s'agit d'un groupe d'écoute pour les femmes. Celles qui ont participé aux activités avaient la chance de parler et de s'exprimer tout en apprenant beaucoup des autres", a indiqué Etienne Dallahaire, coordonnatrice de l'associa-



FETE IMPORTANTE — De l'avis d'Etienne Dallahaire et Suzette Coulombe, la journée de dimanche marquera une étape impor-

tante pour l'Association des citoyennes averties d'Alma.

(Photo Karl Tremblay)

tion.

La plus grande réalisation

de cette association a été la Maison de campagne de la

Route du lac. Cette maison sert de lieu de rassemble-

ment pour les groupes d'éducation populaire. Sa principale raison d'être est d'accueillir des femmes.

Il s'agit d'une vieille maison rénovée par les femmes de l'association. Pendant l'été, la Maison de campagne est mise à la disposition des femmes et familles défavorisées pour les vacances. C'est ainsi que cette classe de la société, qui n'a pas les moyens de prendre des vacances dans les grands hôtels, peut profiter de la nature et des activités offertes à cet endroit.

D'autres réalisations sont également le fruit du travail de ces femmes bénévoles. Il y a eu la publication d'un livre de recettes économiques de même que des cours de couture économique. Des façons concrètes d'aider les femmes à affronter les impératifs économiques.

"La jeune femme devient de plus en plus pauvre, affirme Suzette Coulombe, militante bénévole de l'organisme. Il faut donc des services pour les aider à s'en sortir. Il est donc clair que nous avons toujours notre place."

Au cours de la journée de dimanche, les pionnières de l'association regarderont le passé, mais il sera également question de l'avenir. La nouvelle orientation de l'association portera sur la santé des femmes.

Le West-Island fournit 31 pour cent

QUEBEC (PC) — Même s'ils ne constituent que 14 pour cent de la population, les électeurs du West-Island fournissent 31 pour cent des fonds de la caisse électorale du Parti libéral.

C'est ce que révèlent des compilations sur le financement du Parti libéral rendues publiques jeudi par le député péquiste du Lac-Saint-Jean, M. Jacques Brassard, whip de l'opposition à l'Assemblée nationale.

Les services de recherche du Parti québécois ont, au cours de l'été, démêlé la liste des 10,954 donateurs qui ont souscrit chacun plus de \$100 en 1985 au Parti libéral. Le parti de M. Bourassa refusait depuis deux ans de fournir une liste en ordre alphabétique de ses contributeurs.

A partir de ces chiffres on apprend que c'est surtout les Anglo-Québécois du West-Island qui sont les plus généreux dans le financement du Parti libéral.

Les 17 comtés de l'ouest de l'île de Montréal regroupent 13,9 p.c. de la population du Québec, soit 635,000 des 4,6 millions d'électeurs québécois.

Mais en 1985, ces gens ont fourni \$1,541,631 à la caisse électorale du PLQ, soit 30,9 pour cent de tous les dons de \$100 et plus.

Dans le comté de Saint-Louis, où on retrouve plusieurs sièges sociaux de multinationales et de grosses entreprises oeuvrant au Québec, on relève une liste de 618 donateurs de \$100 et plus au Parti libéral, lesquels ont versé \$296,751 au PLQ.

Plusieurs contributeurs donnent comme adresse l'édifice de Place-Ville-Marie, où sont situés leur bureau d'affaires.

Le deuxième comté le plus généreux pour la cause libérale est celui de Westmount, où 570 contributeurs ont versé \$270,000 au parti.

Les comtés ouvriers francophones de l'est de la ville sont nettement moins généreux pour la cause libérale: la liste des donateurs du comté de Sainte-Marie ne comprend que huit noms pour \$5,150 et celle de Maisonneuve est riche de 18 noms mais seulement de \$4,500.

Transparence

En rendant public le fruit de ce travail, le député Brassard a sommé le chef libéral Robert Bourassa de manifester plus de transparence au chapitre du financement de sa caisse électorale.

Présenter une liste des souscripteurs en ordre pour qu'elle soit facilement

consultable coûte peu, a signalé le député. Le PQ a pu mettre de l'ordre dans la liste libérale pour seulement \$600.

"On se demande le pourquoi du comportement des libéraux dans ce dossier, pourquoi la recherche de l'opacité", a dit le député du Lac-Saint-Jean.

Il a comparé le premier ministre à "un poulpe, qui jette de l'encre autour de lui pour cacher des choses".

M. Brassard s'est demandé

si ceux qui collectent des fonds pour les libéraux promettent aux contributeurs "un genre de confidentialité" en les assurant que la liste des noms, dont la publication est obligatoire en vertu de la loi, sera rédigée de façon à être inutilisable.

"C'est à eux de le faire", a dit le député.

Le Parti québécois n'a pas l'intention de mettre de l'ordre dans la liste libérale à chaque année. "C'est à eux de

le faire", a dit le député.

Signalons qu'en vertu de la Loi sur le financement des partis politiques promulguée par le gouvernement du PQ en 1978, un parti politique doit publier le nom et l'adresse de tous ceux qui ont versé \$100 ou plus à sa caisse électorale.

Le maximum permis pour une contribution est de \$3,000 par année et les dons de "personnes morales" (compagnies, associations, etc.) sont interdits.

Participez au Concours YOPPY!

CKRS
RADIO 59

QUOTIDIEN

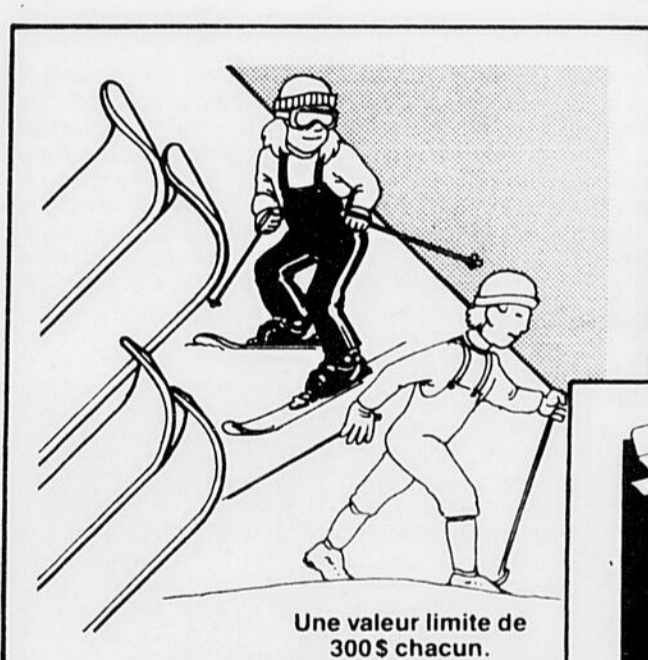
YOPPY

YOGOURT FERME

Le concours YOPPY
Une saine
idée pour
vos enfants

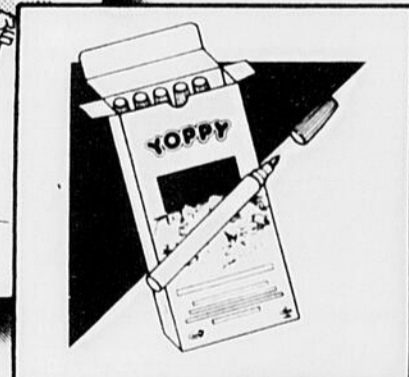
CETTE SEMAINE

Courez la chance de gagner l'un des dix (10) équipements au choix (ski alpin ou ski de fond)



Une valeur limite de 300\$ chacun.

OU
L'une des 1000 boîtes de crayons-odeurs YOPPY



EN PLUS

Vous pourriez gagner un voyage pour quatre personnes à Disneyworld! Recherchez le bon de participation dans Le Quotidien de samedi

BONNE CHANCE!

La surveillance du Concours YOPPY est assurée par le cabinet de comptables agréés Maheu Noiseux. Pour obtenir les règlements du concours, il suffit d'écrire à Concours YOPPY 2075, rue University, Bureau 930, Montréal, Québec H3A 1E8. Ce concours prend fin le 24 octobre 1986 à minuit.



Le Concours YOPPY, une promotion de Yoplait en collaboration avec Le Quotidien et CKRS.



Résultats

Tirage du 17-09-86

649

9 21 30 32 39 41 no complémentaire 27

	GAGNANTS	LOTS
Prochain tirage:	6/6 0	4 321 646,90\$
Samedi, 20 sept 1986	5/6+ 3	249 119,20\$
	5/6 193	2 961,20\$
Gros lot (approx.):	4/6 11 593	94,80\$
	3/6 232 809	10,00\$
6 300 000,00\$	Ventes totales:	14 942 915,00\$

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h 00 le jour du tirage.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

la cagnotte D'ARGENT

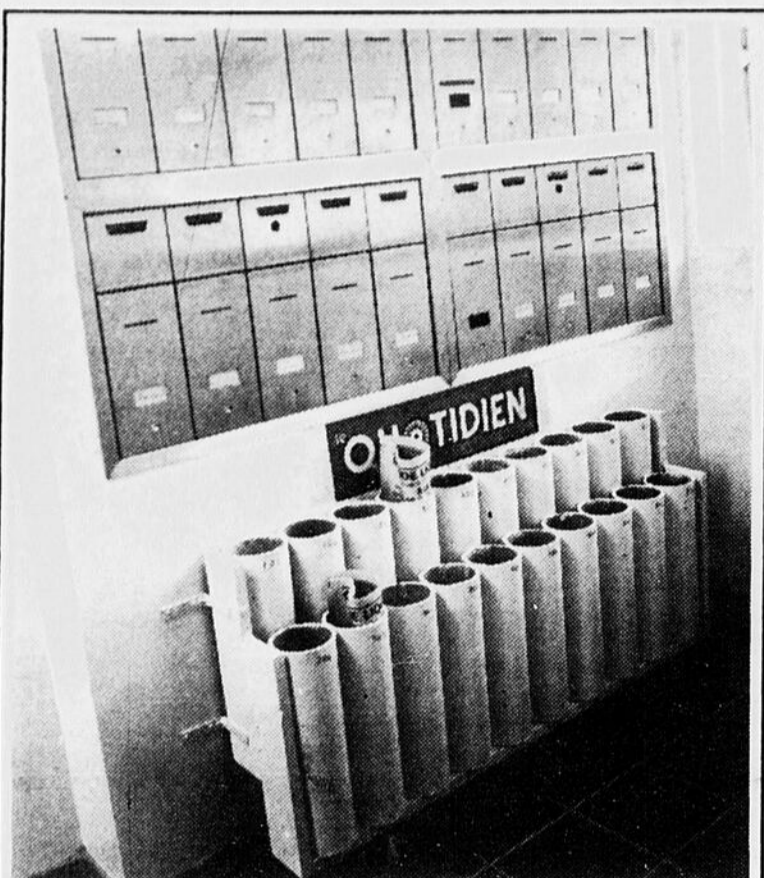
DU LUNDI AU VENDREDI
5 FOIS PAR JOUR

AIDE-MEMOIRE

8h05 \$ _____
9h05 \$ _____
10h05 \$ _____
11h05 \$ _____
15h05 \$ _____

Du 2 septembre au 19 décembre 1986 **\$4,500**

ECOUTEZ
CJMT 142



Une excellente initiative

Le responsable de la maintenance à la Coopérative d'Habitation Desjardins de Chicoutimi, Rosario Jean, ne manque pas d'originalité. Tel en fait foi cette photo. Les locataires peuvent maintenant trouver leur journal Le Quotidien dans de magnifiques cases installées par Monsieur Jean. Les propriétaires de maisons à logements multiples qui seraient intéressés à ce système de cases n'ont qu'à communiquer avec Jean Béland, directeur de la distribution de Progrès-Dimanche et Le Quotidien en composant 545-4474. Il s'agit d'une superbe idée!

Permis de coupe de bois

A cette époque-ci de l'année, l'émission de permis de coupe de bois de chauffage à des fins domestiques revient dans l'actualité.

La compagnie Price souligne que la période de coupe autorisée s'échelonne du 22 septembre au 15 mars dans le secteur des rivières Péribonka et Mistassini.

Sur les rivières Shipshaw et

Betsiamites la période de coupe autorisée est du 15 septembre au 15 mars.

Pour Péribonka et Mistassini les permis peuvent s'obtenir au bureau des opérations de flottage au «boom» de Péribonka et pour les rivières Shipshaw et Betsiamites l'obtention du permis s'effectue en se présentant à la barrière du Lac Clair.

Assemblée des retraités

Une importante assemblée des membres et amis de l'Association québécoise des retraités (section Chicoutimi), se déroulera le mercredi 24 septembre prochain, à compter de 13 heures 30, au Parc Rosaire-Gauthier, rue

Bégin à Chicoutimi.

Parmi les sujets discutés il y aura le Chômage, Hydro-Québec, transport, congrès et différents autres items. Il y aura également un défilé de mode pour le troisième âge.

Marche et paix

Dans le monde de vio-



lence dans lequel nous vivons, il est bon parfois de penser à la «sainte paix».

Les dirigeants de l'École Saint-Philippe de Chicoutimi n'ont donc pas hésité, dans le cadre de la récente journée internationale de la paix, à encourager leurs jeunes étudiants à entreprendre une marche symbolique pour la paix dans le monde. En jetant un coup d'oeil sur cette photo (à gauche), il faut admettre que les jeunes n'ont pas du tout hésité à marcher pour une aussi bonne cause.



Panthère et «Chaudes Blues»

Le groupe musical Panthère Rose présente son «Chaudes Blues» au Bar 252 de ville de La Baie, samedi soir prochain à compter de 22 heures 30. On retrouve sur la photo, les musiciens Clermont Dufour (batterie), Martin Murray (clavier), Réjean Blackburn (base) et Denis Morissette (guitare). Un spectacle à voir...et à entendre!

Camping Villa des Sables

Les propriétaires Claude et Laurence Duchesne du camping «Villa des Sables» de Métabetchouan (autrefois «Chez Stan») sont heureux d'annoncer à la population que leur test d'eau s'est avéré positif ayant obtenu la cote «A».

Il s'agit là d'une excellente nouvelle pour les baigneurs, véliplanchistes et tous les visiteurs.

Malheureusement, la saison estivale est pas mal terminée! C'est tout de même de bonne augure pour l'été prochain.



Nathalie Lapointe

Grâce à sa performance en science au secondaire V, Nathalie Lapointe, de Delisle, remportait récemment une bourse de \$250 offerte par la Caisse populaire de Saint-Coeur-de-Marie en collaboration avec le Cercle AFEAS de cette localité. Sur cette photo Nathalie reçoit sa bourse des mains du président de la Caisse, Monsieur Gilles Goulet.

Brunch

C'est demain matin (dimanche), à compter de 11 heures, que se déroulera le brunch de l'Association libérale de Jonquière, à la Polyvalente de Jonquière. On notera la présence du Ministre des transports Marc-Yvan Côté. Pour réservations, composer 548-3925.



Les femmes et les affaires

Les femmes s'intéressent grandement aux affaires. Nous pouvons notamment le constater sur cette photo capturée dans le cadre de la récente ouverture de l'usine Fafard, à

Roberval. Nous retrouvons, de gauche à droite: Mesdames Raymonde Sasseville, Claudette Larouche, Denise Gagnon, Ghislaine Saint-Pierre et Raymonde Bouchard.

Les plumes à Ti-Guy!

C'est coiffé d'un panache de chef indien, que le Ti-Guy de la télévision Quatre-Saisons, Monsieur Guy Fournier, est apparu lors du gala d'ouverture du réseau Quatre Saisons.

Après à peine deux semaines d'activités, cette nouvelle station a déjà passablement de changements



Pierre Bourdon

dans ses rangs, suite à des congédiements et démissions.

Le vice-président à la programmation Guy Fournier ne s'attendait sûrement pas, en faisant son drôle avec un panache indien, qu'il allait perdre des plumes aussi rapidement!

Lussier vedette

Le journaliste de sport Claude Lussier de CKRS ne joue peut-être pas un rôle de premier plan dans la série télévisée «Lance et compte», mais il n'en demeure pas moins que nous l'apercevons assez souvent au cours des émissions.

Ca nous fait un petit velleours de retrouver sur notre petit appareil un gars que l'on connaît bien, d'autant plus que c'est un autre gars de la place, Réjean Tremblay qui a écrit le scénario de cette série.

Bravo Luce...tu nous fais honneur!

Les Belles Histoires

Depuis quelques semaines CKRS-TV présente des reprises des «Belles Histoires des pays d'en haut» de l'auteur Claude-Henri Grignon.

Datant d'une vingtaine d'années, cette série des Belles Histoires est reprise sur l'heure du midi, du lundi au vendredi.

Afin de permettre aux jeunes qui n'étaient pas nés à l'époque de regarder cette émission, il aurait certes été préférable de présenter cette série alors que étudiants et étudiants sont de retour de l'école.

La jeunesse, comme ce fut notre cas il y a 20 ans, aurait adoré les Séraphin, Curé Labelle, Notaire Lepotiron et autres illustres personnages des Belles Histoires.

Violence aux femmes

Les femmes sont invitées à se vêtir de noir (si possible), en signe de deuil et participer à une marche de protestation contre la violence faite aux femmes. Départ: à 16 heures aujourd'hui du 376 rue Price à Chicoutimi, en direction du cimetière.

Une pensée

«On commence à grandir du jour où, pour la première fois, on rit de soi-même. —Ethel Barrymore.

le QUOTIDIEN!

Renouvelé!

Nouveau contenu:

chaque JOUR

Fiscalité, finance
Informations

le LUNDI

Page consacrée à
L'information santé

les MARDI
et VENDREDI

A COMPTER DU 14 OCTOBRE

La sexologie chronique
de sexologie écrite par Andrée Boily
sexologue diplômée

le MERCREDI

**La recette
de la semaine**
Plus informations, consommation

le SAMEDI

Section spéciale

Regroupant: les arts - les voyages -
l'horaire télé

**Prochainement de nouvelles
bandes dessinées**

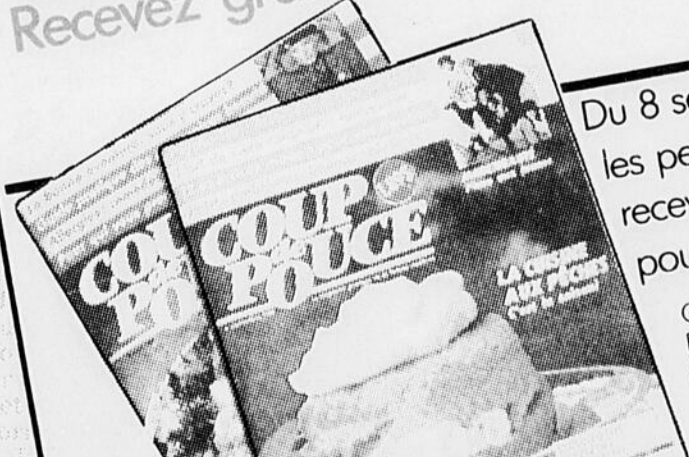
Livré chez vous avant 8 heures chaque matin

PROFITEZ DE NOTRE OFFRE SPECIALE D'ABONNEMENT
Recevez gratuitement pendant un an la revue

**COUP
de
POUCE**

Du 8 septembre au 1er novembre 1986,
les personnes qui s'abonnent au journal Le Quotidien
recevront gratuitement la revue «Coup de Pouce»
pour une période maximum d'une année.

Condition d'admissibilité:
Rester abonné au journal pendant cette période.
Ne pas avoir été abonné au Quotidien après le 11
août 1986.



Communiquez avec le service des abonnements: 545-4665, 545-4664 / Alma, 668-4506 / St-Félicien, 679-3832

Les professeurs d'université se sont prononcés à leur tour

QUEBEC (PC) — Si les universités québécoises accusent un si grand déficit, ce n'est pas dû seulement au sous-financement mais aussi au trop grand nombre d'administrateurs universitaires.

Telle est l'une des idées qu'ont défendues les professeurs, hier, devant la commission parlementaire sur le financement des universités.

C'est en parlant même de "bureaupathologie" que les professeurs d'université ont dépeint la tendance de certaines institutions d'enseignement supérieur à gonfler les effectifs chargés de l'administration.

Cette surcharge d'administrateurs d'universités y est pour beaucoup dans l'endettement, croient les enseignants.

Dans leur mémoire, les professeurs protestent eux aussi contre le "sous-financement chronique" des universités. Depuis 1978-79, les universités ont eu à subir quelque \$300 millions de compressions budgétaires.

"On ne peut plus, sans risquer des séquelles graves, réduire voire même maintenir dans cet état les finances des universités. Depuis 1978, les universités sont devenues le tiers-monde de l'éducation", clament bien haut les enseignants. La situation s'est encore dégradée depuis 1984, jugent-ils.

Selon eux, les universités ne devraient pas être considérées que comme une dépense mais aussi un investissement pour l'avenir.

La permanence est la liberté

Placés sur la défensive par les étudiants, qui remettent en question la permanence à vie des professeurs, les enseignants d'universités plaident pour conserver leurs droits acquis.

"La permanence est l'aboutissement normal d'une démarche où toutes les précautions raisonnables ont été prises. La permanence constitue la condition essentielle et l'armature de la liberté universitaire."

Quant à l'évaluation des enseignants, ils ne semblent guère chauds à l'idée de voir les étudiants y participer.

"Contrairement à l'impression généralement répandue, le professeur d'université est certainement l'une des personnes dont le travail est le plus constamment soumis à l'évaluation et à des évaluations exigeantes, tout au long de sa carrière."

Frais de scolarité

Quant à la hausse des frais de scolarité, qui paraît de plus en plus inévitable, les étudiants ont reçu un appui inespéré de la part des professeurs d'universités.

Les enseignants proposent non seulement de "maintenir les frais de scolarité à leur ni-

veau le plus bas" mais aussi d'augmenter le montant des bourses.

"Il faut reconnaître que les frais de scolarité, même minimes, constituent un obstacle réel pour les plus démunis. Il faut non seulement maintenir les frais de scolarité à leur niveau le plus bas

mais, au premier cycle surtout, subventionner les étudiants les plus démunis. La bourse devrait être révisée à la hausse, car le rétrécissement des possibilités d'emploi nuit considérablement au remboursement éventuel", estiment les enseignants.

Lapointe, Paquet & Associés
C.G.A.

COMPTABLES
GENERAUX LICENCIES

Gabriel Lapointe, C.G.A.
Gerard Paquet, C.G.A.

100, rue Racine est, Suite 200
Chicoutimi, G7H 1R1
TELEPHONE: (418)696-4646

RAYMOND,
CHABOT,
MARTIN, PARE
& CIE

CONSEILLERS EN
ADMINISTRATION

Groupes
de services
offerts:

- Conseils en gestion d'entreprise
- Développement et implantation de systèmes d'information sur mini et micro-ordinateurs
- Service de traitement des données comptables.

Jean-Paul Laberge, M.B.A.
545-2428

Serge Gravel, C.A.
549-4142

72, Jacques-Cartier ouest,
Chicoutimi, G7J 1G2

Régis Landry
administrateur

Mario Boullanne
représentant

Maurice Boudreault
représentant

Robert Morissette
représentant

Amateurs de plaisirs nautiques!

SUIVEZ LES CONSEILS DE LA CROIX-ROUGE.
AU FOND C'EST VOTRE VIE

LE VITRAGE DU CONFORT ET DE L'ECONOMIE D'ENERGIE

CalorivVerre

Plus isolant que cinq vitres scellées
Pellucule transparente entre les deux vitres d'une unité scellée (thermo)
Fraicheur en été et chaleur en hiver
Protection contre la décoloration du mobilier
Garantie de 6 ans. Disponible dans la gamme des produits Haute Performance Arcon

fenêtre à guillotine fenêtre à battant porte-fenêtre vitrage fixe fenêtre coulissante horizontale

INFORMEZ-VOUS DE NOS «SOLARIUM»

PLAN DE FINANCEMENT 8 3/4%

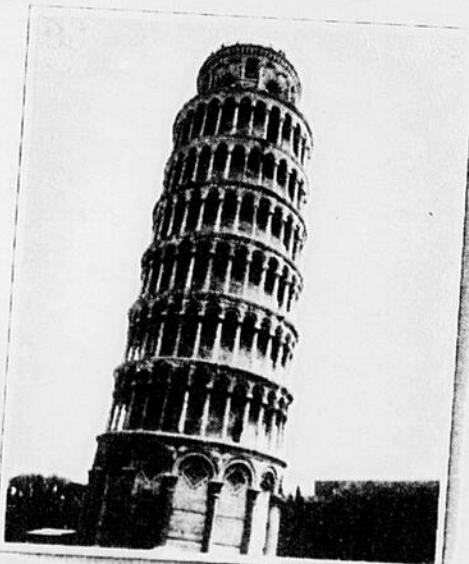
ARCON CANADA 1529, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI

NOUS ACCEPTONS LES FRAIS D'INTERURBAIN 545-7240

TOURS RENOMMÉES AU MONDE



Tour Eiffel.



Tour de Pise.



Tour CN.



La Black Tower
Le vin blanc dans la
bouteille noire de Kendermann.

Commission parlementaire

Paul Gobeil ne comparaitra pas

QUEBEC (PC) — Le président du Conseil du trésor Paul Gobeil ne comparaitra finalement pas en commission parlementaire pour expliquer les recommandations de son rapport qui touchent le financement des universités.

Mardi dernier, au début des travaux de la commission parlementaire sur le financement des universités, la porte-parole des péquistes en matière d'éducation, la députée de Chicoutimi Jeanne Blackburn, avait demandé d'entendre le président du Conseil du trésor. La re-

quête avait été jugée recevable mais les libéraux avaient convenu d'en discuter à huis clos, lors d'une séance de travail de la commission parlementaire, et non en public.

Opposition péquiste

Or jeudi, c'est l'opposition péquiste qui a émis un communiqué de presse pour annoncer la décision de la commission: le président du Conseil du trésor ne comparaitra pas devant la commission.

Le ministre de l'Éducation Claude Ryan doit rester le seul porte-parole du

gouvernement en matière d'éducation, ont-ils jugé. Il n'est pas question de demander au président du Conseil du trésor d'expliquer les recommandations du rapport Gobeil sur le financement des universités, même si celles-ci pourraient avoir une incidence sur les décisions à prendre.

Le rapport Gobeil suggère notamment d'abolir le siège social de l'Université du Québec. Il propose aussi de tripler les frais de scolarité déboursés chaque session par les étudiants universitaires.

Ecart de philosophie

La députée Jeanne Blackburn aurait aimé confronter les deux ministres, dont les déclarations publiques trahissent "un écart radical de philosophie".

Mme Blackburn se demande lequel primera: le rapport Gobeil ou les audi-

tions publiques de la commission parlementaire sur le financement des universités.

"Il semble qu'en parallèle à cette consultation publique, l'on maintienne une consultation privée et privilégiée dont il est important de ne pas questionner la démarche et les fondements".

Les Aubaines du
Vente et installation
des pneus

Michelin, Goodrich, Général, Gislaved

PNEUS RECHAPPES **PNEU D'HIVER NEUF**
\$85⁰⁰ la paire **\$56⁵⁵** ch. POSE ET BALANCE
195/75R14 155 SR 13

2308, boul. St-Paul, Chicoutimi - Tél.: 543-8777



PNEU



Ghislain Godin
propriétaire



Pelisses en popeline
Fourrure amovible
Couleurs et styles variés

Lessard sur la cote
405 est Racine Chicoutimi

LE GROS JEU DU QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

GAGNANTE D'UN WALKMAN DE MARQUE «SONY»

d'une valeur de 65\$

Publication du 5 septembre 1986

Mme Jeannine Belley

3300, rue St-Léonard,
Shishaw, G0V 1V0

Gagnante du concours no 38

SOLUTION PROBLEME no 38

1	R	I	M	B	A	U	D	E	R	I	G	E	R	O	N	T	R	U	F	F	A	U	T	
2	A	P	E	U	P	R	E	S	E	Y	P	E	R	I	T	E	N	O	R	D	O			
3	S	H	I	R	T	I	N	G	P	A	P	I	L	L	O	M	E	G	R	U	E	U		
4	P	I	R	E	A	T	A	C	A	M	A	I	L	E	M	U	T	I	L	E	R			
5	O	C	T	E	G	E	N	A	I	R	E	A	N	O	S	M	I	E	T	A				
6	U	R	E	T	R	E	A	I	R	T	E	N	E	U	A	L	E	I	N	E				
7	T	A	T	E	R	O	R	L	E	E	C	L	O	S	T	L	I	E	D	R				
8	I	T	E	A	P	P	E	R	L	L	O	E	L	I	T	E								
9	T	E	I	N	T	L	E	P	I	D	O	S	I	R	E	N	E	M	E	D	I	A		
10	S	N	O	U	V	E	L	A	M	A	P	A	G	U	E	R	E	V	E	T	U			
11	A	R	T	M	U	E	L	I	E	E	N	T	E	R	A	S	E	F	E					
12	H	E	U	L	O	E	N	T	R	E	G	E	N	T	S	A	P	E	R	O				
13	C	I	P	E	T	A	N	T	T	I	E	S	T	E	P	U	I	S	A	R	D			
14	A	N	P	E	U	T	F	T	R	E	C	T	L	O	I	N	O	N	I					
15	R	A	M	E	E	E	U	M	O	N	O	B	L	O	C	E	N	C	R	E				
16	E	N	R	E	U	S	S	N	I	C	O	S	I	E	A	U	E	A	U					
17	N	T	C	S	A	C	C	R	O	I	T	M	R	I	X	E	C	S						
18	C	H	O	U	E	C	A	L	E	Z	R	E	V	E	N	I	R	P	A	L	E			
19	E	E	S	T	I	S	A	I	N	T	A	M	A	R	I	N	A	T	R	I	U	M		
20	F	A	N	L	T	O	P	T	O	T	T	O	R	I	O	G	R	E						
21	F	E	S	S	E	M	A	T	H	I	E	U	R	N	E	V	A	N	B	U	R	E	N	
22	J	R	E	S	T	R	E	L	A	R	U	E	E	S	J	V	E	V	E	T				
23	N	E	P	E	S	I	R	I	D	E	S	U	P	E	R	E	M	S						
24	E	S	S	O	D	U	R	I	L	I	S	E	R	O	N	T	R	O	I	S				
25	S	I	S	R	E	I	N	T	E	G	R	E	S	J	S	E	R	E	J	R	E			
26	S	P	E	R	M	A	T	I	E	I	I	N	E	T	J	L	I	A	N	E	T			
27	E	E	R	I	M	E	R	E	T	S	A	R	T	L	E	M	C	E	N					
28	L	E	S	E	A	U	B	I	E	R	M	R	E	E	L	E	E	S						
29	R	E	V	E	S	U	S	A	G	E	E	S	A	U	S	O	R	B	A					
30	E	L	A	U	T	R	R	S	T	E	R	R	E	S	E	R	I							
31	A	P	E	R	S	R	A	B	A	T	T	R	E	E	B	O	E	R	I	N				
32	L	O	U	V	E	T	T	E	E	D	R	E	D	O	N	P	A	R	E	R	A	T		
33	E	S	S	E	O	U	F	R	E	I	N	R	E	T	O	U	C	H	E	S	N			
34	E	U	R	E	B	O	L	L	E	T	R	I	E	R	B	I	S	A	I	E				
35	D	U	R	E	T	R	E	I	L	L	I	S	O	T	E	T	I	E	R	G	C			
36	J	S	E	R	A	N	S	A	I	N	T	E	B	E	U	V	E	R	A	P	I	A	T	
37	R	E	I	E	N	E	N	E	N	E	V	I	R	E	E	I	O	T	A					
38	E	S	T	E	R	E	L	O	S	T	V	A	R	A	U	I	L	L	R					
39	C	U	N	I	L	E	S	S	I	V	E	L	L	E	R	A	L	L	I	R				
40	T	R	E	S	S	E	E	S	E	N	I	E	M	E	R	U	E	L	L	E	S			

Tribunaire de la situation économique

Wilson ne fait pas de miracle

TORONTO (PC) - Tout en promettant de tout mettre en oeuvre pour contrôler l'ampleur de la dette nationale, le ministre Wilson a quand même été forcé d'admettre que le déficit budgétaire sera maintenu sensiblement au-dessus du cap des \$30 milliards, une situation que le milieu des affaires n'apprécie

■ **Le déficit excède toujours les \$30 milliards**

■ **Promesse de ne pas augmenter les impôts**

pas. "Etant donné les perspectives économiques pour le reste de l'année, a précisé M.

Wilson, si nous nous en tenons à notre objectif de dépenses, le déficit s'établira à \$32 milliards ou en-deçà."

Selon les chiffres divulgués hier soir, le déficit a baissé de \$3.8 milliards en 1985-86, une baisse de 10 pour cent par rapport au déficit de \$38.3 milliards enregistré un an plus tôt.

"C'était, a indiqué le ministre, la première fois en six ans que le déficit baissait. Et la seconde fois seulement en 16 ans. Mais en plus, le niveau du déficit de l'an dernier, \$34.5 milliards, a pratiquement atteint l'objectif fixé."

Le ministre des Finances a attribué ces difficultés à contrôler l'ampleur du déficit aux deux grands problèmes qui ont touché l'économie canadienne récemment: l'effondrement des prix internationaux du pétrole et la chute spectaculaire des prix des céréales sur le marché mondial, en grande partie à cause de la rivalité qui oppose les Etats-Unis et la Communauté économique européenne.

"Ces pressions économiques, a indiqué le ministre, ne se relâcheront pas du jour au lendemain et elles ont inévitablement des répercussions chez nous, en particulier elles ont des effets négatifs sur notre solde commercial en raison de la baisse des prix de nos exportations d'énergie et de céréales."

Ce qui explique le trou de \$2.5 milliards dans les re-

vettes, selon M. Wilson, ce sont l'abolition de la taxe sur les recettes pétrolières et gazières, le rabais de taxe sur les carburants dans le secteur agricole et l'augmentation des paiements de stabilisation aux producteurs de céréales.

Le ministre Wilson a indiqué qu'il avait accepté de ne pas compenser la hausse du déficit par des taxes ou des impôts pour trois raisons: pour amortir le choc des récentes pressions économiques sur les régions fortement touchées du Canada; parce que l'objectif de dépenses est toujours en vue et parce qu'un déficit plus élevé que prévu cette année n'est incompatible ni avec le plan financier du gouvernement ni à ses principes financiers.

"Nous avons dit, a-t-il ajouté, que nous freinerions la croissance de la dette nationale (\$204 milliards) pour qu'elle ne dépasse pas celle de l'économie d'ici la fin de la décennie. Des baisses de recettes cette année ne nous écarteront pas de cet objectif et je prendrai des mesures appropriées dans les futurs budgets, s'il y a lieu, pour veiller à ce que nous atteignons nos objectifs."

Ces objectifs sont: ramener la croissance de la dette nationale en-deçà de celle de l'économie d'ici la fin de la décennie; obtenir chaque année des réductions constantes et appréciables du déficit;

veiller à réduire sensiblement année après année le niveau des besoins financiers de l'Etat et s'assurer que la majeure partie de ces résultats découle d'une compression des dépenses et d'une gestion rigoureuse.

Correction faite de l'inflation, les dépenses de programmes sont passées de \$89.5 milliards en 1986 à \$89.4 dans les projections de 1986. Les dépenses budgétaires de \$118.3 milliards à \$116.7 milliards.



CONFERENCE — La franchise de Michael Wilson a été appréciée par les membres du Canadien Club de Toronto. Toutefois, les hommes d'affaires réclament toujours des mesures encore plus draconiennes pour faire échec au déficit.

(Photo: Le Quotidien)

Wilson estime que l'objectif fixé est pratiquement atteint

TORONTO (PC) - Le déficit de l'année financière en cours sera de \$32 milliards et les recettes anticipées seront moindres de \$2.5 milliards, a annoncé, hier, le ministre des Finances Michael Wilson, dans un exposé sur la situation économique devant 700 membres et invités du Canadien Club de Toronto.

Cette déclaration économique est venue souligner, en quelque sorte, l'incapacité du gouvernement conservateur de faire davantage pour assainir les finances publiques dans une année troublée par des événements inattendus, comme par exemple, la chute des prix du pétrole et des prix céréaliers.

Cet aveu d'impuissance était d'ailleurs le sujet de nombreuses conversations entre gens d'affaires après l'allocution du ministre.

Pour le vice-président aux affaires législatives de la Fédération canadienne des entreprises indépendantes, M. Jim Bennett, interrogé après 16 — LE QUOTIDIEN, vendredi 19 septembre 1986

l'exposé de M. Wilson, le milieu de la petite et moyenne entreprise sera sûrement content de voir que le déficit baisse toujours même s'il n'est pas encore descendu en-deçà du cap psychologique des \$30 milliards.

M. Bennett a quand même suggéré que le ministre des Finances ne pouvait toutefois pas prétendre être incapable de couper davantage dans les dépenses. "Avec un budget de dépenses de près de \$90 milliards, a-t-il souligné, le ministre est encore capable de faire davantage."

Toutes les déceptions budgétaires, qu'il a rappelé à un auditoire poli mais peu enthousiasme, n'inciteront pas, cependant, le ministre Wilson à prendre des mesures pour combler le manque à gagner de \$2.5 milliards puisqu'il a accompagné son exposé d'une promesse formelle de ne pas augmenter les impôts cette année et de ne pas couper davantage dans les dépenses discrétionnaires et

dans les programmes, un dernier engagement que le milieu des affaires ne lui pardonnait pas, hier soir.

L'ensemble des intervenants, même s'ils lui reconnaissent le courage de dire ce qui ne va pas et ce qui pourrait être amélioré, n'ont pas pu pour autant s'empêcher de réclamer plus d'actions concrètes dans la lutte au déficit.

M. Bennett a même suggéré au ministre Wilson ne pas se gêner pas pour couper dans les subventions de l'ordre de \$1.3 milliard accordées aux entreprises cette année. "Il y a trop d'entreprises, a-t-il indiqué, qui reçoivent de l'aide financière du gouvernement et qui n'ont pas nécessairement besoin de ces subventions."

Il y en a d'autres qui ont répété, comme c'est le cas à chaque budget ou exposé économique, que les \$10 milliards engloutis dans le programme d'assurance-chômage de-

vaient être sérieusement coupés.

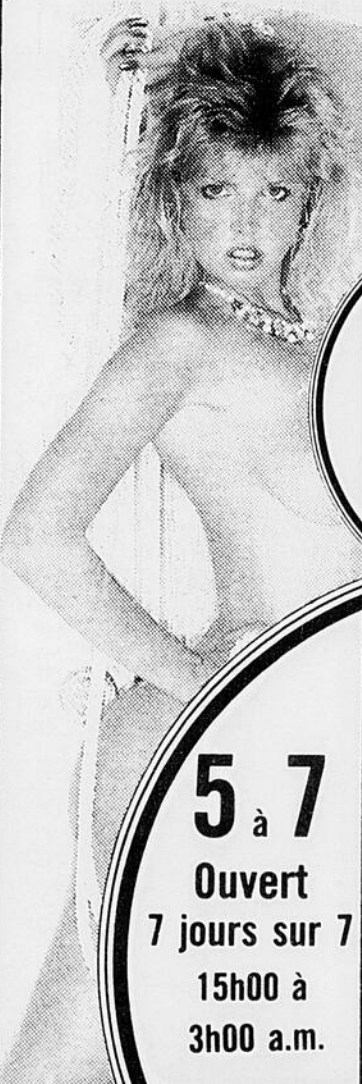
"Par suite de la baisse des prix du pétrole et d'une croissance économique légèrement plus faible que prévu, a cependant dit le ministre des Finances, les recettes seront cette année de \$2.5 milliards inférieures aux prévisions.

"Dans ces circonstances économiques, a-t-il poursuivi, compte tenu des difficultés régionales auxquelles nous sommes confrontés, je ne crois pas que cette baisse des recettes devrait être compensée par des hausses d'impôt.

"De même, il n'y a pas lieu de compenser le manque à gagner en procédant à d'autres coupes importantes dans les dépenses du présent exercice. Etant donné les compressions de dépenses que nous avons déjà effectuées, une réduction des dépenses de cette ampleur à ce moment-ci nuirait plus à l'économie qu'une légère baisse du niveau du déficit cette année."

LE BEAU JEU
SHOW BAR

SOUVENT
IMITE MAIS
JAMAIS
JAMAIS
EGALE



5 à 7
Ouvert
7 jours sur 7
15h00 à
3h00 a.m.

Le
Beau Jeu
SHOW BAR

330, Jacques-Cartier est.

Entrée gratuite
Réservations: 543-4980

Diefenbaker érigé en statue

Un retour remarqué

OTTAWA (PC) — John Diefenbaker a effectué un retour remarqué sur la colline parlementaire, hier.

Sous les regards de quelques milliers de spectateurs, le premier ministre Brian Mulroney a dévoilé l'imposante statue de près de trois mètres de l'ancien premier ministre.

Le retour de M. Diefenbaker, chef du Parti conservateur et premier ministre du Canada entre 1957 et 1963, a été salué par des cornemuses, une fanfare, une chorale, une salve de 19 coups de canon et une pointe de soleil.

M. Mulroney a rendu hommage au "chef" en louant sa lutte pour les droits et libertés du peuple canadien et des autres peuples.

Il a rappelé que le 13e premier ministre canadien avait présenté une charte des droits qui avait servi de modèle, qu'il avait reconnu le droit des autochtones à la citoyenneté à part entière, et qu'il avait sensibilisé la population au concept de l'unité nationale.

Il a créé la notion de développement régional, a ajouté M. Mulroney, et il a fait du Parlement une institution vraiment bilingue.

"Sa préoccupation constante pour les droits de l'individu est sans doute l'héritage le plus précieux qu'il a légué aux Canadiens", a-t-il déclaré.

M. Mulroney a rappelé la lutte de M. Diefenbaker contre l'apartheid et son attachement à un Commonwealth libre de toute discrimination.

"Si John Diefenbaker était ici aujourd'hui, il affirmerait encore que la discrimination fondée sur la couleur est un crime contre la nature même de l'homme", a affirmé M. Mulroney.

"Grâce à lui, nous sommes un peuple meilleur, vivant dans un meilleur pays."

Personnage remarquable

Le chef de l'Opposition officielle John Turner a de son côté qualifié M. Diefenbaker de "personnage remarquable de notre histoire".

"Il était profondément attaché au Parlement et possédait une vision de notre pays qui fut comprise des Canadiens et ne se démentit jamais", a-t-il indiqué.

L'ancien premier ministre, né le 18 septembre 1895 à Neustadt, en Ontario, est décédé en 1979.

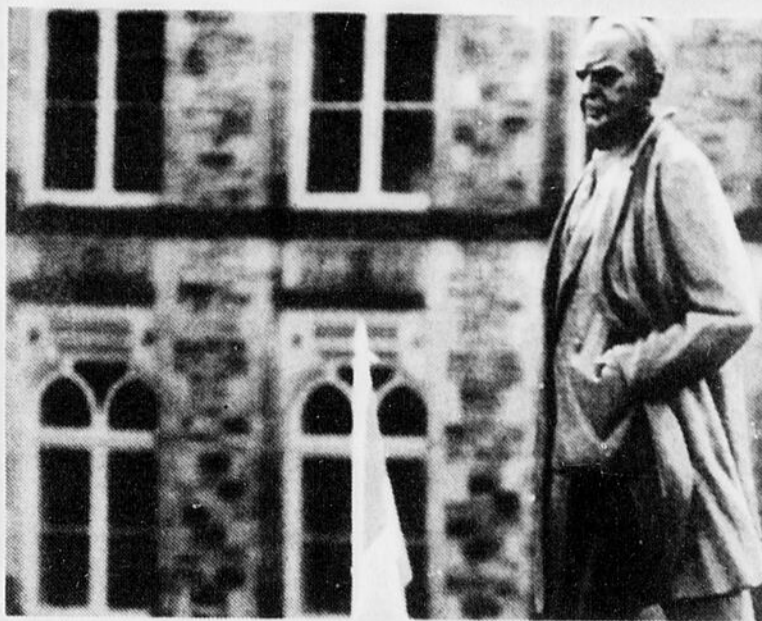
Une motion visant à faire ériger une statue à sa mémoire avait été présentée à la Chambre des communes en février 1985 par la députée

conservatrice Pauline Browes.

Tout au long de la cérémonie d'hier, qui a duré une heure environ, des membres de la Fédération des jeunes conservateurs ont parcouru la foule afin de vendre pour \$1 des macarons à l'effigie de l'ancien premier ministre.

Les fonds ainsi recueillis serviront à défrayer une partie des coûts d'une réception organisée par le Parti conservateur hier soir au Château Laurier, à l'occasion du dévoilement de la statue du "chef".

Une partie des fonds devraient aussi servir à financer des activités des jeunes conservateurs, a déclaré hier un porte-parole du parti.



DEVOILEMENT — La statue de l'ancien premier ministre canadien, John Diefenbaker, trône fièrement sur la colline parlementaire.

(Photolaser PC)



Tous les jours, les histoires d'humour, c'est...

les 2 DE PIQUE!



Au 94,5, du lundi au vendredi, à 5h45, 7h10 et 16h40, les 2 de pique: Pierre Brassard et Pierre St-André!



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

AVIS

CRTC — Avis public 1986-232. Le Conseil a reçu des demandes des titulaires de licence de câble suivants pour modifier leurs licences afin de se prévaloir des dispositions applicables en vertu du Règlement sur la télédistribution, 1986: VIACABLE DU NORD INC., Saint-Gabriel-de-Brandon; CABLODISTRIBUTION ST-PASCAL INC., Saint-Pascal; TELE-SAG INC., Saint-Ambroise et Shipshaw.

Toute intervention doit parvenir au Secrétaire général, C.R.T.C., Ottawa (Ont.) K1A 0N2, avec une preuve qu'une copie de l'intervention a été envoyée au requérant le ou avant le 1er octobre 1986.

Canada



AVIS

VILLE DE CHICOUTIMI CIRCULATION OUVERTE

Nous avisons la population que le tronçon de la rue Racine, entre les rues Hôtel-de-Ville et Morin est de nouveau accessible à la circulation automobile.

Nous nous excusons de tous les contretemps causés par ces importantes rénovations.

La Ville de Chicoutimi

94.5 cjab

FM STÉRÉO CÂBLE 96,1

Parce que j'aime la musique!

De trois balles à la tête

Un attaché militaire français est descendu



ATTACHE — Le colonel Goutierre était en poste à Beyrouth depuis le 5 octobre 1984. Sa femme avait quitté dimanche la capitale libanaise.

BEYROUTH (AFP) — L'attaché militaire français à Beyrouth, le colonel Christian Goutierre, a été assassiné jeudi matin de trois balles dans la tête par un homme qui l'attendait devant le siège de l'ambassade de France à Beyrouth-Est (secteur chrétien), a indiqué la chancellerie.

L'homme, armé d'un pistolet, s'est précipité sur le colonel Goutierre, habillé en civil, qui venait de garer sa voiture derrière l'ambassade à 08h30 locales, l'a saisi par les épaules et lui a tiré trois balles dans la tête à bout portant.

Le meurtrier a pris la fuite au volant d'une voiture suivi d'un complice qui l'attendait à bord d'un autre véhicule pendant l'exécution du colonel Goutierre. L'officier français est mort sur le coup et son corps a été transporté à l'Hôtel Dieu de France dans le quartier chrétien d'Achrafieh.

Un membre de l'ambassade, qui a voulu garder l'anonymat, a indiqué à l'AFP avoir vu les deux hommes, âgés d'une vingtaine d'années. Le premier était appuyé sur la

voiture au volant de laquelle se trouvait l'autre. Ils n'ont prêté aucune attention aux fonctionnaires entrés dans l'ambassade avant le colonel, qui était leur cible.

Le meurtrier et son complice connaissaient visiblement les habitudes du colonel et le dispositif de sécurité de l'ambassade. En effet, seule l'entrée principale de l'ambassade, située dans la banlieue chrétienne de Mar Takla, était gardée par des soldats libanais et des gendarmes français.

Les fonctionnaires de l'ambassade avaient l'habitude de garer leurs voitures derrière la chancellerie autour de laquelle un périmètre de sécurité est délimité par des obstacles en bâton pour parer à une attaque à la voiture suicide.

Cette entrée de derrière n'est pas gardée. En outre, les gendarmes qui se trouvent sur le toit de la chancellerie portent leur attention sur l'entrée principale et n'ont pu tirer sur les agresseurs qui ont réussi rapidement à disparaître de leur champ de vision.



FOUILLE — A Paris, la police et les militaires sont véritablement sur les dents. Ici, un soldat fouille un passant au cas où... Même les baguettes de pain sont devenues suspectes.

Jacques Chirac ne fléchit pas



PARIS (AFP) — Au lendemain du plus meurtrier des six attentats commis à Paris au cours des deux dernières semaines, le premier ministre français Jacques Chirac a promis, jeudi matin, une réponse foudroyante et sans faiblesse aux commanditaires des poseurs de bombes, au moment où l'on apprenait l'assassinat à Beyrouth de l'attaché militaire français au Liban.

M. Chirac a réaffirmé devant la presse son avertissement solennel à tous ceux qui manipulent directement ou indirectement les poseurs de bombes.

"Si nous pouvions avoir la preuve de l'origine de ces attentats, la réponse serait foudroyante et sans faiblesse", a-t-il affirmé.

FERMETÉ — Le premier ministre Jacques Chirac s'est adressé aux journalistes hier, à Paris.

En bref

Abdalah

PARIS (AFP) — Les frères de Georges Ibrahim Abdallah, détenu en France et dont la libération est l'un des objectifs de la vague d'attentats qui secouent Paris depuis 15 jours, sont fortement suspectés par la police française d'être les poseurs de bombes, accusation qu'ils démentent formellement depuis leur village natal de Koubeiyat, dans le Nord-Liban.

Sur la foi de témoins, les enquêteurs français sont persuadés de la responsabilité de Robert, 20 ans, dans l'attentat de la cafétéria de la Défense qui a fait 41 blessés, vendredi dernier, et de celle d'Emile, 28 ans, dans celui du magasin Tati qui a fait cinq morts et onze blessés très graves, mercredi.

Revendiqué

BEYROUTH (AFP) — Les Partisans du droit et de la liberté (PDL) ont revendiqué jeudi soir l'attentat perpétré dans le magasin Tati, dans le quartier Montparnasse à Paris, qui a fait mercredi cinq morts et 61 blessés.

Dans un communiqué "numéro cinq" dactylographié en arabe, parvenu au bureau d'une agence de presse occidentale à Beyrouth, les PDL affirment être responsables de tous les attentats "depuis celui des Galeries Lafayette (décembre 1985), en passant par celui (déjoué) dans le métro-RER, ceux de la Défense, de l'Hôtel de la Ville, du Pub Renault, de la préfecture de

police et jusqu'à celui de Montparnasse".

Interview

KOUBEYAT, Liban, (AFP) — Emile Ibrahim Abdallah, que des témoins affirment avoir reconnu comme étant l'un des auteurs de l'attentat qui a fait cinq morts et plusieurs dizaines de blessés mercredi à Paris, a été interviewé jeudi par l'AFP dans son village de Koubeiyat, au Liban-Nord.

Emile Ibrahim Abdallah, 26 ans, est l'un des quatre frères de Georges Ibrahim Abdallah, chef présumé des Fractions armées révolutionnaires libanaise France depuis octobre 1984. Il a déclaré qu'il ignorait qu'il était suspecté d'être l'un des auteurs de l'attentat de la rue de Rennes.

Terrorisme

PARIS (AFP) — Le premier ministre français, M. Jacques Chirac, a affirmé jeudi que dans la lutte contre le terrorisme "il ne faut céder en aucun cas au chantage".

S'adressant aux Français, M. Chirac a ajouté: "Ce combat (contre le terrorisme) peut durer". Il faut, a ajouté le premier ministre, "mettre en oeuvre tous les moyens disponibles pour protéger (les Français), même s'il faut pour cela des contraintes, des disciplines. Ensuite, ne céder en aucun cas au chantage. Enfin, tout mettre en oeuvre, je dis bien tout, pour châtier impitoyablement les assassins et ceux qui les manipulent.

la Foire
des
artistes
du
dimanche

Le Centre national d'exposition sur le Mont-Jacob à Jonquières, présente les oeuvres des employés de l'Alcan les 19, 20 et 21 septembre 1986.

Tout le public est cordialement invité.

Ouverture vendredi, 19 septembre à 20h00.

Entrée libre.

Nous vous payons
1 \$ pour chaque
livre perdue
au Slim-Plan

C'est notre façon de vous faire connaître les bienfaits nutritionnels de notre programme d'amincissement. Si simple, si sûr et commode qu'il n'invoque pas l'idée de "diète".

Renseignez-vous davantage au: 549-6100

DEBUT DES COURS

LUNDI 22 SEPTEMBRE A 19h00

Shaklee
Distributeur
Indépendant

Corazon Aquino réaffirme son anticommunisme

WASHINGTON (AFP) — Au dernier jour de sa visite à Washington, la présidente des Philippines, Mme Corazon Aquino, a assuré jeudi les membres du Congrès américain qu'elle ne laisserait pas la rébellion communiste "menacer (la) nouvelle liberté" de son pays.

"Je suis venue au pouvoir par des voies pacifiques et y resterai par des voies pacifiques", a-t-elle déclaré aux membres des deux Chambres, réunis en session extraordinaire.

Néanmoins, a-t-elle ajouté, "je ne resterai pas inactive et ne permettrai pas aux responsables de la rébellion de rejeter notre offre de paix, de tuer nos jeunes soldats et de menacer notre nouvelle liberté".

Dans un discours parfois chargé émotionnellement, Mme Aquino, vêtue de sa traditionnelle robe et très applaudie par les parlementaires, a réaffirmé que les Philippines honoreront leur dette extérieure de 26 milliards de dollars qu'elle a toutefois qualifiée "d'autre forme d'esclavage".

La lutte contre l'insurrection communiste de la Nouvelle armée du peuple (NAP) et le remboursement de la dette extérieure philippine sont les deux thèmes qui suscitent le plus d'inquiétude chez les responsables américains et ont dominé les entretiens qu'a eus Mme Aquino avec Ronald Reagan, à rassurer ses interlocuteurs sur ces deux points.

Jeudi, devant le Congrès, la présidente des Phi a évoqué le souvenir de son mari, assassiné en 1983, et insisté sur la tâche accomplie depuis sa prise de pouvoir, en février dernier. "Nous avons balayé le pouvoir absolu (de l'ex-président Ferdinand Marcos) grâce à une révolution limitée qui a respecté la vie et la liberté de chaque

Philippin", a-t-elle dit.

Elle a affirmé que son prédécesseur, M. Marcos, avait "mis la démocratie entre parenthèses pour la sauver d'une insurrection communiste qui comptait moins de 500 personnes". "Lorsqu'il a fui (les Philippines), cette insurrection comptait plus de 16,000 personnes, a-t-elle ajouté.

"Je crois qu'il y a là une leçon sur la tentation qu'il y a à étouffer un phénomène avec les moyens qu'il utilise pour se développer, a noté Mme Aquino.

La présidente des Philippines a toutefois souligné qu'elle fera "tout ce qui sera nécessaire pour défendre l'intégrité et la liberté" de son pays.

Sur le plan économique, Mme Aquino a indiqué que ses compatriotes avaient rempli "la première et la plus difficile condition des négociations sur la dette: la complète restauration de la démocratie et d'un gouvernement responsable".

L'aide américaine

"Lorsque j'ai rencontré le président Reagan, a-t-elle dit, nous avons commencé un dialogue important sur la coopération et le renforcement de l'amitié entre nos deux pays. Il s'agissait, a poursuivi Mme Aquino, "à la fois d'une confirmation et d'un nouveau démarrage" pour les relations entre les Etats-Unis et les Philippines.

Mercredi, la Maison Blanche a annoncé que les Etats-Unis avaient débloqué 100 millions de dollars d'aide économique aux Philippines. Cette somme, à laquelle s'ajoutent 50 millions de dollars d'aide économique et 20 millions de dollars de fournitures médicales, fait partie d'une assistance globale de 500 millions de dollars promise par Washington en avril dernier.



AU CONGRES — Le chef de l'Etat Philippin, Corazon Aquino, a rassuré les membres du Congrès américain, hier, en faisant de l'anti-

communisme et le remboursement de la dette du pays deux des principales priorités de sa politique. (Photolaser AP)



CHAMBRE de
COMMERCE de
CHICOUTIMI

C.P. 1162, Chicoutimi — G7H 5G4

*Vous êtes, Mesdames,
Messieurs, cordialement
invités(es) à la*

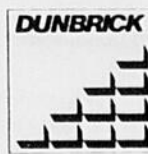
**SOIREE
MERITAS
1986**

*Sous la présidence
d'honneur de*

Monsieur J. R. THEBERGE

**DATE: 24 SEPTEMBRE
HEURE: 18 HEURES
ENDROIT: HOTEL CHICOUTIMI**

Cette soirée est rendue possible grâce à la collaboration de:



BANQUE NATIONALE DU CANADA

Liqueurs Saguenay

Charette, Fortier, Harey
Touche Ross



Conseil de la radiodiffusion et des
télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and
Telecommunications Commission

AVIS

CRTC — Avis public 1986-233. Le Conseil a reçu des demandes des titulaires de licence de câble suivants pour modifier leurs licences afin de se prévaloir des dispositions applicables en vertu du Règlement sur la télédistribution, 1986: **TRANSVISION (COATCOOK) INC.**, Coaticook; **FILION CABLEVISION INC.**, Mont-Tremblant et Saint-Jovite, Lac Carré, Saint-Faustin, Domaine Lauzon et Lac Supérieur; **TELESAG INC.**, Chicoutimi; **CABLOVISION ALMA INC.**, Alma.

Toute intervention doit parvenir au Secrétaire général, C.R.T.C., Ottawa (Ont.) K1A 0N2, avec une preuve qu'une copie de l'intervention a été envoyée au requérant le ou avant le **1er octobre 1986**.

Canada

Votre horaire télé

VENDREDI
19 SEPTEMBRE
5h00

WTVS — TIMES HARVEST En reprise à 16h00
FC — LA QUARANTAINE
SE — P.R.O.F.S.
TSN — FORMULA ONE AUTO RACING (R) De Monza, le Grand Prix d'Italie. (1h.)

5h30

WPTZ — GREAT SPACE COASTER
WTVS — CHANGING LIFE ON EARTH En reprise à 16h30
WVNY — JIM AND TAMMY (1h.)

5h50

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00

CFCF — ROMPER ROOM
WJKB — CBS EARLY MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — MORNING STRETCH
WTVS — CULTURE, COMMUNITY AND IDENTITY En reprise à 17h00
TSN — TENNIS MAGAZINE (R)

6h30

CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
CFER — LE REVEIL
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WTVS — AN AMERICAN MOSAIC En reprise à 17h30
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — DAVID FOSTER CELEBRITY SOFTBALL GAME (R)

6h45

CFER — LA CITÉ DU PÈRE

7h00

TVO — LEARNING THROUGH TELEVISION
CFER — PARLONS SPORT
WJKB — CBS MORNING NEWS (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
FC — INSPECTOR GADGET
SE — SHE-RA, PRINCESSE DE LA PUISSANCE
TSN — SPORTSDESK

7h15

WTVS — A.M. WEATHER

7h16

CJPM — HORAIRE CJPM

7h30

CJPM — LA CITÉ DU PÈRE
TVO — DIMENSIONS IN SCIENCE
CFER — CAFÉ SHOW (1h.)
WTVS — THE SHAKESPEARE HOUR (1h.)
FC — DAVEY JONES LOCKER
SE — COSMOCATS
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

7h40

CJPM — DESSINS ANIMÉS

8h00

CJPM — BONJOUR SAGUENAY LAC ST-JEAN (1h.)
TVO — POLKA DOT DOOR
SE — LES MAÎTRES DE L'UNIVERS
TSN — TSN'S SOCCER NEWS (R) (1h.)

8h30

TVO — JEREMY
CFER — MONGRAIN DE SEL
WTVS — TODAY'S SPECIAL
FC — PEE WEE'S BIG ADVENTURE
SE — NIAGARA

8h45

CKRS — FARIBOLES
TVO — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
CJPM — BONJOUR MATIN (1h.)
CFER — DU CINÉMA S.V.P. F.B.I. CONTRE BORGIA (2h.)
WJKB — HOUR MAGAZINE (1h.)
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS — LETTER PEOPLE
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)
TSN — FORMULA ONE POWERBOAT RACING (R) De la Pennsylvanie, régates. (1h.)

9h15

TVO — TELL ME A STORY
WTVS — ANIMALS & SUCH

9h25

TVO — SIMON IN THE LAND OF CHALK DRAWINGS

20 — LE QUOTIDIEN, vendredi 19 septembre 1986

9h30

CKRS — PRINCE NOIR
CFCF — THE NEW CHAIN REACTION
TVO — WITNESS TO YESTERDAY
TVFQ — BLOC JEUNESSE CROQUE-VACANCES — LE VILLAGE DANS LES NUAGES. (1h.)
WTVS — GIVE AND TAKE

9h41

CBJET — CBC 6 GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h45

CBFT — HORAIRE
WTVS — AMERICAN LEGACY

9h50

CBFT — FARIBOLES

10h00

CKRS — CBFT — A VOTRE RYTHME
CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — THE BRIAN GAZZARD SHOW
CJPM — MATINÉE AVEC... Chroniques: les animaux avec Claude Rioux, micro-ondes avec Marie-Paul Marchand, éducation physique avec Yves Bergeron et gynécologie. (1h.)
TVO — ADVENTURES IN HISTORY
WJKB — THE NEW \$25,000 PYRAMID
WPTZ — FAMILY TIES
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — BEWITCHED
FC — KEY EXCHANGE
SE — UN HOMME, UN CHAMPION
TSN — 1986 WORLD MOTORCYCLE CHAMPIONSHIP (R) De Monza, le Grand Prix d'Italie. (1h.)

10h15

CKRS — CBFT — YOU HOU
CBJET — FRIENDLY GIANT

10h30

CKRS — CBFT — BOUT'CHOU ET CASSE-COU
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION
TVO — FITNESS
TVFQ — LA TRAPPE
WJKB — THE NEW CARD SHARKS
WPTZ — SALE OF THE CENTURY
WVNY — I DREAM OF JEANNIE

10h45

TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE: LES AMOURS DES ANNÉES '50 TON PAYS SERA MON PAYS (8e de 20).

11h00

CKRS — CARTE D'IDENTITÉ
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — THE NEW YOU
CJPM — AÉROFORME
TVO — BE A GOOD BOY NOW
CFER — BONJOUR MATIN (1h.)
CBFT — LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX LE DÉSERT VERDOYANT.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WJKB — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD En reprise à 15h00
WVNY — FAME, FORTUNE AND ROMANCE
TSN — TENNIS MAGAZINE (R)

11h15

CJPM — TÉLÉ-INSTANT

11h20

TVFQ — INTERMÈDE NOTRE CHANTIER LE MONDE.

11h30

CKRS — GENS DU MIDI
CFCF — 20 MINUTE WORKOUT
CJPM — AU CHÂTEAU DES ENFANTS
TVO — MEDIA AND METHODS OF THE ARTIST
CBFT — LÉGENDE DU MONDE DÉBUT TANTE MISÈRE. Série de contes réalisée avec le concours des populations locales dans une vingtaine de pays répartie aux quatre coins du monde.
TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE A LIRE. (1h.) REPRISE
WPTZ — SCRABBLE
WTVS — 3-2-1 CONTACT
WVNY — DOUBLE TALK
TSN — BODIES IN MOTION (R)

12h00

CKRS — CBFT — PREMIÈRE ÉDITION
CBJET — MIDDAY (1h.)
CFCF — WHEEL OF FORTUNE
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — REALITIES Reprise de jeudi.
20h30
CFER — LE MONDE
WJKB — THE NEWS
WPTZ — SUPER PASSWORD
WTVS — POLKA DOT DOOR
WVNY — RYAN'S HOPE

FC — THE ILLUSIONIST
SE — FAIS VITE AVANT QUE MA FEMME REVIENTE
TSN — SPORTSDESK

12h10

WJKB — ACROSS THE FENCE

12h15

CJPM — CFER — CINÉ-QUIZ L'HOMME DE RIO. (2h.15)
CBFT — AUJOURD'HUI EN FRANCE ENKI BILAL, Dessinateur de la B.D. — LE METRO: TELLÉPHÉRIQUE POMA 2 000 — LA PENICHE OPÉRA.

12h30

CKRS — CBFT — LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT LES SQUATTERS. Séraphin (Jean-Pierre Masson) entreprend une lutte féroce contre les Squatters. (1h.) REPRISE
CFCF — PULSE 12:30
TVO — PINS AND NEEDLES
TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES
WJKB — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW
WTVS — KATHY'S KITCHEN
WVNY — LOVING
TSN — FEDERATION CUP WOMEN'S TENNIS (R) De Prague, les faits saillants de la finale opposant la Tchécoslovaquie à l'Allemagne de l'Ouest. (1h.)

13h00

CBJET — WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFCF — LIFETIME Entrevue avec Gordon Pinsent, acteur canadien. Deborah Brooker jette un regard sur les nouveaux styles de lunettes. (1h.)
TVO — TALKING FILM
TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE CATHERINE (24e de 60). REPRISE
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — VOYAGE OF THE MIMI

13h15

WTVS — READING ROAD QUIZ

13h30

CKRS — CBFT — AU JOUR LE JOUR (1h.)
TVO — THE SILK BANDIT
TVFQ — EMMENEZ-MOI AU THÉÂTRE DIABLE D'HOMME! (2h.) REPRISE
WJKB — AS THE WORLD TURNS (1h.)
FC — THE ASPHYX
TSN — FORMULA ONE AUTO RACING (R) (1h.)

13h35

WTVS — COMMUNITY OF LIVING THINGS

14h00

CBJET — TRAPPER JOHN M.D. (1h.)
CFCF — WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
TVO — WITNESS TO YESTERDAY
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
SE — LE MOMENT DE VÉRITÉ

14h30

CKRS — CINÉMA QUAND LA JUNGLE S'ÉVEILLE. (1h.30)
CFER — DE TOUTE BEAUTÉ
CJPM — JUSTICE POUR TOUS Avec Louis-Paul Allard.
TVO — FOR THE RECORD: LIVING HISTORY
CBFT — CINÉMA COQUINE. (1h.30)
WJKB — CAPITOL
TSN — TSN'S WORLD OF HORSE RACING (R)

14h45

CFER — JOLIS À CROQUER! (EN RAPPEL) Reprise de jeudi, 22h45

15h00

CBJET — CANADIAN REFLECTIONS (1h.) DERNIÈRE
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
CJPM — SHERIF, FAIS-MOI PEUR LA FIEVRE DE L'OR avec Tom Wopat, John Schneider et Sorrell Brooke. — A la suite d'un vol de lingots d'or dans la voûte de la banque, Boss Hogg a des ennuis avec un escroc. (1h.) REPRISE
TVO — REALITIES
CFER — GALAXIE
R.-Q. - CIVV — ON N'A PAS TOUT VU Reprise du dimanche, 21h30.
WJKB — GUIDING LIGHT (1h.)
WPTZ — SHE-RA
WTVS — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD Reprise de 11h00
WVNY — MY LITTLE PONY & FRIENDS
FC — THE MAKING OF THE EMPIRE STRIKES BACK'

TSN — INTERNATIONAL CRICKET (Pd) Les faits saillants d'un match opposant l'Angleterre et la Nouvelle-Zélande.

15h30

CFER — LES MAÎTRES DE L'UNIVERS
TVO — OPTIONS
CFER — LA POP COLLECTION
R.-Q. - CIVV — RENCONTRE AVEC DES GENS REMARQUABLES LEO GERVAIS, SCULPTEUR. (1h.) Reprise du jeudi, 20h00.
TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE (1h.)
WPTZ — TOM & JERRY
WTVS — LEARN TO READ
WVNY — SCOOBY DOO
TSN — TSN'S SOCCER NEWS (R) (1h.)

15h55

CFER — LE PETIT JOURNAL

16h00

CKRS — CBFT — FÉLIX ET CIBOULETTE
CBJET — THE FACTS OF LIFE
CFER — LE MONDE DE MARTIN
CFCF — MUSIC VISION
CJPM — LA BANDE A NIMÉE
TVO — LA PLANÈTE DE L'HOMME
CFER — VIA QUÉBEC (1h.)
WJKB — MAGNUM, P.I. (1h.)
WPTZ — PINK PANTHER
WTVS — TIMES HARVEST Reprise de 5h00
WVNY — TRANSFORMERS
FC — THE CAMEL BOY

16h30

CKRS — CBFT — LES SCHTROUMPFS
CBJET — VIDEO HITS (1h.)
CFER — FAN CLUB
CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE
CJPM — GALAXIE Inv.: Benoit Marleau, Jacques Landurie, Antoine Samuelli, Jean-Pierre Gaumond et Thierry Debur.
TVO — KIDSWORLD
R.-Q. - CIVV — LE VOYAGE DANS L'INFINI VERS LE SYSTÈME SOLAIRE. Reprise du mercredi, 19h30.
TVFQ — BLOC JEUNESSE CROQUE-VACANCES — LE VILLAGE DANS LES NUAGES. (1h.)
WPTZ — THE FACTS OF LIFE
WTVS — CHANGING LIFE ON EARTH Reprise de 5h30
WVNY — G.I. JOE
SE — NIAGARA
TSN — EXCITING WORLD OF SPEED AND BEAUTY (R)

16h35

CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)

17h00

CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES AU-DELÀ DU MISSOURI. (1h.) Suite à 18h15
CFER — ACTION, REACTION!
CJPM — CFER — MONTREAL EN DIRECT (1h.)
TVO — SESAME STREET (1h.)
CBFT — LE VAGABOND LA CAVALÈRE. Le Vagabond devient l'ami d'un jeune homme qui s'est échappé de prison pour prouver son innocence.
R.-Q. - CIVV — JUSTICE POUR TOUS UNION LIBRE. Reprise du mardi, 20h00.
WJKB — WKRP IN CINCINNATI
WPTZ — THE NEW NEWLYWED GAME
WTVS — CULTURE, COMMUNITY AND IDENTITY Reprise de 6h00
WVNY — DIFF'RENT STROKES
TSN — SPEEDWEEK (Pd)

17h30

CBJET — THREE'S COMPANY
CFER — LE GRAND JOURNAL
CFCF — ENTERTAINMENT THIS WEEK
CBFT — CARTE D'IDENTITÉ Inv.: Ambroise Lafortune.
R.-Q. - CIVV — CHARLIE BROWN LE TEMPS D'AIMER. Reprise du di-

manche, 19h30.
TVFQ — LE JOURNAL
WJKB — PEOPLE'S COURT
WPTZ — JEOPARDY
WTVS — AN AMERICAN MOSAIC Reprise de 6h30
WVNY — NEWS CENTER 22
FC — SESAME STREET PRESENTS: FOLLOW THAT BIRD
TSN — SUPERBOUTS (Pd) Faits saillants d'un combat de boxe, catégorie poids légers, opposant Ray Boom Boom Mancini et Alexis Arguello. Ce combat fut disputé en 1981. (1h.)

18h00

CKRS — CE SOIR (1h.) au
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFER — L'HEUREUX RETOUR (1h.)
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — POLKA DOT DOOR
CFER — LE MONDE (1h.) AuxCFER
CBFT — MONTREAL CE SOIR (1h.) auCBFT
R.-Q. - CIVV — MON CORPS C'EST MON CORPS (4e de 4). Ce soir, l'abus sexuel commis par un parent ou un ami de la famille.
TVFQ — LA TRAPPE
WJKB — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — DIFF'RENT STROKES
SE — ESPÈCES EN VOIE DE DISPARITION

18h15

CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES AU-DELÀ DU MISSOURI. Suite.
TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE: LES AMOURS DES ANNÉES '50 TON PAYS SERA MON PAYS (11e de 20) avec Patrick Guillemain et Paolo Lanzi.

18h30

CJPM — PAUL ET LES JUMEAUX Avec Sunny Besen-Thrasher, Andrew Sabiston et Marnie McPhail.
TVO — THE ADVENTURES OF THE LITTLE PRINCE
R.-Q. - CIVV — TÉLÉSERVICE (1h. appr.) En reprise à 23h00.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
TSN — SPORTSDESK

18h55

TVO — THOMAS THE TANK ENGINE

19h00

CKRS — CBFT — À PLEIN TEMPS LE CROCHET SUR LA PORTE. Estelle est de retour en Gaspésie. Réussira-t-elle à trouver avec Phil l'intimité nécessaire pour se parler?
CBJET — STAR MAN
CFER — PREMIÈRES
CFCF — CJPM — CFER — LE HOCKEY TVA / CTV HOCKEY Match pré-saison. En direct d'Ottawa, les Canadiens de Montréal affrontent les Oilers d'Edmonton. (3h. appr.)
TVO — LEGENDS OF THE WORLD THE MAGIC HARP. Afin d'aider son père à payer ses dettes, Felipe participe à un concours d'amateurs.
TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE EN FORME AVEC FRANÇOIS VALÉRY. François Valéry nous explique ses secrets de séduction, de forme et de mieux-être. (1h.)
WJKB — CBS NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — M*A*S*H
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — HAPPY DAYS AGAIN
FC — PEE WEE'S BIG ADVENTURE
TSN — DOWN THE STRETCH (Pd)

19h28

R.-Q. - CIVV — TIRAGE "LA QUOTIDIENNE"

19h30

CKRS — LA CLÉ DES CHAMPS Avec Albert Millaire.

CBJET — GOLDEN GIRLS
CFER — M.A.S.H. Un petit garçon coréen arrive au camp avec des blessures légères et tout le personnel s'attache à lui, spécialement Trapper.

TVO — MAGIC SHADOWS SINK THE BISMARCK! Voir lundi, 19h30.
CBFT — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY (1h.)

R.-Q. - CIVV — RETRAITE-ACTION L'ASSURANCE-VIE. Anim.: Nicole Germain. Inv.: René Diotte et le Forum des citoyens âgés de Montréal avec Yvonne Morissette. Un magazine d'information dynamique dans lequel les téléspectateurs du troisième âge trouveront une foule de renseignements, de conseils pratiques sur la retraite, la santé et un inventaire de ressources mises à leur disposition par notre société. En reprise mardi suivant, 16h30.

WJKB — HOLLYWOOD SQUARES
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — PROFILES OF NATURE
WVNY — THE NEW DATING GAME
TSN — INTERNATIONAL CRICKET (R) Les faits saillants d'un match opposant l'Angleterre et la Nouvelle-Zélande.

20h00

CKRS — MANON Avec Linda Sorcini.
CBJET — MURDER, SHE WROTE PERFECT FOIL avec Angela Lansbury. (1h.) DERNIÈRE
CFER — CINÉMA CENT JOURS À PALERME. (2h.)
TVO — MONEY\$WORTH Anim.: Bruce Rogers, Cynthia Wine et Brian Costello.

R.-Q. - CIVV — DROIT DE PAROLE ÉTES-VOUS PRÊT À DÉNONCER UN PROCHE QUI ABUSE SEXUELLEMENT D'UN ENFANT? Anim.: Claire Lamarche. Avec la participation du public, un débat qui favorise l'échange et l'expression de points de vue autour des sujets reliés à l'actualité sociale, politique et économique. (1h.) En reprise mardi suivant, 15h30.
TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES Inv.: Larsen.

WJKB — SCARECROW & MRS. KING (1ère de 2) avec Kate Jackson et Bruce Boxleitner. — Lee et Amanda sont-ils des traîtres? C'est du moins ce que soupçonne l'Agence. (1h.)
WPTZ — THE A-TEAM A LITTLE TOWN WITH AN ACCENT avec George Peppard, Dirk Benedict et Dwight Schultz. — Un chef de la pègre que l'on croyait mort, travaille sur une affaire qui pourrait révolutionner le monde interlope. (1h.) REPRISE

WVNY — WASHINGTON WEEK IN REVIEW
WVNY — SIDE KICKS (1h.)
SE — SILVERADO
TSN — THIS IS THE NFL (Pd)

20h30

CKRS — CBFT — SÉRIES-PLUS DES GRIVES AUX LOUPS (3e de 6) avec Bruno Devoldère, Maurice Barrier et Jean-Jacques Moreau. — 1918. À l'armistice la joie est grande mais il reste beaucoup de plaies à guérir. Léon Dupeuch revient amputé d'une main. Pierre-Édouard, blessé gravement, est en voie de guérison. À son retour, il épouse Mathilde Dupeuch malgré l'opposition farouche de son père. (1h.)

TVO — ONTARIO'S BEST Portrait d'athlètes amateurs qui se préparent pour les compétitions nationale, internationale et olympique.

TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE CATHERINE (28e de 60) avec Claudine Ancelot, Pierre-Marie Escourrou et Pascale Petit. — Catherine et Arnaud sont enfin unis par le mariage, mais la nuit de noces est interrompue par la visite de La Tremoille. Une terrible surprise attend Arnaud à Montsalvy. Son château a été détruit par ordre du roi.
WTVS — WALL STREET WEEK
FC — GRACE QUIGLEY
TSN — NFL FILM PRESENTS (Pd)

TELESAG CHICOUTIMI	VIDEO DERY LA BAIE	CABLOVISION ALMA	TELEVAL ROBERVAL	DOLBEAU TV SERVICE
R.-Q. 2	CKRS 3	CKRS-TV 3	CKRS 3	TVFQ 2
CKRS 3	CBJET 5	CFER 7	CBF 5	WPTZ 3
CBJET 5	CFER 7	CJPM 9	CFER 7	CFER 4
CFER 7	R.-Q. 9	CFCF 11	TVFQ 9	CJPM 5
TVFQ 9	CJPM 10	TVFQ 12	CFCF 11	R.-Q. 6
CJPM 10	CFER 14	TVO Ont 14	CJPM 13	WVNY 7
CFCF 11	WTVS 16	CBFT 15	SE 17	CFCF 9
WTVS 15	WJKB 22	WPTZ 16	TSN 21	CBJET 11
WJKB 19	SE 23	WTVS 17	CBFT 23	CKRS 12
CBFT 20	FC 25	SE 20	NBC WPTZ 24	SE 24
CFER 21	TSN 26	FC 21	ABC WVNY 25	CBFT 27
SE 23	CBFT 30	TSN 22		
FC 25		WVNY 23		
TSN 26		CBC 24		
WVNY 28				

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs

Arts et spectacles

Présenté le 26 octobre

Ding et Dong au gala des Félix

MONTREAL (PC) — Les humoristes Serge Thériault et Claude Meunier vont animer le huitième gala des Félix, le dimanche 26 octobre. La fête annuelle de la chanson et du disque québécois sera à la télévision de Radio-Canada à compter de 19 h 50, en direct du théâtre Saint-Denis.

Jeudi en conférence de presse, Ding et Dong ont prédit que "Céline Dion aura de sept à neuf trophées" dont l'un pour sa mère. En 1985, la jeune diseuse avait gagné ceux des 33-tours et 45-tours les plus vendus, entre autres.

L'Association du disque et de l'industrie du spectacle québécois (Adisq) a de nouveau établi quatre catégories où le public choisira le gagnant: c'est d'abord celle du vidéo-clip de l'année, pour le-

quel les jeunes amateurs pourront voter par téléphone dès le 29 septembre.

La chaîne payante Musique-Plus va débrouiller son signal pour présenter les 10 vidéos en lice, du lundi 29 à 21 h jusqu'au lendemain à la même heure.

Durant cette période, au moyen de lignes 900, le public pourra voter pour le vidéo de son choix en composant le numéro correspondant affiché à l'écran; chaque appel est automatiquement facturé (50 cents) à l'abonné électeur par un ordinateur de Bell Canada; la compilation sera annoncée le soir du gala.

Les 10 vidéos inscrits sont Attention Fragile (Marie-Michèle Desrosiers), De l'Enfance à la Violence (Louise Portal), J'te cherche partout

(Richard Séguin), Hello (Madame), La pure Vérité (Artistes-Environnement), Le Feu sauvage de l'amour (Rock et Belles Oreilles), Romantic Complications (Michel Lemieux), Un Chanteur chante (Claude Dubois) ainsi que deux chansons (une en anglais l'autre en français) du groupe The Box, Dream of You et L'affaire Dumoutier.

Via le même système téléphonique, de midi à 21 h le 26 octobre, le public votera pour la chanson populaire de l'année.

Cinq inscrits: Question de Feeling (Richard Oocciante), Fabienne Thi-beault, Un Chanteur chante (Claude Dubois), Il est en nous l'Amour (Nicole Martin), Seulement une aventure (Offenbach) et Ce soir l'amour est

dans tes Yeux (Martine St-Clair).

Bulletins dans les journaux

Pour les interprètes féminine et masculine de l'année (neuf candidats de chaque côté), le public votera à l'aide de bulletins publiés dans les journaux entre la fin de septembre et le 19 octobre.

Alain Paré, président de l'Adisq, a signalé que le recours au téléphone et à l'imprimé permettrait de comparer l'efficacité des deux systèmes. Le vote téléphonique facturé directement à l'abonné est déjà utilisé dans les sports pour désigner le joueur du match.

Hors ces quatre catégories le soir du gala, neuf Félix seront attribués par "l'acadé-

mie", soit quelque 1,800 électeurs de l'industrie (producteurs, disquaires, journalistes).

Sept viendront de jurys spécialisés tandis que deux autres (21e et 22e attribués ce soir-là) dépendront du conseil d'administration de l'Adisq: Félix de la découverte (ex révélation) et Félix de l'Académie.

Dans ce cas, c'est l'ancien trophée Témoignage, a signalé la directrice Lyse Georges. L'ancien nom laissait un peu au gagnant l'impression que sa carrière était déjà finie...

Aux 22 trophées décernés en ondes s'ajoutent les 29 qui seront attribués le vendredi précédent, aux artisans et spécialistes dont le nom n'est pas nécessairement associé à celui des vedettes.

Ciné-télé

VENDREDI
19 SEPTEMBRE
9h00

CFER — F.B.I. CONTRE BORGIA (4) (The Borgia Stick), E.-U. 1967. Drame policier de D.L. Rich avec Don Murray, Inger Stevens et Barry Nelson. — Un couple tente d'échapper à l'emprise d'un syndicat du crime. — Variations originales sur un thème connu. Bon suspense. Réalisation nerveuse. Interprétation juste. Film tourné pour la télévision. (2h.)

12h15

CJPM - CFER — L'HOMME DE RIO (3) Fr. 1964. Comédie de P. de Broca avec Jean-Paul Belmondo, Françoise Dorléac et Jean Servais. — Un soldat en permission se rend au Brésil pour retrouver sa fiancée disparue. — Débordant de verve. Décors naturels fort bien exploités. Dialogue savoureux. Belmondo en pleine forme. — A. (2h.15)

14h30

CKRS — QUAND LA JUNGLE S'É-

VEILLE (5) (Curucu Beast of the Amazon), E.-U. 1956. Drame d'horreur de C. Siodmak avec John Bromfield, Beverly Garland et Tom Payne. — Un contremaître part à la recherche d'un monstre qui terrorise ses ouvriers. — Thème puéril. Belle photo de la jungle brésilienne. Interprétation honnête. (1h.30)

CBFT — COQUINE (4) (Skeezler), E.-U. 1982. Drame psychologique de P. H. Hunt avec Karen Valentine, Tom Atkins et Mariclare Costello. — Une infirmière utilise son chien comme moyen thérapeutique auprès d'enfants problèmes. — Scénario inspiré de faits vécus. Traitement sympathique. Mise en scène alerte. Interprétation vivante. Film tourné pour la télévision. — A. (1h.30)

17h00

CKRS — AU-DELÀ DU MISSOURI (5) (Across the Wide Missouri), E.-U. 1951. Western de W. Wellmann avec Clark Gable, Ricardo Montalban et Adolf Menjou. — Un trappeur écossais épouse une jeune Indienne et devient le chef des Pieds-noirs. — Ensemble

conventionnel mais soigné. Beaux extérieurs. Interprétation adéquate. — A. (1h.) Suite à 18h15

20h00

CFRS — CENT JOURS À PALERME (5) It. 1984. Drame policier de G. Ferrara avec Lino Ventura, Giuliana de Sio et Stefano Satta Flores. — Nommé préfet de Palerme pour mater la mafia, le général Dalla Chiesa finit assassiné. — Évocation de faits réels. Narration sèche et saccadée. Réalisation superficielle. Jeu solide de L. Ventura. — A. (2h.)

21h00

WJBK — MANY HAPPY RETURNS Comédie de Steven H. Stern avec George Segal, Ron Leibman et Helen Shaver. — Un citoyen américain devient la pauvre victime d'un vérificateur du ministère du Revenu. — Film tourné pour la télévision. (2h.)

23h15

CKRS — UN DIMANCHE DE FLIC (5) Fr. 1982. Drame policier de M. Vianey avec Jean Rochefort, Victor Lanoux et Barbara Sukoiva. — Deux

commissaires de police près de la retraite se compromettent dans une affaire de drogue et d'argent. — Propos ambitieux. Traitement peu satisfaisant. Mise en scène soignée. Interprétation acceptable.

CBFT — L'INVASION DES PROFANATEURS (4) (Invasion of the Body Snatchers), E.-U. 1978. Drame d'horreur de P. Kaufman avec Donald Sutherland, Brooke Adams et Leonard Nimoy. — Un inspecteur sanitaire découvre que ses concitoyens sont transformés par des êtres d'origine mystérieuse. — Remake d'un classique du genre. Mise en scène réussie. Suspense bien dosé. Bonne interprétation de D. Sutherland. (2h.25)

23h30

WJBK — THE HUSTLER OF MUSCLE BEACH (2h.30)

00h00

CJPM — LE BROUILLARD (4) (The Fog), E.-U. 1979. Drame d'horreur de J. Carpenter avec Adrienne Barbeau, Tom Atkins et Jamie Lee Curtis. — Un village côtier qui fête son centenaire

est envahi par des fantômes. — Reçettes éprouvées. Mise en scène efficace. Interprétation satisfaisante. — A. (1h.50)

01h20

CFCF — HIGH SCHOOL CONFIDENTIAL (5) E.-U. 1958. Drame social de J. Arnold avec Russ Tamblyn, Jan Sterling et John Drew Barrymore. — Un jeune policier s'inscrit dans un high school de Californie pour déceler un trafic de drogue. — Scénario conventionnel. Traitement superficiel et peu vraisemblable. Mise en scène assez habile. Interprétation convenable. (1h.45)

03h05

CFCF — BROTHER SUN, SISTER MOON (2) It. 1972. Drame biographique de F. Zeffirelli avec Graham Faulkner, Judi Bowker et Valentina Cortese. — Quelques incidents de la vie de saint François d'Assise. — Évocation poétique adaptée à la sensibilité moderne. Grande richesse visuelle. Jeu spontané des acteurs. — E. (2h.25)

21h00

CBJET — RETURN TO EDEN (1h.)
TVO — SWEAT OF THE SUN, TEARS OF THE MOON TYRANTS WILL RISE FROM MY TOMB (1ère de 8). Anim.: Jack Pizzey. (1h.)
R.-Q. - CIVV — C.Q.F.D. ALAMBIC ET TORPEDO LA MACHINE INFERNALE avec Sam Waterston, Georges Innes et Caroline Langrishe. — Le professeur Daveril a découvert une nouvelle invention, un procédé qui permet de déclencher un détonateur à distance et qui sera utilisé notamment pour ses explosifs. Cependant, sa secrétaire et Phipps sont kidnappés et on veut obliger le professeur à utiliser son invention pour faire sauter un bâtiment où se trouvent, parmi d'autres notoriétés, Winston Churchill et J. P. Morgan. (1h.) En reprise le lundi suivant, 20h00.

TVFQ — AU THÉÂTRE CE SOIR LA VIE SENTIMENTALE. Comédie mettant en vedette Catherine Salviat, Jean-Pierre Bouvier et William Sabatier. — Un homme et une femme se rencontrent à Venise. Il est marié, elle aussi. La rencontre est sans lendemain; nostalgie, amour, jalousie, incompréhension, agressivité, tous les sentiments se mêlent. Le passé rejoint le présent. (1h.45)

WJBK — CBS SPECIAL MOVIE PRESENTATION MANY HAPPY RETURNS. (2h.)
WPTZ — MIAMI VICE SONS AND LOVERS avec Don Johnson, Philip Michael Thomas et Lee Iacocca. — Tubbs est bouleversé lorsqu'on lui apprend qu'il est le père d'un fils. (1h.)

REPRISE
WTVS — À COMMUNIQUER
WVNY — STARMAN (1h.)

TSN — KICKBOXING SPECIAL (Pd) D'Atlanta, en Géorgie, combat de boxe, catégorie poids lourds, opposant Brad Hefton et Bruno Vezutti, Jerry Rhome et Philippe Coutelas. Combat de boxe, catégorie poids moyens, opposant Rick Roufus et Oliver Miller. (2h.)

21h30

CKRS - CBFT — CONTRECHAMP IL Y A 1 000 ANS, L'AMÉRIQUE DES VIKINGS. Saviez-vous que les Vikings auraient découvert l'Amérique en l'an 986? Avec Anne-Marie Dussault.
WTVS — OFF THE RECORD

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL NEWS
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — CFL FOOTBALL De la B.C. Place, Colombie-Britannique, les Lions reçoivent les Eskimos d'Edmonton. (3h.)

CJPM - CFER — AD LIB
R.-Q. - CIVV — PARLER POUR PARLER Janette Bertrand accueille à sa table différentes personnalités qui discutent de sujets d'ordre sociaux et humains. (1h.) En reprise samedi suivant, 20h00.

WPTZ — CRIME STORY FINAL TRANSMISSION avec Dennis Farina, Anthony Denison et Darlaine Fluegel. — Le lieutenant Torello est à la recherche d'un meurtrier psychopathe. Ray Luca saisi l'opportunité d'accroître ses vols de bijoux. Julie croit qu'il est temps de fonder une famille. (1h.)

WTVS — COUNTRY EXPRESS En reprise à 01h30
WVNY — FUNNY (1h.)
FC — BEER

22h15

SE — LE MOMENT DE VÉRITÉ

22h25

CBJET — THE JOURNAL

22h26

CKRS - CBFT — LE POINT

22h30

WTVS — AUSTIN CITY LIMITS (1h.) En reprise à 02h00

22h45

CFRS — JOLIS À CROQUER!
CJPM - CFER — TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC Avec Yves Corbeil.
TVO — PALACE OF DREAMS FÉVRIER - MARS 1931. Le jeune Tom Rayner veut devenir écrivain. Afin de réaliser son rêve, il part pour Sydney.
TVFQ — ÎLE DE TRANSE Inv.: Viktor Lazlo.

23h00

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO
CBJET — NEWSWATCH
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA
TVO — MONEY\$WORTH Reprise de 20h.

R.-Q. - CIVV — TÉLESERVICE (1h. app.) Reprise de 18h30.
TVFQ — SEXY FOLIES MISE ENTREPRISE. Quel est l'homme ou la femme le—la plus sexy de votre entreprise? SANS DESSOUS...DESSUS. Un jeu de strip-tease. MADAME FRANCE. Le courrier du sexe. LA FRANCE A DEUX VITESSES. Certaines personnes montrent la nuit ce qu'elles cachent le jour. CLIP D'AMOUR. Des couples ont filmé leur intimité. MARC LAVOINE À NU. Le chanteur nous livre ses préférences

sexuelles. (1h.) Sous réserves.

WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WVNY — NEWS CENTER 22
TSN — SPORTSDESK

23h05

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h15

CKRS — CINÉMA UN DIMANCHE DE FLIC.
CBFT — CINÉMA L'INVASION DES PROFANATEURS. (2h.25)

23h30

CBJET — GOOD ROCKIN' TONITE Anim.: Stu Jeffries. (1h.)
CFRS — LE CAHIER DES SPORTS

CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — QUESTION PERIOD - FÉDERAL
CFER — LE MONDE RÉGIONAL
WJBK — THE CBS LATE NIGHT MOVIE THE HUSTLER OF MUSCLE BEACH. (2h.30)

WPTZ — THE TONIGHT SHOW (1h.)
WTVS — THE BEAT (1h.) En reprise à 03h00

WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE
FC — HEARTBREAKERS
TSN — CANADIAN SPORTFISHING (Pd)

23h35

CJPM - CFER — LES SPORTS

23h40

CFRS — DES AGENTS TRÈS SPÉ-

CIAUX LA COLOMBE DE LA PAIX avec Robert Vaughn et David McCallum. —

Illya et Mark doivent protéger un dirigeant de l'Est qui assiste à une conférence sur la paix.

23h50

CJPM - CFER — LA COULEUR DU TEMPS

00h00

CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE LE BROUILLARD. (1h.50)

CFER — NUIT BLANCHE (2h.)
TVFQ — LE PETIT BOUVARD ILUSTRE

WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)

TSN — INTERNATIONAL CRICKET (R) De Londres, match opposant l'Angleterre et la Nouvelle-Zélande.

00h15

TVFQ — LE JOURNAL

00h30

WPTZ — FRIDAY NIGHT VIDEOS (1h.30)

WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS
SE — CULTE D'AMOUR

TSN — AUSTRALIAN RULES FOOTBALL PLAYOFFS Du VFL Park de Melbourne, en Australie. (3h.) EN DIRECT

00h45

TVFQ — RADIO-FRANCE INTERNATIONALE

01h00

CFCF — CTV NATIONAL NEWS
WTVS — ACTION PACKED CLIFFHANGERS

01h15

FC — FLESH AND BLOOD

01h20

CFCF — CINÉMA 12 HIGH SCHOOL CONFIDENTIAL. (1h.45)

01h30

WTVS — COUNTRY EXPRESS Reprise de 22h00

02h00

WTVS — AUSTIN CITY LIMITS (1h.) Reprise de 22h30

02h15

SE — TENEBRES

03h00

WTVS — THE BEAT (1h.) Reprise de 23h30

03h05

CFCF — SECOND FEATURE BROTHER SUN, SISTER MOON. (2h.25)

03h30

FC — THE EVIL THAT MEN DO
TSN — SPORTSDESK

04h00

WTVS — SIX GUN HEROES (1h.)
SE — LES BRÉSILIENNES DU BOIS DE BOULOGNE
TSN — SUPERBOOTS (R) Les faits saillants d'un combat de boxe, catégorie poids légers, opposant Ray Boom Boom Mancini et Alexis Arguello.

Les bibliothèques de la région sont bonnes dernières au Québec

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — Les bibliothèques municipales du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont au dernier rang provincial pour leur inventaire, les heures d'ouverture, l'espace et les budgets. Plus, la bibliothèque municipale de Chicoutimi est la dernière parmi les dernières et pourtant la population de Chicoutimi est celle qui lit le plus.

La bibliothèque de Ville de la Baie est celle qui atteint la meilleure cote pour ses infrastructures, les choix offerts à sa clientèle et les subventions.

Un sondage sur la situation des bibliothèques publiques au Saguenay-Lac-Saint-Jean, divulgué hier matin, révèle qu'il y a deux fois plus de femmes que d'hommes parmi les abonnés des bibliothèques; que 30 pour cent des abonnés n'ont pas d'enfant; que 42 pour cent en ont moins de trois. 64 pour cent de la clientèle a entre 25 et 44 ans et 43 pour cent ont une scolarité post-secondaire. Enfin, 45 pour cent des revenus familiaux sont de \$30,000 et plus.

Ce sondage a été réalisé à l'automne 1985. Commandé par le Rablès, (Rassemblement des bibliothèques publiques au Saguenay-Lac-Saint-Jean) et rédigé par Jacques Ouellet, le rapport analyse la clientèle des bibliothèques et s'interroge également sur les non-abonnés.

Les données publiées confirment des sondages antérieurs effectués par le ministère des Affaires cultu-



BIBLIOTHEQUES PUBLIQUES - Martin Bouchard, président du Rablès, livrait hier à la presse, les résultats d'un sondage sur les habitudes de lecture de la population régionale.

(Photo: Réal Tremblay)

relles, qui démontraient la pauvreté de nos bibliothèques municipales.

Accroissement des lecteurs

Les bibliothèques publiques de la région accueillent 50,283 abonnés, soit 22,8 pour cent de la population. Elles ont effectué 809,712 prêts en 1984. En 1985, les sept bibliothèques membres du Rablès en ont effectués 811,591.

Au cours des cinq dernières années, les abonnés avouent consacrer plus de temps à la lecture, cela est surtout significatif chez les jeunes. 42,7 pour cent lisent plus de 6 heures par semaine.

Les livres préférés des femmes sont les romans d'amour et les biographies. Les hommes privilégient les livres scientifiques ou utilitaires. En plus des livres choisis en bibliothèques, 82 pour cent des abonnés se procurent des livres ailleurs dont 34 pour cent en librairie, 10 pour cent dans les tabagies et 15 pour cent auprès des clubs de livres.

Le sondage démontre que le sexe, le temps disponible, l'âge a une influence sur les

habitudes de lecture. Il y a également une incidence sur le choix de la lecture comme loisir, selon la durée des études et les antécédents familiaux.

Entre municipalités

Le sondage de Rablès, tout comme celui du ministère des Affaires culturelles, met en évidence l'homogénéité des personnes quelle que soit leur ville. Que ce soit pour les

habitudes de lecture, les goûts, la satisfaction. Si ce n'est que la population de Chicoutimi qui révèle un taux de lecture plus grand que la moyenne.

Les différences existent surtout dans l'aménagement, les horaires, le choix et les subventions municipales. Les dépenses par personne sont de \$16,56 à La Baie, de \$11,41 à Roberval, de \$10,27 à Alma, de \$8,91 à Jonquière, de \$6,48 à Saint-Félicien et de \$6,26 à Chicoutimi.

L'enquête, menée auprès des non-abonnés des bibliothèques, révèle que la lecture constitue le second choix, après le sport, comme loisir, que 39 pour cent lisent régulièrement, que 43 pour cent ont une bibliothèque personnelle de plus de 100 livres et que romans et biographies sont aussi les plus populaires. Pendant que les abonnés privilégient les médias écrits, les non-abonnés utilisent majoritairement la télévision et la radio.

Au Saguenay, 81 pour cent des répondants au sondage ont la lecture comme loisir régulier, alors qu'au Lac-Saint-Jean, c'est le cas de 68 pour cent d'entre eux.

Les résultats de ce sondage serviront à appuyer les revendications des bibliothèques qui voient la clientèle et les demandes augmenter pendant que les budgets sont victimes de coupures.

«UN CHEF-D'OEUVRE!»
Un film qu'il faut voir cet été, peut-être le meilleur de toute une décennie.

...un THRILLER sensationnel...
On palpite... On sursaute...
«Le film le plus rempli de tension de la décennie»
«Le plus grand film d'horreur depuis Frankenstein»
ALIENS
VERSION FRANÇAISE
Ven. et sam. 18h30 et 21h15
Dim.: 14h00 et 20h00
Lun. à jeu inclus: à 20h00
place du royaume 1

HANNAH ET SES SOEURS
CANNES 1986 - HORS COMPÉTITION
WOODY ALLEN
MIA FATHOR
capitol

BIENTÔT au capitol
LES ANGES SONT PIÉS EN DIEUX
Le Karate Kid II
Le Moment de Vérité
5^e sem.
LE MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE
Association nationale de la critique
Los Angeles, 1986
UN FILM DE STEVEN SPIELBERG
La Couleur Pourpre
Une victoire de l'homme, une élévation de l'âme.
EN VERSION FRANÇAISE
Ven. et sam. 18h20 et 21h15
Dim.: 14h00 et 20h00
Lun. à jeu inclus: à 20h00
place du royaume 3

BRANCHEZ-VOUS AU PRIX D'IL Y A 10 ANS!

DERNIERE CHANCE Installation 20\$ 1er octobre 40\$

VOUS AVEZ JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE POUR VOUS BRANCHER AU PRIX D'IL Y A 10 ANS!

- Depuis janvier 1976, les frais d'installation au câble n'ont connu aucune augmentation.
- Le 1er octobre prochain, suite à l'autorisation du CRTC, les frais d'installation au câble passent de 20,00\$ à 40,00\$.
- Jusqu'au 30 septembre, vous pouvez encore vous installer au tarif d'il y a 10 ans.

POUR LES RESIDENTS DE SHIPSHAW, LES FRAIS D'INSTALLATION SONT REDUITS DE 50% JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE. (TARIF HABITUEL A SHIPSHAW: 50,00\$).

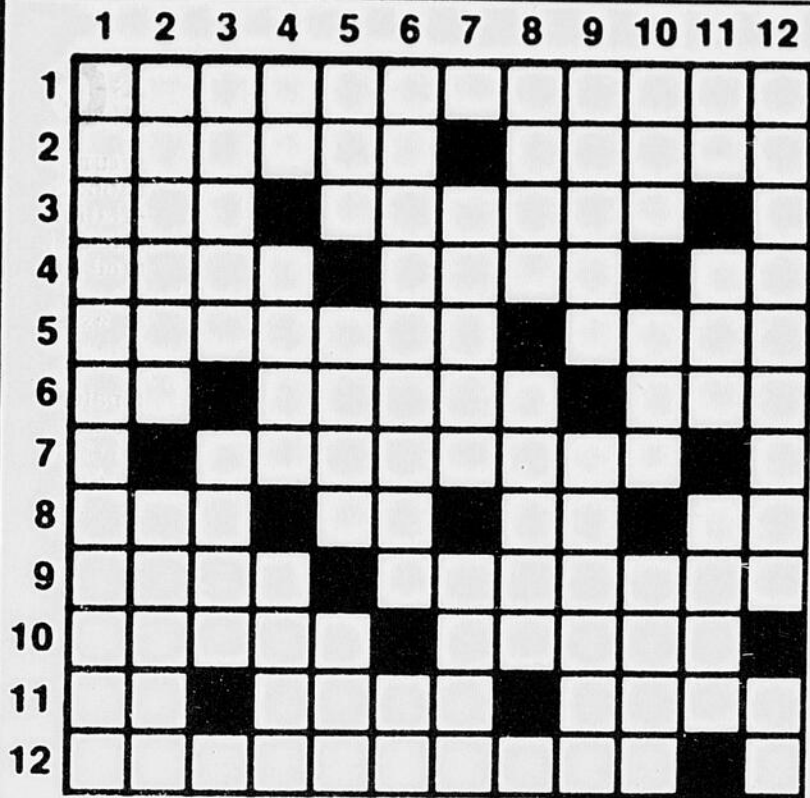
24 CANAUX 40¢ par jour

Pour un meilleur choix **telesog 545-1112**

Détente

Mots croisés

NO E-201



HORIZONTALEMENT

- 1—Qui présentent des interruptions, fém.
- 2—Qui n'existe que dans l'imagination, fém. — Qui note sévèrement.
- 3—Partie périphérique des grains de céréales. — À l'abandon.
- 4—Signes qui indiquent l'intonation. — Dirige ses efforts vers. — Pron. pers.
- 5—Relatif à l'oestrus. — Salé, puis séché à la fumée.
- 6—Usages. — Aventurier anglais (1649-1705). — De bonne humeur.
- 7—Du verbe épuiser.
- 8—Pluie. — Interj. — Note de musique. — Divinité de la Terre.
- 9—Auroch. — Viennes au monde.
- 10—Pers. qui ressemble à une autre. — Cap. de la Corée du Sud.
- 11—Éminence. — Vin doux qui n'a pas encore fermenté. — Tout ce qui sert à attacher.
- 12—Qui a trait à la signification.

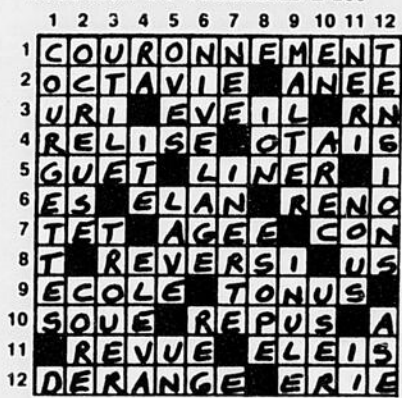
VERTICALEMENT

- 1—Pers. qui aiment à faire de longs discours, fém.
- 2—Personnes auxquelles on prodigue des louanges. — Émanation.
- 3—Noms donnés à des cassiers. — Obtenues.
- 4—Cette chose-là. — Ordre d'arrêter. — Zone du globe terrestre.
- 5—Riv. de Roumanie. — Philosophe

français (1861-1909). — Chez les gnostiques, esprit.

- 6—Disposition des nervures dans une feuille. — Ancien do.
- 7—Organes du vol. — Vin blanc muscat.
- 8—Membrane colorée de l'oeil. — Suite, succession.
- 9—Chez les Romains, septième jour de mars. — Déterminé.
- 10—Affaibli. — Nom de dignitaires musulmans. — Substance que la fumée dépose.
- 11—En matière de . — Assassina. — Transformé en glaces.
- 12—Tranquillité d'esprit. — Drame lyrique japonais.

SOLUTION DU PROBLÈME E-200



Qui suis-je?

INDICE NO 5

Elle se prénomme Chantal.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
 Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
 Chicoutimi, G7H 5C1



Bridge

Une bonne lecture

La main suivante jouée récemment en compétition montre encore une fois comme il est plus facile pour le déclarant de faire un bon plan de jeu, quand les adversaires sont intervenus lors des enchères.

Donneur: Est
 Vulnérable: Tous
 Nord
 ♠ D 5 2
 ♥ 4 2
 ♦ R 10 7 5 4 3
 ♣ D 4

Ouest Est
 ♠ R 9 ♠ 10 7 6
 ♥ A D V 10 ♥ R 7 5 3
 ♦ A D V 8 2 ♦ 9 6
 ♣ 8 7 ♣ V 10 9 3

Sud
 ♠ A V 8 4 3
 ♥ 9 8 6
 ♦ —
 ♣ A R 6 5 2

Les enchères:

Ouest	Nord	Est	Sud
1-♦	—	P	1-♠
2-♥	P	P	1-♣
P	3-♠	°	2-♠
Fin			4-♠

Commentaires sur les enchères

A remarquer d'abord la surenchère à 1 carreau par Ouest. Personnellement, avec un jeu assez fort pour faire un inversé (18 + points d'honneur et de distribution), je fais un contre d'appel, malgré le doubleton de pique. Si le partenaire gage 1 pique, je dis 2 carreaux.

A remarquer aussi le premier passe de Nord, un adepte du contre négatif ou d'appel par le répondant. Il souhaite alors que son vis-à-vis fasse un contre d'appel qu'il convertira en pénalité. Il convient de souligner que les partisans du contre négatif peuvent faire un contre d'appel en réveil même avec un minimum d'ouverture.

Plus tard quand Ouest a montré un bicolore rouge au moins 5-4 et que Sud a montré un bicolore noir au moins 5-5, Nord soutient à 3 piques et Sud pousse à la manche osée.

Entame: As de coeur

Après l'as de coeur, Ouest continua avec la dame que son vis-à-vis couvrit du roi pour faire le retour d'un atout.

Puisque le flanc gauche, son camp étant vulnérable, avait gagé deux fois en inversé, le déclarant était persuadé que ce dernier avait à peu près tous les honneurs manquants. Il monta donc de l'as, coupa un coeur sur la table, puis fit la dame et l'as de trèfle, ce qui confirmait la distribution 5-4-2-2 du flanc gauche.

A la septième levée, le déclarant coupa un trèfle

sur la table, coupa lui-même un carreau et retourna un petit pique pour le roi. Il n'y avait plus qu'à couper le retour d'un carreau, puis à enlever le dernier atout à l'extérieur, avant de réclamer le contrat.

Les enchères avaient guidé le déclarant.
Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

347

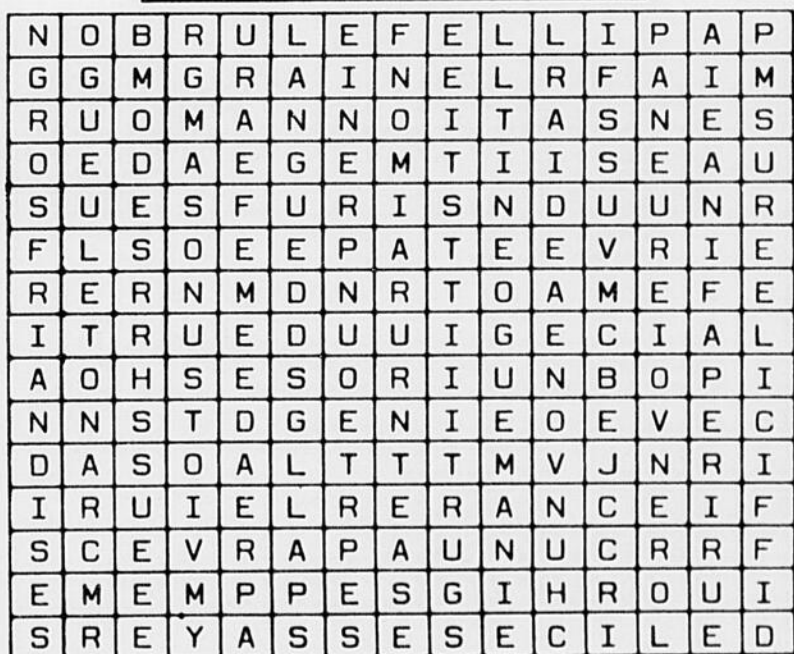
8 lettres

Le mot clé — Le goût

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Afin	Délices	Finesse	Humer	Part	Rêche	Suave
Amer	Difficile	Fort	Jour	Pâte	Relever	Sure
Amour	Douce	Friandises	Jour	Périr	Renvoi	
Appétence		Fruité		Piment	Rouï	
Apré	Essai		Langue	Plat	Rude	
	Essayer	Génie		Pris		
		Goût	Manie		Salé	
Béotien	Faim	Graine	Mode	Rage	Sauvagin	
Bon	Faisande	Gros		Raide	Sens	
Brûlé	Fine	Gueuleton	Papille	Rance	Sensation	

Solution du problème précédent: Amorce



L'EXTRA-PLUS

droits exclusifs au journal "LE QUOTIDIEN"

Attention à tous les cruciverbistes, le tirage des gagnants se fera deux semaines après la date publiée.

Le nom des gagnants sera publié avec le numéro de la grille.

NO 40

HORIZONTALLEMENT

- 1—Peintre de vases et céramiste athénien, le meilleur représentant du "style sévère" à figures rouges. — Plante dont certaines espèces sont cultivées en serre pour leurs fleurs ornementales. — Récipient en terre réfractaire.
- 2—Passereau d'Amérique, bon chanteur, vivant en bandes dans les forêts. — Fleuve d'Italie qui passe à Florence. — Avalée. — Personnage singulier.
- 3—Construction en hauteur. — Adv. de lieu. — Oisiveté. — Se marre.
- 4—Edouard. — Note de musique. — Se dit des glandes simples. — Troisième partie de l'intestin grêle. — Mot d'enfant.
- 5—Chez les Romains, âmes des morts. — Symb. chim. — Eruption cutanée.
- 6—Verbiage. — Conférer un titre de noblesse. — Action de faire une chose d'avance.
- 7—Note de musique. — Ville de Suisse. — Filin fixé sur un objet immergé. — Saison. — Eminence.
- 8—Usages. — Route. — Ville de l'URSS. — Négociante. — Lieu où l'on se met à l'abri d'un danger.
- 9—Pluriel. — Drogue purgative. — Organisation des Etats Américains. — Qui exprime beaucoup de choses en peu de mots. — A la mode.
- 10—Supplice du fouet. — C'est-à-dire. — Symb. chim. — Surveillant. — Canton suisse. — Saint.
- 11—Terminaison. — Agent de Hitler. — Atome ayant gagné ou perdu. — Ornaments qui courent sur le faite d'un toit.
- 12—Hameau de l'Eure. — Port d'Israël. — Abréviation chrétienne. — Chiffre romain. — Ch. -l. de c. d'Eure-et-Loir.
- 13—Opération Postale. — Prêtresse d'Héra. — Marque le départ. — Région autonome de l'ouest de la Chine. — Territoire espagnol. — Négation.
- 14—Gouverneur d'un royaume ou d'une grande province dépendant d'un autre Etat. — Qui n'existent que dans la pensée. — Podomètre.
- 15—Symb. chim. — Vertèbre aérien, à température variable. — Lac d'Ecosse. — Petit cube. — Cri des bacchantes.
- 16—Dépôt. — Qui ne comporte aucune indication. — Faute survenue dans l'impression d'un ouvrage. — Bière anglaise.
- 17—Souhaitas d'avoir ce que l'autre avait. — Commune de Suisse. — Agile, lesté.
- 18—Cap d'Espagne. — Bourriques. — C'est-à-dire. — Qui méprise la religion. — Paresseux.
- 19—Profilé de métal servant de guide à un mouvement de translation. — Se montre. — Indemnités versées aux soldats et sous-officiers. — Grands carnassiers de la famille des félidés.
- 20—Tendre le plus possible. — Raisonnable. — Relatif à une nation.
- 21—Ce qui existe de plus substantiel en fait de doctrine. — Symb. chim. — Délit commis contre la propriété privée. — Biologiste américain, né à Chicago en 1928. — Coups de baguette.
- 22—Recevoir favorablement. — Dépouillé. — Etat gouverné par un émir. — Consonnes. — Port d'Allemagne fédérale.
- 23—Ch. -l. de c. du Loiret. — Pilastres corniers. — Plante cultivée pour ses fleurs ornementales. — Ville de Grèce. — Edouard.
- 24—Homme d'Etat chinois. — Gamète femelle mûre. — Irlande.
- 25—Se suivent dans saillir. — Cesse de couler. — Mesure de l'âge. — Poème, d'inspiration populaire sentimentale.
- 26—Police militarisée. — Apparaître. — Bible de la jeunesse révolutionnaire russe. — Démonstratif.
- 27—Dresser une pierre qui doit être moulurée ou sculpturée en lui donnant une forme approchée. — Qui éprouve une manière d'émotion. — Note de musique. — Platine. — Plaisir extrême.
- 28—Désert de pierres. — Connais. — Chaume qui reste sur place après la moisson. — Imbécile.
- 29—Colères. — Pareils. — Mot d'enfant. — Possessif. — Parties du corps.
- 30—Consonnes jumelles. — Nom donné à diverses variétés de pommes. — Pénurie. — Rivière alpestre de l'Europe centrale. — Point cardinal.
- 31—Naïf et un peu sot. — Racommoder. — Tellement. — En musique plus.
- 32—Original. — Appareil qu'on met aux animaux pour les empêcher de mordre. — Triage. — Coq de bruyère.
- 33—Ure. — Tellement. — Voie de circulation. — Scandium.
- 34—Purifier par l'élimination des matières étrangères. — Volcan de la Sicile. — Etoffe analogue au velours.
- 35—Levier à l'usage de la grosse artillerie. — Note de musique. — Evêché normand. — Centaure qui fut tué par Héraclès. — Emotion.
- 36—Coup de baguettes. — Canal. — Couche de revêtement en mortier. — Chiffres romains. — Rigolé.
- 37—Afrique-Equatoriale Française. — Armature qui soutient une jeune plante. — Parla avec malveillance. — Juge à la cour de Philippe le Bel, il dirigea la politique du roi contre le pape Boniface.

LE GROS JEU DU

le QUOTIDIEN

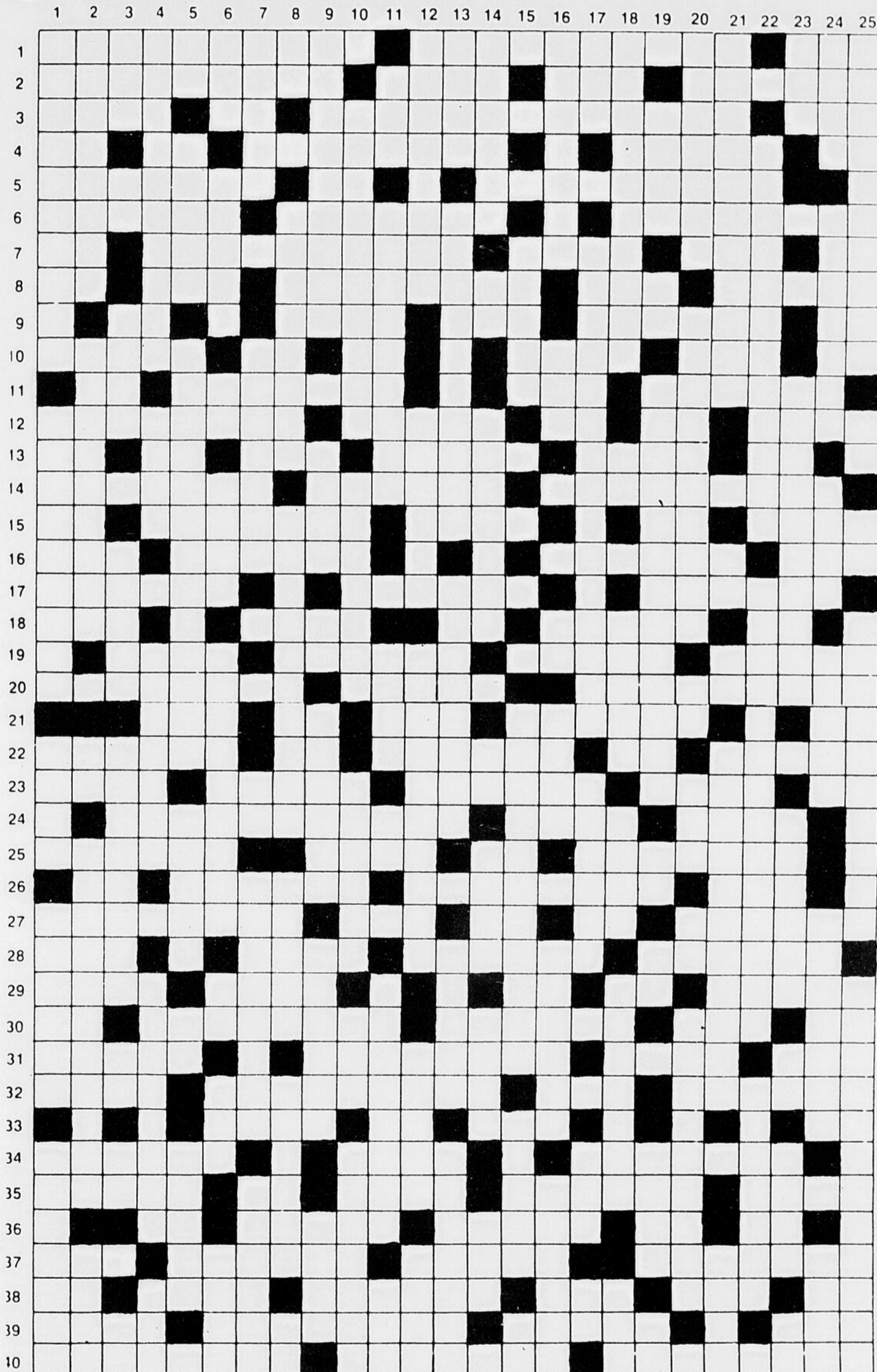
- 38—Nouvelle Lune. — Favorisé. — Contestation donnant lieu à procès. — Pareil. — Négation. — Lettre de l'alphabet grec.
- 39—Maladie héréditaire. — De l'Arménie. — Publicité. — Nouveau.
- 40—Retenus par des obligations. — Faire disparaître. — Du Tyrol.

VERTICALEMENT

- 1—Ville du Luxembourg sur l'Alzette. — Liaison chimique de deux atomes. — Nom de plusieurs rois de Sparte. — Instrument chirurgical. — Pénible à supporter.
- 2—Amphibiens conservant leur queue à la métamorphose. — Mollusque des mers chaudes. — Soldat américain. — Moisissure qui se développe sur les substances sucrées. — Anc. Etat de la Susiane des Grecs.
- 3—Insecte sans ailes. — Possessif. — Homme sale, débauché. — Port du Portugal. — Action de remiser. — Fleuve de France. — Révérend Père. — Consonnes.
- 4—Ecervelé. — Le jour précédent. — Grande quantité d'armes. — Ville de l'Inde. — Général américain.
- 5—Rév. Père. — Gisement d'uranium du Niger. — Qui concerne les théorèmes. — Ile de Suède dans la mer Baltique. — Sièges. — Muse de l'élégie.
- 6—Oiseau de basse-cour. — Général et homme d'Etat portugais. — Terminaison. — Terme qui, suivi d'un numéro, sert à situer un morceau de musique dans la production d'un compositeur. — Bien rémunéré. — Titane. — Se dit des fruits complètement développés. — Un des Etats d'Amérique.
- 7—Jeunes filles. — Qui n'a pas été publié. — Abréviation chrétienne. — Port du Danemark. — Peu fréquenté.
- 8—Pron. pers. — Cavité qui se trouve au-dessous de l'épaule. — Qui se déplace pour exercer une certaine fonction. — Galère que montait le roi. — Certitude qui empêche de se tromper. — Unité de vitesse.
- 9—Genre d'oiseaux échassiers voisins des pluviers. — Sable très fin. — Eminence. — Appendice charnu. — Ch. -l. de c. des Bouches-du-Rhin. — Mille-pattes.
- 10—Partie de l'endostomologie qui se rapporte aux cavités pulpaire et radulaire des dents et à leur contenu. — Divinités. — Homme politique portugais né à Lisbonne en 1924. — Pareil. — Alcaloïde de la fève de Calabar.
- 11—Résine d'odeur fétide. — Mollusque céphalopode fossile. — Songe. — Patrie d'Abraham. — Découvrir la trace de quelqu'un. — Soutient un navire en radoub.
- 12—Peur. — Malléable. — Relative au calcul et à la construction des cadrans solaires. — Souveraine. — Firmament.
- 13—Prénom féminin. — Inqualifiable. — Variété de cépage blanc qui constitue la base des vignobles d'Alsace et de Rhénanie. — Mettre à sec. — Fils d'Enée.
- 14—Personne qui donne à louage. — Pron. pers. — Plaquette ou jeton aux usages multiples dans l'Antiquité. — Coup de baguette. — Poète grec de l'époque primitive. — Fils de Jacob. — Voie de circulation.
- 15—Mammifère ruminant du Zaïre. — Wagon aménagé pour le transport des boissons. — Sporanges des mousses. — Pron. pers.
- 16—Mettre à l'abri. — Atome. — Infinitif. — Partie de la cheminée. — Roi d'Itaque, père d'Ulysse. — Etonner.
- 17—Dépouillée. — Etourdissement. — Petite passe entre l'île d'Ubée et la Béotie. — Lettre de l'alphabet grec. — Edouard.
- 18—En Suisse, Etat de la Confédération né de la partition. — Marque le dédain. — Descente des organes. — Beaucoup. — Mamelles des mammifères. — Couche.
- 19—Original. — Adv. de lieu. — Jurisconsulte et poète italien né à Pistoia. — Pron. pers. — Symb. chim. — A une grande distance. — Vin de Champagne.
- 20—Partisan de l'innéisme. — Instrument servant à mesurer la longueur des lignes courbes. — A la mode. — Roue à gorge. — Renforce une affirmation. — Action de s'introduire sans droit dans une société.
- 21—Qui ne souffre pas la contradiction. — Voyelles. — Saint normand. — Qui émet des rayons lumineux. — Personne crédule.
- 22—Se dit de la grâce qui contraint. — Ch. -l. de c. de l'Isère. — Capitale de l'Iran.
- 23—Pour la troisième fois. — Anc. supplice. — Père d'Andromaque. — Symb. chim. — Prince dans le monde musulman. — Négation.
- 24—Nom poétique de l'Irlande. — Manteau garni intérieurement de fourrure. — Dieu des Vents. — Dieu marin. — Historien grec né à Cnide. — Arme blanche.
- 25—Tout à fait. — Double règle. — Voyelles jumelles. — De l'Irlande. — Signature mise au-dessous d'un acte pour l'approuver.

1000 cases

NO 40



CONCOURS L'EXTRA-PLUS DE VOTRE JOURNAL

Le QUOTIDIEN

POUR UNE PERIODE
DE
13 SEMAINES
DU 18 JUILLET AU
10 OCTOBRE 1986

A GAGNER
CHAQUE SEMAINE
1 WALKMAN
DE MARQUE SONY
lecteur de cassettes-stéréo
Modèle WM41
Valeur de \$65.00

Le tirage au sort se fera toutes les semaines
parmi toutes les bonnes réponses reçues.
Le premier tirage aura lieu deux semaines
après la parution de la première grille (no
18). Il est donc très important de bien indi-
quer le numéro de la grille correspondante
sur le coupon de participation.

LE 24 OCTOBRE
GRAND TIRAGE DU
CONCOURS DE
L'EXTRA-PLUS

Une pige sera faite au hasard parmi
tous les participants(es), le vendred-
i, 18 juillet '86.

A GAGNER
Un magnétophone
à cassettes
«Quasar»

Modèle VH 5161
Valeur de \$724.00

gemobel
ELECTRONIQUE INC.

REGLEMENTS:

Toutes les enveloppes devront être DE
FORMAT REGULIER, dûment affranchies et
oblitérées par la poste et devront contenir
qu'une participation à la fois.

Ce concours s'adresse exclusivement
aux abonnés(es) réguliers(ères) du journal
Le Quotidien à l'exception des em-
ployés(es) de la Maison de la Presse et de
leur famille immédiate.

BONNE CHANCE
A TOUS NOS
LECTEURS, LECTRICES!

Faites parvenir la grille dûment remplie à:
Le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1 A/S l'Extra-Plus

NOM:

ADRESSE:

VILLE: CODE POSTAL:

NUMÉRO DE LA GRILLE: Tél.:

La bourse

Toronto

Mercuriales

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des fruits et légumes fournis aux détaillants de la région de Montréal par le ministère de l'Agriculture du Québec.

LE GUMES
Ail tresse: \$7.05 à \$7.50
Aubergine: \$9.25 à \$11.00 les 25 lb. Bette à cardé: \$8.55 la caisse de 12 pqt. Betterave: \$8.50 à \$11.55 la botte de 24 pqt.
Betterave: \$4.25 à \$5.00 pour 12 X 2 lb. Betterave: \$3.25 à \$3.85 le sac de 2 lb. Brocoli: \$10.85 à \$11.50 la caisse de 14 unités.
Carotte: \$8.00 à \$9.75 cellos 10 x 5 lb.
Carotte: \$9.75 à \$10.50 cellos 24 X 2 lb. Carotte: \$9.30 à 9.80 la caisse de 30 pqt. Carotte mini: \$7.75 à \$8.50 la caisse de 20 x 12 oz. Céleri: \$11.50 à \$14.25 la caisse de 24 unités. Céleri-rave: \$11.10 à \$13.90 la caisse de 25-30 lb.

Céleri (coeur): \$8.40 à \$9.00 pour 12 unités. Champignon blanc: \$12.25 à \$13.25 pour 8 X 850ml. Chicoree: \$6.50 à \$8.50 les 12-16 unités.
Chou de Bruxelles: \$9.90 la caisse de 9 tiges.
Chou de Bruxelles: \$8.75 à \$9.90 12 X 10 on.

Chou de Bruxelles: \$18.30 la caisse de 25 lb. Chou de Savoie: \$8.90 à \$9.40 la caisse de 12 unités. Chou-fleur: \$12.10 à \$16.75 la caisse de 12 unités. Chou rouge: \$8.90 à \$9.50 la caisse de 12 unités. Chou vert: \$7.90 la caisse de 40 lb ou de 14 unités.

Chou vert: \$8.70 à \$9.50 la caisse de 45 lb ou 16 unités. Ciboulette: \$4.70 à \$6.90 les 12 pqt.
Citrouille: \$11.90 la doz. Concombre de champ: \$12.50 à \$14.95 la caisse de 6 doz.
Concombre de serre: \$5.20 à \$7.75 la caisse de 24 unités. Concombre s.p. pet.: \$8.30 la doz. Concombre s.p. moy.: \$7.20 à \$7.90 la doz. Concombre s.p. gros: \$9.45 la doz. Cornichon Kirby's: \$15.25 à \$16.50 la caisse de 4 lb. Courge-zucchini: \$11.50 à \$12.85 les 20 lb.
Endive: \$8.15 à \$9.75 la caisse de 5 lb. Endive: \$16.75 à \$16.90 la caisse de 10 lb.
Epinard: \$7.25 à \$9.25 la caisse de 12 X 10 onces.
Escarole: \$7.75 à \$8.50 la caisse de 12 un.

Germe de luzerne: \$5.60 à \$5.95 les 12 chop.

TORONTO (PC) — La tendance était à la baisse et une grande animation régnait jeudi à la Bourse de Toronto. L'indice composé à flèche de 6.54 et affichait 2984.80 au terme de la séance.

Environ 20.6 millions d'actions ont été échangées. Dans les industrielles, Royal Bank a perdu 1-8 à \$31 1-8; Canadian Imperial Bank 1-8 à \$17 1-2; Falconbridge 1-4 à \$19; Alcan 1-4 à \$44 1-4 et Bank of Montreal 1-8 à \$31 3-8. Nova Alberta A a gagné 1-8 à \$5 1-8; Noranda 5-8 à \$20 1-4; Seagram 1-8 à \$82 1-2; Power Financial 1-8 à \$93 1-4.

et Firan Corp. 15 cents à \$1.20.
Dans les mines, Echo Bay a cédé 3-8 à \$29 1-8; Dome Mines 1-4 à \$10 1-2 et Placer Development 1-8 à \$30 7-8. American Barrick a gagné 1-4 à \$19 et Dumagami Mines 7-8 à \$11.

Dans les pétroles, Bluesky Oil and Gas abandonne 10 cents à \$2.80; Lochiel Exploration B neuf cents à deux cents et Beaucoop Resources trois cents à 47 cents. Asamera Inc. gagne 1-8 à \$9 1-4 et Poco Petroleum 3-8 à \$9 1-8.

Stock Sales HIGHER LOW CLOSE NET
A.G.F.M. 7100 11 1/2 11 1/2 11 1/2
A.H.A. Auto 900 8 3/4 8 3/4 8 3/4
AMCA Int 1664 11 1/4 11 1/4 11 1/4
AMCA p 700 2 1/2 2 1/2 2 1/2
AMCA 2 p 750 2 1/2 2 1/2 2 1/2
AMCA 3 p 1500 2 1/2 2 1/2 2 1/2
Abaterra 1000 12 1/2 12 1/2 12 1/2
Aberford 4100 12 1/2 12 1/2 12 1/2
Abermou 21500 15 1/2 15 1/2 15 1/2
Act. Free 10557 23 1/2 23 1/2 23 1/2
Abitha w 4250 410 410 410
Acas ATM 01003 200 175 175 175
Acug A 4600 395 385 385
Acug w 4100 100 100 100
Aclands 100 11 1/4 11 1/4 11 1/4
Agassiz 1000 390 390 390
Agnico E 15920 33 1/2 33 1/2 33 1/2
Aguibou 600 250 250 250
All Energy 11802 11 1/2 11 1/2 11 1/2
All Ear A 1000 27 1/2 27 1/2 27 1/2
Al'Ent 775 1600 23 1/2 23 1/2 23 1/2
Alta Nat 908 11 1/2 12 1/2 12 1/2
Alcan 82818 44 1/4 44 1/4 44 1/4
Alcan w 30200 8 1/2 8 1/2 8 1/2
Alma 803 11 1/4 11 1/4 11 1/4
Alma St 803 11 1/4 11 1/4 11 1/4
Astel p 400 15 1/4 15 1/4 15 1/4
Alma St B 300 15 1/4 15 1/4 15 1/4
Alma 5700 26 1/2 26 1/2 26 1/2
Alma 1st p 600 27 1/2 27 1/2 27 1/2
Alma B see below
Alma C p 1800 25 1/2 25 1/2 25 1/2
Alma d pr see below
ACCI F 3000 15 1/4 15 1/4 15 1/4
A Barik 19741 19 1/2 19 1/2 19 1/2
A Barik w 48500 207 200 202 3
Am Eagle 0 100 11 1/2 11 1/2 11 1/2
Andrus WA F 3000 22 1/2 21 21
Andrus W B 1005 22 1/2 21 21
A C M 1000 30 30 30
Ang Ctl 4 710 26 1/2 26 1/2 26 1/2
Anthes 10000 80 79 80
Arbor B F 6000 116 16 16
Asamera 59500 9 9 9
Asamera 8 1800 24 1/2 24 1/2 24 1/2
Asoc Porc 0 500 150 150 150
Astral A F 100 13 1/4 13 1/4 13 1/4
Astral B F 100 14 1/4 14 1/4 14 1/4
Ato I F 2300 8 1/2 8 1/2 8 1/2
Atco II 100 8 1/2 8 1/2 8 1/2
Atco w 9000 60 57 60
Atl Shop A 25000 11 1/2 11 1/2 11 1/2
Atl Shop p 1180 27 1/2 27 1/2 27 1/2
Atlas Yk 0 9000 21 20 21 2
Augmitte 0 5000 86 86 86 1
Aur Res 18437 345 340 340 5
BCE 57705 300 315 325 5
BCE 8 100 8 1/2 8 1/2 8 1/2
BCE 9 100 9 1/2 9 1/2 9 1/2
BCE w 33645 127 116 120 1
BC Rail p 14200 27 1/2 26 1/2 27
BC Sugar A 6567 22 1/2 20 1/2 20 1/2
BC Sugar w 450 240 235 235 5
B Corp p 5500 33 1/2 30 1/2 30 1/2
B Corp r see below
BGR A 1900 39 1/4 9 1/4 9 1/4
BGR w 11000 31 27 30 5
BII Ent 7450 89 8 1/2 8 1/2
BII Ent w 4100 26 25 25 5
BP Canada 400 32 1/2 32 1/2 32 1/2
Bachelor 500 220 220 220 5
Banchr p 3050 22 1/2 22 1/2 22 1/2
Banchr r see below
Banister C 400 8 1/2 8 1/2 8 1/2
BK Alberta 500 6 1/2 6 1/2 6 1/2
BK BC 4065 280 276 280 4
BK BC 222 700 22 1/2 21 1/2 21 1/2
BK Mid 11473 33 1/2 31 1/2 31 1/2
BK Mid 285 850 33 1/2 35 1/2 35 1/2
BK Mid 250 5600 27 1/2 27 1/2 27 1/2
BK Mt 3p 20195 27 1/2 27 27
BK NS 16212 15 1/4 15 15 1/4
BK NS 1p 600 26 1/2 26 1/2 26 1/2
Barons Oil 400 33 1/2 33 1/2 33 1/2
Baroncor F 900 7 1/2 7 1/2 7 1/2
Baroncor w 1250 100 100 100
Barrington 0 5000 40 40 40
Baton 1600 22 1/2 20 1/2 20 1/2
Battle Mill 26200 22 1/2 27 28 1
Bayer Mills 32500 9 1/2 9 1/2 9 1/2
Beau CA 0 5500 33 33 33 2
Beaucop 0 4500 50 47 47 3
Belkin Inc F 4400 11 1/4 11 1/4 11 1/4
BCE 180 p 775 22 1/2 25 25 1/2
BCE 196 p 1100 45 1/2 45 1/2 45 1/2
BCE 270 p 2850 38 1/2 38 1/2 38 1/2
Belmor 0 22234 225 220 225 25
Belm w 3050 190 190 190 15
Bental 1 p 500 26 1/2 26 1/2 26 1/2
Bilrite Ngt 100 8 1/2 8 1/2 8 1/2
Biotech 5000 485 480 485 5
Bikdam 4400 8 1/2 9 1/2 9 1/2
Blackwood 400 8 1/2 7 1/2 7 1/2
Bluesky 42500 280 280 280 10
Bombard A 720 26 1/2 26 1/2 26 1/2
Bombard B 550 26 1/2 26 1/2 26 1/2
Bmbdr 1 p 600 25 25 25
Bbd B w 400 11 1/4 11 1/4 11 1/4
Bonanza R 350 160 160 160 10
Bonar 100 24 24 24
Bonar w 800 13 13 13
Bow Vally 13000 11 1/4 11 1/4 11 1/4
B V 2025 2000 26 1/2 26 28 1/2
B V 1875 16815 25 1/2 25 25 1/2
Bow Vly 205 900 20 1/2 19 1/2 20 1/2
Bow Vally 1600 65 64 64
Bow Vly R 400 120 120 120
Bow VR p 1600 5 1/2 5 1/2 5 1/2
Brckl dr F 6018 37 37 37 3
Bralorne 1500 142 140 140 10
Bralor 8 75 4900 425 425 425 25
Bramalea 37700 22 1/2 21 1/2 21 1/2
Bramble B p 3130 28 1/2 28 1/2 28 1/2
Bramble 1801 1400 40 40 40
Brascan A 68350 27 1/2 27 1/2 27 1/2
Brascan B 600 26 1/2 26 1/2 26 1/2
Brscn 8 1841 3400 26 1/2 26 1/2 26 1/2
Brsc F p 51500 24 1/2 24 1/2 24 1/2
Brkwater 0 21700 86 5 1/2 5 1/2
BCFP 22578 11 1/2 12 1/2 12 1/2

Cominco D 200 27 1/2 27 1/2 27 1/2
Comtel 400 400 400 400
Com Fin w 1900 100 100 100
Compu H 0 12600 470 455 460 10
Compu H w 6000 160 160 160
Compig 700 5 5 5
Comp Inv 0 8500 295 295 295 5
Constale 0 290 40 40 40
Constech 4001 425 425 425
Conterm 2400 130 130 130 8
Coniagas 0 13400 16 1/2 16 1/2 16 1/2
Con Bath A 4550 24 1/2 24 1/2 24 1/2
Con Bath B 1000 19 19 19
CBH C 2600 24 1/2 24 1/2 24 1/2
C Bruno A 1000 215 200 215 15
C Norex 225 180 180 180 5
Con Prof 0 3700 135 131 135
C Talvern 1000 450 450 450 2
C Thomson 0 8000 65 65 65
Consoltech 1300 116 1/2 116 1/2 116 1/2
C Dist B 3700 16 1/2 16 1/2 16 1/2
CDist B F 5500 16 1/2 16 1/2 16 1/2
Cons Gas 2950 27 1/2 27 1/2 27 1/2
C Gas 9 1/4 100 26 1/2 26 1/2 26 1/2
Con Pkg 2980 22 1/2 22 1/2 22 1/2
CTL Bank 4980 10 1/4 10 1/4 10 1/4
Contras A F 700 8 1/2 8 1/2 8 1/2
Conwest A 1520 8 1/2 8 1/2 8 1/2
Conwest B 1185 8 1/2 8 1/2 8 1/2
Conwest 12 100 22 1/2 22 1/2 22 1/2
Cooper C 200 435 435 435 10
Corby 88 20 1/2 20 1/2 20 1/2
Cor Mark F 29410 5 1/2 5 1/2 5 1/2
Cor Mrk A 7200 25 1/2 25 1/2 25 1/2
Core Mrk w 3700 185 181 185
Corp Food 375 26 26 26 1
C Falcon C 500 17 1/2 17 1/2 17 1/2
Cosaska R 2400 32 30 30
Coska 7 p 500 178 178 178 3
Costain Ltd 600 112 1/2 112 1/2 112 1/2
Costain A p 10000 26 26 26 1/2
Costain w 400 6 6 6
Counsel 1400 114 13 1/2 13 1/2
Counsel w 4200 400 400 400
Crain Hl F 3300 112 1/2 112 1/2 112 1/2
Crestbrook 5350 10 1/2 10 1/2 10 1/2
Crown L 300 350 350 350 10
Cr Life Ap 800 26 1/2 26 1/2 26 1/2
Crowx A 1100 26 1/2 26 1/2 26 1/2
Crowx A F 10700 11 1/2 11 1/2 11 1/2
Crown 1 p 3800 34 1/2 34 1/2 34 1/2
Crown 2 p 500 27 1/2 27 1/2 27 1/2
Crown 3 p 4250 24 1/2 24 1/2 24 1/2
Crx A w 600 16 1/2 16 1/2 16 1/2
Crx B w 9150 15 1/2 15 1/2 15 1/2
Cuiver 0 300 35 35 35 1
Czar Res 3200 140 135 135 5

Dor Val 0 3000 270 270 270 10
DHG A F 1000 15 1/2 15 1/2 15 1/2
Davidson 0 3850 6 1/2 6 1/2 6 1/2
Davis B F 4200 42 42 42 10
Davis w 1250 105 95 95 5
Dejour 0 2000 23 23 23 2
Denison A 8550 56 1/2 6 6 6
Denison B 16872 56 5 5 6
Denison C 5160 118 1/2 17 1/2 17 1/2
Denison B 1250 17 1/2 17 1/2 17 1/2
Denison w 4300 60 57 57 3
Denison 86 4000 17 16 17
Derlan 13600 118 1/2 10 10
Deleigh 0 1450 325 325 5
Deleigh w 12530 140 130 130 13
Dickson A 19800 10 9 10 1/2 1/2
Dickson B 13700 10 1/2 9 10 1/2 1/2
Dicon Sys 100 8 1/2 8 1/2 8 1/2
Discovery F 4250 145 139 145 6
Dofasco 23058 23 1/2 23 1/2 23 1/2
Dfs 260 3802 33 34 34 1/2
Domar A 3000 335 330 330 10
Domar B 3182 42 42 42 10
Dom M 14630 107 103 10 1/2 1/2
Domr 2 6900 340 310 335 20
Domr M 2100 230 215 215 5
D Pete A 56286 102 96 97 5
D Pete B 16539 205 205 205 30
D Pete C 2068 210 210 210 15
D Pete w 24650 3 1/2 3 1/2 3 1/2
D Expt 0 2500 26 26 26
D Textile 13800 17 1/2 17 1/2 17 1/2
Dorval 9580 31 31 31 1/2 1/2
Domtar 225 100 27 1/2 27 1/2 27 1/2
Domtar B 400 25 1/2 25 1/2 25 1/2
Domtar pr 400 15 1/2 15 1/2 15 1/2
Donohue 250 26 26 26
Dover Ind 500 19 1/2 19 1/2 19 1/2
Dover pr 285 7 1/2 7 1/2 7 1/2
Drm Pte 0 4000 7 7 7 10
Drmag 151950 11 11 11 1/2 1/2
Dunlop 250 42 42 42 10
Dur Pont A 9400 33 1/2 33 1/2 33 1/2
Durham F 2500 98 91 91 1
Durham w 900 11 11 11 1
Dylex A 17510 16 15 16 1/2 1/2
E.L. Fin 1900 60 60 60 10
Eagle 0 3500 60 60 60 10
Echo 147650 30 1/2 29 1/2 29 1/2
Echo 1987 100 97 7 7
Echo 1988 0 600 6 1/2 6 1/2 6 1/2
Echo 1989 0 6228 6 1/2 6 1/2 6 1/2
Ego Res 0 5500 13 13 13 1
Elmeth Y F 200 8 1/2 8 1/2 8 1/2
Emco 784 15 15 15 5
Emerald Lk 17100 485 480 485 5
Empire A F 1900 20 1/2 20 1/2 20 1/2
Empire Ip 100 24 1/2 24 1/2 24 1/2
Enacor 21338 485 475 480 5
Enacor w 21900 67 68 68 10
Energy R 700 285 285 285 10
Enersplus 100 11 1/2 11 1/2 11 1/2
Enfield 7000 18 17 18 1/2 1/2
Enstiel A F 33750 485 475 485 15
Equitek 700 36 36 36 1
Equity Svr 31650 6 1/2 6 1/2 6 1/2
Equity p 11200 18 18 18 1/2 1/2
Excelcor 1000 26 26 26
PCA Intl 100 18 18 18 1/2 1/2
Flitrig 117801 19 19 19 1/2 1/2
Flendrig 2000 33 1/2 31 1/2 31 1/2
Far West 6200 234 220 229 14
Fardy Res 1200 350 350 350 5
Fathom 600 86 6 6 6 1/2
Fed Ind A 13280 17 1/2 17 1/2 17 1/2
Fed Ind II 2000 47 46 47 10
Fed Ind C 800 30 30 30 1/2 1/2
Fin Truco 15000 12 1/2 12 1/2 12 1/2
F Truco Ip 4500 8 1/2 8 1/2 8 1/2
F Truco B w 300 8 1/2 8 1/2 8 1/2
Finning A 100 14 1/4 14 1/4 14 1/4
Firan 18700 120 105 120 15
F Austrla 12250 10 9 10 1/2 1/2
F Austrl w 16600 45 42 45
FCIgr A 0 31000 35 30 30
F City Fin 400 13 1/2 12 1/2 12 1/2
F City Tr C 1200 18 1/2 18 1/2 18 1/2
F Marth A 9200 12 1/2 12 1/2 12 1/2
F Marth C 1380 12 1/2 12 1/2 12 1/2
F Mar 2 2515 215 215 215 14
F Mar 3 250 17 1/2 17 1/2 17 1/2
F Mren A 500 57 1/2 7 1/2 7 1/2
F Mren w 1500 95 95 95 3
Flanagan 0 1500 155 155 155
Fleet Aero F 200 25 1/2 25 1/2 25 1/2
Fleet Aero w 100 13 1/2 13 1/2 13 1/2
Ford Cnda 100 144 144 144 14
F Knox 0 9000 73 67 70 10
F SESH 100 16 1/2 16 1/2 16 1/2
F Sea A F 800 8 1/2 8 1/2 8 1/2
Francis 0 20400 18 1/2 18 1/2 18 1/2
Farutiek 0 27000 81 81 81 10
GA Auto 800 6 1/2 6 1/2 6 1/2
GTC TrCon 600 10 1/2 10 1/2 10 1/2

Galetic 0 9500 9 1/2 9 1/2 9 1/2
Galetic L 28200 8 1/2 8 1/2 8 1/2
Gabeston 2720 410 410 410
Gandalf 200 17 1/2 17 1/2 17 1/2
Gaz 15 p 100 26 1/2 26 1/2 26 1/2
Gaz C p 1700 25 1/2 25 1/2 25 1/2
Gaz C w 547 96 1/2 96 1/2 96 1/2
Gend Comp 301 5 485 5 15
Genesis A 100 118 1/4 18 1/4 18 1/4
GMC 547 96 1/2 96 1/2 96 1/2
Gnsr Fin p 1000 26 1/2 26 1/2 26 1/2
Giant Bay 0 2000 200 200 200
Gibraltar 2100 8 1/2 9 1/2 9 1/2
Glamis 14900 12 1/2 12 1/2 12 1/2
Gaz 15 p 100 26 1/2 26 1/2 26 1/2
Gaz C p 1700 25 1/2 25 1/2 25 1/2
Gaz C w 547 96 1/2 96 1/2 96 1/2
Gend Comp 301 5 485 5 15
Genesis A 100 118 1/4 18 1/4 18 1/4
GMC 547 96 1/2 96 1/2 96 1/2
Gnsr Fin p 1000 26 1/2 26 1/2 26 1/2
Giant Bay 0 2000 200 200 200
Gibraltar 2100 8 1/2 9 1/2 9 1/2
Glamis 14900 12 1/2 12 1/2 12 1/2
Gaz 15 p 100 26 1/2 26 1/2 26 1/2
Gaz C p 1700 25 1/2 25 1/2 25 1/2
Gaz C w 547 96 1/2 96 1/2 96 1/2
Gend Comp 301 5 485 5 15
Genesis A 100 118 1/4 18 1/4 18 1/4
GMC 547 96 1/2 96 1/2 96 1/2
Gnsr Fin p 1000 26 1/2 26 1/2 26 1/2
Giant Bay 0 2000 200 200 200
Gibraltar 2100 8 1/2 9 1/2 9 1/2
Glamis 14900 12 1/2 12 1/2 12 1/2
Gaz 15 p 100 26 1/2 26 1/2 26 1/2
Gaz C p 1700 25 1/2 25 1/2 25 1/2
Gaz C w 547 96 1/2 96 1/2 96 1/2
Gend Comp 301 5 485 5 15
Genesis A 100 118 1/4 18 1/4 18 1/4
GMC 547 96 1/2 96 1/2 96 1/2
Gnsr Fin p 1000 26 1/2 26 1/2 26 1/2
Giant Bay 0 2000 200 200 200
Gibraltar 2100 8 1/2 9 1/2 9 1/2
Glamis 14900 12 1/2 12 1/2 12 1/2
Gaz 15 p 100 26 1/2 26 1/2 26 1/2
Gaz C p 1700 25 1/2 25 1/2 25 1/2
Gaz C w 547 96 1/2 96 1/2 96 1/2
Gend Comp 301 5 485 5 15
Genesis A 100 118 1/4 18 1/4 18 1/4
GMC 547 96 1/2 96 1/2 96 1/2
Gnsr Fin p 1000 26 1/2 26 1/2 26 1/2
Giant Bay 0 2000 200 200 200
Gibraltar 2100 8 1/2 9 1/2 9 1/2
Glamis 14900 12 1/2 12 1/2 12 1/2
Gaz 15 p 100 26 1/2 26 1/2 26 1/2
Gaz C p 1700 25 1/2 25 1/2 25

Toronto

Opimian o	1000	460	460	460	+15	Que Sturg	010620	85%	5%	5%	+%	Shnidr A f	1970	227%	27%	27%	+%	T H Res	1000	31	31	31		Trion Fin II	1200	24%	24%	24%	+%	Wasabi o	7500	35	35	35	-3
Orbit	2340	58	58	58	+1	Que Tel B	3700	11%	11%	11%	+%	Scintrex	1600	10%	9%	10		TIEH Tel	310	5%	5%	5%	+%	Trion A w	1800	16%	16%	16%	+%	Weidwag	300	20	20	20	
Orca o	55640	40	38	40	-2	Que A	1600	14%	14%	14%	+%	Scot Paper	300	10%	10%	10%	+%	TVX o	29000	125	118	118	-7	Trion B f	7700	38%	38%	38%	+%	Werner D	500	430	430	430	-5
Orfino o	2000	74	74	74		Qenisk	3900	189	178	188	+3	Scot York	250	8%	5%	5%	+%	Trion C f	602	28	28	28		West Frsr	4800	118	17%	17%	+%						
Oshawa A f	42395	19%	19%	19%		Qintra B o	6100	105	101	101	-5	Scotts f	74500	11%	11%	11%	+%	Trion D f	10000	35	35	35	-5	Westfild	8000	135	138	138	+4						
PCL Indust	1800	89%	9%	9%	+%	Qnta B o	4325	95	95	95		Scoury Pn	28	20	20	20		Trion E f	1500	480	475	475	-5	Westfild o	1575	77%	77%	77%	-7						
Pac Nat A f	500	220	220	220		RY Fin p	3800	825%	25%	25%	+%	Seabrit A o	2800	83%	5%	5%	+%	Trion F f	600	225%	25%	25%	+%	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Pac NHA f	1650	19%	19%	19%	+%	RY II p	600	825%	25%	25%	+%	Seabrit w	700	260	260	260	+10	Trion G f	1200	420	420	420	-19	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Pac Nth 6%	200	19%	19%	19%	+%	Rchm A f	1200	460	460	460	-10	Seagram	71087	82%	80%	82%	+10	Trion H p	2100	110	9%	9%	+%	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Pac TrOc o	42500	230	217	224	-4	Rchm p	600	821%	21%	21%	+%	Sears Can	87422	111%	11%	11%	+%	Trion I p	1100	825%	25%	25%	+%	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Pac W	9980	118%	18%	18%	+%	Ranger	11325	5%	5%	5%	+%	Seaway pr	275	400	400	400	-2	Trion J p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
PWstrn A p	400	27	27	27	+%	Ranger p	see below					Seco J 5625	400	228%	28%	28%	+%	Trion K p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Paeco Fin	1650	14%	14%	14%	+%	Rayrock f	1400	86%	6%	6%	+%	Shaw C f	3374	177%	17%	17%	+%	Trion L p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Page Pet	14000	15	15	15	+1	Redpath	8550	824%	24%	24%	+%	Shawnee o	28000	73	66	73	+6	Trion M p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Pgurin f	35900	13%	13%	13%	+%	RedSIS I Sp	1220	851%	51	51	-%	Shell Can	2888	823%	23	23	-%	Trion N p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Pgrn w	33500	86%	5%	6%	+%	Regional o	5800	240	235	235	-5	Shperd p	100	112%	12%	12%	+%	Trion O p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
PBech B of see below						Renisanc	7128	101%	10	10	+%	Sherrgrod	9100	87%	7%	7%	+%	Trion P p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Pamour	4750	114	13%	13%	+%	Revu Prp A	700	320	320	320	-5	Shrgl w	26550	296	296	296	+11	Trion Q p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Pancana	66625	87%	7%	7%	+%	Revu B f	1153	275	271	275		Sherrit	2622	56%	6%	6%	+%	Trion R p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
PanCan P	2600	22%	25%	25%	+%	Rio Alto o	1000	65	65	65	-2	Shung NZ p	150	825%	25%	25%	+%	Trion S p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Paperbd	2200	77%	7%	7%	+%	Roddy f	22100	155	152	152	-3	Sico	100	19%	19%	19%	+%	Trion T p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Parkland	6900	86%	6	6	+%	Rogers A	800	119%	19	19	+%	Sienna o	5000	40	37	40	+14	Trion U p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Parquet o	1000	40	40	40	+1	Rogers B f	29000	119%	18%	19	+%	Sigma	1252	113%	13%	13%	+%	Trion V p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Pathfind o	5000	155	155	155	+5	Rogers p	12600	831%	31	31%	+%	Siltronc	1200	117%	17%	17%	+%	Trion W p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Pe Ben O	1000	104	104	104	+9	Rolland A f	2300	113	113	113	+%	Silversid o	81700	109	103	109	+9	Trion X p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Peerless	200	88	7%	8	+%	Rothman	600	438%	13	13	+%	Silverton	100	145	145	145	-4	Trion Y p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Pega Cap o	2500	40	40	40	+5	Rothm 2p	200	414%	14	14	+%	Simco Eri	15600	11%	11	11	+%	Trion Z p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Pegasus	14652	112%	11%	11%	+%	Rmk	54647	13	12	13		Slocon F	59500	87%	7%	7%	+%	Trion A p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Pegasus w	12000	61	60	60	-1	Roy Bk	171116	831%	31	31%	+%	Slocon F	59500	87%	7%	7%	+%	Trion B p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Pmbtrn A f	3100	87%	7%	7%	+%	Ry Bk 1.86	1500	824%	24%	24%	+%	S Louvem o	3900	124	120	122	-2	Trion C p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Penn Wst o	1500	82	82	82		Ry Bk 2.75	4650	831%	31	31%	+%	Sonar RB of	8150	235	225	225	-10	Trion D p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Pennant o	10000	20	20	20		Ry Bk 1.45	9625	818%	18%	18%	+%	Sonora o	6700	87%	7%	7%	+%	Trion E p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Pennning	2700	22%	22%	22%	+%	Ry Bk 1.8	1000	101%	101%	101%	+%	Sony Corp	43	824%	24%	24%	+%	Trion F p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
PJewel A f	900	11%	11%	11%	+%	Ry Bk W	24100	180	170	170	-15	Southern	19225	222	21%	21%	+%	Trion G p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Petromet o	16600	235	235	235		Ry Bk W	24100	180	170	170	-15	Spar Aero f	3400	825%	24%	24%	+%	Trion H p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Petro Sun o	1000	205	205	205		Ry Bk W	24100	180	170	170	-15	Spartan o	1000	28	28	28	-2	Trion I p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Phonix Oil	100	13%	13%	13%	+%	Ry T & M	300	112	12	12		Spnkr	500	235	235	235		Trion J p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Photo Eng	600	829%	29	29		RyTreo C p	3942	31	30%	30%	+%	Stan Wt o	1000	475	475	475	+25	Trion K p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Pine Point	1075	10%	10	10	+%	RyTreo C p	3942	31	30%	30%	+%	Std Modrn	43200	64	62	63	+5	Trion L p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Pipestone o	8700	50	50	50	-5	RyTreo C p	3942	31	30%	30%	+%	Std Trstco	303	331%	31%	31%	+%	Trion M p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Place GO	2000	98	98	98	-4	RyTreo C p	3942	31	30%	30%	+%	Std Trstco	303	331%	31%	31%	+%	Trion N p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Placer	139048	31%	30%	30%	+%	RyTreo C p	3942	31	30%	30%	+%	Std Trstco	303	331%	31%	31%	+%	Trion O p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Placer w	81375	270	260	260	-2	RyTreo C p	3942	31	30%	30%	+%	Std Trstco	303	331%	31%	31%	+%	Trion P p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Placer 88	56250	86%	5%	6%	+%	RyTreo C p	3942	31	30%	30%	+%	Std Trstco	303	331%	31%	31%	+%	Trion Q p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Plexus o	6000	300	300	300	-10	RyTreo C p	3942	31	30%	30%	+%	Std Trstco	303	331%	31%	31%	+%	Trion R p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Poco Pet	42000	89%	8%	9%	+%	RyTreo C p	3942	31	30%	30%	+%	Std Trstco	303	331%	31%	31%	+%	Trion S p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Potash Co p	400	11%	11%	11%	+%	RyTreo C p	3942	31	30%	30%	+%	Std Trstco	303	331%	31%	31%	+%	Trion T p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Potter A f	2500	115	111	115	+5	RyTreo C p	3942	31	30%	30%	+%	Std Trstco	303	331%	31%	31%	+%	Trion U p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Power Cor f	18225	16%	16	16	+%	RyTreo C p	3942	31	30%	30%	+%	Std Trstco	303	331%	31%	31%	+%	Trion V p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Pow C 2.75	250	14%	41%	41%	+%	RyTreo C p	3942	31	30%	30%	+%	Std Trstco	303	331%	31%	31%	+%	Trion W p	1100	130	130	130	-10	Westfild	8000	135	138	138	+4						
Pwr Ex o	5000	85	85	85	-5	RyTreo C p	3942	31	30%	30%	+%	Std Trstco	303	331%	31%	31%	+%	Trion X p	1100	130	130	130	-10	Westfild</											

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR
SAGUENAY

545-4474

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

ALMA
ET LES
ENVIRONS

668-4506

ST-FELICIEN
ET LES
ENVIRONS

679-3832

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
1 jour	\$4.25	\$5.15
2 jours	\$4.75	—
3 jours	\$5.50	—
4 jours	\$6.50	—
5 jours	\$7.50	—
6 jours	\$8.50	—
Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$1.75	\$1.75

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$35.00	\$35.00

AVIS	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
Décès	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00
Remerciements	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00
Service anniversaire	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$5.00	\$5.00

PRIERES AU SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$20.00	\$20.00

QUOTIDIEN

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS

- A partager (1)
- A vendre ou à louer (2)
- Bâtisses (3)
- Bloc appartements (4)
- Chalets à vendre (5)
- Chalets à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Fermes à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Locaux à louer (15)
- Logements à louer (16)
- Maisons à vendre (17)
- Maisons à louer (18)
- Maisons mobiles à vendre (19)
- Maisons mobiles à louer (20)
- Terrains à vendre (21)
- Terrains à louer (22)

VEHICULES

- Autos à vendre (30)
- Avions à vendre (31)
- Bateaux à vendre (32)
- Camions à vendre (33)
- Machinerie (34)
- Motos à vendre (35)
- Motoneiges à vendre (36)
- Pièces et accessoires (37)

Remorques (38)

- Roulottes à louer (39)
- Roulottes à vendre (40)
- Souffleuses à vendre (41)
- Tracteurs à vendre (42)
- Véhicules divers (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

- Enseignement - Cours (50)
- Occasion d'affaires (51)
- Offres de services (52)
- Personnel demandé (53)

DIVERS

- A donner (60)
- A vendre ou à échanger (61)
- Ameublement (62)
- Animaux à vendre (63)
- Bois de chauffage (64)
- Camping (65)
- Coïn du bébé (66)
- Demandé (67)
- Divers (68)
- Équipement de bureau (69)
- Équipement commerce et rest (70)
- Musiques (71)
- Ordinateurs et jeux (72)
- Perdu et retrouvé (73)
- Photos et vidéo (74)
- Poèles à bois (75)
- Sport, chasse et pêche (76)
- Vacances, voyages (77)
- Vêtements (78)

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'aider le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

- 10. Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.
- 11. Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.
- 12. Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR: \$2.50 par semaine

Rtes motorisées \$3.00
Dans les dépôts: \$0.45 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois \$ 45.00
6 mois \$ 80.00
1 an \$175.00

Autres régions du Canada:
6 mois \$ 87.50
1 an \$175.00

Pays étrangers:
6 mois \$100.00
1 an \$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A vendre ou à louer (02)

ST-FELIX-D'OTIS: maison 5 1/2, non chauffée, non éclairée, tapis, lustres, prix meublé: \$500.00 par mois, non meublé: \$450.00. Demandez Alline ou Sylvain, entre 9h00 et 20h00, 544-1784.

Bâtisses commerciales (03)

RECHERCHE BATISSE COMMERCIALE, BONNE RENTABILITE, BIEN SITUÉE. AGENTS S'ABSTENIR. TEL.: 696-4455.

Blocs appartements (04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement, pour informations: 545-4298.

CHICOUTIMI: sur même terrain, trois 5 1/2 plus maison 6 1/2 pièces, tous entièrement rénovés, cour, très rentable, quartier St-Joachim, \$125,000.00 négociable. Pas d'agents. Tél.: 696-1008.

CHICOUTIMI: propriété à revenu, centre-ville, bonne investissement. JONQUIERE: maison chambres, excellent placement, faite une offre. Informations, Richard Dechamplain, Trans Action, 696-0507, 547-9552, résidence.

CHICOUTIMI: deux logements 4 1/2, rénovés, foyers, remises, terrain clôturé, quartier St-Joachim, \$65,000.00 négociable. Pas d'agents. Tél.: 696-1008.

Chalets à vendre (05)

BORD DE RIVIERE CHICOUTIMI: isolation hivernée, extérieur vinylic, chauffage électrique, terrain: 117x200 paysagé, \$29,500.00, raison: transfert. Tél.: 549-4279.

CHALET chasse et pêche à 10 milles de Latérida, en bordure de la rivière du Moulin, 24x30, isolé, meublé, 2 chambres, poêle à bois, fournaise à l'huile, éclairage et frigidaire propane, remise. Tél.: André Lalancette 544-6710 rés., 544-6871 bur.

CHALET chasse et pêche, situé lac de la Pêche, Club Roberval. Poêle et réfrigérateur gaz propane, fournaise à l'huile, deux chaloupes. Tél.: 349-2352 jour, 349-3435 soir.

Chalet en bois rond 26x36, électricité, eau courante, meublé, grand terrain, 10 minutes de St-Ambroise, lac Robln, tél.: 548-2624, 673-4973.

LAC LA BOITEUSE: chalet 20x24, tout équipé, construction 1 an, prix à discuter, tél.: 543-5578.

MAISON-CHALET, 4 1/2, presque neuf, 4 minutes de La-Bale, 24x32, 20,000 pl. car. de terrain boisé, grand stationnement, cause: départ urgent. Tél.: 544-1789.

ST-AMBROISE: meublé, 27'8x16'2", électricité, chauffage au bois et poêle gaz propane, avec remise 10'x6', style grange, prix d'aubaine, tél.: 696-3556, 549-3687.

Chalets à louer (06)

STE-ROSE-DU-NORD: chalet tout confort, salle de bains, douche, laveuse, sècheuse, air climatisé, tapis, linge, vaisselle, verrerie, fournils, place pour baignade et pêche, mensuel: \$850.00. Tél.: 543-3400.

Chambres à louer (07)

ARVIDA: chambre à louer, libre immédiatement, tél.: 548-6887.

CHICOUTIMI: près McDonald, \$41.00-semaine, stationnement. Inf.: 545-7125.

CHICOUTIMI: chambre à la semaine ou au mois. INF.: Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.: 543-9003.

CHICOUTIMI: 370, Bégin, libre immédiatement, tél.: 543-0636.

CHICOUTIMI-NORD: chambre et pension, tél.: 543-5901.

CHICOUTIMI: près cégep et université, cuisine communautaire, entrée indépendante, laveuse, sècheuse, \$140.00 par mois. Tél.: 696-0754, après 17h00.

CHICOUTIMI: chambre, près du cégep, salon, cuisine communautaires. Tél.: 696-3134.

CHICOUTIMI: chambre, dans maison neuve, 1650, Bégin, près boulevard Barrette, avec cuisine, salle de bains, entrée indépendante, arrêt d'autobus en face, non fumeur de préférence. Tél.: 549-5060.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisine commune, entrée indépendante, près cégep et université, tél.: 545-8813.

CHICOUTIMI: super moderne, arrière de Place Saguenay, laveuse, sècheuse. Tél.: 545-4684, 696-1633.

JONQUIERE: chambre, possibilité de cuisiner, salle de bains indépendante, tél.: 547-1904.

JONQUIERE: chambre meublée, cuisine, salon, laveuse, sècheuse, demi-sous-sol, chauffée, éclairée. Tél.: 542-9364.

KENOGAMI: 2 chambres avec pension, rénovées à neuf, stationnement, près de la compagnie Price, tél.: 542-6721.

AVIS IMPORTANT

Nous avisons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(tes) les candidats(es) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es).

LA DIRECTION

Commerces à vendre (08)

CHICOUTIMI: atelier de lettrage commercial. Laissez le message à: 549-2245.

CHICOUTIMI: salon de coiffure, idéal pour coiffeur(euse) désirant être son propre patron. Personne sérieuse seulement. Tél.: 673-4064, après 18h00.

Condo. à louer (11)

CHICOUTIMI: grands condominiums neufs, 4 1/2 pièces, \$450.00, conçus spécialement pour les personnes qui recherchent la tranquillité. Domaine des Sentiers, rue Joseph-Dandurand, arrière Place du Royaume. 6 seront disponibles à la mi-novembre et 12 autres au printemps 87. Réservez le vôtre immédiatement. Tél.: 547-3930.

FLORIDE, POMPANO: endroit tranquille, avec piscine, près des services, golf, tennis, restaurants, libre de septembre au milieu de décembre, et à partir de janvier. Tél.: 545-0698.

Garages à vendre (13)

A-LOUER-OU-A-VENDRE, abris d'auto en toile, directement du manufacturier. Aussi: réparations. Tél.: 549-7949.

Garages à louer (14)

CHICOUTIMI-NORD: GARAGE commercial 40x40, hauteur 14', porte 12x14. Tél.: 543-8958.

GARAGE pour entreposer vos véhicules durant l'hiver. Tél.: 547-7797, 542-7973.

JONQUIERE: garage pour entreposer vos véhicules durant l'hiver. Tél.: 547-4316, 547-0836.

Locaux à louer (15)

CHICOUTIMI: (3 mois gratuits) 650 pl. car. centre-ville, chauffé, éclairé, gicleurs. Inf.: Château Champlain, 543-9003.

CHICOUTIMI: local commercial, au mois ou à l'année, centre-ville, 307, Labrecque. Tél.: 543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: professionnel, prix d'aubaine, 800 pieds, façade 3 vitrines, entièrement rénové, avec tapis, 333, Racine, commerce ou 2 bureaux, prix à discuter, tél.: 549-1515, 545-6677 soir.

CHICOUTIMI: local neuf 1,800 pl. car., secteur boulevard St-Paul et boulevard Barrette, tél.: 543-6533.

CHICOUTIMI: édifice Marchand Fleuriste, coin Racine-Ste-Anne, local commercial 1,500 pl. car, chauffé, air climatisé, système d'éclairage et couvre-plancher adéquats, stationnement. Tél.: 543-4016.

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Ambroise, près du Pont, deux locaux commerciaux, grandeur: 35'x70' et 63'x50', à l'épreuve du feu, avec porte 14' hauteur, libres 1er décembre. Tél.: 673-4460, 543-3376.

JONQUIERE: local pour bureau ou boutique, près de la gare d'autobus Voyageur, tapis mur à mur. Tél.: 547-2106, soir: 542-0471.

RIVIERE-DU-MOULIN: local chauffé, éclairé, avec sprinklers, pour entrepôt ou petite entreprise, tél.: 549-3065.

ST-AMBROISE: entrepôt pour roulotte, bateau, pour l'hiver, 312, rang 9. Tél.: 672-2266.

Logements à louer (16)

ALMA: deux grands 3 1/2, neufs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée indépendante, armoires mélamine, remise fournie, libres immédiatement, 1920, rue Scott ouest, \$275.00. Tél.: 668-3775.

ALMA: 3 1/2 pièces, rénové à neuf, demi-chauffé, eau chaude fournie, aussi: 5 1/2 pièces, propre. Libres immédiatement. Tél.: 668-8587.

A LOUER

ESPACE POUR BUREAUX ENVIRON 3,500 PIEDS CARRES

Disponible immédiatement. Système de climatisation installé. Prix à discuter.

Convientrait à plusieurs genres d'entreprises ou professionnels.

POUR INFORMATION:

Le Progrès du Saguenay

Division du Groupe Unimédia Inc

A/s M. Jacques Larouche, contrôleur

1051, boul. Talbot

Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1

Tél.: 545-4474

Logements à louer (16)

ARVIDA: deux 4 1/2, (un chauffé), très propres, libres immédiatement. S'adresser: 2720, Marquette, tél.: 548-6766, 542-8019.

ARVIDA: grand 4 1/2, chauffé, éclairé, \$350.00 par mois, libre immédiatement. 2963, St-Emille, tél.: 548-4198, 548-7524.

ARVIDA: près Manoir du Saguenay, 4 1/2, libre immédiatement, tél.: 548-2175, 548-9023.

ARVIDA: TROIS MOIS GRATUIT, Dubose, grand 4 1/2, repeint à neuf, libre immédiatement. Possibilité de bail de 2 ans sans augmentation. Tél.: 549-6418.

ARVIDA: 1772, Ampère, 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, \$275.00, aussi: 5 1/2, chauffé, non éclairé, avec sous-sol, \$400.00. Tél.: 547-6114.

ARVIDA: 2 MOIS GRATUITS. 2 ans sans augmentation. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, porte-patio, service de conciergerie à plein temps, buanderie, stationnement, libres immédiatement. Tél.: 548-6226, ou aux heures d'affaires: 542-8127.

ARVIDA: 2 1/2 pièces, moderne, non meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.: 548-4037, 678-2215.

ARVIDA: 2250, Dion, beau 5 1/2, rez-de-chaussée, grand terrain, stationnement, jardin, remise, libre 1er octobre, \$440.00. Tél.: 548-9302, 548-7000.

ARVIDA: 2 1/2, 3 1/2, meublés, éclairés, chauffés, rue Kitimat. Tél.: 543-9147, 547-1165, 547-5286.

ARVIDA: 3 1/2, chauffé, éclairé, entrées libveuse sècheuse, tél.: 548-1963.

ARVIDA: 3 1/2, dans maison rénover, porte-patio, meublé ou non, prêt immédiatement, 2637, Laurs. Tél.: 548-8069.

ARVIDA: 3 1/2, 22 1/2 x 40', rénové, eau chaude fournie, libre 1er octobre, \$350.00 par mois. Situé Carré Davis. Tél.: 548-5243 jour, 548-1633, 548-3096 soir.

ARVIDA: 4 1/2, chauffé, éclairé, entrée indépendante. Tél.: 548-7658.

ARVIDA: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, balcon, porte-patio, entrée indépendante, libre 1er octobre. Tél.: 548-2508.

ARVIDA: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$375.00, quartier St-Philippe, haut de maison. Tél.: après 17h00, 548-1808.

ARVIDA: 4 1/2, sous-sol, chauffé, non éclairé, entrée indépendante, libre 1er octobre. Tél.: 548-5137.

ARVIDA: UN OU DEUX MOIS GRATUITS, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 548-7478, 547-5286.

BEL APPARTEMENT tranquille, 4 1/2, libre immédiatement, quartier Hamet-Fradette, \$395.00, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 696-0927, 549-1741.

CANTON-TREMBLAY: 4 1/2, \$355.00, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: 543-2301.

CHICOUTIMI: 533, Racine, 1 1/2 pièce, chauffé, meublé, éclairé, tél.: 549-7562.

CHICOUTIMI-NORD: 223 Ste-Marie, grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, tél.: 543-1753.

LOGEMENTS A LOUER

1 1/2-2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2-6 1/2

Près de Place du Royaume, du cégep et de la polyclinique Saguenay, non meublés, semi-meublés ou meublés. Service de conciergerie et piscine extérieure, porte-patio, balcon.

549-9983

543-7935 - 696-0727

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, neuf, avec remise extérieure, situé 2015, boulevard Tadoussac, tél.: 543-5741, 673-7243.

CHICOUTIMI: 190 et 216, Champs-Élysées, 3 1/2, meublés, chauffés, eau chaude fournie, \$325.00 et \$345.00, près cégep et université, spécial pour mois de septembre. Tél.: 543-4706, 543-6381.

CHICOUTIMI: logements modernes, repeints à neuf, tapis, libres immédiatement, non chauffés, non éclairés, 4 1/2, \$325.00, 5 1/2 \$390.00. Tél.: 549-6648.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, libres immédiatement, 605, Taché, chauffés, eau chaude incluse, \$325.00. Tél.: B. Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 4 1/2, semi-meublé ou non, 658 Sydenham, près hôpital, cégep, université, tél.: 549-1703.

CHICOUTIMI: Rang St-Pierre, près de la route 170, 5 1/2 pratiquement neuf, magnifique vue sur la rivière, tél.: 543-9641.

CHICOUTIMI: VOISIN PLACE SAGUENAY, 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, sous-sol bien éclairé, endroit calme. Tél.: 543-7550.

CHICOUTIMI: 64, rue Paquette, deux 5 1/2, chauffés; tél.: 545-8063, 544-8123.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, non meublé, très luxueux, moderne, porte patio, libre immédiatement. Tél.: 549-9828.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près université, centres d'achats, Tél.: 545-4564, 549-3372.

CHICOUTIMI-NORD: 1060, boulevard Tadoussac, grand terrain jardin, vue sur le Saguenay, demi sous-sol 4 1/2, neuf, \$375.00. Tél.: 543-9030.

CHICOUTIMI: construction 1984, duplex 4 1/2, peinturé, un mois gratuit, près boulevard Barrette, 473, Marcel Perreault, \$425.00 non chauffé, non éclairé, tél.: 547-5807, 543-1820.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi ou meublé, chauffé, éclairé, près cégep, université. Tél.: ré.: 549-4567, bur.: 545-3115.

CHICOUTIMI-NORD: 182 Orléans, grande garçonnière, 4 1/2, magnifique foyer, libre immédiatement, \$325.00 non chauffé, non éclairé, tél.: 545-7595.

CHICOUTIMI: 4 1/2, rénové, foyer, armoires mélamine, patio, près cégep, rue Price, \$375.00 par mois négociable. Tél.: 545-4832.

CHICOUTIMI-NORD: rue de la Gaillarde, duplex, 5 1/2, porte-patio, 2 salles de bains, \$435.00, non chauffé, non éclairé, construction neuve, libre immédiatement. Tél.: 543-9397, 543-9584, 543-4577.

CHICOUTIMI: rue Hôtel-de-Ville, 6 1/2, \$250.00 non chauffé, non éclairé, tél.: 549-8490, Alain Paré, Trust Général.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, neuve, libres immédiatement, gratuit jusqu'au 1er novembre, jamais habités, rez-de-chaussée, porte-patio, quartier tranquille, grand terrain, grande remise, grand stationnement, prix très abordable. Tél.: jour 549-0200, soir: 696-1043, 543-4818.

CHICOUTIMI-NORD: rue de la Gaillarde, duplex, 5 1/2, porte-patio, 2 salles de bains, \$435.00, non chauffé, non éclairé, construction neuve, libre immédiatement. Tél.: 543-9397, 543-9584, 543-4577.

CHICOUTIMI: rue Hôtel-de-Ville, 6 1/2, \$250.00 non chauffé, non éclairé, tél.: 549-8490, Alain Paré, Trust Général.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, neuve, libres immédiatement, gratuit jusqu'au 1er novembre, jamais habités, rez-de-chaussée, porte-patio, quartier tranquille, grand terrain, grande remise, grand stationnement, prix très abordable. Tél.: jour 549-0200, soir: 696-1043, 543-4818.

CHICOUTIMI: MODERNE 3 1/2, MEUBLE, ECLAIRE, CHAUFFÉ, CONCIERGERIE, BUANDERIE, REMISE INTERIEURE, 1 000 PIEDS DE PLACE DU ROYAUME, IDEAL POUR PERSONNE RECHERCHANT TRANQUILLITE, LIBRE EN OCTOBRE ET NOVEMBRE. TEL.: 549-6050, 543-7503.

CHICOUTIMI: 933, Nio, 4 1/2, repeint à neuf avec terrasse, non chauffé, \$330.00 par mois. Tél.: 549-8311, 696-0859.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 261, St-Ephrem, \$300.00. Tél.: 543-0048.

CHICOUTIMI: 4 1/2 PIÈCES, QUALITE TRES SUPERIEURE, PRES DES CENTRES D'ACHATS, TRES BAS PRIX. TEL.: 549-9485, 545-0908.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, près du Parc Jean-Béliveau, tél.: 549-6343, 696-4962 ou bur.: 545-3115.

CHICOUTIMI: TROIS MOIS GRATUITS, rue Georges-Vanier, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, repeint à neuf, entrée contrôlée, libres immédiatement. Tél.: 549-6418.

CHICOUTIMI: TROIS MOIS GRATUIT, Angoulême, 2 1/2, 3 1/2, meublés ou non, 4 1/2, eau chaude fournie, Repeint à neuf. Tél.: 549-8418, 696-2708.

CHICOUTIMI: 4 1/2, centre-ville, 34-A, Bossé ouest, chauffé, avec stationnement, \$380.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 543-5156.

CHICOUTIMI: 3 1/2, Champs-Élysées, meublés, chauffés, éclairés, buanderie, \$365.00, libres immédiatement. Tél.: 545-2016, 673-4323.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2 neuf, près école, derrière Place Saguenay, rez-de-chaussée de maison, remise extérieure, grand terrain, situé rue du Carroussel. Tél.: 545-6878.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, proximité du cégep, université, Provisoair et restaurants. Tél.: 678-9500.

CHICOUTIMI: NEUF, 4 1/2 PIÈCES, REZ-DE-CHAUSSEE, PORTE PATIO, \$395.00. TEL.: 543-1144, GILBERT.

CHICOUTIMI-NORD: 425, Pasteur, maison 3 chambres, 2 salles de bains, libre immédiatement, \$500.00 par mois, non chauffé. Tél.: 678-9661, 543-8822.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, avec sous-sol, chauffé, garage, rue Tessier, centre-ville, \$525.00. Tél.: 543-3357 heures d'affaires.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, rénové à neuf, libre 1er octobre, \$300.00 par mois. Tél.: 543-8557.

ATTENTION: BAIL DE 9 OU 10 MOIS SI DESIRE

4 1/2 et 5 1/2 pièces. Prix à discuter.

inf.:

G. Bergeron, 543-5343

CHICOUTIMI-NORD: 1255, Vimy, 5 1/2, construction neuve, avec pièce au sous-sol, belle vue, libre 1er octobre. A venir 4 1/2. Tél.: 543-7816.

CHICOUTIMI: beaux grands 3 1/2, 4 1/2, avec porte-patio, balcon, piscine extérieure, stationnement indépendant, meublés, semi-meublés, ou non meublés, rue Thérèse-Casgrain, près université et centres d'achats. Tél.: Duchesne & Tremblay meubles, 543-1435, 696-4672, 545-7620, 696-4127.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, chauffé, entrées laveuse sècheuse, \$350.00. Tél.: 549-5300.

CHICOUTIMI-NORD: duplex neuf, 4 1/2 moderne, armoires mélamine, beau grand terrain, \$375.00 par mois, non chauffé, non éclairé, prêt immédiatement. SEPTEMBRE GRATUIT. Tél.: 545-4289, 543-2143.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, rez-de-chaussée, \$325.00. Tél.: 543-4841, soir.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-9147, 696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI: 5 1/2, Adélaïde-Plourde, arrière Place du Royaume, maison neuve, peinturé à neuf, remises extérieure et intérieure, libre immédiatement. A VOIR! Moins cher qu'un 4 1/2. Tél.: 549-0467, 544-4277.

CHICOUTIMI: rue Lavandou, 4 1/2, demi-sous-sol, moderne, construction neuve, libre immédiatement, \$340.00 non chauffé, non éclairé. Tél.: 549-3450.

CHICOUTIMI: 725, 715, Joliet, 4 1/2, chauffés, éclairés, \$410.00, libres 1er octobre. Aussi: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$270.00, libre 1er octobre. Tél.: 545-9549.

CHICOUTIMI: deux 4 1/2, non chauffés, non éclairés, rue Lévesque, libre immédiatement. Aussi: deux 4 1/2 neufs, rue Brassard, non chauffés, non éclairés, \$375.00. Tél.: 548-7788, 546-0987.

CHICOUTIMI: boulevard St-Jean-Baptiste, grand 2 1/2, semi-meublé, UN MOIS GRATUIT, \$250.00. Tél.: 545-9803.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, premier plancher, \$425.00, non chauffé, non éclairé, construction neuve. Tél.: 543-5819, 549-2045, 543-4308.

CHICOUTIMI: non loin du cégep et université, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, libre immédiatement, \$275.00. Tél.: 549-7788.

CHICOUTIMI: 784, des Bernaches, à sous-louer, 4 1/2 pièces. Tél.: 549-7636.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, 758, Jacques-Cartier est (près hôpital), libre 1er octobre. Inf.: Trust Général, 549-5480 heures d'affaires.

CHICOUTIMI: 3 1/2, entrées laveuse sècheuse, entrée indépendante et stationnement, tél.: 545-1168.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT, libre 1er octobre, 2313, boul. Talbot. Tél.: 549-5908.

CHICOUTIMI: 3 1/2, stationnement, entrées laveuse sècheuse, repeint, tapis, \$275.00. Tél.: 543-7093.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, près Place Saguenay, entrée indépendante, tél.: 549-5994.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, 5 1/2, CHAUFFES, MEUBLES, PRES UNIVERSITE, CEPEP ET HOPITAL. TEL.: 543-1898, 549-9240.

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, câble, libre immédiatement, \$249.00, tél.: 545-1042.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 1130, Lorenzo-Genest, libre 1er octobre, \$420.00 par mois. Tél.: 545-0425.

CHICOUTIMI: 4 1/2, très propre, entrées laveuse, sècheuse, chauffé, eau chaude fournie, \$330.00 par mois. Libre 1er novembre. Tél.: 549-9965.

CHICOUTIMI: rue Roussillon, 4 1/2, neuf, semi-meublé ou non meublé, libre 1er octobre. Tél.: 543-8130, 543-8318.

CHICOUTIMI: 3 1/2, demi-sous-sol, quartier des Oiseaux, non meublé, non chauffé, non éclairé, \$300.00. Tél.: 549-1821.

CHICOUTIMI-NORD: grand 2 1/2, semi-meublé, libre immédiatement, tél.: 696-1031, 543-7598.

CHICOUTIMI-NORD: cap St-François, 4 1/2, chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 543-9444.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, situé 720, Alma, app. 6. Tél.: 545-8174.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, 26, Lanier, libre immédiatement, \$365.00, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-8358, 545-1331.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, à sous-louer, actuellement \$485.00 par mois, TROIS MOIS GRATUITS, revient à \$296.00 jusqu'en juillet 1987. Tél.: 545-0568.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, meublé ou non chauffé, éclairé, demi-sous-sol, 308 St-Ephrem. Tél.: 543-7741.

CHICOUTIMI: GRAND 4 1/2, MAISON NEUVE, 2 MINUTES CENTRES D'ACHATS ET CENTRE-VILLE. TEL.: 696-1661, 543-9221.

CHICOUTIMI-NORD: 1528, boulevard Tadoussac, 4 1/2 pièces, \$390.00, chauffé, éclairé. Tél.: heure du souper, 543-5324.

CHICOUTIMI-NORD: 1810, boulevard Tadoussac, 4 1/2 pièces, libre 1er octobre, moderne, très propre. Tél.: après 18h00, 545-2589.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2, très moderne, Insonorisé, non meublé, non éclairé, prix réduit: \$400.00. Tél.: après 17h00, 549-9769.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2, neuf, arrière Place du Royaume, libre 1er octobre, \$460.00, tél.: 545-9450.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, \$350.00, tapis, entièrement repeint, libre immédiatement, près université et centres d'achats, tél.: 543-9705.

CHICOUTIMI: 5 1/2 et 4 1/2, dans maison privée, quartier polyclinique, près centres d'achats et université, libres fin septembre. Tél.: 696-0432.

CHICOUTIMI: 1 MOIS GRATUIT, 1828, Chemin de la Réserve, deux 4 1/2, libres immédiatement, non chauffés, non éclairés, remise, grand stationnement, propres, tél.: 549-5663, 673-7378.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, près centres d'achats et université, libre immédiatement. Tél.: 696-2033, 548-8087.

CHICOUTIMI-NORD: 316 Ste-Marie, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er octobre, tél.: 674-9142 ou 545-3533.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, rue St-Vincent, rénové, avec garage, \$325.00 par mois. Tél.: 549-6725, 549-0976.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, 5 1/2, 3 chambres, récent, spacieux, conciergerie, entrée contrôlée, stationnement. Tél.: 543-4621.

CHICOUTIMI: 2 1/2, semi-meublé ou non, neuf, libre immédiatement. Tél.: 549-5997.

CHICOUTIMI: à sous-louer, grand 3 1/2, chauffé, éclairé, près centres d'achats et université. Tél.: 545-2494.

CHICOUTIMI: 3 1/2, à sous-louer, meublé, chauffé, éclairé, refait à neuf, près cégep, université, libre immédiatement. Tél.: 545-8378.

CHICOUTIMI-NORD: LOGEMENTS NEUFS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, PRES ECOLE CHARLES-GRAVEL. TEL.: 696-4732.

CHICOUTIMI-NORD: 6 1/2, non chauffé, non éclairé, \$375.00, tél.: 545-6938.

CHICOUTIMI: St-Paul, 4 1/2, rénové, \$370.00 chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 549-9368, après 17h00 sur semaine.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, \$325.00, 6 1/2, non meublé, \$450.00; tous non chauffés, non éclairés, 62, Lorne est. Tél.: 549-3446, 543-7044.

CHICOUTIMI: 3 MOIS GRATUITS, 3 1/2 pièces, semi-meublés, 82 Paquet, 566-B, Morin. Tél.: 545-3018.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, entrées laveuse sècheuse. Tél.: 549-9400.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, éclairé, porte patio, piscine, stationnement déblayé avec prise, conciergerie, propre, calme, paysagé, secteur Angoulême. Libre maintenant. Tél.: 545-2646.

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, très propre, \$260.00. Tél.: 543-9657.

CHICOUTIMI: à voir, à sous-louer, grand demi-sous-sol neuf, 5 1/2, bien éclairé, très propre, beaucoup de place de rangement, avec grande cour, arrière Place du Royaume, libre 1er octobre, non chauffé, non éclairé, \$360.00 par mois. Tél.: 543-5580.

CHICOUTIMI: FACE A L'UNIVERSITE, 5 1/2, MODERNE, TRES PROPRE, QUARTIER RESIDENTIEL, TOUT COMPRIS: \$450.00, UN MOIS GRATUIT. TEL.: 543-7071.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2, ey 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.: 549-3188, 543-8147.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-9147, 543-1563, 547-5286.

CHICOUTIMI: secteur St-Joachim, 4 1/2, rez-de-chaussée, peinturé, foyer, cœur privés, remise, non chauffé, non éclairé, \$345.00. Tél.: 696-1008.

CHICOUTIMI-NORD: 3 chambres, grande cuisine, salon, salle de bains, près égglise Ste-Anne, libre 1er octobre, \$350.00 par mois. Tél.: 543-0974, 548-0566.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, neuf, 1er étage, 243, St-Ephrem (St-Luc), libre immédiatement, \$320.00. Aussi: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, Ste-Claire, 128, Bayard, \$340.00. Tél.: 543-2214.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 3 1/2, chauffés, meublés, éclairés, 533, Racine, app. 8. Tél.: 549-7562.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, refait à neuf, entrées laveuse, sècheuse. Tél.: 545-4836, 545-3352.

CHICOUTIMI: secteur Côte Réserve, sous-sol, grand 3 1/2, chauffé, éclairé, remise extérieure, repeint à neuf, grande vitrine, bien éclairé, \$300.00, tél.: 549-5960.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 2 chambres, salle et salon, cuisine, salle de bains, tapis, entrées laveuse sècheuse, libre immédiatement, au 449, St-Philippe. Tél.: 549-8827.

Logements à louer (16)

JONQUIERE: 4 1/2 plus salle de lavage, hors-sol maison neuve, fini moderne, entrée et stationnement indépendants, près cégep. Tél.: 547-9168, 547-4591.

JONQUIERE: près cégep, non chauffé, non éclairé, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, \$270.00, \$425.00, \$480.00. Tél.: 547-4676, 547-0078.

JONQUIERE: grand 4 1/2, construction 1986, moderne, à 2 pas du centre-ville, remise, stationnement privé, libre immédiatement. Tél.: 542-6029, 547-9798.

JONQUIERE: 4 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, très moderne, pour 1er octobre, \$380.00 par mois. 4100, Marc-Aurèle. Tél.: 547-7298.

JONQUIERE: 2 MOIS GRATUITS, grand 4 1/2, libre immédiatement. Tél.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 4 1/2, près cégep, 2ième étage, libre immédiatement, \$290.00. Inf.: 547-4668.

JONQUIERE: près cégep, 3 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, tél.: 547-1655.

JONQUIERE: RUE ST-GERMAIN, 4 1/2 PIÈCES, NON CHAUFFÉ, NON ÉCLAIRÉ, DEMI-SOUS-SOL, STATIONNEMENT INDÉPENDANT. TEL.: 547-1834.

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, centre-ville, moderne, stationnement, remise, libre immédiatement. Tél.: 547-3924.

JONQUIERE: très grand 5 1/2, moderne, tapis, non chauffé, non éclairé, paroiase Fatima, libre immédiatement. Aussi 3 1/2, bas de maison, libre 1er novembre. Tél.: 547-9550, 547-1563.

JONQUIERE: grand 4 1/2, 2ième plancher, non chauffé, non éclairé, remise, libre 1er septembre, \$300.00, tél.: 545-2933.

KENOAGAMI: Paroiase Ste-Famille, 4 1/2, moderne, rez-de-chaussée, libre immédiatement, \$325.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 542-9343, 547-1873.

KENOAGAMI: 6 1/2, tapis neufs, lustres, chauffage électrique, boul. du Saguenay, \$400.00. Tél.: 542-2937.

KENOAGAMI: 5 1/2, remis à neuf, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$380.00. Tél.: 547-0804, 547-2421.

KENOAGAMI: garçonnière, meublée, chauffée, éclairée, libre immédiatement, \$230.00. Tél.: 547-0804, 547-2421.

KENOAGAMI: 3621, Racine, 3 1/2, meublé ou non, libre immédiatement, avec balcon, porte-patio, \$275.00, tél.: 547-0938.

LA-BAIE: à sous-louer, 4 1/2, libre immédiatement, très belle vue sur la Baie, tél.: 544-2176, 544-6581, 696-4888.

LA-BAIE: DEUX MOIS GRATUIT, 4 1/2, 5 1/2, situés près de la polyvalente et de l'Aïcan, 3 1/2 semi-meublé. Tél.: 544-5084, 544-7601.

LA-BAIE: 1 1/2, moderne, propre, nombreuses facilités, chauffé, meublé, \$215.00; très grand 3 1/2, remise et tapis fournis, non meublé, non chauffé, eau chaude fournie, \$270.00; tél.: 544-6481.

LA-BAIE: 2 1/2 pièces, semi-meublé ou non meublé. Tél.: 544-7589.

LA-BAIE: 2 1/2, sous-sol, entrée indépendante, semi-meublé, près Aïcan. Tél.: jour: 677-2040, ext. 2680, soir: 544-8064.

LA-BAIE: 3 1/2, tapis, eau chaude fournie, 2960, Edouard-Gobell. Tél.: 544-8590.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, meublés ou non, libres immédiatement, à partir de \$250.00. Tél.: B. Picard 543-7771.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près écoles, Aïcan, eau chaude fournie, DEUX MOIS GRATUITS. Tél.: 544-9149, 544-5084.

LA-BAIE: 4 1/2 neufs, modernes, armoires mélamine, tapis, porte patio, entrée indépendante, prêts immédiatement. Tél.: 544-2221, 696-2323.

LA-BAIE: 4 1/2 pièces, situé boulevard St-Jean-Baptiste, demi-sous-sol, entrée indépendante, chauffé, eau chaude, libre. Tél.: 549-4054.

LA-BAIE: 4 1/2 pièces, neuf, demi-sous-sol, 544-783, demandez Suzie.

LA-BAIE: 5 1/2, neuf, remise, stationnement, secteur Port-Alfred, tél.: 544-7041.

LA-BAIE: 5 1/2, 2720, Terrasse-du-Golf, \$420.00 par mois, 3 1/2, chauffé, éclairé, \$300.00 par mois. Tél.: 544-2394, 544-7578.

LATERRIERE: duplex, grand 5 1/2, construction neuve, situé rang de l'Église, libre 1er octobre, \$400.00. Tél.: 678-2752.

LATERRIERE: un kilomètre de la base, SEPTÈMBRE GRATUIT, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$250.00, libre immédiatement. Tél.: 678-2428, 678-9553.

LATERRIERE: 4 1/2, \$275.00 non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, remise extérieure, mois de septembre gratuit, tél.: 696-2486, 678-2463.

LATERRIERE: 4 1/2, sous-location, non chauffé, non éclairé, 2 mois gratuits: octobre, novembre, bail finissant 1er mai. Libre immédiatement. Tél.: Camil Emond 543-3916, Lauréat Emond 678-2507.

RIVIERE-DU-MOULIN: deux logements, 4 1/2 et 3 1/2, non chauffés, très propre, tél.: 549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, très grands, avec salle de lavage, non chauffés, non éclairés. Tél.: 544-2243.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, chauffé, semi-meublé, \$280.00 par mois, possibilité meublé, SEPTÈMBRE GRATUIT. Tél.: 543-5469.

RIVIERE-DU-MOULIN: 6 1/2, chauffé, éclairé, planchers de bois, sur 2 étages, vue sur Saguenay, cour arrière, remise, près centre-ville, tél.: 543-5469.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue Honoré-Mercier, 4 1/2, chauffé, non éclairé, prix à discuter, tél.: 544-8410, 696-0926, 542-7290.

RIVIERE-DU-MOULIN: St-Thimothée, deux 5 1/2 et un 4 1/2, rénovés à neuf, bien situés, prix à discuter, tél.: 544-8410, 696-0926, 542-7290.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2, fini moderne, libre immédiatement, \$390.00, tél.: 547-4668.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 et 5 1/2 pièces. Vue sur le Saguenay, moderne. Prix à discuter. Inf.: G. Bergeron, 543-5343 ou Mme Tremblay, 549-7565.

RIVIERE-DU-MOULIN: beau 5 1/2, non chauffé, non éclairé, rez-de-chaussée, stationnement, grand terrain, \$410.00, libre 1er octobre. Tél.: 696-4895.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue des Erables, 3 1/2, chauffé, eau chaude fournie, \$275.00. Tél.: 549-7019.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, rue du Perche, meublé, éclairé, chauffé, libres immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-9147, 547-1165, 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2, neuf, très moderne, meublé, chauffé, éclairé, persiennes fournies et stationnement, tél.: 544-6481.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2, neuf, très moderne, meublé, chauffé, éclairé, persiennes fournies et stationnement, tél.: 544-6481.

RIVIERE-DU-MOULIN: quartier Hamel et Fradette, très grands 3 1/2 demi-sous-sol, et 5 1/2, dans maison unifamiliale, tél.: 543-6418, 543-3969 après 17h00.

ARVIDA: 2 MOIS GRATUITS. 2 ans sans augmentation. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, porte-patio, service de conciergerie à plein temps, buanderie, stationnement, libres immédiatement. Tél.: 548-9375, ou aux heures d'affaires: 542-8127.

ST-AMBROISE: neuf, 4 1/2 pièces, 312, rang 9, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 672-2266.

ST-JEAN-EUDES: grand 3 1/2, plus salle de rangement, laveuse sècheuse incluses, remise extérieure, stationnement entretenu, \$290.00. Tél.: 545-4967, heures des repas.

VALIN: grand 2 1/2, chauffé, éclairé, non meublé, salle de bains privée, cuisine commune, libre immédiatement. \$200.00; tél.: 674-9355.

VALIN: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$260.00, pas d'animaux. Tél.: 543-9363.

VILLE-DE-LA-BAIE: secteur Grande-Baie, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, stationnement entretenu l'hiver, remise extérieure, premier étage, libre 1er octobre. Tél.: 545-6360.

VILLE-DE-LA-BAIE: 4 1/2, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, tél.: 543-9944.

LOGEMENT A LOUER

VILLE DE LA BAIE: rue Perron et des Saules, 3 1/2 pièces, meublé ou non, accès contrôlé, libre immédiatement. Inf.: Mme J. Côté, 544-7152 ou G. Martel, 545-1515.

Maisons à vendre (17)

ARVIDA: duplex, rénové à neuf, planchers bois, sous-sol fini, garage, rue Montgomery, revêtement extérieur refait, \$59,500.00. Tél.: 548-1633, 548-5243 (Mario).

ARVIDA: luxueuse résidence 28x48, deux niveaux, quartier Flamand, 4 chambres, cuisine très moderne, 3 salles de bains, salle familiale, salle à manger, deux foyers, deux garages. Tél.: 548-2507, 547-0583. Agents s'abstenir.

A VOIR: Portage sud, prix réduit, bungalow avec super terrain sur bord de l'eau. INF.: Nicole Potvin, 545-7125, Re-Max Saguenay Inc.

BUNGALOW: 4 chambres, 2 salles de bains, Chicoutimi-Nord, \$45,000.00. Sans agent. Tél.: 549-9943.

CHICOUTIMI-NORD: maison brïque, foyer, grand garage, faites une offre. 72, rue Elle. Tél.: 543-9484.

CHICOUTIMI: maison avec revenu, tél.: 549-6772.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, bungalow (brïque), 25x38, 2 chambres. Quartier des Oiseaux. Tél.: 696-0415.

CHICOUTIMI-NORD: propriété avec grand terrain bien paysagé, vue magnifique sur le Saguenay. Pour informations, s'adresser au propriétaire, 303, de la Falaise, tél.: 543-8184.

CHICOUTIMI: maison à revenus, 2 logements, directement du propriétaire, arrière Place du Royaume. Tél.: 549-4813. Agents s'abstenir.

CHICOUTIMI: 886, Chabanel, 25x42, rénovée, plancher de bouleau, armoires en pin, impeccable, livraison rapide. Inf.: Charlotte Girard, Trust Général, 543-5511, 549-1418.

CHICOUTIMI: maison unifamiliale en brique, 25x40, abri d'auto, remise, bien située, quartier recherché, 1514, Bégin, tél.: 549-0461.

CHICOUTIMI: 25x38 1/2, terrain 65x100, tout briques, logement au sous-sol 3 1/2 pièces, présentement libre, \$65,000.00, 799, Dequen. Tél.: 543-0569 midi et soir.

CHICOUTIMI: 1550, Place Caprice, panoramique, belle canadienne. —438, Maupassant: bon prix, \$59,000.00. Libre. Venez voir!

—716, Viréos: Quartier des Oiseaux, belle propriété, libre, propre, bon prix.

—ST-HONORE: 611, Coulombe. Soyez chez vous pour \$80,000.00. Venez voir!

—INF.: Claudette T. Cantin, 696-0659, Permanent Canada, 696-4888.

CHICOUTIMI: 171, Berthiaum, 2 rues de Place-Saguenay, superbe résidence sans voisin arrière, rénovée 100%. André Laliberté, 548-3568, Trust Général Inc., 543-5511.

CHICOUTIMI-NORD: maison, 4 chambres, tout brique, avec foyer et garage. Tél.: 543-9484.

CHICOUTIMI-NORD: propriété 24x40, âge: 12 ans, sous-sol semi-fini, terrain paysagé, 2 entrées asphaltées, 3 chambres, quartier Ste-Claire, proximité de l'école, église, service d'autobus. Agents d'immobilier s'abstenir. Prix: \$58,500.00. Tél.: 545-8144.

CHICOUTIMI: maison neuve avec revenus, toit cathédrale, extérieur tout briques, arrière boisé. Agents s'abstenir. Tél.: 543-6065.

HEBERTVILLE-STATION: MAISON 32x40 A VENDRE, RENOVÉE, A VOIR TEL.: 662-2277.

JONQUIERE: quartier du Mall-170, propriété propre, 10 ans, avec porte patio et patio, remise, entrée double asphaltée, bien paysagé, plan ouvert, très bon prix. Tél.: 548-2886, après 18h00. Agents s'abstenir.

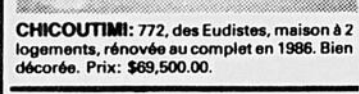
—JONQUIERE: quartier des Peintres, bungalow impeccable, réelle aubaine, possibilité de revenus.

—CHICOUTIMI-NORD: 302, St-Gérard, transfert, occupation immédiate, bainwalk impeccable, à très bon prix.

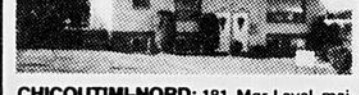
—INF.: Raymond Rainville, Caisse d'Établissement, 548-3578.



RE/MAX
Les professionnels associés de l'immobilier
A VENDRE



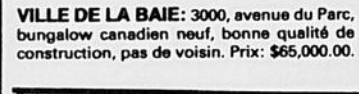
CHICOUTIMI: 772, des Eudistes, maison à 2 logements, rénovée au complet en 1986. Bien décorée. Prix: \$69,500.00.



CHICOUTIMI-NORD: 181, Mgr-Laval, maison à 2 logements, très propre, beau terrain. Prix: \$59,500.00.



VILLE DE LA BAIE: 3000, avenue du Parc, bungalow canadien neuf, bonne qualité de construction, pas de voisin. Prix: \$65,000.00.



CHICOUTIMI-NORD: 355, rue Pasteur, maison à 2 logements, avec garage rénové. Faites une offre.



CANTON TREMBLAY: 3234, boul. Ste-Genevieve, maison de qualité, fini, 3 étages, luxueuse, terrain paysagé, 75,000 pieds carrés.



ETAIT \$149,000
REDUIT A \$126,000

CHICOUTIMI: 760, Sainte-Genevieve (face au centre d'achat, bâtisse commerciale avec 2 logements résidentiels. Inf.: J. Côté, 549-9255 ou G. Maltais, 542-3434.



A VENDRE OU A LOUER



CHICOUTIMI: 820, des Clairons, bien décorée, sous-sol fini avec salle de bains.



Inf.:
J. Côté, 549-9255
ou
G. Maltais, 542-3434

FAITES UNE OFFRE

MAISON A VENDRE

PRIX REDUIT

SERVICE INTER-AGENCE

CHICOUTIMI: 1714, Georges-Sand, 24 x 44 pieds, split 3 paliers, 3 chambres à coucher, 1 salon, 1 salle de séjour, 1 salle à manger, 1 cuisine, 1 salle de lavage, 1 salle de bain, 1 remise, plancher de béton, 13' x 13', clôturée au complet, patio 10' x 24' avec auvent, paysage. Quartier recherché. Pour informations: Serg Tremblay. Trans-Action M.S. — 696-0507 bur. 548-1525 rés. 696-8211 radio

JONQUIERE: canadienne, tout brique, piscine creusée, près cégep. A voir. Tél.: 542-7226.

JONQUIERE: centre-ville, maison résidentielle 26x42, deuxième étage loué, revenu: \$400.00 par mois, garage double, terrain 46x135 aménagé chauffage bi-énergie électrique et bois, sans intermédiaire. Tél.: 542-0534, 545-7364.

KENOAGAMI: maison à vendre. Tél.: 542-6746. Agents d'immobilier s'abstenir.

LATERRIERE: POUR VENTE RAPIDE: Résidence habitable à l'année, très beau site, tél.: 678-9967.

RIVIERE-DU-MOULIN: logez-vous pour \$353.00 c.l.t. dans maison neuve 2 logements. Inf.: Alain Maltais, Trust Général, 545-8705.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue des Cormiers, bungalow impeccable, transfert. Inf.: Alain Maltais, Trust Général, 545-8705.

ST-LEONARD: 14x70, 3 chambres, terrain 100x140, aubaine: \$24,500.00. Possibilité location \$385.00. Tél.: 542-9786.

Maisons à louer (18)

A VOIR: RIVIERE-DU-MOULIN: luxueux jumelé, neuf 3 chambres, 2 salles de bains, prix spécial: \$485.00 par mois. Inf.: 545-7125.

CHICOUTIMI: à louer ou à vendre, site enchanteur, bord de la rivière Chicoutimi, 1 1/2 étage, foyer, remise, \$550.00 par mois. Tél.: après 18h00, 1-514-347-7360.

CHICOUTIMI-NORD: 425, Pasteur, 3 chambres, 2 salles de bains, libre immédiatement, \$500.00 par mois, non chauffé. Tél.: 678-9661, 543-8822.

CHICOUTIMI-NORD: maison à louer, 4 chambres à coucher. Tél.: 543-9484.

CHICOUTIMI: maison neuve, 5 1/2 plus demi-sous-sol, tél.: 545-1168.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2 neuf, fini moderne, porte patio, \$450.00, non chauffé, non éclairé, rez-de-chaussée de maison, libre immédiatement. Tél.: 696-2486, 549-8477.

CHICOUTIMI: duplex, très beau site sur bord rivière Chicoutimi, 4 1/2, neuf, très luxueux, grand stationnement, libre 1er octobre. Tél.: 545-9302.

CHICOUTIMI: maison meublée, près hôpital et université. Tél.: 696-1410, bur.: 545-6178, demandez Denis.

CHICOUTIMI: 820, Des Clairons, bien décorée, sous-sol fini avec salle de bains. Inf.: J. Côté, 549-9255 ou G. Maltais, 542-3434.

CHICOUTIMI-NORD: maison jumelée, grand terrain, \$625.00, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-3667, 543-4831.

CHICOUTIMI: 6 1/2, chauffée, éclairée, \$575.00 par mois, au 750, Murdoch. Tél.: rés.: 549-2980, bur.: 545-3115.

JONQUIERE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, avec garage, libre 1er octobre, prix à discuter. Tél.: 548-7666.

MAISON de campagne, située 7 milles à l'est de Ville-La-Baie. Tél.: 544-1491 après 17h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1452, des Pins, maison unifamiliale, sous-sol fini, \$575.00. Tél.: 549-8292.

ST-AMBROISE: maison 3 chambres, salon, cuisine, sous-sol, située rue Fortin. Tél.: 672-4522.

Maisons mobiles à vendre (19)

CHICOUTIMI: Route 170, maison mobile sans terrain, 60x10, avec chauffage électrique, pouvant servir comme résidence, bureau ou chalet, \$5,500.00, tél.: 673-7489, après 19h00.

CHICOUTIMI: 57 Place des Copains, 12x50, 4 1/2 pièces, terrain 6,500 pi. car., avec remise, libre immédiatement, \$17,900.00, ou à louer: \$300.00 par mois. Tél.: 548-1892.

LA-BAIE: 70x14, avec remise 12x16, au Jardin de mon Père, tél.: 544-1163, 544-3170.

LATERRIERE: 14x68, avec foyer, armoires mélamine, galerie 32 pieds, terrain 16,200 pi. car. Tél.: 678-9256.

MAISON MOBILE, avec option d'achat, 12x60, plus annexe 16x16, 5 chambres à coucher, 2 milles de Chicoutimi, \$350.00 par mois. Financement possible. Tél.: 544-1811.

Maisons mobiles à louer (20)

ST-HONORE: 4 1/2 pièces, semi-meublée ou non, chauffage électrique, remise, \$325.00 par mois. Tél.: 545-3434.

Terrains à vendre (21)

CHICOUTIMI ET RIVIERE-DU-MOULIN: 3 TERRAINS AVEC SERVICES, PRETS A BATIR. UN RUE D'ANJOU ET 2 RUE DES PERDRIX (QUARTIER DES OISEAUX). COMPTANT: 10%. TEL.: 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

Autos à vendre (30)

ACHAT ET VENTE: voitures usagées, transfert de particulier à particulier, 100 voitures en inventaire: Panel, camions, autos (4, 6 ou 8 cylindres), plusieurs 4x4. Nous récupérons les autos pour les pièces. GIRARD AUTO, 543-1718, 543-3083.

AUBAINE: Renault-5 1985, très propre, 19,000 kilomètres. Tél.: demandez Donna 543-0221, 696-1661.

AUBAINE: \$3,900.00. Mercury Lynx 1984, famille, parfaite condition, cotation: \$5,300.00. Tél.: 547-2270.

BUICK CENTURY 1979, V-6, \$1,800.00 négociable. Tél.: 548-1543.

BUICK CENTURY 1986, garantie 4 ans, 4,000 kilomètres. Tél.: 543-4397.

BUICK SKYLAK 1984, 2 portes, 73,000 kilomètres, très propre. Tél.: 542-6634.

CAMARO 1980, 80,000 kilomètres, bleu, avec toit ouvrant, très propre, \$3,500.00 discutable, tél.: 548-6567, après 17h00.

CHEVELLE MALIBU CLASSIC LANDAU 1978, sièges baquets, coffre, vitres électriques, 2 tons gris, intérieur rouge, moteur seulement 50,000 kilomètres. Tél.: 545-1713.

CHEVETTE SCOOTER 1986, neuve, 3,100 kilomètres, 4 portes, garantie de 3 ans du concessionnaire, prix très intéressant, tél.: 543-7861, soir ou 543-4109, jour.

CHEVROLET CELEBRITY 1986, moteur 4 à injection, automatique, 10,000 kilomètres, 4 portes, radio AM-FM, pneus rallye, prix à discuter. Tél.: 543-9388.

CHEVROLET CITATION 1980, 4 portes, 6 cylindres, automatique, propre, bonne condition. Tél.: 673-7781.

CHEVROLET CITATION 1980, 4 pneus 4 saisons, très bonne condition, \$1,900.00 discutable. Tél.: 549-5929 soir.

CHEVROLET IMPALA 1979, CUSTOM FAMILIAL, propre, mécanique A-1, \$1,395.00, tél.: 543-9301.

CHRYSLER LE BARON 1978, très bonne condition, très propre, luxueux, \$2,000.00. Tél.: 548-8027.

CHRYSLER NEWYORKER 1983, en excellente condition, toute équipée, avec air climatisé, très bas millage, garantie complète 1 an, \$9,500.00 discut

Autos à vendre (30)

RENAULT ALLIANCE LIMITED 1983, 53,000 kilomètres, 5 vitesses, air climatisé, radio AM-FM, pneus neufs, en excellente condition. Tél.:545-6178 demandez Réjean.

RENAULT ENCORE-GS 1984, 2 portes, automatique, garantie 2 ans. Tél.:344-1964, après 17h00.

RENAULT 5-GTL, 1985, sport, toit ouvrant, équipement complet, 34,500 kilomètres, cause: départ, garantie 3 ans. Tél.:542-9903.

RENAULT 5GTL 1983, très propre, tél.:543-1205.

RENAULT 5-TL 1982, avec chauffe-moteur, toit ouvrant, \$2,800.00. Tél.:544-2192.

TOPAZ 1984, 4 portes, 5 vitesses, servodirection, servofreins, 41,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:542-8554, 696-2282.

TOYOTA CELLICA GT, 1983, très bon état, 63,000 kilomètres. Tél.:545-6189, 699-3509.

TOYOTA COROLLA 1978, en bonne condition. Tél.:549-4021.

TOYOTA COROLLA 1978, bas prix, mécanique bonne condition, tél.:548-3466.

TOYOTA COROLLA 1980, en bonne condition, manuelle, très propre, \$2,995.00 à discuter. Tél.:543-5059.

TOYOTA TERCEL 1984, manuelle, 4 vitesses, 18,000 kilomètres, état neuf, cause: deuxième voiture, prix à discuter. Tél.:545-9819.

TRIUMPH SPIT-FIRE 1973, remontée à neuf. Tél.:entre 17h30 et 18h00, 543-8630, jour: 699-2077.

VENTE RAPIDE: Nissan Sentra 1983, 5 vitesses, toit ouvrant, radio-cassettes. A voir. Tél.:548-4978.

VOLVO Station Wagon, 245-DL, 1984, en parfaite condition, \$12,000.00. Tél.:545-1780.

4x4 EAGLE AMC 1980, 6 cylindres, femme propriétaire, \$2,995.00, tél.:543-8784.

Avions à vendre (31)

PAIRE de skis d'avion Federal 2000-A, comme neufs. Tél.:549-8330.

Bateaux à vendre (32)

BATEAU CRUSERS 21'5", 1977, équipé, très bon état, remorque, moteur de secours 6 forces, prix à discuter, tél.:347-4323.

CANOT pliant, facilement transportable, de type pirogue, 56 livres, prix: \$450.00. Tél.:696-1744.

CHALOUPE d'aluminium 20 pieds, Éspadon, avec pare-brise, \$3,500.00. Tél.:heures d'affaires 672-4778.

MOTEUR MERCURY 25 forces, 1983, très bon état, prix à discuter, tél.:543-6874.

VOILIER 24', moteur Volvo diesel marin, prix: \$6,500.00. Tél.:543-0263.

Camions à vendre (33)

BOITE fibre de verre 8' pour camion 1/2 tonne. Tél.:696-0328.

CAMION FORD RANGER, super cab 1986, avec boîte, V-6, automatique, 10,000 kilomètres. Tél.:549-3754.

CAMION 10 roues, à gravier, Inter, diesel; camion 3 tonnes, plateforme, avec pompe, 1973. Tél.:543-6780, 549-6944.

CHEVY-VAN sport 1978, équipé pour camping, parfaite condition, à voir. Tél.:547-6554.

DODGE CARAVAN 1985, 20,600 kilomètres, moteur 2.2, manuelle, prix à discuter, tél.:696-0178, après 17h00.

DODGE FARGO 1973, 3/4 de tonne, genre camion de lait, très bonne condition, \$1,800.00. Tél.:695-0269.

FORD F-150 4x4 super cab, automatique, 1979, prix à discuter. Tél.:549-2187.

FORD KING-CAB 1984, 77,000 kilomètres, très propre, cause: départ. Tél.:343-2711.

FORD RANGER 1984, 2x4, V-6, 5 vitesses, 30,000 kilomètres, toile, 8 pneus. Tél.:544-9137, après 18h00.

FORD 1985, F-150, super cab, 302 injection, garantie prolongée 5 ans-100,000 kilomètres. Tél.:674-2606.

G.M.C. S-15, 1985, en parfait état de marche, 25,000 milles, cabine et demi, boîte arrière, pneus d'hiver et d'été. Tél.:545-5759, après 18h00: 548-9823.

G.M.C. 1973, simples roues, excellent pour transport de bois de poésie, \$4,000.00. Tél.:542-5612.

JEEP CHEROKEE 1977, en bonne condition, prix: \$1,700.00. Tél.:548-8012.

JEEP CJ-5, 1975, 8 cylindres, pneus neufs, toile neuve, très bonne mécanique, \$1,350.00. Tél.:544-3700.

JEEP SUZUKI SUPER SAMOURAI de luxe 1985, 32,000 milles, tél.:548-3523.

JEEP 4x4 NIVA tel quel, 1981, \$800.00 discutable, tél.:543-4056.

PICK-UP FORD F-100, 1981, 8 cylindres, mécanique A-1, très bon état, tél.:549-2669, après 18h00.

PICK-UP GMC 1/2 tonne 1977, en très bonne condition, \$1,500.00. Tél.:542-0718 ou Sandra 547-0675.

PICK-UP TOYOTA 1978, moteur, transmission en bon état. Si intéressé, tél.:après 17h00, 542-8656.

PICK-UP TOYOTA 1973, tél.:543-5925.

Machinerie (34)

CAMION International 10 roues diesel, avec permis VR, essieu 3818, environ 35,000 milles, excellente condition, bon prix. Tél.:549-2186, 675-2394.

FARDIER pour tracteur, 8 tonnes, doubles essieux, \$3,000.00; fardier, 35 tonnes, marque King. Tél.:543-6780, 549-6944.

Motos à vendre (35)

HONDA CB-1000 Custom, 10,000 kilomètres, \$3,000.00, A VOIR. Tél.:543-9533.

MINI QUATRE ROUES Suzuki 1986, pour enfant 6 ans et plus, un mois d'usage, comme neuf, \$550.00. Tél.:543-0350.

QUATRE ROUES 125, 1986, en bon état. Aussi: pièces de RT-350 1982. Tél.:543-0138, heures des repas.

Quatre roues HONDA TRX-200 1984, en excellent état. Tél.:668-7171.

SHADOW 1985, VT-1100, équipée, état neuf, 8,700 kilomètres, \$3,700.00, tél.:696-4827.

SUPER ODYSSEE 350 1985, avec suspension indépendante, presque pas servie, super aubaine, payée: \$4,000.00, prix: \$2,500.00. Tél.:548-6117.

SUZUKI GS-XR-1100 1986, 3,000 kilomètres, \$6,500.00. Tél.:662-3927.

Trois roues HONDA 200cc 1985, en très bon ordre. Tél.:549-4406.

Motoneiges à vendre (36)

ALPINE 1980, 2 vitesses avant, état neuf, \$3,800.00; 2 traîneaux à bois, prix à discuter. Tél.:272-3324.

CITATION LS 1986, neuf, démarreur électrique, garantie, acheteur sérieux seulement. Tél.:672-4181.

ELAN 12 forces, 1979, avec toile, état neuf. Tél.:548-9736, après 17h00.

POLARIS INDY 400 1985, 2,900 kilomètres; Blizzard 5500 1979, très propre, prix à discuter. Tél.:549-0041.

SAFARI GRAND LUXE, 1986, 521 liquide, garantie jusqu'en février 1987. Tél.:547-6293, 542-9079.

YAMAHA ENTICER 340, 1986, garantie 11 février 1987, \$2,750.00, tél.:542-9850.

Pièces et accessoires (37)

PIECES ET ACCESSOIRES d'autos usagées, pneus de toutes grandeurs, tél.:543-1718, 543-3083, Girard Autos.

PNEUS RADIAUX d'hiver pour Firebird no.185-70HR1588T. Tél.:548-3929.

Remorques (38)

REMORQUE neuve à vendre. Tél.:673-4804.

Roulottes à vendre (39)

CONFORT 1975, 16', très propre, avec auvent, prix: \$2,650.00. Tél.:662-2707.

MAISON MOBILE 14x68, Jardin de mon Père, La Bale, no.28. Tél.:544-8688, 544-5548.

ROULOTTE Apalache 1976, 25', chambre fermée, air climatisé, douche, four, frigo, chauffage central, échange négociable ou vente nette, \$7,900.00 à discuter. Tél.:662-2707.

Roulotte BON AIR 1690, 1985, équipée au complet, prix à discuter, tél.:662-7461, après 17h00.

Roulotte CITATION 29 pieds, 1976, auvent télescopique, air climatisé, très propre, tél.:548-2365.

Roulottes à louer (40)

FORT LAUDERDALE: 12x35, libre du 10 novembre au 15 janvier. Tél.:673-7737.

FORT LAUDERDALE: roulotte, \$250.00 par semaine tout compris; aussi: grosse boule de quille à vendre avec sac en cuirette. Tél.:548-6197.

Tracteurs à vendre (42)

TRACTEUR International 384, état neuf, avec pelle avant, 2 râteliers de côté, épanneur à fumier, herse à disques hydraulique, wagon avec support à lance-balles, 2 souffleurs à neige. Tél.:543-7989, 674-2434, soir: 543-0937.

Tracteur-loader sur chenille International TD-500, 1972, moteur refait à neuf, avec cabine et treuil, très bon état, \$6,500.00; aussi tracteur de ferme International 1953 avec grappe à l'avant, idéal pour déneigement, \$850.00; tél.:547-8913.

Véhicules divers (43)

Dune-buggy pour la chasse; aussi: ordinateur TRS-80; tour à bois marque Rockwell complet; 4 pneus d'hiver 14 pouces, état neuf, tél.:543-1618, 343-3979.

Ens. - Cours (50)

COURS de peinture. Pour inscription, s'adresser à Françoise Tremblay: 549-1103.

Cours de technique Nadeau par un professeur formé du Centre de Yoga Colette Maher Inc., tél.:545-1602.

VOUS DESIREZ suivre des cours sur une machine à tricoter, faire partie d'une association. Tél.:544-7545.

Occasions d'affaires (51)

OUVREZ votre propre entrepôt Super Save pour vendre appareils électroniques, films, cassettes, vêtements, jouets, bijoux, cosmétiques, cadeaux, gadgets, etc. Opérez de votre propre garage, sous-sol ou autre emplacement à loyer modique. Tous nos marchandises sont à des prix les plus bas et les ventes sont garanties et marchandises retournables si non vendues. Léger investissement. Ecrire (incluant le no. téléphone) ou appeler: Les Entrepôts Super Save, 8235, Mountin Sights, suite 100, Montréal, H4P 2B4. Tél.:514)731-3393.

établissement de 300 lits de soins spécialisés sollicite des candidatures pour le poste de

DIRECTEUR GENERAL

FONCTIONS

Sous l'autorité du Conseil d'administration, le directeur général est responsable de l'administration de l'établissement, de l'élaboration et de l'application des programmes et des activités, le tout en conformité avec la Loi et ses règlements ainsi qu'en fonction des politiques et directives du Conseil d'administration et du ministère de la Santé et des Services sociaux.

EXIGENCES

- Posséder de préférence un diplôme universitaire de 2e cycle en administration ou dans une discipline pertinente;
- Posséder un minimum de cinq (5) années d'expérience dans un poste de gestion supérieure;
- Une expérience appropriée du secteur de la santé et des services sociaux est considérée comme un atout.

AUTRES QUALITES

Le candidat idéal se distinguera par son leadership, son dynamisme, son jugement, son esprit de décision, son esprit d'analyse, sa capacité de travailler en équipe. Il saura continuer à maintenir et développer les services du Centre hospitalier en fonction des critères de qualité et de volume des services à offrir.

REMUNERATION ET AVANTAGES SOCIAUX

Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux (Classe 22).

INSCRIPTION

Veuillez faire parvenir votre offre d'emploi, accompagnée de votre curriculum vitae au:

Président du Conseil d'administration
Centre Hospitalier Jonquière
 2230, rue de l'Hôpital
 C.P. 1200
 JONQUIERE (Québec)
 G7X 7X2

avant le 5 octobre 1986. Prière d'inscrire sur l'enveloppe:
 «CONCOURS, POSTE DU DIRECTEUR GENERAL»

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Manufacturier en expansion. Vie-Tal désire s'établir dans votre région. Formerons hommes et femmes qui seront choisis. Possibilité de \$340.00, \$680.00 ou plus par semaine. Informations gratuites: 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

Offres de services (52)

A \$14.95 DEL'APPEL (du call). Réparation d'appareils électroménagers et télévisions de toutes marques; COMPRESSEUR garantie 2 ans. Tél.:696-3537 (heures d'affaires).

CENTRE DE MASSAGE professionnel, massage 7 jours. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

CURRICULUM VITAE (rédaction professionnelle, personnalisée), DACTYLOGRAPHIE, TRAITEMENT DE TEXTE. SECRETARIAT EXPERT, 696-2959.

DAME avec expérience garderait des enfants à son domicile, tél.:696-0821.

DAME garderait des enfants à son domicile, quartier des Peintres, Jonquière. Tél.:542-3158.

DAME garderait 1-2 enfants, 1 à 5 ans, à son domicile, secteur St-Léonard. Tél.:547-0814.

DAME garderait un ou deux enfants à sa résidence, 1556, de la Bretagne, quartier St-Isidore, Rivière-du-Moulin. Tél.:545-2944.

Dame garderait enfants de 0 à 5 ans, à son domicile, paroisse St-Joachim, tél.:549-2096.

DESSINATEUR avec expérience offre ses services pour faire des PLANS DE MAISON. Serge Gagnon, tél.:543-1574.

GARDERIE L'ARC-EN-CIEL SITUÉE 252, FILLION, CHICOUTIMI-NORD, TEMPS PLEIN ET PARTIEL, ET POUR REPAS SEULEMENT, 2 ANS ET PLUS, 7H30 A 17H30, TEL.:545-9218.

GILLES MENARD: pose de tapis, prélatris, tules. Tél.:547-1343.

J'OFFRE mes services pour tout genre de menuiserie. Tél.:547-3329.

LES ARMOIRES G.L. ENR.: armoires mélamine et bois; 25 ans d'expérience. Tél.:548-1231.

MENUISIER avec expérience offre ses services pour tout genre de travaux de menuiserie. Tél.:542-9127.

SI VOTRE MAISON a besoin de peinture, à prix raisonnable, tél.:545-0199.

SI VOUS VOULEZ refaire l'intérieur de votre maison ou sous-sol, comprenant plomberie, électricité, menuiserie, plâtrage, peinture, etc., un prix vraiment intéressant, téléphonez-moi, 672-2456, Sylvain.

Personnel demandés (53)

AIDE-FAMILIAL(E) avec expérience demandé(e) pour travail à l'année, dans famille de 2 enfants d'âge scolaire, pourra demeurer chez l'employeur. Tél.:545-3754.

AIDE-FAMILIAL(E) demandé(e) à la semaine ou personne qui garderait chez elle enfant, en arrière Place Royale. Tél.:549-1206.

Barnald demandé(e) avec expérience, tél.:543-9944.

COIFFEUR(SE) demandé(e), 7 à 12 ans d'expérience, avec clientèle établie. Tél.:après 18h00 548-3246.

COMPAGNIE fabricante de produits d'entretien ménager a besoin de 3 représentant(e)s pour la mise en marché de leurs nouveaux produits. Il faut être ambitieux et capable d'affronter le public. Entraînement payé. Auto nécessaire. Tél.:547-5726.

EMPLOIS STABLES! \$350.00 PAR SEMAINE. ENGAGEMENTS IMMÉDIATEMENT RECHERCHONS PERSONNEL POUR COMBLER 11 POSTES À TEMPS PLEIN. SI VOUS ÊTES AMBITIEUX ET CHERCHER DE L'AVANCEMENT VOTRE CANDIDATURE SERA CONSIDÉRÉE IMMÉDIATEMENT POUR NOTRE NOUVELLE DIVISION. APPELER TOUTE SUITE 695-0929.

FABRICANT DE PRESTIGE recherche 4 marchands indépendants. Nous offrons: défi... indépendance... possibilité de gagner \$400.00 par semaine... prime d'encouragement et avantages... voiture, un atout. Appelez 549-6007.

NOUVELLE ENTREPRISE de conclure à La Bale est à la recherche d'hommes et femmes d'entretien. Tél.:544-9181.

OFFRE D'EMPLOI pour restaurant Joachim. Faire parvenir curriculum vitae ou téléphonez pour entrevue, tél.:549-4772, 34, rue Price ouest, Chicoutimi, G7J-1G3.

PERSONNE demandée, chance d'apprendre l'anglais dans une famille amicale à Toronto. Travail léger. \$50.00 semaine. Tél.:548-4124.

Personne avec expérience pour garder jeune bébé, à la semaine, chez l'employeur, quartier des Oiseaux, tél.:549-1024.

RECHERCHE aide-familial(e) pour garder deux enfants, 5 1/2 et 3 ans, quartier des Oiseaux, Chicoutimi, 5 jours semaine, références demandées. Tél.:545-8772, après 18h00.

REPRESENTANT(E)S demandé(e)s, doit posséder auto, pour la vente de produit. Pour renseignements supplémentaires, 696-3348, 543-4383.

REPRESENTANT(E)S demandé(e)s dans le secteur de Chicoutimi, Jonquière, La Bale et les environs. Clientèle établie, possibilité de salaire de base, plus commissions. Pour informations, 545-8521 heures d'affaires.

REPRESENTANTS(ES) DEMANDES(ES)

Dans les secteurs de Chicoutimi, Jonquière, La Bale et les environs. Avantages sociaux complets, salaire à commissions plus bonis.

POUR INFORMATIONS:
 549-7501 ext. 312 (jour)
 548-4441 (soir)

MATELAS LION D'OR

REPRESENTANT(E) COMMERCIAL(E)

Matelas Lion d'Or est à la recherche d'un(e) représentant(e) commercial(e) pour joindre les rangs de son équipe.

FONCTION:
 Effectuer de la vente itinérante auprès des clients actuels et potentiels présents dans le territoire du Lac-St-Jean ouest.

CANDIDAT(E):
 — Posséder une formation et une expérience dans la vente.
 — Démontrer des capacités à s'exprimer oralement et faire preuve de dynamisme.

La rémunération est sur base de commission.
 Une personne énergique sera en mesure de développer un revenu intéressant.

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de:

Monsieur Bernard Therrien
Matelas Lion d'Or
 3245, St-Jean-Baptiste — Chicoutimi
 G7H 5B1

Personnel demandés (53)

TELEPHONISTE avec expérience demandé(e), pour sollicitation, de 8h30 à 14h00. Inf.: 543-6143.

TELEPHONISTE demandé(e), le jour du lundi au vendredi, ou le soir du lundi au mercredi. Inf.: 543-1484.

UNE COMPAGNIE RENOMMÉE extensionne son champ d'action dans le grand Jonquière. Nous ferons la sélection de 5 personnes, hommes ou femmes, dynamiques, ayant une bonne personnalité, possédant une automobile, désirant travailler dans le domaine de la vente. Salaire de base et — ou commission. Possibilité de gains de \$400.00 à \$500.00 par semaine. (Stage de perfectionnement). Pour de plus amples renseignements, se présenter au 3991, boul. Harvey, Jonquière, entre 8h30 et 10h00 le matin.

URGENT BESOIN DE 25 PERSONNES POUR NOUVEAU BUREAU ENTREPOT. \$350.00 PAR SEMAINE. EXPERIENCE NON NECESSAIRE. AUTO REQUISE. PREMIERS ARRIVES, PREMIERS SERVIS. APPELEZ IMMEDIATEMENT. 695-0929.

VOUS TRAVAILLEZ ou avez travaillé dans le domaine de la vente, vous possédez une automobile, vous êtes ambitieux, cherchez de l'avancement et vous voulez être payé selon votre performance. Contactez-nous car nous engageons immédiatement. Nombre de postes limité. Tél.: 696-0675.

LAVEUSE, sècheuse, frigidaire, poêles électriques 30 et 24; lave-vaisselle. Set de cuisine, caisse enregistrée. Portes et châssis. EQUIPEMENT DE PONEY, AU COMPLET, D'ETE ET D'HIVER. Articles divers. Tél.: 672-2508.

LAVEUSE, sècheuse, frigidaire, poêles électriques 30 et 24; lave-vaisselle. Set de cuisine, caisse enregistrée. Portes et châssis. EQUIPEMENT DE PONEY, AU COMPLET, D'ETE ET D'HIVER. Articles divers. Tél.: 672-2508.

LAVEUSE, sècheuse Kenmore, \$500.00; réfrigérateur, poêle Bélinger, \$500.00; jaunes. Tél.: 543-8784.

MATELAS, de haute qualité, neufs, toutes grandeurs, très bon prix. Tél.: 543-2906.

MATELAS ET SOMMIER-CAISSE AU PRIX DU MANUFACTURIER. TEL.: 696-2410. MATELAS CONFORT.

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, \$1,295.00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement. 547-9524.

MEUBLES: fabrication et réparation de meubles de toutes sortes. Spécialité: meuble de rotin, réparation, retouche et peinture. Tél.: 549-2682.

MOBILIER de chambre, avec boîte de lit 54; gris perle, \$150.00. Tél.: 543-9230.

MOBILIER de salon, modulaire, 5 pièces, beige, très propre, \$400.00. Tél.: 696-2570.

MOBILIER de salle à manger avec vaisselier, en érable, chaise berçante, portes pliantes, trois toiles. Tél.: 548-3568.

MERISIER, bouleau, mélangés, 16; fendu ou rond, livré: \$33.00. Disponible en 8 pieds. Tél.: 548-9158 le jour.

MERISIER, érable, bouleau vert, \$33.00 fendu et livré. Eric Gagnon 549-1616.

Camping (65)

CAMPEUR pour camion 1/2 tonne; frigidaire de camping. Tél.: 678-9950, 678-9646.

CAMPEUR Volkswagen à vendre. Tél.: 544-7545.

Campeur motorisé UNIK 1980, 18 pieds, 29,000 milles, \$15,900.00; tél.: 542-3062.

TENTE-ROULOTTE Bellevue 1977, super 6, équipement complet, état neuf, \$2,000.00 négociable. Tél.: 549-6511.

Coin du bébé (66)

Lit de bébé avec matelas, état neuf, \$75.00; accessoires, \$75.00; tél.: 543-4202.

Demandés (67)

AUTOS et CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.

Divers (68)

AGENCE DE RENCONTRE: NOUVELLE AMITIE, sérieux, services professionnels, personnalisés, discrétion assurée. Tél.: 549-4892.

AHI MAIGRISSEZ maintenant, demandez-moi comment. Tél.: 544-7545.

ATTENTION! ATTENTION! Grande vente de liquidation de machines à coudre, neuves et usagées, à prix de débarras. Service après vente et réparations. EX.: machine à coudre neuve, 9 points, valeur: \$449.00, pour seulement: \$229.00, aussi machine à coudre Singer avec meuble anti-qualité, valeur: \$32.00, pour seulement: \$19.95, quantité limitée. Débutant le 15 septembre, jusqu'à épuisement des stocks. Tél.: 672-4492 demandez Robert, ou 80 Blackburn, St-Ambroise.

ATTENTION BEAUTE mesdames, ongles d'acrylique, 3 ans d'expérience, spécial: \$35.00. Tél.: 549-6897.

AUBAINE: fenêtre ARCON, blanche à manivelle, grandeur: 48 large x 42 haut, état neuf. Tél.: 548-7074.

A VENDRE: Gravier — sable — concassé — terre jaune — terre noire. Aussi: remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, prix compétitif, estimation gratuite, tél.: 543-9641.

BIBLIOTHEQUE enorme, 2 modules, 44 1/2 x 92 haut, 48 x 92 haut. Bureau de travail laqué noyer, 30 x 60. Tél.: 696-4084, 542-7510.

BOIS DE CONSTRUCTION, toutes grandeurs; portes intérieures, extérieures, portes moustiquaires, 2 plinthes chauffage; poêle à bois très propre; laveuse et sècheuse comme neuve; air climatisé. Tél.: 549-5512.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, 548-1018.

A VOIR

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt — Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tout genre
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245. Terre spécialement préparée pour vos jardins, fleurs, arbres, serre. Chargement sur place des remorques (trailer) et camion. Sac 20 kilos disponible au Centre. Aussi: plants de framboises. Livraison transport en plus.

COLLECTION dollars Barbuda et Antigua, 12x24 karats ou pur à \$55.00 chaque, total: \$660.00. Tél.: après 16h00, 542-5146.

Fendeur à bois; lit de bronze; lot d'outils de garage; tél.: 544-5901.

MANTEAU de fourrure mouton de perse, 14 ans. Manteau mongol 12 ans. Matelas avec boîte 54; mélamine gris. Jerrold. Etat de neuf. Prix spécial. Tél.: 549-6459.

MOBYLETTE Honda; bicyclette enfant; pompe à eau chalet; 2 téléviseurs couleurs; 2 jantes 14; 3 radios auto. Tél.: 549-0010.

PELOUSE A VENDRE, VENTE ET POSE DE PELOUSE, ESTIMATION GRATUITE. PLANTS DE CEDRE, SAUVAGES, 2 A 6' DE HAUT. TEL.: 678-2505, VINCENT LAPOINTE.

PIERRE, CONCASSE, terre jaune, sable, gravier. Aussi: remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer. Estimation gratuite. Tél.: 545-3064.

PLANTS de framboises de première qualité. Tél.: 549-4245.

POIDS ET ALTERES avec banc press. Un compresseur. Tél.: soir, 545-6171.

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs. Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474

F-000000-48-3

POMMES à cueillir, Fernand Drouin, 4606, chemin Royal, Ste-Famille, Ile d'Orléans.

QUATRE PNEUS d'hiver neufs P165-R13; 2 pneus d'été P175-R13; bibliothèque style colonial, largeur: 8', hauteur: 5 1/2', épaisseur: 12'. Tél.: 542-5746.

SCIE à chaîne Still. Equipement de plongée. Tél.: 542-7226.

SERRE DOMESTIQUE. Spécial d'automne. Faite de structure d'acier et à prix très compétitif. Possibilité d'installation. Tél.: 673-4793.

SPECIAL: Anti-rouille à l'huile pour automobile, \$25.00. Tél.: 549-2187.

SUPER MARCHÉ AUX PUCES, ouvert tous les jours, 2366, St-Dominique, Jonquière, tél.: 542-8019.

SUPER VENTE DE CAVE: antiquités; poêle, lits, berçantes. Humidificateur, déshumidificateur, divers articles, vêtements, etc... A voir, 2374, Lévesque, Arvida. Tél.: 548-5232.

Equipement de bureaux (69)

Table à dessin Industrielle, avec bureau, \$400.00; tél.: 548-4370.

Equipement commerces et rest. (70)

AMEUBLEMENT de bar complet, système de son, écran géant 6', (tables, chaises), air climatisé, fan industriel pour fumée, fan 4 saisons, réfrigérateur, etc... Tél.: 672-2456, Sylvain.

CAISSE-ENREGISTREUSE Sanyo ECR-700. Compresseur pour chambre froide. Evaporateur. Tablettes d'épicerie. Demandez Réjean, tél.: 544-8874.

Congélateur debout avec 2 portes vitrées, 7'x5'; comptoir-laitier 8'x6', avec 2 portes vitrées à coulisses; les deux de marque Foster et en très bon état, prix à discuter, tél.: 276-3832.

Musiques et accessoires (71)

ORGUE à deux claviers, accord automatique et batterie incorporée, \$1,600.00, tél.: 276-6260.

ORGUE électrique Magnus; pour enfant, \$100.00. Tél.: 696-1180.

Ordinateurs et jeux (72)

CENTRE DE REPARATIONS d'ordinateurs, IBM, APPLE, etc. Service autorisé COMMODORE; fabrication de câbles, disquettes. NOUVEAU: location de logiciels. ORDINA-CHIC Inc., 162, Bossé-O, Chicoutimi, tél.: 696-4280.

COPIE Apple II plus, avec moniteur, lecteur de disques et logiciel. Tél.: 544-5370 après 17h00.

MICRO-ORDINATEUR Base 64 A compatible Apple; jeux. Tél.: 543-6334.

SUPER VENTE D'ORDINATEURS neufs et usagés, 4 jours seulement, 17-18-19-20 septembre, 305, rue Hôtel-de-Ville, anciennement Charme de Caroline. Micro-Sag. Tél.: 543-1311.

Photos et vidéo (74)

ABANDON DES AFFAIRES: Club vidéo à vendre, 350 films vidéo V.H.S. avec accessoires. Tél.: heures d'affaires 672-4776.

ANTENNE parabolique motorisée, 10 pieds, General Instruments, 3 ans, parfaite condition, tout inclus, \$3,500.00. Tél.: 545-8342 après 18h00.

Poêles à bois (75)

MAGNIFIQUE poêle à bois, longueur 48; couleur blanc, bordure noire, parfait état, spécial: \$390.00. Poêle, foyer Franklin, spécial: \$75.00. Tél.: 673-4557, 545-3501 demandez Jean-Claude.

POELE à bois L'Islet; modèle petit, antique, très propre. Tél.: 542-3840.

POELE combustion lente, \$400.00, état neuf. Tél.: demandez Denise 542-8969, 543-1144.

Sports, chasse et pêche (76)

CARBINE neuve Winchester Westerner 3006, prix: \$400.00. Tél.: après 16h00, 542-5146.

LIQUIDATION: articles de pêche, aussi carabine Tikka et fuail, cartouches, permis chasse, etc. Tél.: 548-2116. D. D. M. Chasse & Pêche, 2788 de Lasalle, Arvida.

PAIRE PATINS Micron 5; patins fantaisie fille; 2 paires skis de fond, équipés, pour adulte; 2 lanternes Coleman; 2 ceintures sauvetage; aquarium 5 gallons, équipé. Tél.: 544-2632.

Vacances, voyages (77)

EXCURSION de pommes à Rougemont, 24, 25, 26 septembre, \$99.00. Voyages Lise Desbiens, tél.: 542-5877.

Vêtements (78)

Habit d'hiver, grandeur 18 mois; vêtement de maternité, grandeur 9-10; cape longue marine, grandeur médium; tél.: 548-8012.

MANTEAU de fourrure, rat musqué teint renard roux, grandeur: 11 ans, bon état, \$700.00. Tél.: 544-5511.

VETEMENT maternité automne-hiver, grandeur: 7-8, 14 pièces, état neuf, valeur: \$600.00, prix: \$200.00. Tél.: 544-7923.

A VENDRE TERRAIN BOISE

rue Victor-Guimond

Pas de voisin en arrière

TELS:
545-9786
549-6455

CHEF D'EQUIPE

Un important marché d'alimentation est à la recherche d'un chef d'équipe de commis d'épicerie.

Le ou la candidat(e) devra avoir une expérience pertinente d'environ 5 ans dans l'opération du département épicerie:

- Prise de commandes
- Diriger le personnel concerné
- Gestion des stocks et des rendements

Envoyer votre curriculum vitae à:

CHEF D'EQUIPE
382, 6ième Rue — Ville de La Baie — G7B
1X7

Avendre ou à échanger (61)

ASPIRATEURS usagés Filter Queen, Electrolux, état neuf, très bas prix, tél.: 549-6897.

Terrain dans le parc des maisons mobiles de St-Honoré, \$3,500.00, échangeable aussi contre camion pick-up ou panel de même valeur, tél.: 723-3042.

Ameublement (62)

ACHAT d'appareils ménagers, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, etc... Nous payons comptant et allons les chercher. Tél.: 549-3721.

ACHERAIS poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, tél.: 542-3196.

AMEUBLEMENT style québécois artisanal, 1er: salon (8 morceaux), 2ième: chambre (5 morceaux), 3ième: cuisine (table, chaises, buffet). A voir. (Acheteur sérieux seulement). \$3,000.00 à discuter. Tél.: 549-7736.

AMEUBLEMENT NEUF idéal pour 3 appartements, provenant de l'exposition provinciale, \$1,995.00, très beau, mise de côté, conditions de paiement. Sur rendez-vous seulement, 547-9524.

APPAREIL-O-SAG INC., 1580, boul. St-Paul, Chicoutimi. VENTE, ACHAT: laveuse, sècheuse, réfrigérateur, poêle, laveuse-essoreuse, usagés. Tél.: 549-9607, 545-1459, 543-5738.

BUFFET en coin \$300.00. Chaise berçante. Support de télévision. Vaisselier en bois naturel. Tél.: 543-1682.

CANAPE et fauteuil à vendre. Aussi: table pliante finie noyer. Prix de débarras. Tél.: 548-4403.

CONGELATEUR, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, laveuse-essoreuse, mini-laveuse, mini-sècheuse. Très bonne condition. Garantie minimum 90 jours sur pièces et main d'oeuvre. Livraison gratuite. J. C. Mmarcotte Meubles et services, 764, Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.: 543-3010, 549-3721.

CONGELATEUR 12 pl. cu., couleur amande. Tél.: 696-4766, après 17h00.

CONGELATEUR Kelvinator 20 pl. cu., en bon état, \$150.00. Tél.: 696-1180.

CONGELATEUR Brentwood blanc, 27.5x65 haut, très propre, \$225.00. Tél.: 547-1456.

CONGELATEUR 18 pl. cu. debout, en très bonne condition. Tél.: 545-3091.

CUISINIÈRE électrique Westinghouse 30; verte, très propre, \$100.00. Tél.: 548-5286.

DEUX MOBILIERS de salon, un divan-lit. Tél.: heures des repas, 542-7871.

DEUX REFRIGERATEURS, très propres, blanc, vert, marque: Prestige, avec garantie. Tél.: 547-5101.

LAVEUSE-ESSOREUSE Hoover, très propre, \$125.00. Tél.: après 17h00, 542-7483.

POELES au gaz propane 24 et 30 avec four. Tél.: 672-2293.

REFRIGERATEUR Bélanger 30x60; blanc, récent et en excellent état; prix à discuter, tél.: 545-8284.

REPRENONS ECHANGE sur tout achat de meubles neufs. Sur rendez-vous seulement, 547-9524.

TELEVISION couleur Westinghouse 30; avec cabinet, bon état, aubaine: \$350.00. Laveuse et sècheuse, spécial: \$100.00. Projecteur 8mm et 16mm bell-&-Howell, prix de débarras: \$100.00. Tél.: après 16h00, 542-5146.

VENTE public de meubles, modèle 1986-1987, de tous les styles, à prix exceptionnel. Sur rendez-vous seulement, 547-9524.

Animaux à vendre (63)

CHATS Siamois; pure race, 4 semaines, tél.: 548-9550.

CHIENS colley, un mois, pure race, \$100.00. Tél.: 673-4485.

CHIOTS bâtards; 8 semaines, bonne santé, prix modique. Tél.: 549-5908.

CHIOTS Poméranien, vaccinés, vermifugés, \$175.00. Tél.: 549-8507.

PETITS chiots blancs malamuth, 5 semaines, \$40.00. Tél.: 543-9484.

POULICHE, 4 mois, à vendre, possibilité de pension, prix à discuter. Tél.: 547-5436.

Bois de chauffage (64)

BOIS DE CHAUFFAGE, bouleau, merisier, érable sec et vert. Tél.: 696-2056.

BOIS de chauffage, bouleau, merisier, fendu, non livré. Tél.: 678-2463.

BOIS de foyer: bouleau, merisier, vert ou sec. Tél.: 547-3883, entre 18h00 et 21h00.

BOIS de poêle en 16; érable, merisier, livré, fendu. Tél.: 543-4501, 543-8894, Claudin Grandisson.

BOIS SEC: merisier, bouleau, première qualité, tél.: 543-8236, 543-2247.

BOULEAU en 8", \$240.00 du camion, en 16 rond \$28.00 la corde, en 16 fendu \$33.00, livré. Tél.: 672-4461, 549-2051, 672-4032. Entreprises forestières Muncie Inc.

Bois de chauffage sec, bouleau, merisier, érable, tél.: 545-4725.

Bouleau bien sec 16 pouces fendu, \$45.00 la corde, livraison gratuite, tél.: 678-9614, jour ou 678-2353, soir.

Deux idoles meurent en Afrique du Sud

Une enquête sur la mine de Kinross

JOHANNESBOURG (AFP) — Le ministre sud-africain de l'Énergie et des Mines, Danie Steyn, a annoncé mercredi l'ouverture prochaine d'une enquête judiciaire pour déterminer les responsabilités dans la catastrophe de la mine d'or de Kinross, qui a fait au moins 177 morts et 253 blessés.

Jeudi matin, des équipes de sauveteurs cherchaient encore dans les galeries de cette mine les quelques mineurs qui continuent de manquer à l'appel et pour lesquels tout espoir de survie paraît défini-

tivement écarté. L'annonce relative à l'ouverture d'une enquête judiciaire dans cette affaire qui défraie la chronique sud-africaine depuis trois jours — car il s'agit du plus grave accident jamais enregistré dans une mine d'or sud-africaine — fait suite à l'ouverture, dès mercredi matin, d'une enquête administrative décidée par Gencor, la compagnie propriétaire de Kinross.

En attendant, la mine demeurera fermée pendant une semaine environ.

Jeudi, la presse sud-africaine regorgeait de récits faits par les acteurs et témoins de ce drame, tel celui d'un surveillant blanc qui raconte devoir la vie à un groupe de mineurs noirs qui l'ont sauvé d'une asphyxie certaine alors qu'il était déjà sans connaissance et que les hommes de la galerie où il se trouvait étaient la proie d'une panique indescriptible.

Dans l'affolement général, certains ont péri en tombant au fond des puits alors qu'ils essayaient de grimper sur les monte-charge déjà encombrés qui ramenaient les survivants à la surface.

Jeudi, 40 des 235 blessés — atteints d'asphyxie à divers



BLESSES — Des travailleurs de mine d'or de Kinross reposent à l'hôpital Winkelhaak. Ils ont été victimes de l'explosion d'une bonbonne de gaz toxique. Le feu s'est déclaré sous terre.

(Photolaser AP)

degrés — étaient encore hospitalisés.

Le syndicat des mineurs noirs (NUM), qui accuse la direction de Gencor de négligence, a fait savoir qu'il exigerait une réévaluation des indemnités versées aux familles des mineurs décédés, indemnisés qui oscillent autour de l'équivalent de deux années de salaire.

Décès de deux idoles noirs

Entre-temps, la communauté noire du pays a été frappée par le décès de deux de ses idoles. Mercredi soir, l'un des boxeurs les plus populaires du pays, Arthur

"Fighting Prince" Maysela, est mort des suites d'un accident de la route. Agé de 33 ans, idole de Soweto, Maysela était un ancien champion welter junior d'Afrique du Sud et aspirant au titre mondial. Mercredi, enfin, on apprenait la mort — survenue lundi dernier, dans un autre accident automobile — du chanteur noir numéro un au hit-parade de la musique pop d'Afrique du Sud, Paul Ndlovu.

Le Bureau pour l'information, organisme gouvernemental chargé de tout ce qui se rapporte à l'état d'urgence en vigueur depuis le 12 juin dernier, a annoncé de son côté jeudi la mort aux cours des dernières 24 heures de trois Noirs.

Deux de ces Noirs ont péri brûlé vifs par des assaillants non identifiés appartenant à une faction noire rivale, dans le bantoustan du KwaNdebele. Le troisième, un adolescent, est décédé dans l'explosion d'une bombe artisanale, à son domicile d'Atteridgeville près de Pretoria.

la Baie CORRECTIONS

Veillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier « Jour de la Baie » publié le 17 septembre 1986, par la Baie.

PAGE 3: Les **bérets et foulards** à 6.99 chacun seront offerts à compter du 26 septembre. Les gants vers la première semaine d'octobre.

PAGE 5: Les prix des collants « Baycrest » devraient se lire comme suit:

Modèle	ord./ch.	rabais de 25%		rabais de 30%	
		vente/ch.	vente/12	vente/ch.	vente/12
3205	2.69	2.01	22.59	5.24	58.71
3206	6.99	5.24	25.12	3.22	36.03
3207	2.99	2.24	33.52	2.99	33.52
3208	4.29	3.22	33.52	2.99	33.52
1885	3.99	2.99	33.52	2.99	33.52
1890	3.99	2.99	33.52	2.99	33.52

PAGE 6: Les **cols roulés et cardigans Esprit** seront offerts à compter du 29 septembre. Nous acceptons cependant les commandes dès maintenant.

PAGE 8: Les **manteaux sport** à 112.99. Le choix des modèles est incomplet et la couleur bleu royal n'existe pas. Les **vestes** à 109.99 seront offertes à compter du 29 octobre. Nous acceptons cependant les commandes dès maintenant.

PAGE 9: Les **blousons d'automne en coton** à 59.99 seront offerts à compter du 1er octobre.

PAGE 10: Le **soutien-gorge WonderBra**, modèle 3020 n'est pas offert en blanc.

PAGE 11: Les **culottes 6131, 5931, 5932, 5939** et la **camisole 5210** seront offertes à compter du 2 octobre. Nous acceptons cependant les commandes dès maintenant.

PAGE 12: Les **chandails à côtes perlées, les robes pour bébés et fillettes, les bijoux à 40% de rabais**. Le choix des styles, tailles et couleurs peuvent varier d'un magasin à l'autre. Les **hauts molletonnés 2-3X et 4-6X, les tenues de jogging à 13.99** seront offerts à compter du 8 octobre. Les **articles de literie « Kidsprint » et « Stardust », les pyjamas et chemises de nuit pour nouveau-nés** ne sont pas offerts dans tous les magasins.

PAGE 13: Les **pantalons de velours côtelé et de denim** à 16.99 ch. les **culottes Baycrest** pour garçons et filles, les **polojamas de 5.99 à 7.99, les chaussettes tube Baycrest** les collants pour fillettes ne sont pas offerts dans tous les magasins.

PAGE 14: Les **souliers Bay Club** à 49.99. Le choix est incomplet dans certains magasins. Les **souliers à 34.99** seront offerts à compter du 26 septembre. Les **photos des souliers « Naturalizer » et « Tender Tootsie »** ont été inversées.

PAGE 16: Les **chemises sport Bay Club** et les **hauts molletonnés « Ruffwear »** ne sont pas offerts dans tous les magasins. Les **chemises « Arrow »** à 19.99 seront offertes à compter du 8 octobre, nous acceptons cependant les commandes dès maintenant. Les **cardigans et pullovers « Jantzen »**. Le choix des couleurs et des tailles peut varier d'un magasin à l'autre.

PAGE 17: Les **chandails à côtes perlées**. Le choix des modèles, des tailles et des couleurs peut varier d'un magasin à l'autre. Le **pantalon en côtelé à 24.99** sera offert à compter du 8 octobre.

PAGE 18: Les **Imperméables « Pierre Cardin » et « Croydon »** à 30% de rabais seront offerts à compter du 8 octobre. Les **Imperméables « London Fog »** sont offerts au centre-ville seulement. Les **pantalons « Giorgio de Medeci », « Pierre Cardin » et « Cacharel »** à 39.99 et les **pantalons Bay Club** à 29.99. Le choix des styles, des tailles et des couleurs peut varier d'un magasin à l'autre.

PAGE 19: Les **chandails Fox** à 24.99, les **chemises Fox** à 10.99, les **hauts Fox** à 19.99, les **blousons Grenadier** à 39.99, les **chaussettes sport ou tube Grenadier** (pas dans tous les magasins) seront offerts à compter du 8 octobre. Nous acceptons cependant les commandes dès maintenant. Les **chemises « Van Heusen 417 » et « Grenadier »** à 10.99. Le choix des modèles et des couleurs peut varier d'un magasin à l'autre. Les **chaussettes et les T-Shirts** à 33% de rabais ne sont pas offerts dans tous les magasins. Les **chaussettes sport ou tube Grenadier** m.c. seront offerts à compter du 8 octobre.

PAGE 20: Les **cravates Braycrest** et **Pelican Bay, les bretelles à pinces et les gants de cuir** à 24.99 ne sont pas offerts dans tous les magasins.

PAGE 21: Le **fer à repasser « Proctor Silex »** sera offert à compter du 26 septembre. Le **fer de voyage « Proctor Silex », le presse-jux « Proctor Silex », la poêle électrique « Toaste »**, le **grille-pain 2 tranches « Proctor Silex »** seront offerts à compter du 29 septembre. Nous acceptons les commandes dès maintenant. Le **wok électrique « Wesston »** sera offert à compter du 1er octobre.

PAGE 22: Le **meuble « Bestar » 4104** devrait se lire: fabrication façon chêne. Le **téléphone économique TS270** est offert couleur os seulement. Sur la photo **vidéo-cassettes vierges T-120 ou Beta**, la mention H.G. ne devrait pas apparaître sur l'emballage.

PAGE 23: Les **photos de la cuisinière Beaumark** no 17230 et la **cuisinière Beaumark** no 17170 ont été inversées. Le **réfrigérateur Beaumark** no 34760 sera offert vers le 17 novembre. Nous acceptons cependant les commandes dès maintenant. L'**humidificateur no 71210** sera offert à compter du 20 septembre. L'**humidificateur no 71105** n'est pas disponible.

PAGE 26: Les **tapis de laine à 33% de rabais**. Le choix des motifs, des dimensions, des couleurs peut varier d'un magasin à l'autre. La **moquette Sensuale « Crossley Karastan »** n'est pas offerte à Versailles, Boulevard, Chicoutimi, Rivière-du-Loup et Val-d'Or.

PAGE 27: La **lampe en céramique** à 24.99 n'est pas offerte dans tous les magasins. La **lampe décorative** est unie et non à motif floral.

PAGE 29: La **machine à écrire Smith Corona XL 1000 à clavier français** sera offerte à compter du 23 septembre. Nous acceptons cependant les commandes dès maintenant. La **calculatrice solaire Sharp** n'est pas offerte au centre-ville, Boulevard et St-Bruno. L'**album-photo** à 4.49 devrait se lire 20 pages. Le **projecteur Kodak** à 349.99 n'est pas offert à Boulevard, Capitale et Place Laurier. L'**appareil-photo Minolta Freedom** à 159.99 n'est pas offert à Rockland, Versailles et Côte-Vertu. L'**appareil Minolta 70-210** à 279.99 n'est pas offert à Capitale et Place Laurier. L'**appareil « Vivitar »** 35 mm n'est pas offert au Boulevard et Place Laurier. La **lentille « Vivitar »** pour appareils Canon, Minolta, Nikon et Pentax n'est pas offert dans tous les magasins. Le **flash Minolta programmé Maxxum** n'est pas offert à Versailles.

PAGE 30: La **peinture Cilux, les pots et accessoires pour plantes** ne sont pas offerts à Dorval, Laurier, Rivière-du-Loup, Val d'Or et Chicoutimi. Les **plantes ne sont pas offertes** à Dorval, Laurier et Rivière-du-Loup. Le **vaporisateur en laiton** à 5.99 sera offert à compter du 24 septembre.

Nous regrettons ces incon vénients.

Chicoutimi
La ville en tête!

ON DEMANDE DES SOUMISSIONS POUR L'ACHAT D'UNE CERTAINE QUANTITE DE BETON BITUMINEUX DE RAPIECAGE POUR LA POSE A FROID

La Ville de Chicoutimi désire recevoir des soumissions pour l'achat d'une certaine quantité de béton bitumineux de rapiéçage pour la pose à froid.

Ceux qui désirent soumissionner peuvent se procurer des formules de soumission au service de l'Approvisionnement, 1088, rue Nil-Tremblay, Chicoutimi.

Les formules dûment remplies seront retournables au bureau du Greffier, Ville de Chicoutimi, 201, rue Racine est, Chicoutimi, avant 14h00 (deux heures p.m.) le 3 octobre 1986.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque de garantie certifié d'un montant égal à CINQ CENTS dollars (\$500.00).

La Ville ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions et décline toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Le présent avis est publié en conformité avec les dispositions de la Loi des Cités et Villes.

Signé à Chicoutimi, ce 18ième jour du mois de septembre mil neuf cent quatre-vingt-six (1986).

JEAN-YVES FORTIN,
Greffier.

Chicoutimi
La ville en tête!

ON DEMANDE DES SOUMISSIONS POUR L'ACHAT D'UN CHARIOT ELEVATEUR

La Ville de Chicoutimi désire recevoir des soumissions pour l'achat d'un chariot élévateur.

Ceux qui désirent soumissionner peuvent se procurer des formules de soumission au service de l'Approvisionnement, 1088, rue Nil-Tremblay, Chicoutimi.

Les formules dûment remplies seront retournables au bureau du Greffier, Ville de Chicoutimi, 201, rue Racine est, Chicoutimi, avant 14h00 (deux heures p.m.) le 2 octobre 1986.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque de garantie certifié d'un montant égal à CINQ POUR CENT (5%) du montant total de la soumission.

La Ville ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions et décline toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Le présent avis est publié en conformité avec les dispositions de la Loi des Cités et Villes.

Signé à Chicoutimi, ce 18ième jour du mois de septembre mil neuf cent quatre-vingt-six (1986).

JEAN-YVES FORTIN,
Greffier.

MISE AU POINT

Dans la circulaire « Super Samedi Sears » en vigueur le samedi, 20 septembre, insérée dans Le Quotidien du 19 septembre, veuillez noter qu'en première page, LES HEURES D'AFFAIRES DU MAGASIN AURAIENT DU SE LIRE 9H A 17H et non pas 9h à 17h30; les prix des serviettes Colorburst auraient dû se lire Sears ord.: 4,99\$-21,99\$, et 2,49\$-10,99\$ ch. A la page 2, le magnétoscope no: 30526 n'est pas identique au modèle illustré; les coffres à linge ne sont pas disponibles. Les montres annoncées en page 2 dans les offres spéciales d'une heure (4,99\$ ch.) ne sont pas offertes dans tous les magasins Sears; les prix des serviettes 3 tons auraient dû se lire Sears ord.: 4,99\$-21,99\$ et 2,49\$-10,99\$ ch.

Nous nous excusons de ce contretemps.

SEARS

CARTES DE REMERCIEMENTS (Sympathie lors d'un décès)

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts. Prix très compétitifs.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY

Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5

545-4474

F-000000-48-3

Uti

brisson, tremblay, fleury & ass.

EVALUATEURS AGRES

ON DEMANDE

Evaluateurs stagiaires et/ou techniciens

ENDROITS DE TRAVAIL: Chicoutimi, Jonquière ou Alma
EXPERIENCE REQUISE: deux (2) ans
SALAIRE: selon expérience + bénéfices marginaux.

CHICOUTIMI
545-4941

JONQUIERE
695-0766

ALMA
668-6104



BROUILLARD (M. Rémi) — Est décédé à l'Hôpital de La Baie le 18 septembre 1986 à l'âge de 71 ans et 5 mois. M. Rémi Brouillard, époux de dame Annette Guérin, demeurant au 1357, 5e Avenue, Ville de La Baie. La dépouille mortelle sera exposée vendredi à compter de 13h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 651, boul. de la Grande-Baie sud, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 20 septembre 1986 en l'église St-Edouard de Ville de La Baie et les cendres déposées au cimetière paroissial. Il fut à l'emploi de la Consolidated Bathurst pendant plus de trente-cinq ans et était membre du club d'Age d'or «Du Bon Temps» de La Baie. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils: Denis Brouillard; son petit-fils: Philippe; sa soeur: Annette Brouillard (feu Ludger Belley), feu Gilberte Brouillard (Adrien Sergerie); ses belles-soeurs et beaux-frères: Rita Guérin (feu Charles Tremblay), feu Léopold Guérin (Marlette Guérin), feu Bertrand Guérin (Jacqueline Côté), feu Fernand Guérin (Lucette Côté), Jeannine Guérin (Jean-Charles Roberge), Colette Guérin (Jean-Louis Desgagné), Charlotte Guérin (Maurice Tremblay), Raymonde Guérin (Gérard Côté), Madeleine Guérin (Lorenzo Pageau), neveux et nièces, nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.

IN MEMORIAN



MALTAIS (M. Albert) — Est décédé à Chicoutimi, le 17 septembre 1986, à l'âge de 75 ans 4 mois, M. Albert Maltais, époux de dame Margot Martel, demeurant au 1037, Pierre Bédard, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à compter de 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 20 septembre 1986 à 11h00 en l'église Notre-Dame de Grâces de Chicoutimi et les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il a été gérant du Port de Chicoutimi pendant 28 ans. Il fut l'un des Pionniers dans le transport maritime de la région. Une de ses réalisations est le quai qui porte aujourd'hui son nom, le quai Albert Maltais. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Chantale, Louise et Renaud; sa petite-fille: Audrey; ses soeurs: Cécile (Pierre Chucho), Patricia (feu Robert Poirier); ses beaux-frères et belles-soeurs: Gaby Martel Ellefsen, Hermance Martel (Charles Fournier), Lucie Martel Beaupré, père Cyrille Martel (Rédemptoriste), Elise Duchesne, Geneviève Tremblay; nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Société de la Dystrophie Musculaire. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

bln, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi le 18 septembre 1986 à 14h00 en la Cathédrale et l'inhumation au cimetière St-Antoine. M. Goudreau a été au service de l'Alcan pendant 35 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Adéla, ses beaux-enfants: Laurent Fortin (Diane Plante) de Montréal, Denise Fortin (François Blackburn) de Roberval; 2 frères: Maurice et Hermidas; ses belles-soeurs: Alberta Imbeault (Charles-Albert Dufour), Gilberte (Henri Guérin), Daniel, Angéline (feu Séverin Bouchard), Cécile (Conrad Fortin); son beau-frère: Louis-Ovide Bouchard; de nombreux neveux et nièces: dont les père Yvan et Gérard Bouchard des Pères Blancs d'Afrique. Direction funéraire: Maison Aubin.



DESGAGNE (M. Philippe) — Est décédé à Chicoutimi le 16 septembre 1986 à l'âge de 68 ans 3 mois, M. Philippe Desgagné, fils de feu M. Ludger Desgagné, demeurant au 5765, rang de l'Eglise, Laterrière. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Aubin, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi le 19 septembre 1986 à 15h00 en l'église de Laterrière et l'inhumation au cimetière de Laterrière. Il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: Soeur Marie-Jeanne Desgagné, Soeur Philippine Desgagné, Soeur Gratia Desgagné, soeurs du Bon Pasteur; Père Léopold Desgagné (Rédemptoriste), feu René Desgagné (feu Charlotte Bergeron), Mlle Gilberte Desgagné, M. Roland Desgagné (Marthe Lessard), frère Gérard Desgagné (Jésuite), M. Mme Paul Brassard (Gabrielle Desgagné), Françoise Desgagné (feu René Gagné) et plusieurs neveux et nièces. M. Desgagné fut à l'emploi, pendant 40 ans, du Ministère de la Voirie. Direction funéraire: Maison Aubin.

Yvette Potvin, fille de feu M. Arthur Potvin et de feu dame Rose-Anna Bouchard, demeurant à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à compter de 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Avenue Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 20 septembre 1986 à 14h00 en la Cathédrale de Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Edouard de Ville de la Baie. Mme Potvin a oeuvré pendant 42 ans dans l'enseignement à Chicoutimi-Nord, Arvida, St-Prime, Métabetchouan, Alma et St-Coeur-De-Marie. Elle laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: Philippe (Marguerite Dallaire), Stéphanette (feu Jean-Philippe Tardif), Lucienne, Paulette (feu Philippe Claveau), Yvan (feu Pierrette Leclerc), feu Camil (Pierrette Boullanne), Solange (Antoine Chantal); ainsi que de nombreux neveux et nièces; parents et amis. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



DUSSAULT (Mme Narcisse) — La messe anniversaire de Mme Narcisse Dussault, née dame Marie-Hélène Rainville, demeurant au 1438, Voilaire, Chicoutimi, sera chantée samedi le 20 septembre 1986 à 16h00 en l'église St-Paul Apôtre de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Au Pérou

Des meurtres au nom de la paix sociale

LIMA (AFP) — Le gouvernement péruvien est sorti vainqueur dans la nuit de mercredi à jeudi du vote d'une motion de censure présentée par l'opposition à la suite du massacre, en juin dernier, de quelque 300 guérilleros du Sentier lumineux détenus.

Les 18 et 19 juin, à la suite d'une mutinerie déclenchée simultanément dans les trois principales prisons de Lima par les guérilleros maoïstes, au moment où s'ouvrait dans la capitale le congrès de l'Internationale Socialiste, les forces armées et la garde républicaine étaient intervenues et avaient ouvert le feu sur les détenus.

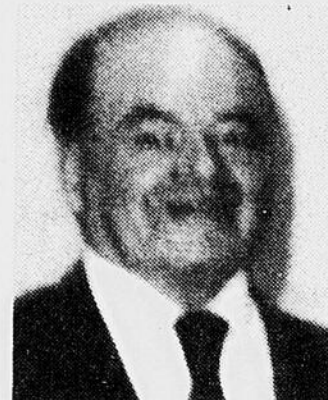
Le gouvernement a dû s'expliquer sur l'affaire pendant 25 heures de débats ininterrompus, mais a pu compter sur sa confortable majorité parlementaire — l'APRA, parti social-démocrate au pouvoir, détient 107 sièges sur 180 — pour repousser la motion de censure présentée par l'opposition.

Le gouvernement n'a au demeurant apporté aucun fait nouveau: dans les pénitenciers de Lurigancho, El Fronton et Santa Barbara, il fallait "rétablir l'ordre et l'autorité de l'Etat", a déclaré le premier ministre, M. Luis Alva Castro.

Depuis près de deux ans, les détenus s'étaient rendus maîtres des prisons.



LAPIÈRE (M. Lucien) — Est décédé accidentellement à Chicoutimi le 17 septembre 1986, à l'âge de 76 ans 11 mois, M. Lucien Lapière, époux de dame Bertha Ouellet, demeurant au 1760, rue St-Martin, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770, rue de la Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 20 septembre 1986 à 11h00 en l'église St-Jean-Eudes. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au columbarium de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Robert (Fleurette Blackburn), Gaston, Lévis (Noëlla Bédard), Dolorès (André Langlois), feu Wilfrid (Pauline Girard); ainsi que 13 petits-enfants et un arrière-petit-enfant, ses frères et soeurs: Jean-Baptiste (Aurore), Julien (Fernande), Armand (Bernadette), Emma (John), Anita (François), Soeur Marie Céline; ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs. Direction funéraire: Nault & Caron.



GOUDREAU (M. Henri) — Est décédé à Chicoutimi le 16 septembre 1986 à l'âge de 75 ans, M. Henri Goudreau, dit Jean-Louis, époux en 1ère nocces de feu Gullida Bouchard et en 2ième nocces de dame Adéla Imbeault, demeurant au 380, rue Hôtel-Dieu, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Au-

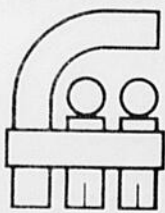


POTVIN (Mme Yvette) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 17 septembre 1986, à l'âge de 74 ans 3 mois, dame



KATERI TEKAKWITHA — En reconnaissance d'une grande faveur obtenue avec promesse de parution en l'honneur de ma petite Kateri Tekakwitha. Mercl. Signé: Cathy T.

Lors du décès d'un être cher faites un don à



La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi (418) 549-2195 Poste 568

"La Fondation de ma vie"



Lors du décès de **Madame Léo Gaudreau (Jacqueline Bolduc)** de Chicoutimi

ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

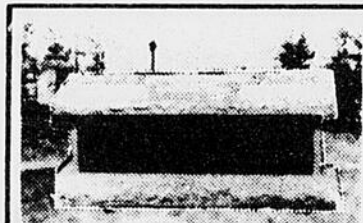
«LA FONDATION DE MA VIE»



La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

TEL.: (418) 549-2195, poste 22-568 306, Avenue St-Vallier, Chicoutimi, Qué., G7H 5H6

Avec un don de \$25.00 et plus, vous recevrez gratuitement le livre du Dr Jean-Charles Claveau intitulé "Chicoutimi en ce temps-là"



LA CORPORATION DES CIMETIERES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres. Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.

Entretien perpétuel des lots.

Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 - Article 40.30.2e).

Pré-arrangement dans le but:

— De favoriser l'exécution fidèle de vos volontés.

— D'éviter aux proches des décisions difficiles.

— De procurer une tranquillité d'esprit.

— D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

INFORMATIONS: TEL.: 545-1900

Formule de péréquation

Québec espère une bonification

MONTREAL — Sans pécher par optimisme, le Québec escompte que le gouvernement fédéral bonifie la formule de péréquation qui l'a gravement pénalisé au cours des cinq dernières années.

A la conférence fédérale-provinciale des ministres des Finances aujourd'hui dans la métropole, le ministre fédéral Michael Wilson est censé annoncer ses couleurs et proposer une nouvelle formule de calcul de la péréquation pour les années 1987-1991.

Si on convient du côté québécois que l'écrasant déficit du fédéral l'étouffe de plus en plus, on considère que les provinces ont déjà largement fait leur part pour contenir ce trou béant de plus de \$30 milliards cette année.

"La contribution des provinces à la résorption du déficit fédéral est déjà faite par le biais du bill C-96", rappelle M. Ghislain Fortin, conseiller du ministre québécois Gérard D. Lévesque. En vertu de cette loi, Ottawa mettait fin un an plus tôt que prévu aux accords de financement des programmes de santé et d'éducation post-secondaire et s'engageait à verser \$8 milliards de moins aux provinces en cinq ans. De cette somme, le Québec essuie un manque à gagner de \$2 milliards, dont \$82 millions au cours du présent exercice financier.

"Ces coupures sont faites sur une base per capita si bien qu'elles pèsent bien plus lourdement sur les (six) provinces qui reçoivent de la péréquation parce que leur capacité fiscale est moins

grande que celle des autres provinces", explique M. Fortin.

Autrement dit, si on retranche \$1 million à l'Ontario ou à l'Alberta, cela leur fait moins mal qu'un même retrait au Québec ou au Nouveau-Brunswick.

C'est la raison pour laquelle Québec s'attend (ou se croise les doigts) à ce que le ministre Wilson bonifie peut-être la formule actuelle de calcul de la péréquation pour compenser quelque peu les provinces qui en reçoivent.

Pour assurer les services sociaux

Ces paiements de transfert pour la péréquation sont simplement le résultat d'un lourd mécanisme par lequel Ottawa verse aux provinces de l'Atlantique, au Manitoba et au Québec des sommes pour leur permettre d'assurer des services sociaux d'égale valeur à ceux dispensés dans les provinces mieux nanties.

Quoi qu'il en soit, rien, sinon un certain sens de l'équité ou un rapport de forces, n'oblige Ottawa à se montrer généreux.

Les présents "accords" fiscaux ont d'ailleurs été imposés aux provinces par Ottawa en 1982. Il avait en échange accepté pour les trois premières années de garantir aux six provinces bénéficiaires des recettes qui ne pourraient pas diminuer d'une année à l'autre.

Pour les deux dernières années des présents accords, sans une telle garantie, Qué-



ENTRETIEN PRIVE — Le premier ministre ontarien, David Peterson, a une conversation privée avec son homologue québécois, Robert Bourassa, suite à la rencontre des premiers ministres des provinces, mercredi à Ottawa, sur le libre-échange.

(Photo: Le Quotidien)

bec s'est vu privé de \$263 millions (\$900 millions si on prend la base de calcul des accords de 1977-1982).

Devant cette situation, le ministre Wilson compensait les provinces bénéficiaires en transférant \$220 millions de plus aux provinces, dont \$110 millions au Québec.

Cet argent, avait-il déclaré, assurait aux six provinces des paiements représentant 95 p.c. des sommes touchées en 1984 pour les deux dernières années des présents accords.

Même avec ce correctif forfaitaire, le ministre Gérard D. Lévesque a toujours plaidé

que le Québec s'était encore fait amputer \$66 millions par Ottawa car les paiements de péréquation de 1986 ne représenteront que 92,8 p.c. de ce qu'ils étaient en 1984.

M. Wilson n'a jamais démoré de sorte que Québec doit en faire aujourd'hui son deuil.

Une garantie de non-modification

Mais c'est pour cela que tant l'ancienne administration péquiste que la présente libérale ont cherché à obtenir d'Ottawa une garantie formelle qu'il ne modifie pas en cours de route les accords fiscaux sans le feu vert des provinces. Ottawa s'y est refusé jusqu'à maintenant.

Présentement, il suffit simplement d'une loi du Parlement canadien pour les remettre en question.

Mais il est peu probable que cette question soit à nouveau discutée aujourd'hui. D'une part parce qu'il s'agit surtout pour les provinces de voir ce qu'Ottawa a à leur offrir et d'autre part parce que deux autres points sont à l'ordre du jour: la réforme fiscale et les régimes supplémentaires (privés) de retraite.

Les accords fiscaux, qui doivent être renouvelés le 31 mars, feront l'objet d'une nouvelle conférence des ministres des Finances, à Edmonton le 31 octobre et d'une autre en décembre. Ils devraient aussi être à l'ordre du jour de la conférence fédérale-provinciale des premiers ministres en novembre.

Météo

Min.: 5
Max.: 14

Situation générale: les régions du Québec ont été, pour la plupart, couvertes de nuages, hier, avec l'approche d'un faible front froid. Le front devrait tra-

verser le Québec, ce soir et cette nuit, puis la Basse-Côte-Nord. Il sera accompagné de brume et de faible bruine qui persisteront, en arrière du front. Par la suite, les nuages se dissiperont partiellement et laisseront passer de per-

ciées de soleil qui deviendront plus fréquentes en après-midi, surtout sur les secteurs méridionaux. Les températures demeureront sous les normales saisonnières.

Au sud

Acapulco 26 nuageux 34
Barbade — nuageux 31
Bermudes 22 ensoleillé 26
Brownsville 24 nuageux 35
Daytona Beach 23 orage 31
Honolulu 21 nuageux 31
Kingston 26 clair 33
La Havane 23 clair 30
Las Vegas 22 nuageux 31
Los Angeles 17 nuageux 25
Mexico 14 nuageux 24
Miami Beach 26 nuageux 31
Myrtle Beach 15 nuageux 24
Nassau 25 nuageux 32
Orlando 23 nuageux 31
Palm Springs 23 nuageux 36
Reno 1 clair 16
San Juan 26 clair 32
Tampa 23 nuageux 33
Trinidad 25 nuageux 32
West Palm Beach 27 nuageux 31

Abitibi-Témiscamingue, réservoirs Cabonga et Gouin: nuageux et brumeux avec un peu de bruine, vendredi matin. Nuageux avec quelques éclaircies par la suite. Minimum, cette nuit, de près de 5. Maximum, vendredi, de 11 à 14. Probabilité de précipitations en pourcentage: 70. Aperçu pour samedi: ciel variable.

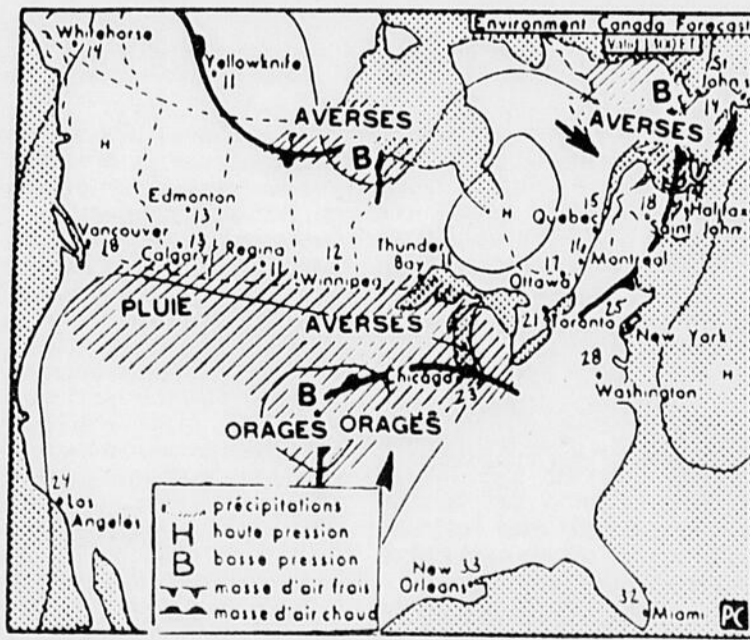
Lac-Saint-Jean, Saguenay, La Tuque, réserve faunique des Laurentides: brumeux avec un peu de bruine, ce matin. Nuageux avec éclaircies par la suite. Vents modérés par moments. Minimum, cette nuit, de près de 5; maximum, vendredi, de 11 à 14. Probabilité de précipitations en pourcentage: 40. Aperçu pour samedi: ciel variable.

Charlevoix, Rivière-du-Loup, Rimouski, Matapédia, Sainte-Anne-des-Monts, parc de la Gaspésie, Gaspé, parc Forillon: ce matin, brumeux avec un peu de bruine. Généralement nuageux par la suite. Vents modérés. Minimum, cette nuit, de 5 à 7; maximum, aujourd'hui, de 13 à 15. Probabilité de précipitations en pourcentage: 50. Aperçu pour samedi: nuageux avec éclaircies.

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 11h35 (0m4) et haute à 16h45 (4m9). Elle sera à nouveau basse à 23h50 (0m2) et haute à 05h00 (4m8).

LA BAIE — La marée sera basse à 10h25 (0m2) et haute à 16h30 (5m5). Elle sera à nouveau basse à 22h45 (0m1) et haute à 04h45 (5m5).



Fortes en attaque

Dolphins et Jets ont des failles défensives

Par Yves d'Avignon

La troisième semaine du calendrier de la Ligue nationale de football nous amènera trois affrontements dignes de mention. Tout d'abord, les Dolphins de Miami feront face aux Jets de New York, les Giants de NY seront à Los Angeles pour faire face aux Raiders tandis que les Redskins de Washington seront opposés aux Chargers de San Diego.

Les Dolphins de Miami ont depuis quelques années eu le numéro des Jets, que ce soit à New York ou à l'Orange Bowl de Miami. Ainsi, depuis 1982, les Dolphins ont remporté huit des neuf affrontements. La seule défaite des hommes de Don Shula est survenue l'an dernier à New York (23-7). Possédant des fiches identiques (1-1), ces équipes présentent à la fois d'excellentes attaques et des défenses qui comportent certaines lacunes.

Pour les Dolphins, la situation est généralisée, mais pas alarmante. Ils ont été impeccables la semaine dernière contre les Colts d'Indianapolis et les joueurs voudront certes poursuivre sur cette lancée.

Quant aux Jets, leur faiblesse est évidente à la ligne tertiaire, dédicée par les blessures. Les trois receveurs de passes des Dolphins (Nat Moore, Mark Duper et Mark Clayton) connaîtront un après-midi remarquable.

Les Dolphins sortiront gagnants de cette rivalité de section.

Giants de New York à Los Angeles (Raiders)

Les Raiders de Los Angeles, avec une fiche de 0-2, sont dus pour gagner un match en 1986. En trois affrontements contre les Giants dans l'histoire, ils ont toujours gagné.

Les Giants ne seront pas donnés pour compte pour autant. Ils ont été cependant incapables de stopper Herschel Walker et Tony Dorsett en le-

vée de rideau et ils auront cette semaine à contrer les efforts de Marcus Allen, qui n'a rien à envier aux deux premiers. La défense des Giants a neutralisé la superbe attaque aérienne des Chargers de San Diego la semaine dernière.

En revanche, la défense des Raiders est mieux nantie que celle des Chargers.

Parce que le match a lieu à Los Angeles, les Raiders devraient remporter leur premier gain cette saison.

Washington à San Diego
Les Redskins de Washington constituent la surprise du début de saison avec leur fiche de 2-0. Ils ont vaincu deux bonnes équipes (Philadelphie et les Raiders), la première de façon décisive et la seconde grâce au jeu relevé de leur quart Jay Schroeder en fin de rencontre.

Les Redskins n'y ont pas perdu beaucoup au poste de quart depuis la retraite de Joe Theismann. Mais Schroeder ne pourra se fier à deux demis à l'attaque, puisque Kelvin Bryant blessé, ne prendra pas part à la rencontre.

Du côté des Chargers, il serait difficile d'anéantir leur attaque pour une deuxième semaine d'affilée. La défense des Redskins est cependant bien étoffée.

Le match se terminera par un pointage élevé et devrait tourner à l'avantage des Redskins.

Autres bonnes rencontres

Les Cowboys de Dallas font face aux Falcons d'Atlanta — deux équipes invaincues cette saison. Les Cowboys sont cependant trop puissants pour les surprenants Falcons, surtout à l'attaque.

Dave Archer, le quart des Falcons, n'aura pas autant de succès que lors des deux premières semaines.

Les Cowboys, assez facilement.

Les Broncos de Denver sont confrontés au "46" de Buddy Ryan et des Eagles de Philadelphie. Ce n'est pas un moindre obstacle puisque les

progrès enregistrés par la défense des Eagles sont notables de semaine en semaine.

Le quart John Elway et l'attaque des Broncos auront cependant un bel après-midi face aux Eagles s'ils offrent une attaque aussi spectaculaire que lundi dernier, dans un gain contre les Steelers de Pittsburgh.

Un match difficile à pronostiquer: Houston contre Kansas City. Si on se fie aux deux premiers matchs des Oilers (1-1), ils devraient l'emporter contre l'équipe qui présente un dossier semblable. Les Oilers pourraient être 2-0 s'ils n'avaient pas cafoillé en fin de match contre les Browns de Cleveland dimanche dernier.



TRAVAIL — Mark Gastineau et les Jets de New York auront fort à faire pour venir à bout des Dolphins.

(Photo: Le Quotidien)

le QUOTIDIEN SPORTS

Jeux olympiques de 1992

Le comité de sélection réduit de quatre membres

SEOUL (AFP) — Sur les 91 membres que compte le Comité international olympique (CIO), ce sont en principe 88 qui voteront le 17 octobre à Lausanne lors de la désignation des villes organisatrices des Jeux olympiques de 1992 parmi lesquelles figurent Albertville (hiver) et Paris (été).

Les décès et les intrigues politiques ont en effet réduit de trois éléments le nombre des votants. Nikolaos Nissiotis et Julian Roosevelt, respectivement membres pour la Grèce et les Etats-Unis, sont décédés cette année et ne seront pas remplacés le 17 octobre. Le Soudanais Zein el Abdin M.A. Abdel Gadir est en prison dans son pays après la chute du gouvernement l'an dernier. On s'interroge en outre actuellement sur le cas d'un quatrième, l'ex-premier ministre tunisien limogé Mohamed M'Zali, également déchu de ses fonctions sportives, qui a quitté son pays et se trouve actuellement en Suisse.

A son sujet, M. Juan Antonio Samaranch, président du CIO, a réfuté, jeudi à Séoul, les allégations selon lesquelles il ne pouvait continuer à être membre du Comité international olympique en ne résidant plus dans son pays. M. M'Zali,

nous le savons, a quitté son pays. Mais, à l'heure actuelle, il est un membre du CIO et une décision à son sujet sera prise uniquement par le Comité international olympique lors d'une session plénière. La prochaine session du CIO aura justement lieu à l'occasion du vote sur les Jeux de 1992.

Actuellement, ce sont donc 88 membres qui voteront au

moyen de petits morceaux de papier car le vote électronique a été abandonné devant les réticences de certains. Le vote débutera le 17 octobre à 8 heures du matin et même s'il est décidé de l'avancer les heureux élus ne devraient pas être connus avant 13 h 30. Le Suisse Marc Hodler a été désigné comme scrutateur en renfort du Sénégalais Keba Mbaye et du Chinois Zhenliang He.

Organisation partagée

Décision bientôt

SEOUL (AP) — Le comité international olympique (CIO) attend toujours la réponse définitive de la Corée du Nord à ses propositions concernant une organisation partagée des Jeux Olympiques de Séoul en 1988, a déclaré M. Juan Antonio Samaranch, hier à Séoul.

Le président du CIO a précisé qu'il n'avait pas fixé d'ultimatum aux Nord-Coréens mais que le problème devait être réglé au minimum un an avant l'ouverture des Jeux.

"Avant que la Corée du Nord n'accepte totalement

le plan proposé, nous ne pouvons aborder la deuxième phase des discussions, en particulier la question du transport gratuit de la famille olympique et de 8,000 journalistes en Corée du Nord pendant les Jeux", a expliqué M. Samaranch.

A l'issue de deux réunions inter-coréennes qu'il avait suscitées, le président du CIO avait proposé à la Corée du Nord, le 11 juin dernier, d'organiser sur son sol quatre disciplines, le tennis de table, le tir à l'arc, la course cycliste sur route et les matches préliminaires du tournoi de football.

Rich Gossage

Suspension levée

SAN DIEGO (AP) — Les Padres de San Diego ont levé la suspension imposée à leur lanceur de relève Rich Gossage.

Le nom de Gossage a été réplacé sur la liste des joueurs actifs hier et a accompagné l'équipe à Houston, où les Padres entreprendront aujourd'hui une série de trois matches.

Dans un règlement accepté par Gossage, son agent, son avocat, l'Association des joueurs des ligues mineures et les Padres, Gossage a accepté une suspension de 20

jours et une perte de salaire de \$25,000, qui seront versés à une oeuvre de charité. L'Association des joueurs a accepté d'abandonner son grief, qui devait être entendu aujourd'hui à Houston.

Gossage a par ailleurs fait des excuses au président de l'équipe Ballard Smith et à la propriétaire Joan Kroc pour les propos peu flatteurs qu'il avait tenus à leur endroit.

Smith avait suspendu Gossage s'appuyant sur la Règle 13 du baseball qui permet à une équipe de punir un joueur qui fait preuve d'insubordination.

Gain facile des Blue Bombers

Jeff Boyd mystifie les Alouettes

WINNIPEG (PC) — L'ailier Jeff Boyd a transformé sa première passe captée en un touché de 80 verges, dans un gain de 39-14 des Blue Bombers sur les Alouettes de Montréal,

hier soir à Winnipeg.

Boyd, qui disputait son premier match de la saison, a ainsi donné le ton à la soirée des longs touchés pour les porte-couleurs locaux.

Le demi défensif James Jefferson a réussi un touché sur un retour de botté de dégagement de 76 verges et Roy Bennett a ramené le ballon sur une distance de 101 verges, jusque

dans la zone des buts, après avoir intercepté une passe de Brian Ransom, au quatrième quart.

Boyd, qui n'a pu mériter un poste dans la LNF avec les Browns de Cleveland et les Cowboys de Dallas, a

soulevé les 21.899 spectateurs en échappant à un défenseur pour marquer son touché, au premier quart.

Il a quitté le match vers la fin du troisième quart, ayant été blessé sur un jeu de passes.

Tournoi de Los Angeles

McEnroe ne lâche pas

LOS ANGELES (AP) — John McEnroe, qui tente de faire oublier son élimination rapide du mois dernier, à l'omnium des Etats-Unis, a défait hier le Sud-Africain Christo Steyn 7-5 et 6-3, dans un match de deuxième ronde du tournoi de tennis de Los Angeles.

McEnroe, qui avait été battu par Paul Annacone en première ronde de l'omnium des Etats-Unis, rencontrera son compatriote David Pate, aujourd'hui en quart-de-finale.

Sixième tête de série, McEnroe a eu besoin de 72 minutes pour écartier le Sud-Africain de 25 ans, classé 44e au monde. McEnroe est quant à lui classé 20e.

"Il a un bon service, a dit McEnroe de Steyn. Ses coups sont dangereux. Mais j'ai bien servi moi aussi et si je peux continuer à jouer de la sorte, tout ira bien."

D'autre part, Derrick Rostagno, qui a dû se qualifier pour participer à ce tournoi, a causé la surprise de la journée en éliminant aisément la huitième tête de série Aaron Krickstein, en deux sets de 6-1 et 6-3.

En bref

La Française Jeannie Longo a renoncé à s'attaquer au record de l'heure cycliste féminin, sur le vélodrome d'Alto Irpavi à La Paz, a annoncé, hier, M. Julio Sarmiento, le

président de la Fédération bolivienne de cyclisme. En effet, deux des conditions essentielles pour une telle tentative ne se trouvaient pas réunies à La Paz où il n'y avait ni commissaire officiel, ni chronomètre suffisamment précis et conforme aux règlements internationaux.

Les tentatives effectuées pour faire venir en Bolivie un commissaire chilien, argentin ou uruguayen se sont toutes soldées par un échec, et Raul Ortiz, le commissaire qui devait superviser la tentative de Longo, se trouve actuellement aux Etats-Unis, sans que l'on sache à quelle date il envisage de rentrer en Bolivie.

Camp des Maple Leafs

Damphousse s'impose

TORONTO (PC) — Vincent Damphousse, le premier choix des Maple Leafs de Toronto au repêchage amateur de 1986, s'impose de plus en plus au camp d'entraînement de la formation de la Ville Reine.

Damphousse, de Ville d'Anjou, est le meilleur marqueur de l'équipe depuis le début du camp.

L'attaquant de six pieds, un pouce, 190 livres, un ancien du Titan de Laval de la Ligue junior majeure du Québec, se dit cependant surpris que la

robustesse ne soit pas de rigueur au camp des Leafs.

"Je croyais que ce serait beaucoup plus agressif", a-t-il admis.

"En fait, je m'attendais à ce qu'il éclate au moins une dizaine de bagarres par jour."

Les Maple Leafs prennent un soin jaloux de leur nouvel attaquant.

"Ce serait ridicule de le malmener", a commenté le joueur d'avant Brad Smith. "Il doit développer sa confiance alors pourquoi le prendre à partie? Il jouera dans la Ligue

nationale, j'en suis convaincu.

Point de vue de l'entraîneur

L'entraîneur des Maple Leafs, John Brophy, abonde dans le même sens. Il veut observer Damphousse de plus près durant les parties hors-concours pour savoir s'il sera plus à l'aise au flanc gauche ou au centre.

"Il se tire très bien d'affaire, admet Brophy. Mais on en saura plus long sur lui après quelques matches."

Damphousse s'est attiré le respect de ses coéquipiers en adoptant une approche efficace.

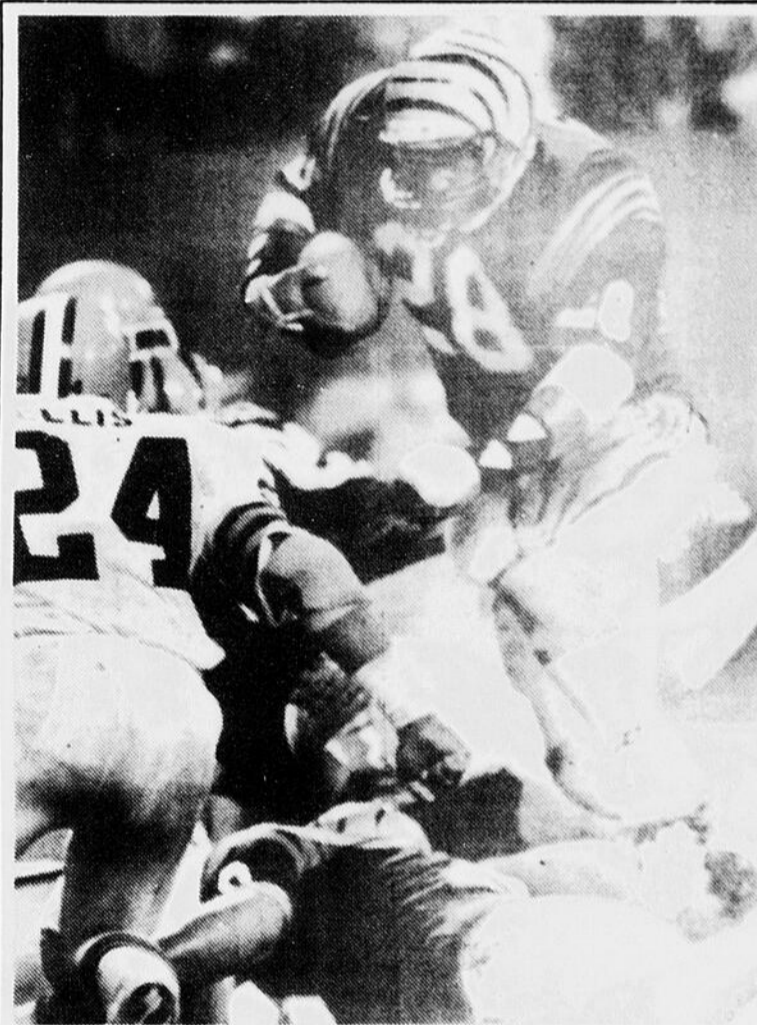
"C'est un bon garçon, prétend le vétéran Tom Fergus. Il travaille fort et il impressionne. S'il peut aider l'équipe, nous l'accueillerons à bras ouverts. Plus le camp avance, plus il prend confiance."

Damphousse admet d'emblée que le fait de jouer aux côtés de Rick Vaive l'aide beaucoup.

"Ca m'avantage de jouer avec un ailier droit de sa trempe, dit-il. Je m'efforce de le suivre sur la patinoire et il me donne confiance."

Damphousse, qui a accumulé 45 buts et 110 passes en 69 matches avec le Titan l'an dernier, a été le sixième choix au repêchage de 1986.

Les Maple Leafs disputent leur premier match hors-concours face aux Oilers d'Edmonton, dimanche.



VEDETTE — Avec ses 258 livres, Larry Kinnebrew a complètement déjoué la défensive des Browns en inscrivant trois touchés.

(Photo PA)

Trois touchés Larry Kinnebrew déroute Cleveland

CLEVELAND (AP) — Le centre-arrière Larry Kinnebrew s'est servi à bon escient de ses 258 livres en marquant trois touchés au sol dans la victoire de 30-13 des Bengals de Cincinnati sur les Browns, hier soir à Cleveland dans un match de la Ligue nationale de football.

Les Browns, dont le fiche est de 1-2, ont maintenant perdu leurs sept derniers matches d'ouverture locale. Quant aux Bengals (2-1), ils ont remporté cinq de leurs six dernières rencontres face aux Browns.

Les joueurs locaux avaient réussi à créer une égalité de 13-13, à mi-chemin au troisième quart.

Mais Kinnebrew, qui avait marqué grâce à une course de deux verges en première demie, a ajouté des touchés de deux et quatre verges dans les 30 dernières minutes.

Ses touchés ont donné aux vainqueurs une avance de 14 points (27-13), avec 10:31 minutes à faire au match.

Jim Breech a complété le pointage en réussissant son troisième placement (25 verges), à 2:02 de la fin.

Le partenaire de Kinnebrew dans le champ-arrière des Bengals, James Brooks, a totalisé 118 verges en 14 courses. Kinnebrew en a quant à lui amassé 94 et les Bengals, 257.

Le seul touché des Browns a été le résultat d'un botté de dégagement bloqué par Felix Wright, un ancien porte-couleurs des Tiger-Cats de Hamilton.

Le demi de coin Frank Minnifield a recouvert le ballon dans la zone des buts pour donner aux siens une avance de 7-3.

C'était la première fois depuis 1975 que les Browns bloquaient un botté de dégagement.

Embauche de Beck

Watt hésitant

DUNCAN, Colombie-Britannique (PC) — L'entraîneur Tom Watt, des Canucks de Vancouver, a mentionné qu'il n'était pas intéressé à échanger un joueur pour faire l'acquisition du défenseur Barry Beck, des Rangers de New York.

Beck, qui est originaire de Vancouver, a déclaré qu'il n'est pas intéressé à évoluer pour les Rangers aussi longtemps que Ted Sator demeurera entraîneur de l'équipe de la Ligue nationale.

"Je n'ai pas négocié ni avec Beck ni avec les Rangers, a dit Watt. C'est avec certaines réserves que j'engagerais Beck. S'il n'a pas aimé son entraî-

neur à New York, il ne m'aimerait peut-être pas non plus."

Beck, qui est âgé de 29 ans, est présentement à Vancouver par affaires. Il y est très populaire après avoir joué son hockey junior avec les Bruins de New Westminster.

Watt a ajouté que Beck a fait de drôles de déclarations au sujet des Rangers, surtout si l'on considère qu'il était capitaine de l'équipe.

Beck a manqué plusieurs matches en fin de saison l'an dernier à cause d'une blessure à une épaule. Il n'a pas pris part aux séries de la coupe Stanley.

Les chiffres

Baseball

SOMMAIRES

Pittsburgh 000 000 003—3. 7 1
Montréal 000 001 000—1. 5 0
 Fansler, Walk (7), Smiley (G.1-0) (8), Robinson (VP.13) (9) et Pena, Martinez, McClure (8), Reardon (P.7-9) (8), McGaffigan (9) et Tejada.

Houston 300 001 010—5. 7 1
Cincinnati 002 001 000—3. 4 0
 Keough (G.4-3), Lopez (VP.6) (7) et Ashby, Browning (P.13-13), Robinson (8) et Butera. C: Cin — Parker (29).

Chicago 000 000 000—0. 6 3
New York 000 400 10x—5. 9 0
 Maddux (P.1-3), Trout (5), DiPino (7), R. Davis (8) et J. Davis, Martin (5), Anderson (G.2-1), Mitchell (6), Myers (9) et Gibbons. C: NY — Johnson (9).

Los Angeles 020 000 000 001—3. 10 1
Atl 000 000 011 002—4. 9 1
 Welch, Howell (9), Holton (P.1-2) (12) et Scioscia, Trevino (12), Acker, Olwin (7), McMurry (8), Assenmacher (G.7-3) (9) et Benedict, Simmons (9). C: Atl — Murphy (29).

St.Louis 000 001 110—3. 6 0
Phila 010 021 00x—4. 6 1
 Mathews (P.11-7), Soff (5), Boever (7) et LaValiere, Lake (7), Maddux (G.3-6), Tekulve (7), Bedrosian (VP.26) (8) et Russell. C: STL — Laga (2).

Mercredi

San Fran 000 030 100 0—4. 8 0
San Diego 010 001 020 1—5. 11 2
 Blue, Garrelts (6), M. Davis (P.4-6) (9) et Melvin, Vosberg, Stoddard (6), Booker (8), McCullers (G.9-8) (9) et Santiago. C: SF — Gladden (3); SD — Gwynn (14); Santiago (1).

CLASSEMENT

Section Est			
G.	P.	Moy.	Dif.
96	50	658	—
77	69	527	19
73	73	500	23
72	73	497	23 11-2
61	85	419	35
60	86	411	36

Section Ouest			
G.	P.	Moy.	Dif.
84	62	575	—
74	72	507	10
74	72	507	10
68	77	469	15 1-2
68	78	466	16

Football

LIGUE CANADIENNE

Section Est					
Mj.	G.	P.	Pp.	Pc.	Pta
Toronto	11	7	4	0	260 252 14
Hamilton	11	4	6	1	259 242 9
Ottawa	11	3	8	0	218 319 6
Montréal	12	2	10	0	203 334 4

Section Ouest					
Mj.	G.	P.	Pp.	Pc.	Pta
C.-B.	11	9	2	0	302 235 18
Edmonton	10	7	3	0	309 215 14
Winnipeg	12	7	5	0	367 253 14
Calgary	11	6	5	0	254 247 12
Sask.	11	4	6	1	232 307 9

Jeudi
 Winnipeg 39 Montréal 14

Vendredi
 Edmonton en C.-B. S

Samedi
 Saskatchewan à Ottawa S

Dimanche
 Calgary à Hamilton

LES MENEURS

Nom	To.	Tr.	Pt.	S.	Pta
Hay, Cal	0	22	26	6	103
Kurtz, Mtl	0	12	26	11	101
Dixon, Edm	0	34	15	18	97
Ridgway, Sask	0	21	23	5	95
Pas'glia, C.-B.	0	23	21	9	95
Chomyk, Tor	0	23	23	2	94
Os'b'ston, W Ham	0	27	19	9	93
Dorsey, Ott	0	18	20	4	82
Ruoff, Ham	0	19	16	9	76
Poplawski, Wpg	6	14	8	1	75
Murphy, Wpg	10	0	0	0	60
Ellis, Tor	10	0	0	0	60
Johnson, Sask	10	0	0	0	60
Bender, Ham	8	0	0	0	48
Alexander, Cal	7	1	0	0	44
Harris, Cal	7	0	0	0	42
Jenkins, C.-B.	7	0	0	0	42
Barousse, Ott	5	0	0	0	30
Butts, Ott	5	0	0	0	30
Carinci, C.-B.	6	0	0	0	36
Tuttle, Wpg	5	0	0	0	30

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine					
Section Est					
G.	P.	N.	Pp.	Pc.	Moy.
Nouvelle Angleterre	2	0	0	53	91 000

San Diego 68 78 466 16
 x-Champion de section

Jeudi
 Pittsburgh 3 Montréal 1
 Houston 5 Cincinnati 3
 New York 5 Chicago 0
 Atlanta 4 Los Angeles 3 (12 manches)
 Philadelphie 4 St. Louis 3

LANCEURS PREVUS

Pittsburgh (Reuschel 9-16) à Chicago (Hall 0-1), 14h:20
 St. Louis (Cox 10-12) à Montréal (Sebra 4-4), 19h:35
 Philadelphie (K. Gross 10-11) à New York (Fernandez 15-5), 19h:35
 Los Angeles (Honeycutt 11-9) à Cincinnati (Power 7-6), 19h:35
 San Francisco (Downs 2-4) à Atlanta (Mahler 13-15), 19h:40
 San Diego (Hawkins 9-8) à Houston (Scott 16-10), 20h:35

Vendredi

Pittsburgh à Chicago
 St. Louis à Montréal S
 Philadelphie à New York S
 Los Angeles à Cincinnati S
 San Francisco à Atlanta S
 San Diego à Houston S

Samedi

Pittsburgh à Chicago
 San Francisco à Atlanta
 Philadelphie à New York S
 Los Angeles à Cincinnati S
 St. Louis à Montréal S
 San Diego à Houston S

LES MENEURS

Nom	Mj.	AB.	P.	CS.	MOY.
Gwynn, SD	145	578	92	191	.330
Sax, LA	140	564	82	185	.328
Raines, Mtl	137	533	83	174	.326
Brown, SF	112	411	56	132	.321
Hernandez, NY	138	513	87	160	.312
Bass, Hou	142	540	78	168	.311
Hayes, Phi	142	545	94	169	.310
Webster, Mtl	134	515	82	154	.299
Ray, Pgh	138	522	64	155	.297
Knight, NY	126	445	45	131	.294

Coups sûrs: Gwynn, San Diego, 191; Sax, Los Angeles, 185; Raines, Montréal, 174.
Doubles: Hayes, Philadelphie, 42; Sax, Los Angeles, 39; Bream, Pittsburgh, 34; Raines, Montréal, 34.
Triples: Raines, Montréal, 10; Samuel, Philadelphie, 10; Webster, Montréal, 10; Coleman, St. Louis, 8.

Circuits:
 Schmidt, Philadelphie, 36; Davis, Houston, 29; Murphy, Atlanta, 28; Parker, Cincinnati, 28.

Points produits: Schmidt, Philadelphie, 113; Parker, Cincinnati, 106; Carter, New York, 95.

Points: Hayes, Philadelphie, 88; Gwynn, San Diego, 92; Schmidt, Philadelphie, 88; Davis, Cincinnati, 87; Hernandez, New York, 87.

Buts volés: Coleman, St. Louis, 97; Davis, Cincinnati, 70; Raines, Montréal, 59.

Lanceurs (12 décisions): Kerfeld, Houston, 10-2, .833, 2.85; Robinson, Cincinnati, 10-3, .769, 3.16; Ojeda, New York, 16-5, .762, 2.70.

Retraits: Scott, Houston, 274; Valenzuela, Los Angeles, 223; Gooden, New York, 179; Fernandez, New York, 174.

Victoires protégées: Reardon, Montréal, 34; Worrell, St. Louis, 34; Smith, Houston, 30.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Milwaukee 000 010 000—1. 5 3
Boston 016 000 00x—7. 10 0
 Vuckovich (P.1-3), Johnson (3), Clutterbuck (5), Clear (7), Plesac (8) et Moore; Hurst (G.12-7) et Gedman.

Mercredi

Chicago 000 000 201—3. 9 0
Seattle 000 000 000—0. 4 0
 Bannister (G.10-11), Thigpen (VP.7) (7) et Karkovic; Langston (P.12-12) et Kearney, S. Bradley (8). C: Chi — Morman (4).

CLASSEMENT

Section Est			
G.	P.	Moy.	Dif.
90	57	.612	—
79	67	.541	10 1-2
79	67	.541	10 1-2
77	69	.527	12 1-2
74	72	.507	15 1-2
69	77	.473	20 1-2
68	79	.463	22

Jeudi

Boston 7 Milwaukee 1
 Chicago à Seattle S
 Kansas City en Californie S

LANCEURS PREVUS

New York (Rasmussen 15-5) à Detroit (Petty 4-8), 19h:35
 Boston (Seaver 7-12) à Toronto (Stieb 5-11), 19h:35
 Milwaukee (Higuera 19-9) à Baltimore (Dixon 10-12), 20h:05
 Minnesota (Blyleven 15-12) au Texas (Hough 13-10), 20h:35
 Kansas City (Gubicza 10-6) à Seattle (Moore 10-12), 22h:35

Hockey

Ligue nationale

19 septembre
 Québec vs Calgary; Edmonton vs Montréal à Ottawa; Minnesota vs Winnipeg

20 septembre
 Boston vs Washington; Winnipeg vs Calgary; Québec vs Edmonton; New Jersey vs Hartford; Vancouver vs Los Angeles à Victoria, C.-B.; Montréal vs Pittsburgh; NY Islanders vs Philadelphie.

21 septembre
 Washington vs Buffalo; Minnesota vs Chicago; St. Louis vs Detroit à Flint, Mich.; Toronto vs Edmonton; Los Angeles vs Vancouver à Duncan, C.-B.; NY Rangers vs Philadelphie.

22 septembre
 Philadelphie vs Buffalo à Rochester, N.Y.; Detroit vs Minnesota à Houghton, Mich.; St. Louis vs Montréal; Hartford vs Pittsburgh à Hull.

23 septembre
 Calgary vs Winnipeg; Los Angeles vs Vancouver à Nanaimo, C.-B.; Montréal vs Sherbrooke (LAH) à Sherbrooke; Philadelphie vs NY Islanders.

24 septembre
 NY Islanders vs Boston à Worcester, Mass.; St. Louis vs Chicago à Peoria, Ill.; Edmonton vs Toronto; Québec vs Hartford; Winnipeg vs Minnesota; Washington vs New Jersey; Philadelphie vs NY Rangers.

25 septembre
 New Jersey vs Boston à Portland, Me.; Minnesota vs Calgary; Edmonton vs Québec; NY Rangers vs NY Islanders.

26 septembre
 Philadelphie vs Boston à Providence, R.I.; NY Islanders vs Buffalo; Chicago vs Detroit à Kalamazoo, Det.; Washington vs Hartford; Vancouver vs Winnipeg.

27 septembre
 Washington vs Boston à Hamilton, Ont.; Buffalo vs NY Islanders; Calgary vs Vancouver; Chicago vs St. Louis; Detroit vs Toronto; Edmonton vs Minnesota vs Cleveland, Ohio; Hartford vs Québec; Los Angeles vs Équipe Canada à Regina, Sask.; Pittsburgh vs Montréal.

Cleveland (P. Niekro 11-10) à Oakland (Young 11-8), 22h:35
 Chicago (Cowley 10-9) en Californie (McCaskill 16-8), 22h:35

Vendredi

New York à Detroit S
 Boston à Toronto S
 Milwaukee à Baltimore S
 Minnesota au Texas S
 Kansas City à Seattle S
 Cleveland à Oakland S
 Chicago en Californie S

Samedi

Boston à Toronto
 New York à Detroit
 Chicago en Californie
 Cleveland à Oakland
 Milwaukee à Baltimore S
 Minnesota au Texas S
 Kansas City à Seattle S

LES MENEURS

Nom	Mj.	AB.	P.	CS.	MOY.
Boggs, Bos	138	533	102	187	.351
Mattingsly, NY	146	611	106	214	.350
Puckett, Min	144	612	108	206	.337
Rice, Bos	142	566	91	186	.329
Tabler, Cle	116	412	50	135	.328
Bell, Tor	145	586	96	188	.321
Yount, Mil	129	487	75	153	.314
Fernandez, Tor	147	625	89	195	.312
Bernazard, Cle	139	530	86	165	.311
Carter, Cle	146	591	97	18	.306
Fletcher, Tex	134	483	77	148	.306

Coups sûrs: Mattingsly, New York, 214; Puckett, Minnesota, 206; Fernandez, Toronto, 195; Bell, Toronto, 188.

Doubles: Mattingsly, New York, 48; Boggs, Boston, 43; Buckner, Boston, 39.

Triples: Butler, Cleveland, 12; Fernandez, Toronto, 10; Sierra, Texas, 9.

Circuits: Barfield, Toronto, 33; Deer, Milwaukee, 33; Canseco, Oakland, 32; Kingman, Oakland, 31; Bell, Toronto, 31; Gaetti, Minnesota, 31.

Points produits: Canseco, Oakland, 111; Rice,

Tennis

HAMBURG, RFA (AP) —
 Les résultats des champions de tennis de Hambourg, disputés jeudi:

Troisième tour
 Henri Leconte, France, bat Milan Srejber, Tchécoslovaquie, 6-4, 6-3.
 Emilio Sanchez, Espagne, bat Sergio Casal, Espagne, 6-2, 6-1.
 Thomas Muster, Autriche, bat Guillermo Perez-Roldan, Argentine, 6-3, 6-1.
 Jakob Hlasek, Suisse, bat

Boston, 105; Carter, Cleveland, 104; Bell, Toronto, 103.

Points: Henderson, New York, 123; Puckett, Minnesota, 108; Mattingly, New York, 106; Boggs, Boston, 102.

Buts volés: Henderson, New York, 82; Cangelosi, Chicago, 47.


Lanceurs (12 décisions): Clemens, Boston, 23-4, .852, 2.56; Cerutti, Toronto, 9-3, .750, 3.97; Stewart, Oakland, 9-3, .750, 3.63; Rasmussen, New York, 15-5, .750, 4.09.

Retraits: Clemens, Boston, 227; Langston, Seattle, 211; Morris, Detroit, 206.


Victoires protégées: Righetti, New York, 40; Aase, Baltimore, 32; Henke, Toronto, 22; Hernandez, Detroit, 22.

Sommaire

Montréal 14		Winnipeg 39	
Premier quart			
Wpg-Placement Poplawski	34 verges	6:06	
Wpg-Touché Boyd	80 verges	de Hufnagel (transformation Poplawski)	9:14
Mtl-Simple Ryan	42 verges	13:09	
Deuxième quart			
Mtl-Touché Lewis	course d'une verge (transformation Ryan)	12:09	
Wpg-Touché Tuttle	85 verges	de Hufnagel (transformation Poplawski)	13:31
Troisième quart			
Wpg-Simple Cameron	77 verges	2:06	
Wpg-Touché Carter	course d'une verge (transformation Poplawski)	13:53	
Quatrième quart			
Mtl-Placement Ryan	30 verges	1:42	
Mtl-Placement Ryan	35 verges	8:01	
Wpg-Touché Jefferson	retour de botté	76 verges (transformation Poplawski)	12:34
Wpg-Touché Bennett	interception	101 verges (transformation Poplawski)	13:47
Montréal	1	7	0 6-14
Winnipeg	10	7	8 14-39
Assistance — 21.899			



PIRATES
PITTSBURGH 3



expos
MONTREAL 1

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Bonds cd	4	0	0	0	Candael 2b	3	0	0	0
Bonilla cc	4	0	0	0	Foley ac	4	0	0	0
Ray 2b	4	0	2	0	Raines cg				

En disposant des Reds

Houston augmente son avance

CINCINNATI (AP) — Un double d'un point de Glenn Davis a inspiré une poussée de trois points dès la manche initiale, hier après-midi, dans une victoire de 5-3 des Astros de Houston sur les Reds de Cincinnati.

Il s'agissait de la 14e victoire des Astros en 18 rencontres face aux Reds cette saison. Cincinnati se retrouve à égalité avec les Giants de San Francisco au deuxième rang de la Section Ouest de la Ligue nationale avec un retard de neuf matches et demi sur les Astros.

Matt Keough, 4-3, a mérité la victoire. Il a limité les Reds à trois coups sûrs et deux buts sur balles en six manches.

Les Astros ont envoyé huit frappeurs au marbre en première manche, profitant des largesses du partant Tom Browning. Davis, qui a réussi trois coups sûrs en autant de présences, a produit le premier point avec un double. Les deux autres points ont été marqués sur un mauvais lancer de Browning et un ballon-sacrifice de Alan Ashby.

Browning, 13-13, a accordé deux autres points sur des ballons-sacrifices en sixième et huitième manches.

Dave Parker a claqué son 29e circuit de la saison pour les Reds.

**Mets 5
Cubs 0**

NEW YORK (AP) — Howard Johnson a claqué un circuit de trois points et trois lanceurs recrues ont uni leurs efforts pour mener les Mets de

New York à une victoire de 5-0 sur les Cubs de Chicago, hier.

Ce triomphe des Mets, leur troisième d'affilée, survient au lendemain de leur conquête du championnat de la Section Est de la Ligue nationale.

Les Mets se sont contentés de jeter une formation de deuxième ordre dans la mêlée en composant sans les services du receveur Gary Carter, du joueur de premier but Keith Hernandez et du voltigeur Darryl Strawberry.

**Phillies 4
Cards 3**

PHILADELPHIE (AP) — Mike Maddux a permis un seul point et quatre coups sûrs en six manches et un tiers et Steve Bedrosian a protégé une 26e victoire quand les Phillies de Philadelphie ont défait les Cardinals de St. Louis 4-3.

Maddux, (3-6), a retiré sept frappeurs sur des prises et a donné deux buts sur balles. Greg Mathews, (10-7), a été le perdant.

Maddux s'est même permis un point produit avec un simple en deuxième. Pour Maddux, il s'agissait d'un premier coup sûr et d'un premier point produit en carrière.

En cinquième manche, Mike Schmidt a produit un point avec un ballon-sacrifice pour les Phillies. Il domine la ligue avec 114 points produits.

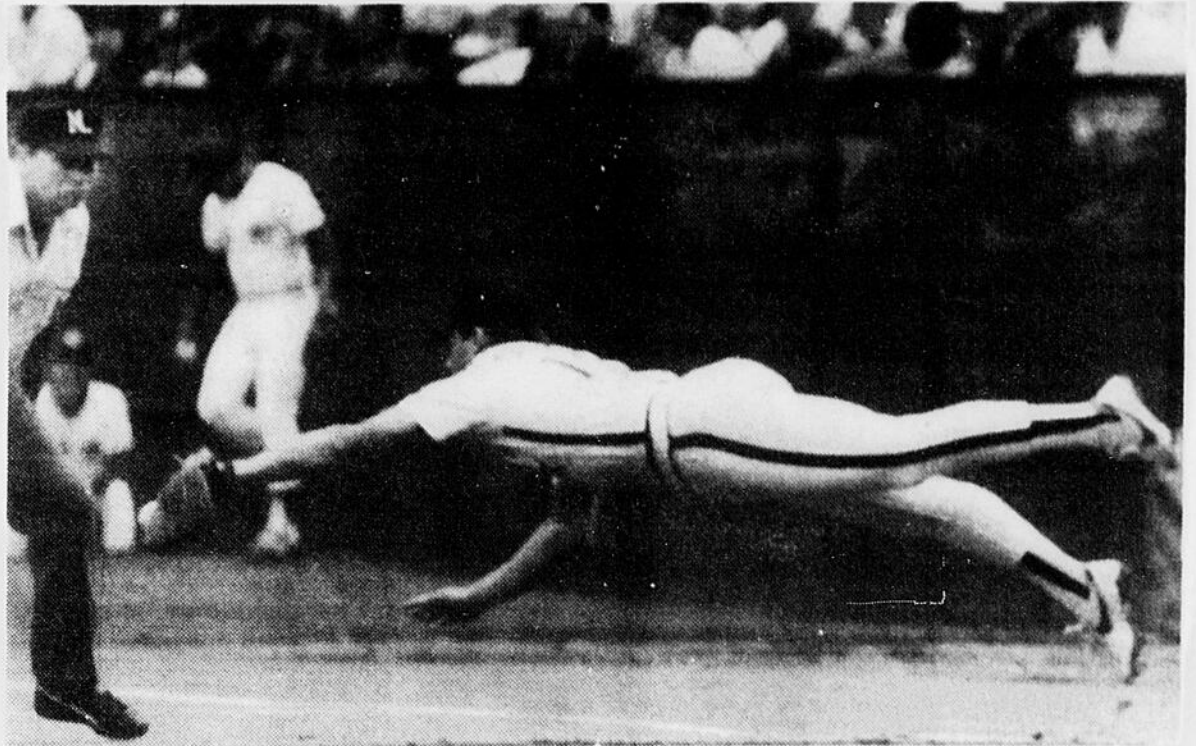
Mike Laga a bouclé son deuxième circuit aux dépens de Bedrosian en huitième.

**Braves 4
Dodgers 3**

ATLANTA (AP) — Le frappeur suppléant Billy Sample a obtenu un double chanceux quand les coussins étaient tous occupés en 12e manche, hier soir, et il a permis aux Braves d'Atlanta de revenir de l'arrière pour disposer des Dodgers de Los Angeles 4-3.

Les Dodgers en étaient à leur sixième défaite d'affilée.

Brian Holton, (1-2), a retiré Omar Moreno, mais ce dernier a atteint les sentiers quand la balle a échappé au receveur. Le frappeur suppléant Terry Harper a suivi avec un simple et s'est rendu au deuxième quand on a relayé la balle au troisième sac. Ted Simmons a obtenu un but sur balles intentionnel et Sample a produit deux points pour mettre fin au match.



BEL EFFORT — Bill Doran, des Astros de Houston, a bien essayé mais il n'a pu capter le mauvais relais de son coéquipier Phil Garner. (Photo PA)

Douze gains consécutifs

Les Reds Sox s'échappent

BOSTON (AP) — Rich Gedman et Marty Barrett ont produit deux points chacun avec des simples quand les cousins étaient tous occupés dans une poussée de six points en troisième manche quand les Red Sox de Boston ont écrasé les Brewers de Milwaukee 7-1 pour compléter un balayage de quatre matches.

Grâce à cette 12e victoire d'affilée à domicile, les Red Sox ont porté leur dossier à 90-57. Ils se retrouvent à 33 matches au dessus de la barre

des .500 et ce pour la première fois depuis le 2 octobre 1978.

Les Red Sox ont par ailleurs augmenté leur avance en tête de la section est de la Ligue Américaine à 10 matches et demi sur New York et Toronto. Le chiffre magique des Red Sox est maintenant de six.

Le gaucher Bruce Hurst, (12-7), bien appuyé par l'attaque des Red Sox, a remporté une quatrième victoire d'affilée et a complété un 10e match.

Il a retiré 11 frappeurs sur des prises. C'était la cinquième fois cette saison et la 10e fois de sa carrière qu'il obtenait 10 retraits ou plus.

Le perdant a été Pete Vukovich, (1-3).

Wade Boggs, du Boston, a obtenu un simple et un double pour frapper en lieu sûr dans un 20e match d'affilée. Il a haussé sa moyenne à .352. Il a également soutiré un 100e but sur balles, un sommet dans la ligue.

/// Sport-écran ///

6h00	WPTZ — MORNING STRETCH
7h00	CFER — PARLONS SPORT
9h00	CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
11h00	CJPM — AÉROFORME
11h30	CFCF — 20 MINUTE WORKOUT
19h00	CFCF - CJPM - CFER — LE HOCKEY TVA / CTV HOCKEY Match pré-saison. En direct d'Ottawa, les Canadiens de Montréal affrontent les Oilers d'Edmonton.
22h00	CFCF — CFL FOOTBALL De la B.C. Place, Colombie-Britannique, les Lions reçoivent les Eskimos d'Edmonton.

/// Chiffres des Expos ///

	AU BATON					Winningham	168	21	34	10	4	10	.202
	Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.								
Bilandello	174	10	30	13	3	0	.172						
Brooks	306	50	104	58	14	4	.340						
Candaele	36	4	8	2	0	2	.222						
Dawson	432	57	117	66	18	15	.271						
Fitzgerald	209	20	59	37	6	3	.282						
Foley	159	15	42	15	1	6	.264						
Galarraga	275	36	74	38	10	6	.269						
Hunt	19	1	4	3	0	0	.211						
Johnson	162	11	29	8	1	6	.284						
Krenchicki	216	21	53	22	2	2	.245						
Law	360	37	81	44	5	3	.225						
Newman	169	22	36	7	1	11	.213						
Nieto	65	5	13	7	1	0	.200						
Raines	536	83	175	57	9	60	.326						
Rivera	118	16	24	10	0	0	.203						
Tejada	20	1	6	2	0	0	.300						
Wallach	480	50	112	71	18	8	.233						
Webster	515	82	154	48	8	35	.299						

Championnat des Mets

Célébrations démesurées

NEW YORK (AP) — Les Mets ont transporté le champagne de New York à Philadelphie et de St. Louis à New York avant, finalement, de faire sauter les bouchons à domicile, mercredi soir, en disposant des Cubs de Chicago au compte de 4-2.

Après un séjour frustrant à l'étranger, où ils ont compilé une fiche d'une victoire et quatre défaites face aux Phillies et aux Cards, Dwight Gooden a mis un terme au suspense en limitant les Cubs à six coups sûrs et deux points, mercredi.

Ainsi, les Mets présentent un dossier de 95-50 et disposent d'une avance de 19 parties sur Philadelphie avec seulement 17 matches à jouer, ce qui leur assure le championnat.

Pendant que des milliers d'amateurs déferlaient sur le Stade Shea, les joueurs se sont arrosés de champagne, de bière et de crème à barbe dans le vestiaire de l'équipe.

Des hommes transformés

"L'histoire se répète", a déclaré l'instructeur Bud Harrelson qui a participé aux conquêtes de 1969 et 1973 avec les Mets. "Il y a tellement d'effort d'accumulé, tellement d'émotion que dès que la victoire est assurée, les hommes redeviennent des enfants l'espace de quelques jours."

Les enfants en question, mené par les lanceurs Ron Darling, Bob Ojeda et Roger McDowell, ont pris d'assaut le bureau du gérant Dave Johnson qu'ils ont dûment aspergé de champagne glacé et de crème à barbe avant de le transporter, cérémonieusement, vers les douches.

Même aux yeux de ceux qui avaient vécu les célébrations de 1969 et 1973, les réjouissances de mercredi semblaient démesurées. Après tout, les Mets avaient pris une hypothèque sur le championnat dès le 23 avril

lorsqu'ils s'étaient emparés définitivement du premier rang de la Section Est...

Un paysage dévasté

L'équipe new-yorkaise s'attendait cependant à sabler le grand cru sur la route mais, après quatre défaites d'affilée, elle s'est résignée à fêter chez elle, dans la métropole américaine.

Comme ce fut le cas en 1969, la police a été incapable de contrer la foule qui a envahi le terrain après le match. C'est par milliers que les amateurs se sont acharnés sur le gazon artificiel, laissant derrière eux un paysage dévasté.

A la porte du vestiaire, le joueur d'avant-champ Howard Johnson s'est approché de l'instructeur Greg Pavlick et lui a demandé: "Hé, Greg, allons fêter sur le terrain".

Pavlick, la réplique facile, a rétorqué: "Mon ami, il n'y a plus de terrain".

Les vétérans seront de la partie



ABSENT — Sergio Momesso est l'un de ceux qui ne joueront pas contre les Oilers. Il s'entraînera aujourd'hui au Forum. (Photo: Le Quotidien)

MONTREAL (PC) - Jean Perron attache beaucoup d'importance au premier match hors concours du Canadien et c'est la raison pour laquelle il fera appel à la majorité des vétérans de l'équipe pour affronter les Oilers d'Edmonton à Ottawa, ce soir.

"Plusieurs disent qu'on a gagné la coupe Stanley par chance... et ils ajoutent que ce sont les Oilers qui auraient dû l'emporter", a-t-il révélé après avoir dévoilé la liste des 21 joueurs qu'il utilisera à Ottawa.

"Le match sera télévisé. C'est la rencontre hors concours qui revêt le plus d'importance", a-t-il ajouté.

La formation de Perron ne comprend que deux recrues, David Maley et le défenseur Rick Hayward tandis que Patrick Roy et Brian Hayward protégeront le filet du Canadien. Petr Svoboda ne fera pas le voyage mais l'entraîneur l'a écarté pour des raisons de santé.

"Il (Svoboda) a des problèmes de digestion et il a perdu trop de poids à mon goût", a-t-il révélé dans le salon attendant à son bureau du Forum.

En plus de Svoboda, Shayne Corson, dont la blessure au

pouce n'est pas guérie, et Sergio Momesso font partie des joueurs qui poursuivront l'entraînement au Forum. Les deux gardiens (Roy et Hayward) joueront pendant 30 minutes chacun tandis que Lar-



Richard Milo

ry Robinson, Rick Green, Bob Gainey et Mats Naslund reviendront à Montréal à l'issue du match. Ils n'affronteront pas les Penguins à Pittsburgh, demain.

Joueurs retranchés

Jean Perron a dévoilé sa formation après avoir rencontré quelques joueurs à l'issue de l'exercice d'hier. Il a retranché deux joueurs, le

gardien Rick Knickle et Steven Fletcher. Trois autres joueurs, Randy Bucyk, Scott Sandelin et José Charbonneau, prendront part aux matchs hors concours des Canadiens de Sherbrooke au cours du week-end. Ils reviendront au début de la semaine prochaine.

"J'ai eu chaud. Je m'attendais au pire", a révélé Randy Bucyk au sortir du bureau.

Selon Bucyk, la compétition est beaucoup plus forte que l'an dernier.

"Les gars sont plus gros et plus forts. Le jeu est beaucoup plus robuste", a-t-il ajouté.

Knickle (26 ans) et Fletcher ont été cédés aux Canadiens de Sherbrooke. Il reste encore 35 joueurs au camp du Canadien, incluant les noms de Bucyk, Sandelin et Charbonneau. Tout porte à croire qu'ils commenceront néanmoins la saison dans la Ligue américaine.

Séjour à Montréal

Keane apprécie

MONTREAL (PC) - Déçu, Mike Keane a assisté hier à l'entraînement du Canadien en espérant revenir au jeu le plus tôt possible. Il s'est étiré des ligaments au genou après avoir subi une dure mise en échec de Rick Hayward, mardi.

"Ca fait partie du jeu. Je ne lui en veux pas. Je ne l'ai pas vu", a-t-il expliqué en soulignant qu'il (Hayward) est également un bon copain.

"On s'est parlé et il s'est excusé", a-t-il ajouté.

Keane, 19 ans, a impressionné. C'est un bourreau de travail -- à la Brian Skrudland -- et il s'est imposé comme la révélation du camp des recrues même s'il a évolué au centre, une position qui ne lui est pas familière. Il a joué à

l'aile droite au cours des dernières saisons.

De bons professeurs

Malgré la blessure, Keane a apprécié son séjour à Montréal. Il estime qu'il a beaucoup appris au contact des vétérans et il a beaucoup apprécié les conseils de Jean Perron.

"C'est un bon professeur. Il sait comment enseigner aux jeunes", a-t-il révélé en ajoutant que Ryan Walter et David Maley l'ont également aidé à s'adapter à sa nouvelle position.

Keane a marqué 34 buts et récolté 49 passes à Moose Jay, l'an dernier. Il demeurera à Montréal pendant encore quelques jours car la direction du Canadien tient à le garder sous observation.

Perron louange le jeu de Rick Hayward

MONTREAL (PC) - Rick Hayward fait partie du groupe de sept défenseurs qui participeront au premier match hors concours du Canadien.

Hayward (Rick) a surpris beaucoup de monde, y compris l'entraîneur. Je ne pensais pas qu'il était aussi bon", a avoué Jean Perron.

"C'est un joueur de défense au style défensif mais il est également discipliné", a-t-il ajouté en dévoilant la liste des joueurs qui affronteront les Oilers, ce soir.

Hayward, que plusieurs comparent à Bryan Watson, impressionne par sa fougue et sa robustesse. Il a participé à

quelques batailles en plus de distribuer de solides mises en échec... au grand plaisir de Doug Harvey, qui ne cesse de l'encourager depuis depuis le début du camp d'entraînement. Celui-ci a particulièrement apprécié le combat que Hayward a livré à David Maley, mardi.

"Si le combat avait duré deux minutes, il (Hayward) l'aurait emporté haut la main", a-t-il souligné en faisant son éloge.

Pour Harvey, Hayward a toutes les qualités pour réussir dans la Ligue nationale. Il n'a peur de rien (comme Watson) et il ne lui reste plus qu'à

polir son jeu pour briller au hockey professionnel.

Dans un rêve

Hier, Rick Hayward a confié qu'il vit un véritable rêve depuis que le Canadien l'a réclamé lors du dernier repêchage des joueurs amateurs.

"Je ne m'attendais même pas à être réclamé à cause de mon âge (20 ans)", a-t-il révélé à l'issue de l'exercice.

"J'ai connu une bonne saison à Hull... ce qui a aidé, mais personne ne m'a approché pendant la saison. Je m'attendais plutôt à ce qu'une équipe m'invite au camp en tant qu'agent libre", a-t-il ajouté.

Hayward, dont le père est un ancien boxeur, n'a pas froid aux yeux. L'an dernier, il a totalisé 356 minutes de pénalités après avoir purgé 368 minutes au cachot, il y a deux ans.

Hayward tient mordieu à entreprendre une carrière de hockeyeur pour ne pas travailler aux côtés de son père qui a accroché ses gants pour devenir peintre en bâtiment.

"Je préfère le hockey à la peinture... et j'ai d'ailleurs cessé de travailler avec mon père lorsque j'ai appris que le Canadien m'avait repêché", a-t-il souligné après avoir précisé qu'il a fait des poids et haltères au cours de l'été. Il a porté son poids à 192 livres alors qu'il pesait 172 livres lors du tournoi de la coupe Memorial, l'an dernier.

Au filet

MONTREAL (PC) - Brian Hayward n'est pas satisfait de son rendement et il n'a pas hésité à l'avouer à l'issue de l'exercice d'hier.

"Je suis capable de faire beaucoup mieux. Je ne connais pas un bon camp", a-t-il révélé.

Hayward, l'ex-gardien des Jets de Winnipeg, participera aux deux premiers matchs hors concours de l'équipe à Ottawa (Oilers d'Edmonton) et Pittsburgh (Penguins). Il estime que la compétition devrait lui permettre de re-

trouver ses moyens.

Jean Perron a exprimé l'avis hier que la presse a attaché trop d'importance aux combats de boxe qui ont marqué les premiers jours du camp d'entraînement du Canadien.

"Le Canadien est opposé à la violence. Nous sommes d'ailleurs la seule équipe (contre 20) qui a proposé l'abolition des batailles mais nous n'avons pas le choix. Il faut également se préparer aux bagarres", a-t-il révélé.



COMPARAISON — Le jeune Mike Keane impressionne depuis le début de l'entraînement. Certains le comparent à Brian Skrudland (photo).

(Photo: Le Quotidien)

Il atteint le cap de la trentaine

Peter veut jouer encore longtemps

QUEBEC (PC) — Plusieurs athlètes deviennent soucieux quand ils franchissent le cap de la trentaine.

Mais pas Peter Stastny. Le joueur de centre des Nordiques a fait le saut hier au milieu des félicitations et



André Bellemare

des blagues des coéquipiers. Son bambin d'une couple d'années, Jan, était également sur les lieux et c'est devant les caméras de la télévision d'Etat, s'il-vous-plait, qu'il a adressé un "bonne fête, papa" devant la mine réjouie de la vedette des Fleurdelisés.

"Comment je me sens à 30 ans? Très bien. Autant physiquement que mentalement", a confié Peter aux journalistes qui l'entouraient.

"Je ne crois pas tellement à cette espèce de barrière psychologique des 30 ans chez les athlètes.

"Tout dépend de l'attitude et de l'individu. Dans mon cas, j'ai déjà appris à me détendre à la maison après une journée de travail.

"Et je n'ai pas à m'inquiéter de ma condition physique", a-t-il ajouté dans un large sourire.

Plusieurs années

Peter Stastny a toujours apporté un soin jaloux à son alimentation et à sa forme physique.

Il demeure un athlète

Lance et compte

Bergeron aime mieux attendre

QUEBEC (PC) — Il fallait bien que les journalistes demandent son opinion à Michel Bergeron sur la télésérie 'Lance et compte'.

Même si on était un peu en retard...

Contrairement à son homologue du Canadien, Jean Perron, l'entraîneur des Nordiques paraît plutôt favorable à cette première histoire autour d'un joueur de hockey.

"Je préfère attendre les autres épisodes avant de porter un jugement", a d'abord répondu Bergeron.

"Bien sûr, il y a du roman dans cette émission. Comme on en retrouve dans d'autres téléséries qui mettent en cause des gens d'autres secteurs.

"Pensez-vous par exemple qu'il n'y a pas de romance dans des histoires racontant le milieu des médecins?

"On exagère certains aspects qui ne reflètent pas toujours la réalité quotidienne. Mais c'est comme ça", a ajouté

conscientieux à tous les points de vue.

A l'aube de sa septième campagne chez les Nordiques, le Slovaque joue plus que jamais un rôle de leader dans l'attaque du club.

Il n'a jamais accepté les demi-mesures.

"Le jour où je ne serai plus capable d'apporter une bonne contribution à l'équipe, que je deviendrai un joueur moyen, alors là je décrocherai.

"Personne n'aura à m'indiquer la porte de sortie. J'aurai perçu moi-même les signes.

"Mais, pour le moment, je ne pense pas à cela. Je crois avoir encore plusieurs années à consacrer au hockey", a dit encore Peter Stastny à l'issue de l'exercice.

La coupe Stanley

Le joueur de centre s'est couvert de gloire au niveau individuel.

Mais il manque un fleuron à sa couronne: la coupe Stanley.

Il aimerait bien sûr y apposer son nom avant la retraite.

"C'est évidemment le rêve de tout joueur dans la LNH. J'estime que nous possédons les éléments nécessaires pour aller la chercher le printemps prochain avec un travail constant", a-t-il mentionné.

Un peu à l'écart, le cadet Anton observait la scène d'un oeil amusé.

"L'anniversaire de Peter tombe mal puisque nous de-

vons quitter jusqu'à dimanche.

"Mais tout le clan (incluant la famille de Marian) sera autour de lui dimanche soir pour souligner l'événement".

Anton a dit qu'il est vrai qu'en Europe (et ailleurs), un athlète qui atteint la trentaine se retrouve souvent sur le déclin de sa carrière.

"Mais il existe toujours des exceptions; ça dépend de la manière dont tu t'entraînes et que tu prends soin de la santé", a-t-il dit.

Le cadet de la famille a rappelé le cas de son compatriote Jiri Bubla.

"L'an dernier, il était encore considéré comme l'un des piliers à la ligne bleue des Canucks à l'âge de 36 ans.

"C'en est un qui n'a pas commis d'excès. C'est la seule façon de prolonger une carrière", a ajouté Anton, trois ans plus jeune que Peter.

Défection de plusieurs Européens

Siltanen est peu surpris

QUEBEC (PC) — Le Finlandais Risto Siltanen ne paraît pas trop surpris de la défection de plusieurs Européens après quelques années dans la LNH.

Les Peter Andersson, Patrick Sundstrum, Reijo Ruotsalainen, notamment, sont les derniers à avoir choisi de demeurer chez eux cette saison.

"Il y a quelques années, il y a eu une espèce d'engouement pour le hockey professionnel nord-américain", a expliqué hier Siltanen.

"La plupart des Européens se laissent attirer par l'appât du gain, surtout, les hauts salaires et le défi.

"Ils signaient des contrats de deux ou trois ans et, au fil des ans, ils s'apercevaient qu'il n'était pas toujours drôle de suivre ce rythme de vie.

"Les longues saisons, le problème de la langue, le dépaysement, un autre mode de vie en ont découragé plusieurs", a ajouté l'arrière de 27 ans qui commence une huitième campagne dans la LNH.

Siltanen, 13e choix des Blues de St. Louis en 1978, est passé par les Oilers d'Edmonton et les Whalers de Hartford avant d'aboutir dans la Vieille capitale en mars dernier.

Il aurait peut-être eu lui aussi le goût de tout lâcher et de demeurer dans son patelin.

"Non, je n'y ai jamais pensé", souligne-t-il.

"Pour moi, il n'y a pas que l'aspect monétaire. J'aime jouer au hockey et je me plais beaucoup dans le style de vie nord-américain.

"Je suis heureux de cette façon et je demeurerai dans la LNH tant que je serai capable de tenir mon bout."



30 ANS — Peter Stastny a atteint le cap de la trentaine, hier. Le Slovaque croit avoir encore plusieurs années à donner aux Nordiques.

(Photo: Le Quotidien)

Heureux à Québec

Siltanen a paru un peu déboussolé quand il a été acquis des Whalers (en retour de John Anderson).

Il donnait l'impression d'un athlète perdu et sans enthousiasme.

"Il faut comprendre qu'avant de venir ici, j'avais été

blesse et je n'avais pas joué pendant plusieurs semaines", a-t-il expliqué.

"Aujourd'hui c'est différent. Ma famille est maintenant bien installée à Québec.

"Mon jeune fils de six ans fréquente l'école anglaise et il commence à se familiariser avec la langue française en s'amusant avec ses petits copains.

Au filet

QUEBEC (PC) — Les blessures subies par Mike Eagles (main gauche) et Jean-Marc Routhier (dos) donneront l'occasion à Mike Hough et Yves Héroux de faire le voyage à Calgary et Edmonton.

Bergeron a préféré Héroux à Trevor Stienburg, le choix de première ronde de 1984.

L'équipe a quitté la Vieille capitale à 17h30 hier avec 27 joueurs dont 11 recrues.

Les jeunes Stéphane Guérard et Jean-François Nault ont été retournés à leur club junior, Shawinigan et Granby respectivement.

Ces deux-là ont beaucoup impressionné au camp des Nordiques. Ce n'est qu'un au revoir, semble-t-il.

Michel Bergeron a mené un exercice axé uniquement sur les jeux de base hier matin. Pas de match simulé. On a pratiqué les sorties de territoire, les attaques, les jeux défensifs... A midi, ce sont ceux qui n'étaient pas du péripère qui ont sauté sur la patinoire.

Richard Sévigny (il est de-

meuré dans la Vieille capitale) s'est joint au groupe.

La présence de Jeff Brown, défenseur recrue, n'était pas certaine pour les deux premières rencontres... Il souffre d'un léger mal de dos.

Les parties contre les Flames et les Oilers, deux équipes au style robuste, devraient constituer un bon test pour Gord Donnelly et Richard Zemplak, les deux policiers des Nordiques... En tout cas, ils seront là.

Donnelly, un défenseur, sera utilisé le plus souvent à l'aile droite, a indiqué Michel Bergeron... Le flanc droit demeure encore le point d'interrogation. Seul Mark Kumpel est un ailier droit naturel avec quelque expérience dans la LNH; mais le hockeyeur originaire de la région de Boston éprouve des difficultés au camp. Il n'a pas encore démarré vraiment, lui qui bénéficie d'une occasion en or de se tailler enfin un poste régulier.

Deuxième bonne sortie de Martinez

Reardon en gaspille une autre

MONTREAL (PC) - Comme ce fut le cas depuis le début de la semaine, il ne s'est rien passé pour qu'on se ronge les



Daniel Caza

ongles, hier, au Stade olympique.

Du moins, pendant huit manches et demi...

Puis, le releveur Jeff Reardon s'est amené au monticule.

Le temps de faire face à trois frappeurs, il a gâché la belle performance de Dennis Martinez et les Expos ont perdu 3-1 contre les Pirates de Pittsburgh.

"Je vais continuer d'utiliser Reardon. Comme à la normale, d'ici à la fin de la saison", a indiqué le gérant Buck Rodgers.

Sa décision pourrait être contestée par les partisans de l'équipe si le pompier no. un des Expos ne reprend pas sa forme du début de la saison.

Reardon (7-9) a affronté Mike Diaz, Tony Pena et Jim Morrison, trois frappeurs droitiers. Les deux premiers ont réussi un simple et Morrison a créé l'égalité 1-1 en obtenant un double.

Andy McGaffigan a été appelé à tenter d'éviter le pire, mais U.L. Washington et le frappeur suppléant Benny DeStephano sont parvenus à

retrousser la balle au champ centre. Deux ballons-sacrifices et c'était 3-1.

Avant l'entrée en scène de Reardon, le gaucher Bob McClure avait franchi la huitième manche sans anicroche.

John Smiley et Don Robinson devaient rire dans leur barbe en voyant Reardon se faire matraquer.

L'un a remporté sa première victoire dans les ligues majeures; l'autre a continué à avoir du succès contre les Expos en inscrivant un 13e sauvetage.

Martinez: deux de suite

Martinez a réussi, de son côté, à fournir une deuxième bonne performance de suite pour la première fois depuis que les Expos l'ont acquis des Orioles de Baltimore, le 16 juin dernier.

Le fait qu'il n'y avait pas beaucoup de monde au Stade olympique (4,012 spectateurs) n'a pas paru déranger la concentration du vétéran droitier.

En sept manches, Martinez (4-5) a été bien averti. Les Pirates ont frappé seulement trois fois en lieux sûrs: un simple de Bobby Bonilla et des doubles de Johnny Ray et de Jim Morrison.

Il a en outre accordé quatre buts sur balles, mais de beaux jeux défensifs de sa part et par le joueur de deuxième but Casey Candaele ont pu le tenir loin de l'inquiétude.

Vrai que Martinez n'affrontait pas une puissance des

grandes ligues. Reste qu'il a démontré qu'il n'est pas un lanceur fini.

"Je ne pense pas à l'an prochain. Seulement à mon prochain départ, a affirmé Martinez. Je veux terminer l'année en beauté."

Encore Andres

A l'attaque, c'est encore une fois Andres Galarraga qui a été le plus opportuniste des Expos.

Wayne Krenchicki a entrepris la sixième manche en obtenant un triple face à la recrue Stan Fansler. C'était seulement le quatrième coup sûr des Expos.

Galarraga a suivi avec un simple au champ opposé.

S'il fallait que le joueur de premier but des Expos se comporte aussi calmement avec des coureurs sur les sentiers d'ici à la fin de la saison, le quatrième rang de la formation des frappeurs devrait aisément lui appartenir en 1987.

Les Expos n'ayant pas eu tellement d'autres occasions de concrétiser, il ont essayé de les provoquer.

Mal leur en pris. Le receveur Tony Pena était en forme et il a harponné trois coureurs sur trois en tentatives de vols.

Il aurait pu continuer

Martinez a trop parlé

MONTREAL (PC) - Dennis Martinez a appris hier soir qu'il ne faut pas trop en dire à Buck Rodgers.

A la fin de la septième manche, le gérant des Expos est allé s'informer de sa forme.

Les Expos menaient 1-0 et Wilf Tejada occupait le premier coussin après un retrait.

Plutôt que de voir Martinez s'avancer vers la plaque, on a donc aperçu, avec un certain étonnement, le frappeur suppléant Wallace Johnson sortir de l'abri des joueurs.

"Martinez m'a dit qu'il ressentait une raideur au bas du dos, a commenté Rodgers. Les trois prochains frappeurs des Pirates étant gauchers, je n'ai couru aucun risque. J'ai délégué Bob McClure."

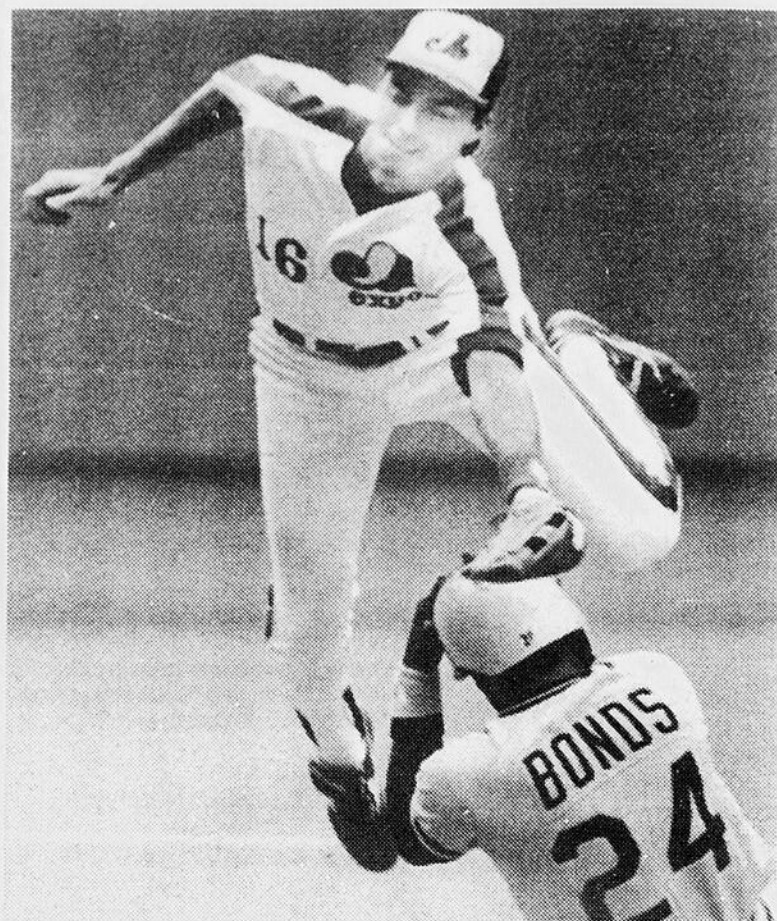
"Mes muscles du dos étaient raides, mais j'aurais pu essayer de poursuivre, a pour sa part révélé Martinez. Mais j'ai constaté que Rodgers n'apparaissait pas trop contrarié de devoir employer un frappeur suppléant."

"J'ai au moins appris une chose: la prochaine fois, je ne sais pas si j'avertirai le gérant si je suis légèrement gêné par un malaise. Je pourrais bien plutôt fournir un petit extra."

"Je m'attendais à ce qu'il me fasse commencer la huitième manche et qu'il donne le temps à un releveur de se réchauffer, mais ça n'a pas été le cas."

Martinez était évidemment déçu de l'échec subi par l'équipe.

Il reste qu'il semblait fier de sa performance de trois coups sûrs en sept manches.



DEUX BONDS — Pour éviter la glissade de Barry Bonds, l'inter des Expos, Tim Foley, saute en tentant de capter le relais de son receveur.

(Photo PC)

Les réguliers se font rares

MONTREAL (PC) - Parmi les réguliers des Expos, seuls Tim Raines et Andres Galarraga ont entamé le match d'hier.

Mitch Webster, blessé à un pied, et Andre Dawson, à qui l'on a accordé un repos à la suite du programme double de la veille, n'étaient pas de la formation partante.

Herman Winningham a donc patrouillé le champ centre, tandis qu'au champ droit, le gérant Buck Rodgers a employé George Wright.

Le joueur de champ intérieur, Rene Gonzales, rappelé mardi de la filiale AAA d'Indianapolis, n'était pas encore arrivé à Montréal, avant le match d'hier.

"Il n'était pas chez lui quand nous lui avons téléphoné, a indiqué le directeur général Murray Cook. Il a fait le voyage d'Indianapolis à son domicile (Los Angeles) en voiture et il a appris qu'on l'avait rappelé lorsqu'il a communiqué avec sa mère, peu avant d'arriver à Los Angeles."

Gonzales a donc sauté dans le premier avion à destination de Montréal et on l'at-

tendait au cours de la soirée d'hier.

Avis aux intéressés: samedi, une photo couleur grand format de Jeff Reardon sera remise aux 25,000 premiers spectateurs qui assisteront au match entre les Expos et les Cardinals de St. Louis.

Les Expos entreprennent ce soir une série de trois parties face aux Cardinals.

Bob Owchinko, un gaucher, en sera alors son premier départ dans les ligues majeures depuis 1984, avec les Reds de Cincinnati.

Son dossier en carrière dans les grandes ligues est de 36-60.

A l'issue de la saison 1977, pour ceux qui ne s'en souviendraient pas, Owchinko a été choisi à titre de lanceur recrue par excellence de la Ligue nationale par la revue Sporting News.

Evoluant pour les Padres de San Diego, il avait alors affiché le rendement suivant: 9-12 et m.p.m. de 4.45.

A l'Indy, il a remporté 11 de ses 18 décisions, mais sa moyenne de points mérités s'élevait à 4.18.

Martin chez les Twins

Pas intéressé

MINNEAPOLIS, Minnesota (AP) — Billy Martin a déclaré hier qu'il ne poserait pas sa candidature pour diriger l'équipe de dernière place de la section Ouest de la Ligue américaine de baseball, les Twins du Minnesota, mais qu'il accepterait le poste à ses conditions.

Le "Minneapolis Star and Tribune" rapportait en effet hier que Martin redeviendrait gérant de cette équipe si on lui confiait la responsabilité des opérations de baseball et un contrat de longue durée.

Mais le président des Twins, Howard Fox, a répliqué que les conditions de Martin étaient inacceptables et qu'on ne lui deman-

derait pas de soumettre sa candidature.

Mais le principal intéressé, qui sera joueur autonome à la fin de l'année courante, ne se berce pas d'illusions.

"Qu'est-ce qui se passera dans ma vie l'an prochain? Je vais essayer de finir la saison en beauté."

"J'aimerais rester avec les Expos, a-t-il ajouté. Si l'on me fait une offre raisonnable, je ne tâterai pas le marché des joueurs autonomes. Je ne cherche pas les millions. Seulement un peu de sécurité."

derait pas de soumettre sa candidature.

Fox a précisé qu'il avait en mains une liste de 58 candidats qui serait réduite à quatre ou cinq d'ici la fin de la saison.

Maintenant que la candidature de Martin a été écartée, il semble que les plus sérieux aspirants à ce poste soient Joe Torre, ancien gérant des Mets de New York et des Braves d'Atlanta; Joe Altobelli, présentement instructeur des Yankees de New York et ancien gérant des Giants de San Francisco et des Orioles de Baltimore, qu'il a menés à une victoire en Série mondiale, en 1983; et Jim Kaat, ancien lanceur des Twins et commentateur lors des matches télévisés des Yankees.

Pour assurer l'avenir des courses

Les hippodromes du Québec s'unissent

QUEBEC (PF)- Les représentants de l'Association des

pour lui faire part de certaines revendications touchant l'avenir de leur industrie.

Cette nouvelle association, dont les bases sont véritablement structurées depuis juin dernier, regroupe les hippodromes de Pré Vert (Jonquière), Connaught Park (Aylmer), Blue Bonnets (Montréal), Trois-Rivières et Québec. Et au cours d'une rencontre avec la presse provinciale, hier à Québec, le président de l'organisme, Marcel Jobin, de Québec, a levé le voile sur le mémoire qui sera présenté au ministre des Finances du Québec, à la fin de

septembre.

"Voilà des années que les hippodromes du Québec, chacune dans leur secteur, logent des demandes au gouvernement, mais c'est un peu comme si on criait dans le désert. Avec ce front commun des cinq pistes du Québec, nous pensons qu'enfin, le gouvernement sera réceptif", devait noter Marcel Jobin, dans un premier temps.

Je vous ferai grâce des grands principes qui meuble-

ront ce mémoire, lequel en passant, semble devoir être fort bien étoffé. Ce que l'Association des hippodromes du Québec désire, d'abord et avant tout, c'est une répartition plus équitable des sommes retournées sous forme de subventions.

"Le gouvernement provincial doit réinvestir une part plus grande des revenus qu'il tire du pari mutuel, en redonnant aux pistes une plus grande marge de manoeuvre et ce avec le minimum de contraintes et sans relever son taux de prélèvement", devait ajouter le président Jobin.



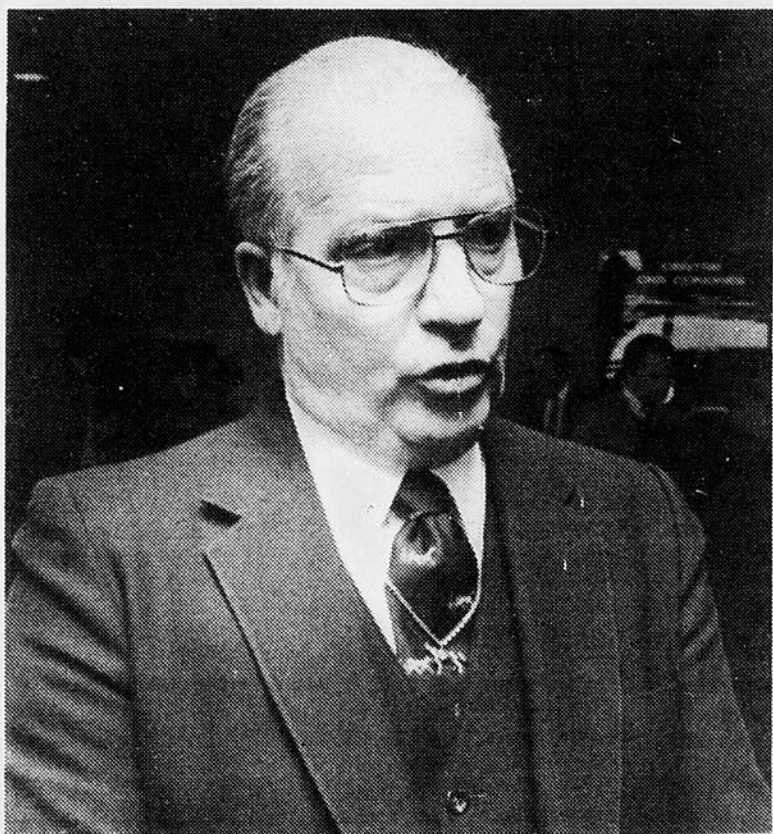
Pierre Fellice

hippodromes du Québec rencontreront incessamment le ministre des Finances du Québec, Gérard-D. Lévesque,

Le nouvel organisme entend ainsi demander au gouvernement de mettre en branle un véritable plan de redressement dont l'ampleur sera suffisamment importante pour renverser la baisse dramatique, tant des assistances que du pari-mutuel, qui affecte leur industrie depuis 1981.

«Un regroupement qui s'imposait»

— Jean-Joseph Gauthier



CONFiant — Le président de Pré Vert, Jean-Joseph Gauthier, croit que l'association a des chances de se faire entendre auprès du gouvernement.

(Photo: Le Quotidien)

QUEBEC (PF)- Présent à la rencontre de presse organisée par la nouvelle Association des hippodromes du Québec, le président de la piste Pré Vert de Jonquière, Jean-Joseph Gauthier, s'est dit très optimiste face à l'avenir de l'organisme et surtout sur les retombées qu'il pourra avoir à court terme.

"Chacun dans notre secteur, nous sommes bien petits vis à vis le gouvernement, mais avec ce regroupement, il faudra bien qu'à un moment ou l'autre, la machine gouvernementale nous regarde avec des yeux différents", de confier Gauthier, dans un premier temps.

"C'est un regroupement qui s'imposait, surtout avec tous les problèmes que l'industrie des courses vit présentement. Pré Vert constitue peut-être une petite piste, en comparaison de celles de Montréal ou Québec, mais notre force de frappe des 460 membres de la coopérative, est susceptible de faire pencher la balance parfois, surtout lorsque certaines décisions politiques sont en jeu. Je suis certain

que notre nouvelle association est en mesure de pouvoir redresser, et ce dans un court laps de temps, la situation actuelle du monde des courses attelées", de conclure Jean-Joseph Gauthier.

En bref

Alors que l'Association des hippodromes du Québec rencontrait la presse à Québec, le ministre des Finances du Québec, Gérard-D. Lévesque, annonçait la création d'un groupe de travail sur l'industrie des courses de chevaux au Québec. Notant les graves difficultés que traverse cette industrie depuis quelques années, le ministre a déclaré notamment "qu'il était temps que le gouvernement se penche sérieusement sur un secteur d'activités qui fournit de l'emploi à plus de 10,000 personnes au Québec".

Jean-Pierre Belisle, député de Mille-Iles à l'Assemblée nationale, et Michel Hupe, directeur général adjoint à Sodis Québec, feront partie du groupe de travail, lequel sera dirigé par Réal Mireault.

Chasser les parieurs

Dans l'esprit des délégués des cinq pistes membres de la nouvelle Association des hippodromes du Québec, l'attitude présente du gouvernement tend à chasser les parieurs des pistes car au bout de la ligne, c'est toujours lui qui paie la note.

"Au Québec, le gouvernement retient 8.2 pour cent du pari-mutuel, alors que dans la province voisine, l'Ontario, c'est 3.9 pour cent que la machine gouvernementale retient. Le tout débouche sur de meilleures bourses et de meilleurs chevaux", affirme encore le président Jobin.

Puis il ajoute: "Les propriétaires et administrateurs de pistes ne peuvent remédier seuls à la décroissance de leur industrie, puisque leurs revenus prennent la forme d'une commission sur le pari-mutuel. Le gouvernement devra une fois pour toutes prendre conscience que les hippodromes du Québec retournent plus de \$28 millions en taxe sur le pari-mutuel, tout en procurant de l'emploi à environ 3,000 personnes", d'affirmer Marcel Jobin, en guise de conclusion.

\$6 300 000 000

(Approximatif)

TIRAGE



SAMEDI

Ça change pas le monde. Sauf que...

Du 27 octobre au 1er novembre à La Tuque

Place au Festival de chasse

Réunis en conférence de presse mercredi, les organisateurs du festival ont donné les grandes lignes de cette 14^{ème} édition. «La région du Saguenay-Lac-St-Jean a, par les années passées, toujours su répondre à l'invitation des comités antérieurs. En effet, en 1984, 38,7 pour-



Pierre Fillion

cent des inscriptions provenait de la région, tandis qu'en 1985, il y en a eu 42,3 pour-cent; et c'est pour cette raison que nous sommes venus saluer nos amis chasseurs chez eux», a déclaré le président Lorenzo Ferland.

Historique

Parrainé depuis toujours par le club Optimiste de La Tuque, le Festival de chasse est, depuis 1972, la principale source afin d'amasser des fonds qui servent à l'aide à la jeunesse. En 1985, environ \$25,000 ont été distribués à divers organismes de La Tuque pour les jeunes. La région de la Haute-Mauricie est reconnue depuis longtemps comme un paradis de la chasse à l'original; par conséquent, il était logique de marquer d'une façon spéciale cette période», de continuer Lorenzo Ferland.

Financement

Toutes les activités du festival ont comme prix d'entrée le billet du festival au coût de \$5,00 qui finance en partie l'événement. En 1985, plus de 18.000 bil-

lets ont été vendus. Cette somme d'argent va directement dans les coffres du club Optimiste de La Tuque. Quant au festival, il est financé grâce à l'aide des commanditaires.

Concours de chasse

Pour être éligibles au concours, les chasseurs doivent être détenteurs d'un permis de chasse et avoir abattu leur bête dans le territoire déterminé par le résumé des règlements de la chasse, édition 1986. De plus, les chasseurs devront être enregistrés au festival (s'être procuré leur billet) avant le 10 octobre 1986 à minuit. Dans notre région, on peut s'inscrire au dépanneur 8-11 du boulevard Marcotte, à Roberval. Lors de cette inscription, on vous remettra les autres règlements.

Le Festival de chasse de La Tuque est un événement couru par les chasseurs de la région. Cela est sans doute dû au dynamisme des organisateurs qui, d'année en année, ne ménagent pas leurs efforts pour en faire un succès.

Un fait à déplorer cependant. Il existe depuis quelques années un concours similaire à Roberval. Et cette année, les organisateurs ont eu la «brillante idée» de le faire en même temps que celui de La Tuque. Un manque de communication sans doute.

Dans l'ordre des concours de chasse, c'est le 8 novembre prochain que le Club du buck présentera sa journée spéciale au Chantier du Père Alex. Les inscriptions sont débutés depuis quel-



AUTEUR — Jean-Louis Paquet a publié récemment son troisième volume. Cette fois,

l'auteur traite de la perdrix dans un langage accessible à tous.

(Photo: Réal Tremblay)

ques temps déjà. Vous pouvez le faire au Pavillon chasse et pêche du boulevard Talbot. Le Quotidien et le Progrès-Dimanche sont impliqués dans cette importante promotion. Surveillez les prochaines éditions.

Paquet publie un troisième titre

Demain marquera l'ouverture d'une autre saison de chasse au petit gibier dans notre région. Coïncidant avec cet événement, Jean-Louis Paquet, auteur bien connu et grand amateur de chasse et de pêche, nous livre dans un bouquin d'une belle présentation, les observations et les connaissances acquises lors de ses 50 ans de la pratique de la chasse à la perdrix.

Dans un langage courant, l'auteur traite des moeurs, de l'habitat et des méthodes de chasse pour les diverses espèces de perdrix que nous retrouvons au Québec: la gélinotte huppée, la gélinotte à queue fine, le tétras et la perdrix grise. L'auteur traite aussi d'espèces que l'on retrouve dans les régions nordiques soit le lagopède, communément appelé perdrix blanche.

J'ai parcouru ce livre de la première à la dernière page la semaine dernière et il est d'une lecture facile. Ce volume prend à maints endroits la forme d'un récit, laissant de côté l'aspect

technique qui rend monotone la lecture d'un tel bouquin.

Je vous suggère de vous le procurer et de l'insérer dans vos bagages. Certes qu'il sera agréable d'y jeter un coup d'oeil devant le poêle à bois au cours de votre prochaine excursion de chasse. Il est disponible dans toutes les librairies et dans toutes les bonnes tabagies au coût de \$9,95.

Enfin, pour terminer, je vous livre un passage de ce volume qui exprime bien l'état d'esprit dans lequel un chasseur se retrouve lors d'une telle excursion.

«Quoi de plus agréable que de se balader à pas feutrés, par un beau matin frisquet d'octobre, fusil sous le bras, accompagné de son chien ou de son compagnon préféré, dans les sentiers de notre belle forêt québécoise ou en bordure des boisés de fermes, à la recherche de ce noble et imprévisible représentant de la gent ailée».

Sur ce, bonne semaine et bonne chasse.

En bref

La semaine dernière, le numéro de téléphone pour rejoindre le club Chambeaux aurait dû se lire (418) 548-3777. On avait omis les premiers indicatifs. Lors du gala des prix d'excellence de la SDJ la semaine dernière, le club Chambeaux était sur les rangs dans la catégorie tourisme. Il s'est incliné devant le club de golf d'Arvida. Il est à prévoir que cette organisation sera parmi les plus importantes au Québec dans un avenir prochain. Plus de 60% de la clientèle provient d'outre frontières soit d'Europe ou des États-Unis. Les retombées économiques sont donc importantes au Québec.

Le MLCP vient de faire réimprimer la brochure sur les règlements de pêche, chasse et piégeage. On a profité de cette réimpression pour effectuer certaines corrections.

Dans la section chasse, le tableau de la page 40 sur les armes et munitions autori-

sées, on indique les mesures dans le système international et dans le système anglais. Cela a été fait pour aider à la compréhension. Il ne s'agit pas d'un changement dans la réglementation.

Dans la section piégeage, une récente modification aux règlements fait en sorte que le piégeage du lynx est maintenant interdit dans la partie est de la zone 18 (page 48). Les trappeurs de cette zone seront informés de cette situation. De plus, une correction a été apportée au tableau de la page 49. Le piège à pattes modèle «stoploss» est autorisé pour le piégeage du rat musqué. Je vous dispense des modifications pour la section pêche.

Un individu du Lac Humqui (comté Matapédia), Aurèle Gagnon, s'est vu condamné à \$3,050 pour avoir pêché au filet et avoir été en possession illégale de saumon non étiqueté. De

plus, ses complices Raynald Lefrançois et Linda Thibodeau ont été condamnés à des amendes de \$600 et \$200 pour complicité à la pêche au filet. Ces infractions ont été constatées en juin 1985 sur la rivière Matapédia. Lors de cette opération, onze saumons furent saisis.

Dans notre région, le responsable du bureau de Chicoutimi, Fernand Sorrensen, m'a confirmé que quelques causes seront devant les tribunaux prochainement. On ne peut divulguer les noms pour le moment, la preuve n'étant pas encore complétée.

Enfin, le président de Ouananiche Plus, Vincent Huard, m'a indiqué qu'on a eu vent d'un acte de braconnage assez important sur la Mistassini. L'auteur de cet acte, un autochtone, aurait capturé plusieurs dizaines de géniteurs (ouananiches) au filet. Il aurait été dénoncé par son frère. Une histoire à suivre...

Les Penguins cèdent Dufour aux mineures

Par Serge Emond

PITTSBURGH (SE) - Luc Dufour, qui tente actuellement sa chance avec l'organisation des Penguins de Pittsburgh, a reçu une mauvaise nouvelle, hier. Il a été retranché du principal groupe de candidats chez les Penguins.

Dufour a été placé parmi les hockeyeurs étiquetés «ligues mineures».

Les Penguins, comme toutes les formations de la Ligue nationale, divisent leurs joueurs en deux groupes, après quelques jours de camp. Le premier est formé de ceux qui, selon les dirigeants du club, ont une chance d'évoluer dans la Ligue nationale. Ces patineurs vont se faire la lutte au cours du calendrier pré-saison qui débute ce soir. Le second regroupe ceux qui doivent espérer une place dans les mineures.

Malgré cette mauvaise nouvelle, Luc Dufour n'a pas perdu sa bonne humeur et son optimisme habituel. Il a déjà connu plusieurs organisations professionnelles. Invité au camp des Penguins, il espère toujours dénicher un contrat.

«Même si j'ai été retranché du groupe d'en haut, ça va quand même bien, a indiqué

le Chicoutimien, hier. Bien sûr, je suis déçu un peu. Je n'en suis pas à ma première année. Je sais comment marche la game. Je vais continuer à travailler.»

«Les Penguins ne nous parlent pas. J'ai su que j'étais retranché en voyant que mon nom n'était pas sur la liste du principal groupe. Je ne sais trop ce qui se passe. Je suis maintenant avec le groupe des ligues mineures. On doit s'entraîner à Pittsburgh pendant encore une dizaine de jours. Après, le groupe ira à Baltimore.»

Les Penguins réservaient une surprise à Dufour lors de son arrivée à Pittsburgh. Lui, un ailier gauche depuis des lunes, a soudainement été placé à l'aile droite.

Malgré ce changement imprévu, Luc Dufour estime avoir connu une bonne première semaine d'entraînement.

«J'ai été surpris, a-t-il poursuivi. Il y a beaucoup de bons joueurs à ce camp. La compétition est très forte.»

«Pour le moment, il y a un groupe qui s'entraîne pour le gros club. Il va peut-être y avoir des ajustements. Ils vont essayer diverses possibilités. Je ne sais pas vraiment ce qui va arriver. Il ne faut pas en faire un plat.»

Greg Choules

A Pittsburgh, Luc Dufour a rencontré deux autres hockeyeurs qui ont passé par les Saguenéens de Chicoutimi. Greg Choules et Daniel Courcy sont aussi dans les environs. Hier, ils ont subi le même sort que Dufour.

«Je vais assez bien, a souligné Choules. J'espère être en mesure de rester dans la Ligue américaine. Je suis plus déçu pour Luc que pour moi. Luc avait vraiment connu un bon camp et il n'aurait pas dû être coupé.»

Choules a été invité par les Penguins. Courcy, de son côté, s'est présenté à Pittsburgh les mains vides, sans invitation. Dès le premier jour, il a eu la chance de sauter sur la glace. Son audace lui permettra de batailler pour une place à Baltimore.



RETRANCHE — Luc Dufour a été retranché du principal groupe de patineurs des Penguins de Pittsburgh.

(Photo: Le Quotidien)

Sport scolaire

Subvention réduite

CHICOUTIMI (BM) -- L'Association du sport scolaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean devra se serrer la ceinture cette année à la suite d'une diminution significative de la subvention du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

Le rapport annuel de cette association regroupant les responsables du sport dans les 18 commissions scolaires de la région indique en effet que le ministère réduira d'environ 11 pour cent sa contribution qui passera, cette année, de \$54,615 à \$48,400.

Cette diminution ramène l'aide de l'Etat au où elle se situait il y a neuf ans. Plus de la moitié des

revenus de l'association proviennent du gouvernement.

André Bérubé, le président réélu de cette association, ne semble s'en faire outre mesure même s'il qualifie la coupure de «très forte». Selon lui, l'organisme bouclera son budget en coupant ses dépenses, notamment au chapitre du secrétariat, et en essayant de trouver des commanditaires.

A son avis, le volume d'activités organisées par l'association ne sera pas touché à la baisse. Au contraire, deux tournois (tennis sur table et water polo) s'ajouteront au programme.

Au cours de la dernière année, la participation des

jeunes aux championnats ou aux tournois organisés par l'association s'est accrue. Au total, 2,000 élèves du primaire et du secondaire ont participé à l'un ou l'autre des sept championnats ou tournois régionaux. C'est à peu près cent de plus que l'année précédente et 200 de mieux qu'en 1983.

A l'échelle provinciale, c'est la commissions scolaire Louis-Hémon qui a eu la meilleure représentation aux championnats avec 107 participants; Lapointe en a eus 50, Lac-Saint-Jean 31 et Chicoutimi 26. L'avance de Louis-Hémon s'explique par le dynamisme de cette commission en football et en handball.

Le Mérite en danger

par Benoît Munger

ALMA -- Organisateur du Mérite sportif depuis presque toujours, le Conseil régional des loisirs (CRL) veut confier cette tâche au milieu sportif qui se fait tirer l'oreille.

Remplissant le mandat que lui a donné son assemblée générale, il y a plusieurs mois, le conseil tente en effet d'intéresser les associations et les clubs sportifs de la région à l'idée de prendre en charge l'organisation de cette fête annuelle du sport amateur instituée il y a presque 18 ans.

Ginette Dion, responsable du dossier au CRL, explique cette démarche par la volonté du conseil de consacrer ses énergies à soutenir le milieu dans la mesure où l'heure est aux coupures budgétaires du côté des fédérations sportives. En conséquence, ses dirigeants voudraient bien ne plus avoir à consacrer autant de temps et d'énergie à cette activité de prestige.

Mais il y a plus. Comme elle l'explique, le CRL a toujours eu de la misère à rejoindre les associations dans le cadre du Mérite sportif. L'on veut donc changer les choses en les amenant à s'engager plus à fond dans l'organisation.

Selon elle, il ne s'agit pas du tout d'une affaire de sous

puisque les coûts d'organisation de l'activité sont assumés depuis deux ans par la fédération régionale des commissions scolaires. De plus, le CRL veut garder la responsabilité d'organiser la sélection des lauréats, une tâche que les associations semblent craindre.

Pour l'heure, la réponse du milieu est plutôt froide. La semaine dernière, le CRL avait convoqué les associations sportives à une rencontre. Seulement sept ou huit, sur une possibilité de presque quarante, ont répondu à l'invitation: «Une ou deux trouvaient important que le CRL continue d'organiser le Mérite; d'autres ne voulaient pas avoir l'odieuse de faire la sélection», rapporte Ginette Dion.

Face à cet insuccès, le conseil a décidé de faire une nouvelle tentative en convoquant une autre réunion. Avec, comme double objectif, de vérifier l'intérêt du milieu et de former un comité d'organisation provisoire. Les associations devraient recevoir bientôt une invitation pour le début du mois prochain.

«On veut avoir la garanti qu'ils vont participer», précise Dion. Et si cela n'est pas possible, il faudra alors envisager la fin du Mérite sportif, laisse-t-elle entendre.

2 chambres, 26 x 36: \$49,814⁰⁰
3 chambres, 26 x 38: \$50,363⁰⁰

Les constructions

batitec 547-6713

SAGUENAY

SPECIAL D'AUTOMNE
\$2,500⁰⁰ en moins

INCLUS:

- Fondation au complet
- Surbassement 1,2,3 ou 4 marches
- Revêtement extérieur Pin Woodmans, massonite ou vinyle
- Plomberie couleur
- Allocation d'armoires
- Plan complet selon vos goûts
- Sous-sol, foam bleu 2" avec ancrage, lattes et gyproc jusqu'à terre
- Electricité 200 ampères
- Lustres — fan 200 CFM

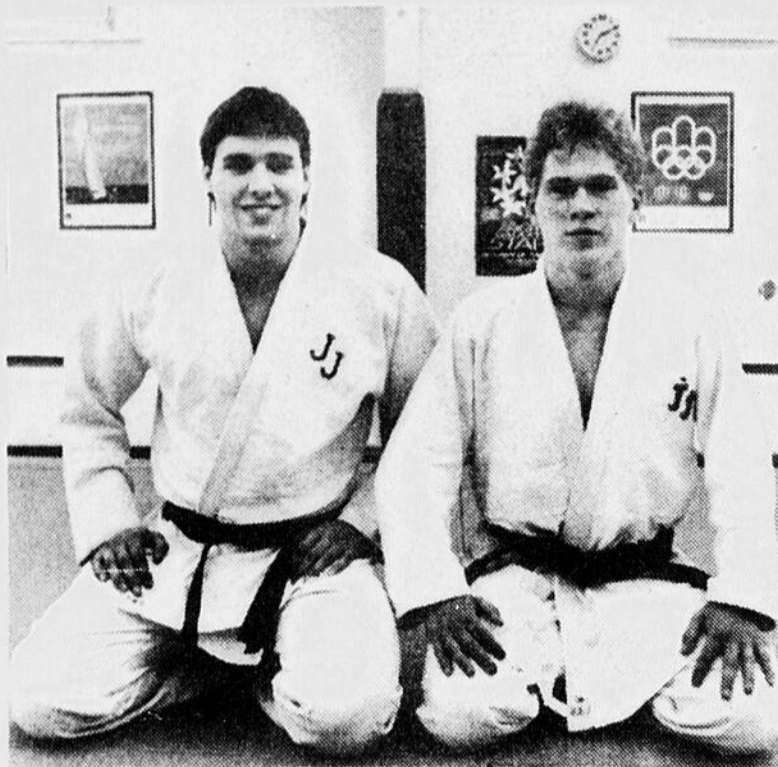
La signature en habitation.

Batitec: 547-6713

OPTION: Isolation R-2000

Avec un nouveau ligament synthétique

Marc Bergeron revient de loin



MARC BERGERON... est confiant d'avoir retrouvé tous ses moyens. Il le saura avec assurance le mois prochain, après sa première compétition depuis janvier. A gauche sur cette photographie prise l'an dernier, il est accompagné par son copain Jean-Pierre Cantin.

(Photo: Le Quotidien)

Le judo à Jonquière

Une discipline en progression

JONQUIÈRE (BM) — La pratique du judo dans la région semble avoir le vent dans les voiles, si on en juge par le nombre d'inscriptions enregistrées dans les gros clubs.

Tout comme au club Albatros de Mistassini, le Club de judo de Jonquière a en effet accueilli un nombre record de jeunes cette année, soit 300 comme l'a précisé au Quotidien l'entraîneur, Roger Tremblay. A Mistassini, comme nous le soulignons dans l'édition de jeudi, 125 inscriptions ont été acceptées.

A Jonquière, la relève semble donc abondante pour le groupe d'élite de ce club. A ce sujet, le club perd cette saison Jean-Pierre Cantin, champion canadien chez les juniors. Cantin, on le sait, est parti à Montréal où il s'entraînera au club Shitokan. Par contre, Marc Bergeron, un autre champion canadien, revient après une longue convalescence. Ces derniers passent en classe senior.

Roger Tremblay se réjouit aussi du retour d'un autre judoka de talent, Eric Moreau, qui avait délaissé le judo l'an dernier. Classé chez les juniors, il a récemment repris l'entraînement et ça va bien, si on en croit son entraîneur. Il devrait être en mesure d'accompagner les judokas de Jonquière à l'omnium du Québec, les 11 et 12 octobre, à Montréal.

Les frères Hovington, Luc, Guy et Stéphane, seront aussi

à surveiller. Luc, qui a constitué une agréable surprise l'an passé alors qu'il s'est classé deuxième au Canada chez les juniors et cinquième chez les seniors, affiche une belle forme. Tremblay attend beaucoup de lui: «Il commence à comprendre qu'il peut être agressif sans être mauvais», souligne l'entraîneur au sujet de ce judoka.

Guy, qui a été ralenti par une blessure au dos l'an passé, entreprendra sa première saison chez les juniors. Normalement, il devrait donc éprouver quelques difficultés. Première saison chez les juniors aussi pour Stéphane Boivin, champion canadien chez les juniors. Dans son cas, toutefois, un problème de poids se pose, ce judoka étant un peu trop léger pour combattre à armes égales contre les moins lourds de cette catégorie.

Le troisième membre de la famille Hovington, Stéphane, complètera, lui, son stage en classe juvénile. Médaille de bronze au championnat canadien, à Sidney en Nouvelle-Ecosse, ce jeune athlète pourrait donc participer aux Jeux du Canada, l'hiver prochain au même endroit. Tout comme François Lavoie qui, l'an passé, a fini cinquième au championnat national.

Chez les filles, Audrey de Grandmaison, qui passe cette année en classe juvénile, pourra aussi viser une participation aux Jeux du Canada.

JONQUIÈRE (BM) — Sérieusement blessé en janvier, le judoka jonquérois Marc Bergeron retrouvera bientôt la tension de la compétition, un ligament tout neuf au genou.

Son premier test depuis cette blessure, Bergeron le



Benoît Munger

subira le 11 octobre, à l'omnium de judo du Québec. L'athlète, qui s'entraîne au Club de judo de Jonquière, aura alors parcouru un long chemin depuis que le ligament de son genou a cédé lors d'une compétition sans aucune signification, l'hiver dernier à Québec. Un chemin marqué au coin d'efforts considérables pour retrouver

l'usage complet de sa jambe ainsi que la forme physique.

De fait, pour permettre au judoka de poursuivre sa carrière, un médecin a dû lui poser un ligament de matière synthétique, le Gortex. Une intervention chirurgicale semblable à celle qui a permis au hockeyeur Sergio Momo de revenir cette saison dans l'uniforme des Canadiens de Montréal.

«J'ai hâte de voir comment ça va aller», souligne Bergeron au sujet de la compétition du mois prochain en admettant qu'il éprouvera peut-être une petite crainte tout à fait normale dans les circonstances. S'entraînant depuis le début du mois d'août, l'athlète affirme avoir retrouvé presque tous ses moyens.

Du côté de la forme physique, il a repris les 40 livres qu'il avait perdues et même un peu plus. Roger Tremblay, son entraîneur, précise qu'il a bien reconstitué sa muscula-

ture; lui reste à figurer sa technique et il sera prêt.

Junior l'an dernier, Bergeron passe cette année en classe senior, tout comme son copain, Jean-Pierre Cantin. Un changement de catégorie qui ne l'effraie pas du tout: «Je me suis déjà classé premier chez les seniors au Québec», explique-t-il avec assurance. Roger Tremblay n'est pas plus inquiet: «Chez les seniors canadiens, il y a seulement deux ou trois judokas qui peuvent lui tenir tête».

L'an passé, l'on s'en souviendra, Bergeron avait choisi d'aller s'entraîner au club Shitokan de Montréal où se retrouve l'élite canadienne. Cette année, il a pris la décision de rester à Jonquière même si Jean-Pierre Cantin a pris la direction de Montréal. Bien qu'il reconnaisse que la pratique du judo au Shitokan est plus intensive, il affirme pouvoir trouver tout ce dont il a besoin à Jonquière: «Je n'y perd pas», dit-il.

Rapido

Stage d'entraîneurs

La section régionale de la Fédération québécoise de hockey sur glace offrira un stage pour les entraîneurs de niveau I, du 26 au 28 septembre, à la polyvalente du secteur Kénogami. Les inscriptions seront acceptées à 18h30 le vendredi et des cours suivront immédiatement après. Toutes les personnes qui désirent diriger une équipe de hockey de développement ou un club régional à doubles lettres (AA ou CC) à partir du bantam doivent suivre les stages de la FQHG. Pour obtenir plus de détails, on peut rejoindre le responsable des entraîneurs, Pierre Boudreault, au 547-0740.

Banquets Huguette

L'équipe de baseball moustique Les Banquets Huguette de Jonquière est au centre d'une bien méchante histoire. L'un de ses dirigeants au cours de la dernière saison est soupçonné d'avoir mis dans ses poches une somme qui devait servir au fonctionnement du club. Il aurait aussi empoché un montant qui devait aller à l'équipe d'étoiles du circuit moustique. Entraîneur du club de Jonquière, Pierre Boudreault tient à souligner que des bénévoles comme Richard Coudé, Camil Hubert, Jean Hébert et Guy Tremblay n'ont rien à voir avec ces histoires. La personne soupçonnée doit subir son enquête préliminaire très prochainement.

Baseball intermédiaire

La Ligue de baseball intermédiaire de Chicoutimi a officiellement conclu une nouvelle saison, il y a quelques jours. Lors de la soirée de fin d'année, Michel Corneau a

été honoré à titre de joueur de distinction. La Budweiser a reçu le trophée pour le championnat de la saison régulière et la 50 a eu droit à celui des séries. Sylvain Harvey a conservé la meilleure moyenne offensive, alors que Maurice Gauthier a dominé les artilleurs. Le meilleur duo d'entraîneurs a été celui de la 50, Sylvain Grenon et Jean Boulianne. Le trophée des fondateurs a été présenté à Daniel Nepton. Le joueur par excellence des séries a été Jean-Pierre Houle. Le plus efficace des classes B, C, et D a été André Gagnon. La participation de Jean-Pierre Fortin (50), Guy Dion (Bleue), Michel Boudreault (Budweiser) et Guy Leblanc (Michelob) a été soulignée. Finalement, on a noté les qualités de gentilhomme d'Yvan Tremblay.

Ligue des Copains Molson

Des victoires de 19-3 et 3-2 sur le bar l'Emprise ont permis au A. Blackburn et fils d'enlever la série finale de la Ligue des Copains Molson, cette semaine. Les champions ont eu besoin de sept parties pour savourer le champagne. Le circuit présentera sa soirée de fin de saison, samedi le 27 septembre à 21h00, au club des policiers de Chicoutimi.

Hockey passe-temps

La Ligue de hockey passe-temps O'Keefe a déjà commencé sa nouvelle saison. Comptant maintenant six équipes, elle a présenté ses premiers matches cette semaine. Mardi, deux buts et une passe de Luc Gagnon ont aidé Bell Canada à vaincre le Puzzle 5-3. Pierre Beaudoin a obtenu quatre points lorsque le Louis-Hébert a disputé du Hydro-Québec 7-3.

Mercredi, malgré quatre filets de Christian Villeneuve, le Puzzle s'est contenté d'un verdict nul de 8-8 devant Hydro-Québec. Daniel Viens a marqué trois fois pour l'autre club. Finalement, Ben Gobeil a enregistré deux filets et autant de passes lorsque le CBL a soutiré une décision de 5-4 à la Base.

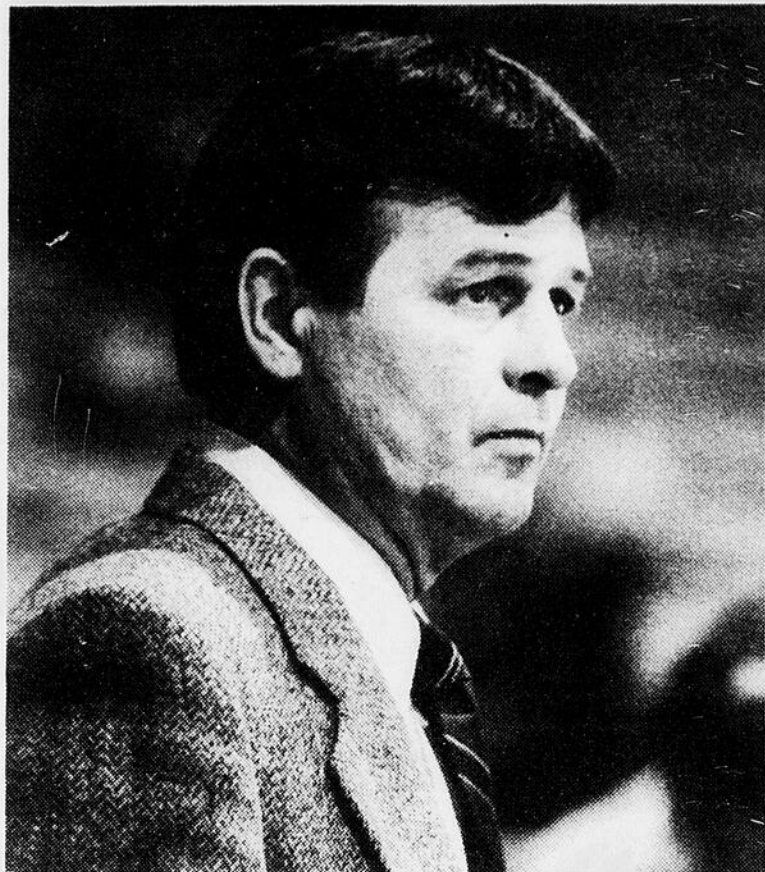
Nouvel adversaire pour Ouellet

Le boxeur jonquérois Stéphane Ouellet, qui est parti en Nouvelle-Ecosse où il livrera un combat, samedi, fera face à un adversaire imprévu, Robert Cole s'étant blessé. Le jeune Ouellet, qui est âgé de 15 ans, affrontera plutôt Ryan Downey, un gars de 19 ans. Ouellet, qui est encore d'âge juvénile, livrera ainsi son cinquième combat en classe junior. Sa fiche est de 3 victoires et une défaite. Christian Gagnon, son compagnon, boxera, lui, contre Tex McLeod. Egalement juvénile, Gagnon aura ainsi son baptême chez les juniors. Les deux, on le sait, sont champions canadiens en classe juvénile.

Les Rams transigent

LOS ANGELES (AP) — Les Rams de Los Angeles ont cédé hier leurs choix de première ronde des deux prochains repêchages et leur meilleur joueur de ligne à l'attaque aux Oilers de Houston, pour obtenir le droit de négocier avec le quart-arrière recrue Jim Everett.

Les Oilers ont fait l'acquisition du garde Kent Hill, membre de l'équipe d'étoiles la saison dernière, de l'ailier défensif William Fuller, des choix de première ronde des Rams en 1987 et 1988, ainsi que du cinquième choix de cette équipe au repêchage de l'an prochain.



CLAIR — Gaston Drapeau a questionné la direction des Nordiques au sujet de son protégé. Marc Fortier revient à Chicoutimi dès aujourd'hui.

(Photo: Réal Tremblay)

Millier de retour à Chicoutimi

Le voyage de Drapeau éclaire la situation

CHICOUTIMI (SE) - Un rapide voyage de Gaston Drapeau à Québec, hier, a permis d'éclaircir complètement la situation de Pierre Millier.

L'entraîneur des Saguenéens de Chicoutimi a reçu l'assurance que Millier sera de retour au Saguenay dès aujourd'hui. Martin Madden, des Nordiques de Québec, a précisé que l'attaquant de 18 ans participait, hier après-midi, à sa dernière séance d'entraînement avec le club de la Ligue nationale.

«Pierre Millier sera à Chicoutimi pour la pratique de vendredi après-midi, a précisé Drapeau, hier, quelques instants après son retour de Québec. C'est officiel et rassurant...»

Drapeau a profité de sa visite pour demander des explications sur les agissements des Nordiques à l'endroit de Millier.



Serge Emond

Le club québécois a laissé Millier s'entraîner avec les candidats de l'Express de Fredericton durant trois jours, avant de le retourner à Chicoutimi.

«Martin Madden voulait lui parler, a poursuivi le pilote des Saguenéens. Pierre Millier est quand même un choix de repêchage des Nordiques.»

«Madden m'a dit que Pierre a connu un bon camp avec les Nordiques. Juste une chose: à certains moments, il ne touchait à personne. A d'autres moments, il touchait à tout le monde. Il devra apprendre à être plus régulier. Dans l'ensemble, les Nordiques sont bien satisfaits.»

Le retour de Millier permettra à Drapeau de travailler un peu plus à l'aise en préparation du premier match officiel de son club, dimanche, contre

les Chevaliers de Longueuil.

Maintenant, si Marc Fortier peut remettre les pieds à Chicoutimi, le tableau sera complet.

A ce niveau, Gaston Drapeau a l'intention de se tenir très au courant de la situation. Il a même communiqué avec Michel Racicot, un dépisteur des Sabres de Buffalo, hier, pour en savoir un peu plus sur les chances de Fortier.

Drapeau, s'il est heureux des succès enregistrés à Buffalo par Fortier, ne veut pas voir ce dernier se faire compter des histoires à l'eau de rose et perdre son temps au bout du banc des Américains de Rochester.

Pointes de plume—Stephen Latour poursuit son travail à l'entraînement de l'Express de Fredericton. Il devrait demeurer là...

Les Saguenéens ont pris livraison de leurs nouveaux chandails, hier. Malheureusement, ils n'ont pas encore reçu les pantalons et les bas qui compléteront l'ensemble. Les amateurs qui se rendront à la première partie de la saison, dimanche, ne sont pas encore certains de voir le nouvel uniforme du club...

Les Saguenéens ont placé le nom de Serge Amyot sur la liste des joueurs disponibles...

Fortier continue de surprendre à Buffalo

BUFFALO (SE) - Au camp des Sabres de Buffalo, tous les joueurs encore d'âge junior et les «invités» ont été re-tranchés, hier. Tous les «invités», sauf un. Marc Fortier. Le membre des Saguenéens de Chicoutimi continue de

surprendre bien du monde, à Buffalo. Il est le premier étonné par l'allure du camp. Tellement qu'il s'est mis à penser qu'il pourrait passer la saison avec les Américains de Rochester, de la Ligue américaine de hockey.

«J'ai l'impression que les Sabres veulent me garder à Rochester, a laissé tomber Fortier, hier, au fil d'une conversation téléphonique. Je suis encore au gros camp des Sabres. Je vais d'ailleurs jouer un match hors-concours avec Rochester, vendredi soir, contre Ste-Catherines. Ce sera sans doute un match très important dans mon cas.»

«Les Sabres ont fait plusieurs coupures jeudi. Tous les juniors ont été retournés à leur club. Tous les invités ont été retranchés sauf moi. Je ne pensais pas avoir un si bon camp. Maintenant, les dépisteurs du club me parlent constamment. Ils m'invitent à continuer, à travailler fort.»

Fortier est fortement surpris parce que se passe depuis maintenant une semaine. Il était parti avec l'idée de faire belle impression, de peut-être obtenir un contrat et de revenir passer la saison 1986-87 à Chicoutimi. Maintenant, il n'est plus sûr de rien.

«J'avais dans la tête de passer quelques jours au camp. J'étais parti avec du camping pour deux ou trois jours et je suis encore à Buffalo, a-t-il ajouté. J'ai marqué quelques buts depuis le début du camp et j'en ai manqués une tonne.»

Face aux derniers développements, Marc Fortier est encore plus incertain de son avenir qu'il y a une semaine.

Huit nouvelles recrues

Du renfort chez les Feux-Follets

CHICOUTIMI (BM) - Victoire des Feux-Follets de Chicoutimi 62-60 contre une équipe d'anciennes joueuses de basketball, mercredi soir, à l'école Laure-Conan dans le premier match hors-concours des cadettes évoluant dans la Ligue métropolitaine du Québec.

Une victoire sans réelle signification si ce n'est pour permettre à l'entraîneur, Marc Caron, de mieux évaluer son personnel.

Mais la vraie bonne nouvelle pour l'entraîneur, c'est d'avoir accueilli huit nouvelles recrues au moment où le nombre de joueuses avait atteint un seuil critique à la

suite du départ de trois filles. Un cri d'alarme lancé à celles qui restaient à toute-fois donné de bons résultats puisque huit nouvelles joueuses se sont rapportées à la suite de leur mini-campagne de recrutement: «J'étais heureux comme un pape», souligne Caron en ajoutant qu'il aura maintenant l'ambarras du choix pour compléter son équipe.

Onze ou douze joueuses devraient rester avec les Feux-Follets; quant aux autres, elles pourraient être invitées à jouer dans une équipe de calibre AA que le Club de basketball envisage de créer. Une sorte d'équipe de réserve pour le club AAA.

Premier tournoi au CRTC

112 joueurs au rendez-vous

CHICOUTIMI (SE) - Le club de tennis CRTC de Chicoutimi ouvre officiellement sa nouvelle saison en présentant un tournoi en double, au cours de la fin de semaine.

112 joueurs de divers coins du Saguenay ont répondu à l'invitation des responsables. Plusieurs des meilleures raquettes de la région seront sur place, dont François Lévesque et Marc Tremblay.

Lévesque et Tremblay oeuvreront ensemble à l'intérieur du principal tableau

masculin. Leur premier match est prévu pour ce soir, à 18h30. Bien entendu, ils sont considérés comme les principaux favoris.

Du côté féminin, il faudra surtout surveiller le duo composé de Jeanine Perron et Johanne Boucher. Elles doivent également amorcer la compétition ce soir.

Le tournoi débute d'ailleurs sur le coup de 17h00 aujourd'hui. Les demi-finales des diverses catégories commenceront en début de soirée, samedi.

Les finales seront jouées dimanche.

Index-sport

- Union des hippodromes — Page 43
- Chronique plein air — Page 44
- Luc Dufour retranché — Page 45

200 ans.
Faut fêter ça!
Une commandite de vos amis
Jean-Hugues et Laval Tremblay



FIN DE SAISON
LIGUE DE BALLE-LENTE
MOLSON STE-CLAIRE
PARC DE LA COLLINE
SAMEDI, 20 SEPTEMBRE
20h00

Jour de la Baie

Notre plus grande vente aux plus bas prix de la saison



RABAIS DE 33%
CHAUSSURES EN CUIR
'BAY CLUB^{m.d.}' ET
'JEUNESSE'

29⁹⁹
LA PAIRE

Choisissez nos confortables chaussures 'Bay Club^{m.d.}' et vous irez loin
 Genre mocassin en 2 modèles: fourreau ou lacé à 2 oeillets. Empeignes en cuir, doublures en cuir, semelles compensées en crêpe. Modèle fourreau offert en noir, blanc ou havane. Modèle lacé en noir ou blanc. Pointures 6 à 9 avec 1/2. Prix après vente \$45
 Pour les sorties habillées, choisissez nos escarpins 'Jeunesse' à talon bas ou moyen.
 Escarpin en cuir de chevreau, avec découpe sur le côté et appliqué contrastant sur l'empeigne. En bleu, gris, indigo ou vert forêt. Escarpin en cuir à talon moyen à profil découpé et insertion de reptile au talon: verni noir, blanc hiver ou bleu roi. Pointures 6 à 9 avec 1/2. Prix après vente \$45
 Chaussures pour dames et jeunes femmes, rayon 262

En vigueur jusqu'au 1er octobre.

C'est MOINS CHER que vous pensiez au Jour de la Baie



• Chicoutimi, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h
 • Place du Royaume à Chicoutimi 545-3160

